

Journal

LE REFLET

régional

Samedi, 12 mars 1994 - 80 pages

635-9146

C'est le temps des sucres!



ENCARTS: AU COQ EXPRESS, PHARMACIE LUC LUBÉ, RÔTISSERIE SYLVIE, VENTILLATION BELLERINE

AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC

CANDIAC
TOYOTA INC.
 185 Boul. de l'Industrie
 Candiatic
659-6511
875-4425 Mtl.

AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC LIQUIDATION 1993
TOYOTA
 (Voir p. 8)

SPÉCIAL
 Aiguillage de ski alpin avec cire chaude de 9⁹⁵ à 13⁹⁵

R. Désautels Sport
 620, Lavoie, La Prairie **659-1255**

CLINIQUE DENTAIRE
 Dr Ronald Ferland D.D.S.
 CHIRURGIEN DENTISTE
 93 ST-PIERRE, ST-CONSTANT
Denturologiste
Louis Lalonde d.d.
 Dr Mario Lalonde DMD
 CHIRURGIEN DENTISTE
632-9229 - 454-3918

DIANORGUES
 L'école et le magasin de musique
 Le plus complet de la Rive-Sud
638-4003

Rock SHOPPE
 VENTE - ÉCHANGE - SERVICE
 Diane Bilbaud, présidente
 Orgues - Pianos - instruments à vent
 guitares - batteries etc...
 SONORISATION
1105 CENTRALE
STE-CATHERINE

12

12

12

AMÉNAGEMENT PAYSAGER L. G.

PAVÉ-UNI • CIMENT

BORDURES — PATIOS —
TERRASSEMENT — MURS —
TRAVAUX DE CIMENT ET PIERRE

ASPHALTE

— Paveuse électronique — Excavation

659-4177 — 676-3911
ESTIMATION GRATUITE - TRAVAUX GARANTIS

**CENTRE MONTESSORI
ET GARDERIE**

676-8754

3 mois
à
12 ans



Ouvert de
6h30 à 18h30

soins de qualité pour vos enfants

ACTIVITÉS DE L'ÉTÉ
Juillet, août 1994

Pendant les vacances d'été, faites participer vos enfants aux activités que nous offrirons. Tel que:

- La natation
- Classes de danse et musique
- Programme bilingue
- Cours d'informatique
- Peinture, dessin et bricolage
- Excursions/sorties spéciales
- Air climatisé

* Nous servons le déjeuner, un dîner chaud et une collation.
* Nous fournissons tous les matériaux aux participants.
À la fin de la session, chaque enfant recevra un bulletin, et un certificat de participation.

TRANSPORT DISPONIBLE

151, boulevard Jean Leman, Candiac
Tél.: (514) 444-2523

5740, Grande-Allée, St-Hubert
Tél.: (514) 656-5461

7440, rue Malo, Brossard
Tél.: (514) 656-6473



Les Entreprises
F.S.T. INC.

Paysagiste

Murs — Ciment — Sable — Pierre — Patio
Asphalte — Pavé uni

Entretien de jardinage — Estimation gratuite

659-2147 - 282-1894 - 659-5576



Henri Paul 94

**250e anniversaire
de Saint-Philippe**

Le comité organisateur des Fêtes du 250e anniversaire de la paroisse de Saint-Philippe est heureux d'inviter tous les résidents de Saint-Philippe et des municipalités environnantes à assister à la conférence de presse annonçant la tenue des Fêtes du 250e anniversaire de Saint-Philippe. Cette conférence de presse aura lieu le mardi 15 mars, de 17 h à 19 h, au Chalet municipal, 141, Édouard VII à Saint-Philippe. Une invitation spéciale est faite aux résidents et à leurs amis.

Soirée d'information

Le maire et les membres du conseil de la Ville de Candiac invitent les citoyens à une soirée d'information qui aura lieu le mardi 15 mars à 19 h 30 au Centre socio-culturel situé au 125, chemin Handel à Candiac.

Lors de cette soirée, il sera discuté des dossiers suivants : l'assainissement des eaux, le programme national des infrastructures, l'autoroute 30, le centre d'achat régional, l'hôtel de ville et l'arène privé.

SOMMAIRE

- Spectacles p. 38
- Immeubles p. 43
- Avis public p. 55
- Annonces classées p. 63
- Sports p. 70

**OUVERT LE
DIMANCHE
DE 10H À 17H**



**DESCENTE DES PRIX
POUR L'HIVER**

**SERVICE À
DOMICILE
DISPONIBLE**

ATTENDEZ SUR PLACE ET REPARTEZ
AVEC VOS STORES VERTICAUX
**CHEZ NOUS
C'EST POSSIBLE**



**VOUS POUVEZ ACHETER
DES LATTES SEULEMENT**

**PVC
PORTE PATIO
75L X 84H**

39,99\$
+ TAXES

**STORES
VERTICAUX
HORIZONTAUX**

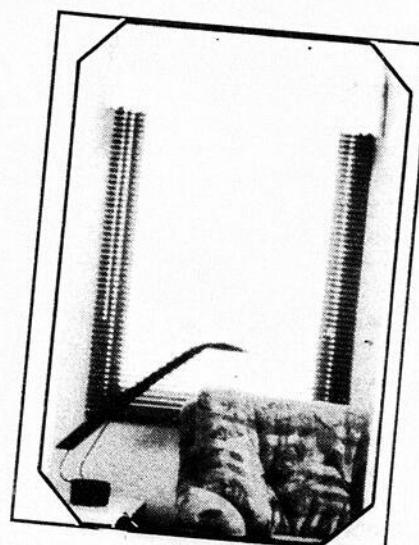
LES PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ ET LA
MEILLEURE GARANTIE QUALITÉ-PRIX

STORES VERTICAUX
AUSSI:
HORIZONTAUX
PLISSÉS, TOILES

AUSSI:
COUVRE-LITS
DOUILLETES
COUETTES EN STOCK
PAPIER PEINT

SUR
PRÉSENTATION
DE CETTE
ANNONCE
NOUS PAYONS
LA T.P.S. ET
LA T.V.Q.

SAUF SUR LE SPÉCIAL
DE 39.99\$



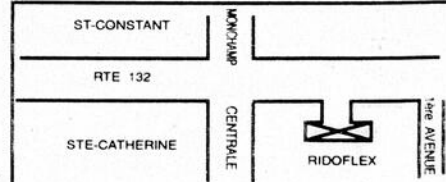
VENEZ PERSONNALISER VOS STORES POUR PEU CHEZ

ENTREPÔT RIDOFLEX

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

**OUVERT
AU PUBLIC**

6262, RTE 132, VILLE STE-CATHERINE 638-2196



HEURES D'OUVERTURE
LUNDI, MARDI, MERCREDI
9H30 À 18H00
JEUDI, VENDREDI
9H30 À 21H00
SAMEDI
9H30 À 17H00
DIMANCHE
10H À 17H

Sur la rue Jogues, entre Saint-Laurent et Marie-Victorin

Installation d'un égout pluvial pour desservir un nouveau secteur domiciliaire à Sainte-Catherine



Des travaux importants sont en cours présentement sur la rue Jogues, entre la rue Bourgeoys et le fleuve Saint-Laurent, à Sainte-Catherine. Le but de ces travaux: installer un égout pluvial qui permettra de desservir non seulement les résidents de la rue Bourgeoys mais aussi les éventuels résidents qui s'établiront prochainement dans ce secteur.

Normand Laberge

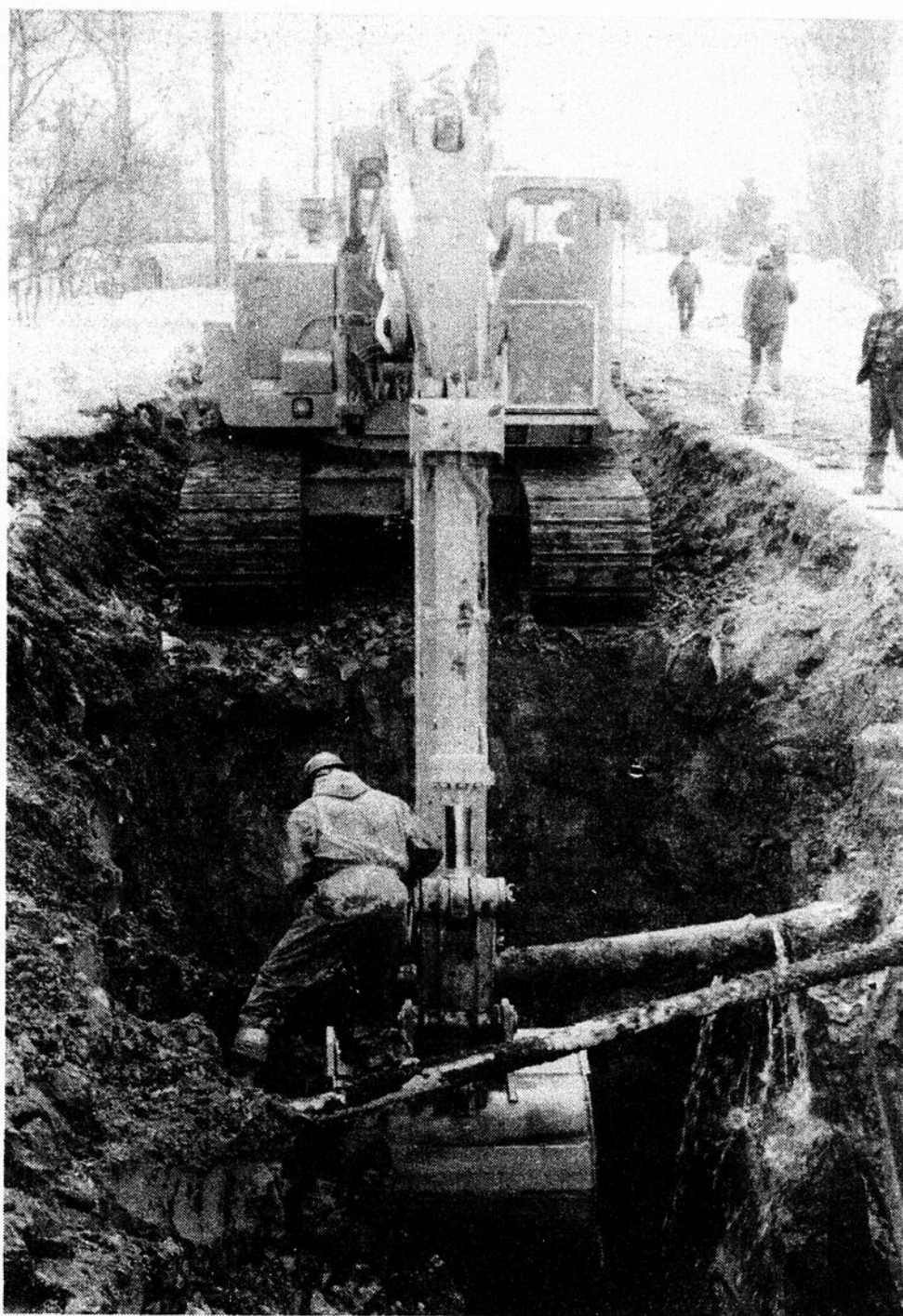
Selon les renseignements fournis, un important projet domiciliaire, totalisant des investissements de l'ordre de 18 millions de dollars, verra prochainement le jour au sud-est de la rue Jogues et du boulevard Saint-Laurent. On prévoit la construction d'environ 200 nouvelles propriétés.

L'installation de cet égout pluvial figure donc parmi les nouvelles infrastructures qui seront entreprises au cours des prochaines semaines dans ce nouveau secteur de Sainte-Catherine.

Ces travaux, évalués à 350 000 \$, sont effectués par la firme L.A. Hébert. L'entrepreneur a profité du fait que le niveau de l'eau du bassin des écluses est à son plus bas pour entreprendre immédiatement le début des travaux.

À noter que pour la durée de ces travaux qui s'étaleront sur une période de six semaines, la rue Jogues sera fermée, entre le boulevard Saint-Laurent et Marie-Victorin.

Par ailleurs, l'auto-parc incitatif demeurera en opération. Les voyageurs devront cependant prendre l'autobus à l'intersection de la rue Jogues et Marie-Victorin.



Moyens de pression en vue

Le Regroupement des stations-service du Sud-Ouest veut rencontrer le ministre Vallerand

Le président du Regroupement des stations-service du Sud-Ouest, Richard Tossings, trouve que les choses ont assez traîné. Dès lundi, il entend faire le nécessaire pour rencontrer le nouveau ministre québécois du Revenu, André Vallerand, et promet que des moyens de pression seront mis en branle si le gouvernement de Daniel Johnson ne bouge pas dans le dossier de la concurrence déloyale de la vente d'essence par les Mohawks de Kahnawake.

Nathalie Simon

« Depuis le début nous soutenons que les taxes devraient être perçues à la raffinerie même. Rien n'a encore été fait de ce côté et ça demeure notre objectif premier » ajoute M. Tossings en soulignant que toutes les actions qui ont été prises jusqu'à présent par Québec n'ont pas réglé le problème.

« Je ne sais pas si M. Bourassa n'a rien réglé pour laisser toute la latitude au nouveau premier ministre Johnson. Nous avons rencontré cinq ministres avant les Fêtes, mais plus

aucun ne fait partie de l'actuel gouvernement. Tout le travail est à recommencer ».

Rappelons qu'en évitant la taxe de vente, qui est d'environ six cents le litre, les détaillants mohawks peuvent se permettre de vendre l'essence à très bon prix, jusqu'à 45,9 cents le litre, ce qui est difficile pour les stations hors-réserve qui à 48,9 cents vendent pratiquement au prix coûtant.

Toujours selon M. Tossings, le député péquiste de La Prairie, Denis Lazure, devrait poser plusieurs questions à l'Assemblée nationale, afin de faire avancer les choses. Il ajoute par ailleurs que si le Regroupement n'a pas encore mis de l'avant les moyens de pression annoncés depuis l'automne dernier, c'est qu'il voulait laisser la chance au gouvernement d'agir. De plus, il y a eu le MATRAC et le Regroupement ne voulait pas doubler les efforts.

Au moment d'aller sous presse, le ministre Vallerand indiquait vouloir tout mettre en œuvre pour percevoir la taxe de vente des détaillants d'essence mohawks.

Au nom des propriétaires de stations-service de la région

Le député Lazure réclame une rencontre d'urgence avec le ministre du Revenu

À la première journée de la reprise des travaux de l'Assemblée nationale cette semaine, le député Denis Lazure est intervenu auprès du nouveau ministre du Revenu du Québec, André Vallerand pour qu'il rencontre dans les meilleurs délais les représentants de l'Association des stations-service du Sud-Ouest, un mouvement présidé par Richard Tossings, propriétaire d'une station-service à Delson.

Regroupant plus de 80 détaillants des comtés de la Prairie et de Châteauguay, cette association se bat depuis plusieurs mois pour freiner la concurrence des propriétaires des stations d'essence de Kahnawake qui ne remettent pas au gouvernement québécois les taxes de vente perçues, une pratique permettant à ces propriétaires mohawks de vendre moins cher le litre d'essence à la pompe.

« Le ministre du Revenu doit immédiatement exercer son pouvoir fiscal pour percevoir les taxes non remises par les

stations-service qui opèrent dans les territoires autochtones. Il est grand temps que cette évasion fiscale, qui coûte des centaines de milliers de dollars au Trésor public, prenne fin », a souligné le député péquiste de Montmorency, Jean Filion le porte-parole de l'Opposition en matière de Revenu.

Le député Denis Lazure rappelle qu'en octobre 1993, l'ex-ministre du Revenu, Raymond Savoie, avait signifié publiquement aux propriétaires de stations-service en territoires autochtones qui perçoivent la TVQ sur l'essence vendue de la remettre au ministère du Revenu sous peine de perdre leur certificat d'enregistrement. Ces avertissements n'ont pas été pris au sérieux et n'ont pas connu de suite.

M. Lazure assure donc les propriétaires de stations-service de son appui dans ce dossier qui met en péril l'existence même de plusieurs détaillants du comté de La Prairie et des environs.

Remplacement de pare-brise



PARE-BRISSE en INVENTAIRE

Réparation de pare-brise



VOTRE PARE-BRISSE SEMBLE MAL EN POINT?

Faites-le réparer GRATUITEMENT si vous êtes assuré!

Lebeau
VITRES D'AUTOS

3940 ROUTE 132
STE-CATHERINE
632-1132

SERVICE COMPLET DE RÉCLAMATION D'ASSURANCE



Dr. Jacques Brunelle, m.d.
omnipraticien

CLINIQUE DE VARICES ET D'OBÉSITÉ CENTRE MÉDICAL MIRA

1560, boul. de Rome
Suite 100, Brossard

466-1880

IMPÔT *plus* C'EST UN SERVICE:

SERVICE D'IMPÔTS

200 B ST-PIERRE
ST-CONSTANT

• Personnalisé • Professionnel • Confidentiel

• Rapide • Fiable à un prix abordable

Pour renseignements: **635-3500**

LA CHIROPRATIQUE ET L'ARTHRITE

L'arthrite se définit comme étant une inflammation aiguë ou chronique d'une ou de plusieurs articulations du corps humain. L'inflammation peut affecter quelques-uns ou tous les éléments qui constituent l'articulation, c'est-à-dire les os, les cartilages, les membranes et les muscles.

Le chiropraticien traite l'arthrite en s'attaquant à ses causes. Ses traitements ont pour objet de normaliser les fonctions nerveuses et de favoriser, au moyen d'ajustements vertébraux, les pouvoirs naturels de récupération du corps humain. Pour traiter l'arthrite le chiropraticien possède une gamme de techniques très spécifiques qu'il varie en fonction de l'âge, de l'état et des besoins particuliers de chaque patient.

Votre chiropraticien possède la formation et l'expérience nécessaires pour traiter l'arthrite et pour soulager les malaises que provoque cette maladie. Grâce aux soins chiropratiques, de nombreux désordres peuvent être corrigés.

Soulagement rapide pour des douleurs aiguës

RÉJEAN CHATELOIS DC

CLINIQUE CHIROPRATIQUE
STE-CATHERINE

1110 UNION, STE-CATHERINE

LUNDI-MERC.-JEUDI 13h À 20h
MARDI-VENDREDI 10h À 14h

638-1244



CENTRE VISION PLAZA DELSON



**2 POUR 1
PLUS
CERTAINES MONTURES À
50% D'ESCOMPTE**

SUPER SPÉCIAL
LUNETTES COMPLÈTES
Simple Vision \$ 69.
Double foyer \$ 99.
Progressif \$ 179.
Lentilles: plastique ou verre de a - 600 cyl. 300.
Monture d'une sélection spéciale.
peut pas combiner avec d'autre promotion.

* Le consommateur sera avisé 15 jours avant la terminaison de ce spécial

LABORATOIRE
SUR PLACE



B. PARKER

OPTICIEN D'ORDONNANCE
DISPENSING OPTICIAN

SERVICE
D'URGENCE

1000 GEORGES GAGNÉ, DELSON **638-5212**

LE REFLET
régional

Actualité

Les bohémiens du vol à l'étalage de passage à La Prairie

Le 5 février dernier vers midi, trois membres d'un groupe d'environ quatre-vingts bohémiens spécialistes du vol à l'étalage opérant tant au Canada qu'aux États-Unis ont dérobé deux manteaux de fourrure d'une valeur totale d'environ 6000 \$ dans un commerce de La Prairie.

Louise Leclaire

Ainsi, un homme et deux femmes vêtues de robes kangourou dissimulant des sacs sous leur doublure, se sont présentés au commerce en question. Le film de la caméra vidéo placée à l'intérieur du commerce a permis de constater que pendant que l'homme tenait l'employé occupé, les deux femmes en ont profité pour dissimuler les deux manteaux.

Suite à son enquête et à des renseignements obtenus de la police torontoise, l'enquêteur

Mauril Turbide du Service de police de La Prairie a réussi à identifier les trois suspects en question. Il s'agit de Adam Dytlo, 27 ans, de Theresa Dolinski, 43 ans et de Ewa Dolinska, 41 ans. Les tziganes, comme on les appelle également dans le milieu policier, sont d'ascendance polonaise et n'ont aucun domicile fixe se promenant un peu partout au Canada et aux États-Unis pour commettre leurs vols.

En plus d'avoir des mandats d'arrestation contre eux au Canada, ils sont recherchés par le FBI américain. Ces bohémiens sans scrupules ont de plus commis des fraudes en ce qui a trait à l'aide sociale et opèrent également dans les invasions de maison à savoir que pendant que certains d'entre eux créent une diversion avec les résidents, d'autres ratissent tout ce qu'ils peuvent dans la maison pour ensuite filer en douce.

Vol rue Gascogne à Candiac

Les suspects toujours recherchés

Le 5 mars dernier entre 14 h et 22 h, des voleurs se sont introduits à l'intérieur d'une résidence unifamiliale située au 22 rue Gascogne à Candiac et ont pris la fuite avec un butin composé de nombreux articles audiovisuels, de matériel électronique, de bijoux, de meubles et même de la nourriture et ce en s'appropriant la propre camionnette des occupants qu'ils venaient de dévaliser.

En effet, pour ne pas être vus, les voleurs ont approché la marchandise qu'ils voulaient dérober dans le garage de la résidence. Ils ont par la suite enlevé les banquettes arrières de la camionnette stationnée dans l'entrée extérieure. Cachés par le véhicule, les malfaiteurs n'ont eu qu'à charger la marchandise en douce avant de prendre la fuite. C'est la dame de la maison qui à son arrivée s'est rendue compte du cambriolage.

La camionnette, une Safari GMC qui par ailleurs a été impliquée dans un accident, a été retrouvée abandonnée à Longueuil dès le lendemain 6 mars vers les 6 h à l'angle des rues Soissons et Sabrevoix.

Les policiers de Candiac sont toujours à la recherche des suspects et sollicitent la collaboration de la population. Toute personne ayant de l'information à fournir dans ce dossier peut communiquer avec le Service de police de Candiac en composant le 444-0911.

Tout appel est traité de façon confidentielle. De plus, comme le mentionnait le directeur Poiré, il est conseillé d'être très vigilant si l'on se fait offrir d'acheter à bon prix des articles d'utilisation courante car plus souvent qu'autrement, ils proviennent de lot de marchandise volée. (L.L.)

Méfais à Candiac

La surveillance de quartier est sollicitée

Les policiers du Service de la sécurité publique de Candiac sollicitent la collaboration de tous les citoyens de leur ville afin de mettre un terme à une série de méfaits commis dans des résidences privées ainsi que sur des voitures.

En effet, le 4 mars dernier vers les 21 h 30, un objet ayant la grosseur d'une balle de baseball fut lancé dans la fenêtre du salon d'une résidence unifamiliale sise au 32 Gatineau à Candiac la faisant voler en éclat. Toutefois, il fut impossible aux policiers de trouver l'objet en question. Ce scénario s'est également reproduit dans la même soirée au 42 de la rue Hermes. Encore là, il fut impossible de retrouver l'objet. Par la suite, le 5 mars vers les 23 h, c'est la lunette arrière d'un véhicule stationné sur la place Mercier qui a été la cible du

vandale qui utilise toujours la même façon d'opérer.

Ainsi, comme le mentionnait le directeur Jacques Poiré, la vigilance de quartier est bien souvent la meilleure garantie contre les méfaits dans son entourage et permet également bien souvent aux policiers de trouver les coupables de nombreux délits. Ce disant, toute personne qui aurait vu ou qui verrait un individu ou groupe de jeunes ou encore tout véhicule suspect rôder dans son patelin, est priée de contacter sans hésitation et surtout sans gêne le Service de la sécurité publique de Candiac en composant le 444-0911. Comme le rajoutait le directeur Poiré, il ne faut surtout pas se gêner pour contacter les policiers de peur de déranger car ils sont là pour cela et ce 24 heures sur 24. Évidemment, toute information transmise est traitée de façon confidentielle.

Motoneigistes en patrouille de secours

Le Service de police de Saint-Constant/Delson tient à remercier trois motoneigistes membres du Club de motoneige de Saint-Constant pour leur précieux dévouement en ce dimanche 27 février dernier où la poudrière a coincé nombre de conducteurs circulant dans les rangs de Saint-Constant.

En effet, en cette journée de grand vent qui balayait la neige que la tempête du jeudi précédent avait laissée derrière elle, nombre de conducteurs se sont trouvés mal pris avec leur véhicule et ont été secourus par ces trois membres du Club de motoneige de Saint-

Constant.

Ainsi, Robert Ménard, Stéphane Picotin et Guy Lavigne, n'ont pas hésité à patrouiller les rangs entre midi et 18 h afin de se rendre au secours des automobilistes et de leurs passagers en détresse.

Leur dévouement a été fort apprécié du Service de police de Saint-Constant/Delson, comme le mentionnait le directeur adjoint aux relations communautaires et prévention, Jean-Pierre Benoit. Fort heureusement, aucun incident grave n'a d'ailleurs été signalé. (L.L.)

Ayant pour thème « La Prairie fait ton nid »

Une campagne promotionnelle pour mousser l'habitation à La Prairie

Une importante campagne promotionnelle ayant pour thème « La Prairie fait ton nid » prendra son envol au cours des prochaines semaines à La Prairie afin de mousser l'habitation dans cette municipalité de 15 000 habitants.

Normand Laberge

Mardi dernier, au centre communautaire, les grandes lignes de cette campagne promotionnelle ont été dévoilées aux gens d'affaires et promoteurs de La Prairie.

Essentiellement, cette campagne promotionnelle fait suite au programme de promotion de l'habitat qu'a mis sur pied, à l'automne dernier, la municipalité de La Prairie. Il s'agit d'un programme financé à part égales par les constructeurs et la municipalité. Les constructeurs versent 150 \$ par permis de construction et la municipalité investit la somme équivalente.

Prenant la parole, le maire Guy Dupré a fait savoir qu'un budget d'environ 25 000 \$ servira comme point de départ pour démarrer cette campagne promotionnelle. Ce montant devrait être répété au cours des deux prochaines années, à condition bien sûr que le nombre de permis de construction garde la même vitesse de croisière.

Pourquoi avoir choisi le slogan « La Prairie fait ton nid » ? « Parce que La Prairie offre tout

ce qu'il faut pour attirer de nouveaux résidents, de souligner le maire Dupré. La Prairie offre une qualité de vie exceptionnelle et un choix de résidences douillettes et confortables. Enfin, La Prairie travaille et bâtit pour le bien-être de ses citoyens, tout comme l'oiseau construit soigneusement son nid en attendant l'arrivée de ses petits ».

Comme l'a ajouté M. Dupré, différents outils de promotion seront utilisés au cours des prochains mois afin de promouvoir au maximum les attraits de la municipalité.

Dans un premier temps, une sculpture de 10 mètres de hauteur-représentant une maison stylisée avec des éléments rappelant l'environnement de La Prairie: l'eau et les espaces verts sera érigée sur le terrain du centre communautaire, en bordure de la route 132. Cette sculpture aura principalement pour but de promouvoir l'habitation à La Prairie.

Dans un deuxième temps, il est prévu de placer aux entrées de la municipalité des modèles réduits de la sculpture et de créer un système de signalisation à l'intention des visiteurs et des acheteurs potentiels de résidences désirant se rendre sur les lieux des nouveaux développements.

Enfin, sur une base plus large, la municipalité entend mettre sur pied une campagne publicitaire dans le Grand Montréal et sur la Rive-Sud afin de promouvoir toujours l'habitat à La Prairie.



C'est une employée de l'hôtel de ville de La Prairie Danielle Lane qui a soumis le nom « Complexe Saint-Laurent » comme choix logique pour identifier dorénavant le centre communautaire. En guise de remerciements, elle a reçu une magnifique toile d'une artiste de chez-nous. Elle pose en compagnie du maire Guy Dupré et du conseiller municipal Jean-Eudes Gagnon.



Les membres du conseil entourant la sculpture, modèle réduit, qui sera érigée sur le terrain du centre communautaire (maintenant le Complexe Saint-Laurent), en bordure de la Route 132.

Le centre communautaire de La Prairie s'appellera dorénavant « le complexe Saint-Laurent »

Le centre communautaire de La Prairie s'appellera dorénavant « le complexe Saint-Laurent ».

Normand Laberge

Le nouveau nom du centre communautaire a été dévoilé officiellement, mardi dernier, lors de la conférence de presse marquant le lancement de la campagne promotionnelle qui a pour thème « La Prairie fait ton nid ».

C'est une employée de l'hôtel de ville de La Prairie Danielle Lane qui a soumis ce nom. Elle a reçu, des mains du maire Guy Dupré, une magnifique toile réalisée par une artiste de chez-nous Irène Lavallée. La toile s'intitule « maison ancienne ».

Rappelons qu'il y a quelques semaines la municipalité de La Prairie avait lancé un concours auprès de ses résidents et résidentes les invitant à trouver un nom au centre communautaire.



Mardi dernier, au centre communautaire, les grandes lignes de cette campagne promotionnelle ont été dévoilées aux gens d'affaires et promoteurs de La Prairie.

CONSEILLER
ACRÉDITÉ
SUR PLACE...

**CROWN
DIAMOND**

TOUT
UN
MONDE
DE
RABAIS!

" La quantité au meilleur prix "

CENTRE DE PEINTURE LA PRAIRIE

534 CHEMIN ST-JEAN, LA PRAIRIE
659-1843 (ÉDIFICE DÉCORMAT)
(STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE)

	1X4 L POUR	3X4 L POUR	20 L POUR
LATEX:			
SCELLEUR SUPER CACHANT	16,98\$	44,00\$	59,98\$
SOUS-COUCHE	18,98\$	48,00\$	69,98\$
FINI:			
MAT À PLAFOND	15,98\$	42,00\$	59,98\$
VELOURS	18,98\$	48,00\$	69,98\$
PERLE	18,98\$	48,00\$	69,98\$
SEMI-LUSTRÉ	18,98\$	48,00\$	69,98\$
ALKYDE:			
SEMI-LUSTRÉ	21,98\$	59,98\$	87,98\$

**SERVICES ADMINISTRATIFS
SPÉCIALISÉS INC.**
est toujours à votre disposition
pour compléter vos

**DÉCLARATIONS
IMPÔT**

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI - MARDI - MERCREDI
8H30 À 21H00
JEUDI - VENDREDI
8H30 À 17H00

**53 GEORGES-GAGNÉ
DELSON, JOL 1G0**

**638-6938
MTL: 366-3542**

VOUS RECHERCHER LA QUALITÉ

C-O-N-S-T-R-U-C-T-I-O-N

Gerald St-Michel &

"CHEZ NOUS C'EST DU SOLIDE."

632-4913 638-5124

BRODEUR AUTO

VENTE DE VÉHICULES USAGÉS
DÉBOSELAGE & PEINTURE
AUTO DE COURTOISIE - ESTIMATION POUR ASSURANCE
REDRESSAGE DE CHASSIS

PIÈCES - RÉPARATIONS GARANTIES (RESPECTE LA
GARANTIE DU FABRICANT)

AU 136A ST-PIERRE ST-CONSTANT 638-6363

LE REFLET
régional

Actualité

La SODER

**La campagne de renouvellement
de son membership va bon train !**

Récemment, la SODER entreprenait la campagne de renouvellement de son membership pour l'année 1994 : l'objectif étant d'atteindre le cap annuel des 325 membres provenant de toutes les sphères d'activité économique du territoire de la MRC de Roussillon.

« Et la campagne va bon train puisque, nous avons déjà reçu plusieurs confirmations de renouvellement de la part de nos membres », souligne M. Michel Brière, commissaire industriel de la SODER.

Les avantages de devenir membre de la SODER

Être membre de la SODER, c'est :

- faire partie d'un réseau unique de partenaires économiques provenant des quatre coins de la région ;
- être éligible à l'élection des administrateurs de la corporation ;
- multiplier les contacts entre gens d'affaires et intervenants de la région ;
- mieux connaître ce qui se fait, par qui et pourquoi en terme d'animation et de dévelop-

pement économique dans la région de Roussillon ;

- bénéficier de rabais fort intéressants sur l'achat des publications de la SODER ;
- recevoir des communications périodiques sur des expériences utiles, des moyens simples qui fonctionnent, des occasions d'affaires, des possibilités de sous-traitance, etc. ;
- bénéficier de réduction de prix sur certaines activités organisées par la SODER ;
- élargir vos connaissances, votre marché pour mieux performer ;
- participer à l'essor économique de la région.

Si vous désirez faire partie d'un regroupement dynamique de gens d'affaires ayant à cœur le développement du potentiel économique de la région de Roussillon, joignez-vous sans tarder à la SODER !

Comment devenir membre ?

Si vous n'êtes pas déjà membre de la SODER, il est facile de le devenir.

Il n'en coûte que 35 \$ annuellement. Pour information, composez le 635-9135.

**La SODER lance un message aux jeunes
entrepreneurs de la MRC de Roussillon**

Dès le 23 mars prochain, les jeunes entrepreneurs de la MRC de Roussillon pourront compter sur un nouveau soutien pour les aider dans leur cheminement entrepreneurial.

En effet, le Service d'aide aux jeunes entrepreneurs (SAJE) de la SODER procédera au lancement du 1er Club de jeunes entrepreneurs de Roussillon, et dévoilera également la formation d'un groupe de parraineurs dont la mission sera d'aider les jeunes entrepreneurs en phase de démarrage.

L'annonce se fera dans le cadre d'une soirée hommage aux jeunes entrepreneurs de Roussillon qui se déroulera le 23 mars prochain, à 18 h au Centre communautaire de La Prairie.

Selon M. Christian Roy, coordonnateur du volet SAJE « les jeunes entrepreneurs veulent s'impliquer, mais se sentent difficilement intégrés dans les organisations existantes. Ils

ont besoin de conseils durant les étapes de démarrage de l'entreprise, mais ne savent pas trop à qui s'adresser ».

« C'est pour répondre à ce besoin clairement exprimé par les jeunes entrepreneurs, que nous croyons pertinent de mettre en place ces deux nouveaux services, » de conclure M. Roy.

Une soirée hommage aux jeunes entrepreneurs

Également au programme de cette soirée du 23 mars 1994, un hommage au dynamisme des jeunes entrepreneurs de Roussillon.

C'est donc une soirée à ne pas manquer ! Pour vous procurer vos billets au coût de 30 \$ pour les membres de la SODER et les jeunes entrepreneurs, et 40 \$ pour les non-membres, contactez le volet SAJE de la SODER au 635-8226.

**Qui succédera à Rémi Deschambault à
titre de personnalité de l'année ?**

C'est le 11 mai prochain, date à laquelle se déroulera la 6e édition du Gala des Gens d'Affaires de Roussillon, que sera proclamée la personnalité de l'année.

C'est à nouveau le journal Le Reflet qui en décernera le prix.

Un trophée « Roussillon » sera donc remis à la personne s'étant la plus distinguée dans l'un ou l'autre des secteurs suivants : l'industrie, le commerce et les services, la main-d'œuvre, la promotion-marketing, la qualité de vie en entreprise, la protection de l'environnement,



soder

l'action communautaire, et autres.

Comment participer ? C'est simple ! Vous n'avez qu'à vous procurer un formulaire d'inscription et remplir les conditions d'admissibilité au concours avant le 15 avril 1994 à 17 h.

L'inscription au concours est gratuite ! Alors, si vous vous êtes démarqué(e) par vos actions et vos réalisations au cours des douze derniers mois, vous êtes probablement un candidat potentiel.

Pour information, contactez la SODER au 635-9135.

LE REFLET
régional

COUPRIER SANTÉ PAR LA
CLINIQUE CHIROPATRIQUE

DARGIS

255 E STE-CATHERINE
ST-CONSTANT



DR SERGE DARGIS
CHIROPATRICIEN



DR DANIEL DARGIS
CHIROPATRICIEN

TÉMOIGNAGE

Quelle était votre condition? Agressive, renfermée, super agitée, otite, maux de gorge, incontinence la nuit.
Quand cela a-t-il débuté? En septembre 1992.
De: us combien de temps aviez-vous ce problème? 4 mois, lors du décès de son père.
Av- z-vous reçu des traitements concernant ce problème? (Autre que chiropratique): Psychologue.
Quels ont été les résultats? Un peu plus de dialogue, pratiquement nuls.
Depuis le début de vos traitements, qu'est-ce qui a changé dans votre vie? S'exprime plus, très calme, pleine d'amour, sa santé c'est améliorée.
Qui vous a référé à la clinique? Héléne Montpetit (tante).
Je consens que la clinique chiropratique "Dargis" affiche mon témoignage.
Louise Montpetit, St-Constant.

LES DRS. DARGIS SE FERONT UN PLAISIR D'OFFRIER UN TEST DE DÉPISTAGE, SANS FRAIS, SUR PRÉSENTATION DE CET ARTICLE ET SUR RENDEZ-VOUS. N'OUBLIEZ PAS, LA CHIROPATRIQUE GUÉRIT SOUVENT DES CONDITIONS QUE D'AUTRES PROFESSIONNELS DE SANTÉ N'ONT PU GUÉRIR.

POUR RENDEZ-VOUS, APPELEZ **635-1125**

NOUS SOMMES SITUÉS AU CÔTÉ DE LA CAISSE POPULAIRE ROUSSILLON CENTRE PORTAGE

**AVIS
AUX LOCATAIRES**



MAISON ÉVOLUTIVE JUMELÉE

**POURQUOI PAYER
UN LOYER?**

- Consultants hypothécaires efficaces et expérimentés.
- Service gratuit de planification financière

Nous nous occupons personnellement et gratuitement de votre financement

Si vous payez présentement 450\$ et plus de loyer par mois et que vos revenus annuels sont de \$35,000.00 et plus (seul ou avec votre conjoint).

COMPOSEZ IMMÉDIATEMENT **635-2900**

J.C. CONSTRUCTION

12

12

12

PRINTEMPS
NOUVELLE SESSION
DÉBUT 14 MARS

ÉCOLE DÉPARTEMENTALE
JEAN DE LA MENNAIS



PAVILLON DES SPORTS JEAN DE LA MENNAIS

ÉCOLE DÉPARTEMENTALE
JEAN DE LA MENNAIS

INSCRIPTION

Dernière chance
du lundi au vendredi de 15h à 21h
le samedi de 10h à 16h
le dimanche de 10h à 12h

REFLET - Samedi le 12 mars 1994 - Page 7

SAVEZ-VOUS
NAGER?...
SOYEZ EN FORME
POUR CET ÉTÉ
ADULTES & ENFANTS

NATATION 1 - 5 ANS

MEMBRES: 42\$	DÉBUT: lundi 14 mars 1994					
NON-MEMBRES: 59\$	SESSION DE 10 SEMAINES					
DIM.	LUNDI	MARDI	MERC.	JEUDI	VEND.	SAMEDI
BAMBIN (1 an et +) Parent (ou) Floteur (bras)	11h					8h30 11h
TOFTUE (3-4 ans) Parent (ou) Floteur (bras ou ballon)	10h30					8h30
PINGOUINS Parent (ou) Floteur (non)	9h 11h15					11h15 12h
GRENOUILLE Parent (non) Floteur (non)	8h30 9h15 10h	18h		18h		11h45 12h
DAUPHIN (max. 6 ans) Préparation à la Croix Rouge	9h	18h		18h		10h30 12h

BAIN LIBRE
NOUVEL HORAIRE
DURÉE: 1 HEURE
Adultes: 2.50\$ Enfant: 1.25\$

Dimanche	12h
Lundi	21h
Mardi	17h et 21h
Mercredi	19h et 21h
Jeu	21h
Vendredi	17h et 21h
Samedi	14h

(casque de bain obligatoire)

PROGRAMME DURÉE SESSION

NATATION (Adultes et enfants)	10 semaines	14 mars au 22 mai
ACTIVITÉS (Enfants) Gymnase et piscine	12 semaines	14 mars au 5 juin
ACTIVITÉS (Adultes) Gymnase et piscine	10 semaines	28 mars au 5 juin

ACTIVITÉS 3 - 14 ANS

ACTIVITÉS	AGE	JOUR	HEURE	MEMBRES	NON-MEMBRES
(Gymnase et Palestre)					
DÉBUT: SEMAINE DU 14 MARS					
SOCCER	5 à 8 ans	Samedi	9h15 à 10h15	30\$	42\$
HOCKEY COSOM	9 à 12 ans	Samedi	9h15 à 10h15	30\$	42\$
GYM. PRÉ. SCO.	3 à 5 ans	Samedi	10h30 à 11h15	39\$	55\$
GYM. PRÉ. SCO.	3 à 5 ans	Samedi	11h15 à 12h	39\$	55\$
GYM. APP. (début)	4 à 6 ans	Samedi	9h10 à 10h	39\$	55\$
GYM. APP. (avancé)	4 à 6 ans	Samedi	11h à 11h50	39\$	55\$
GYM. APP. (début)	7 à 10 ans	Samedi	10h à 11h	44\$	63\$
GYM. APP. (avancé)	7 à 10 ans	Samedi	12h05 à 13h30	63\$	90\$
GYM. APPAREILS	11 ans et +	Samedi	13h30 à 15h	63\$	90\$
GYM. PRÉ. COMP.	Tous	Samedi	14h45 à 17h	75\$	108\$
KARATÉ	5 à 7 ans	Samedi	10h à 10h45	40\$	57\$
KARATÉ	8 à 15 ans	Mardi	17h15 à 18h45	43\$/61\$: 1 fois/semaine	
KARATÉ	8 à 15 ans	Samedi	11h à 12h30	73\$/105\$: 2 fois/semaine	

N.B.: Pour les 8 ans et plus, il y aura des frais de 2\$ pour l'adhésion à l'association.

ACTIVITÉS ADULTES

ACTIVITÉS	JOURS	HEURES	MEMBRES	NON-MEMBRES	Session de 10 semaines
(Gymnase et Palestre)					
N.B. GRATUIT bain libre et musculation avec toute inscription au gymnase ou à la palestre					
DANSE AÉROBIE	Lundi et Mercredi	19h à 20h	65\$	99\$	
DANSE AÉROBIE	Lundi et Mercredi	20h à 21h	65\$	99\$	
DANSE AÉROBIE	Mardi et Jeudi	19h à 20h	65\$	99\$	
CONDU. PHYSIQUE	Lundi et Mercredi	20h à 21h30	65\$	99\$	
VOLLEY-BALL (récréatif)	Jeu	19h00 à 21h30	35\$	50\$	
TAÏCHI (débutant)	Vendredi	20h10 à 21h35	50\$	75\$	
TAÏCHI (avancé-prat. libre)	Vendredi	19h00 à 20h10	28\$	40\$	
KARATÉ	Mardi ou Jeudi	20h05 à 21h35	50\$	75\$	
KARATÉ	Mardi et Jeudi	20h05 à 21h35	80\$	115\$	
BADMINTON	Lundi	19h à 20h	75\$/terrain	105\$/terrain	
BADMINTON	Mardi	21h à 22h	75\$/terrain	105\$/terrain	
BADMINTON	Mercredi	19h à 20h	75\$/terrain	105\$/terrain	
BADMINTON	Vendredi	19h à 20h	75\$/terrain	105\$/terrain	

N.B.:
DÉBUT DES ACTIVITÉS ADULTES AU GYMNASSE ET À LA PALESTRE

LUNDI 28 MARS

Cours de natation **SEMI-PRIVÉS**
3 enfants / monter
10 cours de 30 minutes
Membres: 54\$
Non-membres: 70\$

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven
17h	17h	17h	17h	17h
17h30	17h30	17h30	17h30	17h30
18h	18h	18h	18h	18h
18h30	18h30	18h30	18h30	18h30

AVEC CROUNCH
Pour un été inoubliable inscrivez votre enfant dès le 28 mars

Minimum 2 semaines
55\$ pour les membres
65\$ pour les non-membres
3 semaines et +
50\$ pour les membres
60\$ pour les non-membres
RENSEIGNEMENTS
444-7235
N.B.: les places sont limitées

NATATION 6 À 14 ANS

CROIX-ROUGE	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI
JAINIE	8h30-9h 9h45-11h15				18h	18h	12h45
ORANGE	9h	18h			18h		11h
ROUGE	9h				18h	19h	11h
MARON	11h				18h	18h	10h
BLEU-VERT	19h				19h		10h
GRIS-BLANC	19h				10h		10h
SAUVE-ÂGE 1-2-3							10h
ENTRAÎNEMENT	1 fois/semaine 23h-45\$						10h
SANS COMPÉTITION	enfants et parents				17h		jusqu'à 6 juin
PLOUËCEN	5 à 8 ans 9 ans et +	18h					Membres: 42\$ Non-membres: 59\$
PLOUËCEN (Intermédiaire)	Il y aura des frais de 15\$ pour l'adhésion à l'association	Samedi de 17h30 à 14h					Membres: 57\$ Non-membres: 83\$
MAGE SYNCHRONISÉE (Débutant)	Pré-requis: 10 ans	Samedi 15h à 16h					Membres: 57\$ Non-membres: 83\$
MAGE SYNCHRONISÉE (Entraînement)	Pré-requis: 10 ans	Mardi: 18h à 19h Samedi: 16h à 17h					Membres: 65\$ Non-membres: 92\$

On se rend au Pavillon des Sports par la rue des Conseillers et on le quitte également par la même rue (Porte 13).

870, CHEMIN DE SAINT-JEAN 444-7235 (RAMEZ BASSY)

BADMINTON: Les gens doivent choisir de jouer le même soir une heure complète, soit de 19h à 20h, 20h à 21h ou 21h à 22h, pour une durée de 10 semaines.
VOLLEY-BALL RÉCRÉATIF: 45 minutes de technique, le reste est du jeu.

L
LAROCHE & LEBLANC

PAS DE SURPRISES
Qualité Service, Inclus

Cottage 3 c.à.c.
à partir de **104,000\$** TPS - TVQ incluses



Ville Ste-Catherine
3460 de la Calypso (Le Boisé)
5385 Charlebois (Domaine de la Petite Rivière)
1205 des Écluses 632-7715
635-2002

250 personnes au brunch-bénéfice du Parti québécois de La Prairie

Au delà de 250 personnes ont assisté, dimanche dernier, au brunch-bénéfice organisé par le Parti québécois de La Prairie dans le cadre de sa campagne de financement.

Mme Harel s'est entretenue avec les militants d'économie, d'emploi, de main-d'œuvre mais aussi de souveraineté.

Toujours aussi souriante, la porte-parole de l'opposition en matière d'industrie et de commerce a souligné l'importance « de gérer autrement » le Québec. « Et la seule façon d'y arriver, c'est de réaliser la souveraineté » a-t-elle indiqué.

Rappelons que le Parti québécois du comté de La Prairie s'est fixé comme objectif cette année de récolter 32 280 \$ dans le cadre de sa campagne de financement. Il espère également recruter 500 nouveaux membres.

Normand Laberge

Comme prévu, le Parti québécois avait cru bon d'inviter la députée d'Hochelaga-Maison-neuve Louise Harel, comme conférencière-invitée.

Présentée par le député Denis Lazure comme la « Jeanne d'Arc des temps modernes »,



Le député Denis Lazure entouré de la présidente de l'association du Parti québécois de La Prairie Hélène Lapierre et de la députée d'Hochelaga-Maison-neuve Louise Harel. (photo journal le Reflet-Normand Laberge).

AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC
LIQUIDATION '1993
TOYOTA

AVIS: À cause d'un surplus d'inventaire exceptionnel: Candiac Toyota doit réduire son stock de **TOUS LES MODÈLES EN INVENTAIRE.**
Tous les prix seront fixés afin de procéder à une vente rapide.

DATE: 3 JOURS SEULEMENT
Le lundi 14, le mardi 15 et le mercredi 16 mars 1994

CONDITIONS: Votre offre devrait ne pas être refusée.
Ouvert de 9 heures jusqu'à 21 heures.

CANDIAC TOYOTA INC.

185, BOUL. DE L'INDUSTRIE,
CANDIAC (QUÉBEC)

TÉL.: (514) 659-6511
MTL.: (514) 875-4425

AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC

FRUITS ET LÉGUMES TASCHEREAU

FRUITS ET LÉGUMES

LAITUE POMME

PR: USA

.59¢ ch.

POIRE BARTLETT

GR: 110 OU 120
PR: ARGENTINE

1,30\$ kg **.59¢** lb.

ASPERGE

GR: LARGE
PR: CALIFORNIE

4,17\$ kg **1,89\$** lb.

OIGNON

SAC 2lb
PR: QUÉBEC

.59¢ ch.

AVOCAT HASS

GR: 20
PR: MEXIQUE

3 POUR **.99¢**

KINNOW MANDARINE

PR: CALIFORNIE

1,08\$ kg **.49¢** lb.

Nous défions
toute compétition



Spéciaux du
14 mars au 20 mars '94
jusqu'à 17 heures

CHARCUTERIE (Semaine Alpina)

JAMBON CUIT BLANC

9,99\$ kg **4,53\$** lb.

SALAMI AIL

7,99\$ kg **3,62\$** lb.

SALAMI ALLEMAND OU SUISSE

12,19\$ kg **5,53\$** lb.

FROMAGE CAMEMBERT DAMAPRO

13,99\$ kg **6,35\$** lb.

BOUCHERIE (Disponible à La Prairie seulement)

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE (FRAIS)

3,95\$ kg **1,79\$** lb.

JAMBON HACHÉ

6,98\$ kg **3,17\$** lb.

BIFTECK OU ROSBIF INTÉRIEUR DE RONDE

6,98\$ kg **3,17\$** lb.

FRICADELLE DE POISSON

3,95\$ kg **1,79\$** lb.

Nous nous réservons le droit
de limiter les quantités

3805 BOUL. TASCHEREAU
ST-HUBERT 676-1981

559, CHEMIN ST-JEAN,
LA PRAIRIE 659-6449

12

12

12

**PLUS DE 700 BICYCLETTES '94
EN MONTRE
SUR 4 PLANCHERS**

VENTE ET RÉPARATION



NOUVEAUX
MODÈLES 1994
ET
ÉCOULEMENT DES
MODÈLES 1993

N'OUBLIEZ PAS
votre carte de service
d'entretien gratuite
avec l'achat d'une
bicyclette neuve

**PLUS DE 2000
BICYCLETTES
EN UN SEUL
ENDROIT**

LE SERVICE APRÈS VENTE
C'EST NOTRE SPORT

NORCO **MARINE** **GARDIN**
LEADER **DIAMOND BACK - BRC**
ALPINESTARS USA **RALEIGH**
UNIVEGA **CONCORDE** **SCOTT**

LE PLUS GRAND CHOIX SUR LA RIVE-SUD

- MEILLEUR PRIX
- MEILLEUR CHOIX
- MEILLEUR SERVICE APRÈS-VENTE

NOUVEAU
LOCATION
ET
"SUPPORT À VÉLO"
SUR REMORQUE
POUR ENFANT

VENTE
LOCATION



LIQUIDATION

D'ÉQUIPEMENT
DE SKI
JUSQU'À

50%

(DU PRIX SUGGÉRÉ)

**AUCUNE OFFRE
RAISONNABLE
NE SERA REFUSÉE**

MISE DE CÔTÉ DISPONIBLE POUR LE PRINTEMPS

**R. DESAUTELS
SPORTS INC.**
620 RUE LAVOIE LA PRAIRIE 659-1255

**DEPUIS
1952**

LE REFLET
régional

Actualité

À Candiac

Voies de fait sur un sexagénaire

Le 5 mars dernier vers les 13 h, un individu de 37 ans, résident de Longueuil s'est attaqué à un homme de 63 ans, résident de Candiac sous les yeux d'un agent de la paix du Service de la sécurité de Candiac qui a vite fait de le maîtriser.

Louise Leclaire

En effet, la policière Nancy Forget effectuait une patrouille de routine lorsqu'elle a aperçu à l'angle du boulevard Montcalm et de la rue Barcelone deux véhicules stationnés côte à côte. Un des deux conducteurs se trouvait debout à l'extérieur de son véhicule et frappait à coup de poing l'autre conducteur assis dans son véhicule et ce sous les yeux de son épouse

prenant place côté passager.

La policière Forget a ainsi demandé et reçu l'assistance de son collègue Michel Dubeau afin de procéder à l'arrestation de l'individu en question. Ce dernier n'a d'ailleurs voulu faire aucune déclaration quant à ses gestes. La victime quant à elle a déclaré avoir vu dans son rétroviseur la voiture de son agresseur arriver alors qu'elle était à parler à son téléphone cellulaire. Par la suite, l'agresseur aurait sorti de son véhicule pour s'en prendre à elle la blessant au visage.

Des accusations de voies de fait seront portées contre l'individu qui devra se présenter devant la cour municipale de Candiac par voie de sommation. Il possède d'ailleurs des antécédents pour violence, trafic de drogue, vol, fraude et autres.

Dans le cadre d'une soirée reconnaissance

Claude Hébert et Jean Vocino seront fêtés le 20 avril prochain

Une soirée reconnaissance aura lieu le 20 avril prochain afin de souligner l'implication et le dévouement de messieurs Claude Hébert et Jean Vocino qui, rappelons-le, ont occupé respectivement les postes de maire et de conseiller municipal à Candiac pendant plus de 25 ans.

Cette soirée reconnaissance se tiendra au

centre communautaire de Candiac à compter de 18h. Un hommage particulier leur sera alors rendu par ceux et celles qui ont eu le privilège de les côtoyer pendant toutes ces années.

Le coût du billet, incluant le cocktail et le buffet, est de 25 \$. Pour s'en procurer, on vous invite à communiquer avec Francine Lemieux ou Johanne Corbeil au 444-6000.

Un message de la voie maritime du Saint-Laurent

L'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent désire aviser la population que le niveau d'eau dans le canal de la Rive-Sud, entre les écluses de Saint-Lambert et de Sainte-Catherine, sera élevé à son niveau normal de 11,58 mètres, dès le 13 mars.

Cette mesure sera prise en prévision de l'ouverture prochaine, début avril, de la saison de navigation sur la voie maritime, et aura pour effet de briser la glace sur le canal. Il sera alors extrêmement dangereux de s'aventurer sur la glace.

**ACHETEZ DIRECTEMENT
DU GROSSISTE**

Viandes gros et détail
(Les quantités ne sont pas limitées)
(Valable du 14 au 19 mars '94)



**Les Viandes
CARMEN INC.**

**TOUTES NOS VIANDES
SONT PRÉPARÉES
ET EMBALÉES
GRATUITEMENT**

BOEUF HACHÉ

MAIGRE

Sac de 9 lb frais

179

3.95 kg

lb.

RÔTI D'ÉPAULE

DE PORC

Désossé roulé

169

3.73 kg

lb.

BOSTON

COMPLET

Surlonge désossée
env. 12 à 15 lbs

219

4.83 kg

lb.

LONGE DE PORC

env. 15 lb

229

5.05 kg

lb.

LONGE LONGUE

CATÉGORIE A

70 à 80lb
comprend: T-Bone, Filet
mignon, Boston, 10 à
15 lb de boeuf haché

249

5.49 kg

lb.

FESSE DE JAMBON

Désossée
genre toupie
4.34 kg

197

lb.

RÔTI DU ROI

Partie surlonge désossée

249

5.49 kg

lb.

FAUX FILET

Entier
env. 6 à 7 lb
5.49 kg

249

lb.

POIRINE DE POULET

Désossée
8.80 kg

399

lb.

506 rue Ste-Rose, La Prairie

Lundi: 8h à 15h
Mardi: 8h à 17h
Mercredi: 8h à 17h

Jedi: 8h à 18h
Vendredi: 8h à 18h
Samedi: 8h à midi

659-3320

Nouvelle baisse des mises en chantier sur la Rive-Sud

Les mises en chantier résidentielles ont accusé une baisse de 36 % sur la Rive-Sud de Montréal, le mois passé. Selon les données préliminaires publiées par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), l'agence fédérale de l'habitation, 99 logements ont été mis en chantier en février, contre 155 à la même période l'année dernière.

«La construction domiciliaire a de la difficulté à prendre son envol», constate Marie-Michèle Del Balso, analyste de marché à la SCHL. «Néanmoins, la construction domiciliaire s'intensifiera au cours des prochains mois, alors que la présence des premiers

acheteurs se fera davantage sentir. En effet, avec des taux hypothécaires historiquement faibles, l'achat d'une maison n'a jamais été aussi facile depuis plusieurs années», explique l'analyste.

Le repli de l'activité a touché la construction de maisons unifamiliales (-58 %) et de logements locatifs (-67 %), tandis que la construction de condominiums est passée de 51 à 56 unités entre février 1993 et 1994.

La situation est similaire dans l'ensemble de la région métropolitaine de Montréal, où l'on a recensé 384 mises en chantier en février dernier, contre 566 un an plus tôt.

MISES EN CHANTIER PRÉLIMINAIRES RIVE-SUD ET AGGLOMÉRATIONS DE LA MONTÉRÉGIE CUMULATIF - JANVIER À FÉVRIER

SECTEUR	MAISON UNIFAMILIALE				LOCATIF		COPROPRIÉTÉ		TOTAL		
	DÉTACHÉE		JUMELÉE ET EN RANGÉE		1992	1993	1992	1993	1992	1993	%
	1992	1993	1992	1993							
Rive-Sud **	116	85	76	39	18	18	51	91	261	233	-11
Montréal-métro	440	432	326	153	208	97	396	359	1370	1041	-24

Donald Leblanc
AUTOMOBILES INC.

A CAUSE D'EXPANSION
TOUJOURS EN PROGRESSION

**AVONS BESOIN
DE PERSONNEL**

GÉRANT POUR LAVE-AUTO À LA MAIN

LAVEURS

RÉCEPTIONNISTE/CAISSIÈRE

VENDEUR AUTOS USAGÉES

SE PRÉSENTER AU:
6600 ROUTE 132 VILLE, STE-CATHERINE
à un kilomètre de l'autoroute (30)
Une présence qui s'impose

638-6638

NAUTILUS CENTRE SPORTIF LA CITIÈRE

NOUVEL AMÉNAGEMENT

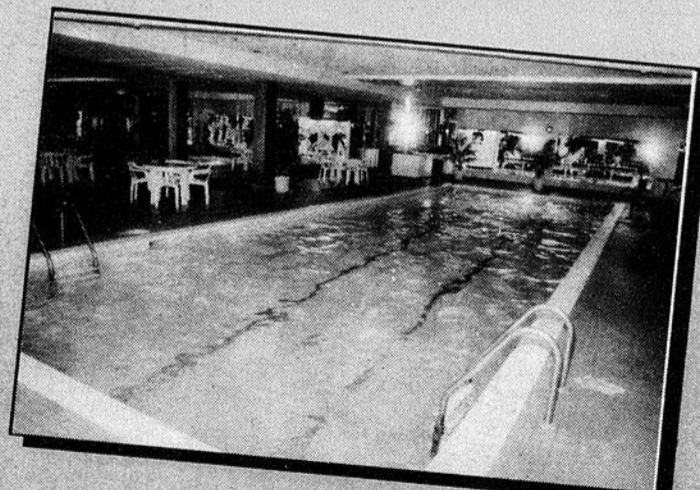
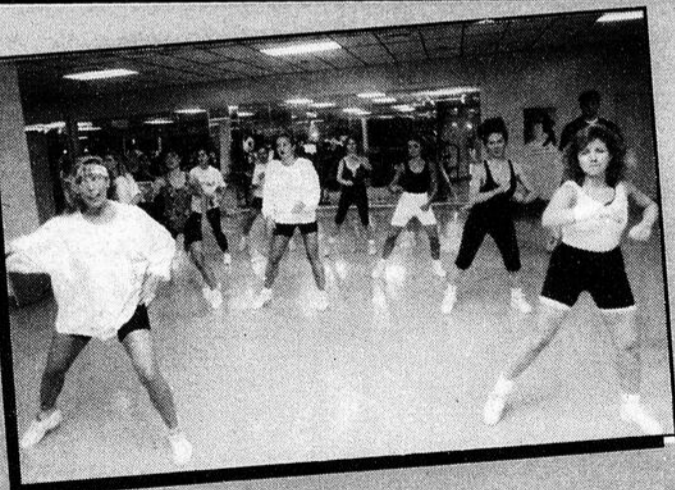
ENCORE PLUS À OFFRIR
POUR SEULEMENT

1,00\$ /JOUR

FRAIS D'ADHÉSION
GRATUITS

(VALEUR 160,50\$)

NOUVEAUX APPAREILS
"KEISER"



29,99\$ /MOIS
TAXES INCLUSES
SUR ABBONNEMENT D'UN AN

- NAUTILUS
- POIDS ET HALTÈRES
- DANSE AÉROBIQUE
- STEP REEBOK
- PISTE DE JOGGING
- SAUNA
- TOURBILLON
- PISCINE



SPÉCIAL
"COUPLE"

1/2 PRIX

POUR CONJOINT

**HALTE GARDERIE
GRATUITE**

- AUSSI:
- APPAREILS CARDIO-VASCULAIRES
 - RACQUETBALL
 - SQUASH

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI
DE 6H AM À 23H
SAMEDI ET DIMANCHE
DE 8H À 17H

50 BOUL. TASCHEREAU, O, LA PRAIRIE
PLACE LA CITIÈRE
À 5 MINUTES DU PONT CHAMPLAIN

659-7641

REQUEST - MANAGER

JEANS EXPRESSION

DÉMÉNAGE AUX PROMENADES ST-CONSTANT

400 RTE 132 SUITE 125

635-4446

LE 26 FÉVRIER



À L'ACHAT D'UN JEANS



* RECEVEZ UN T-SHIRT

GRATUIT

RESCUE BLUES

POINT ZERO

SANTANA

BUFFALO

LEVIS

GASOLINE

BUFFALO

SANTANA

POINT ZERO

LE REFLET régional

Actualité

Saint-Constant

L'urbanisme de votre ville vous tient à cœur ?

Êtes-vous préoccupé par l'harmonisation du développement urbain ? La municipalité de Saint-Constant invite les citoyens qui ont à cœur l'urbanisme à faire parvenir leur candidature pour se joindre au comité consultatif d'urbanisme.

Deux postes viennent à échéance au début du mois d'avril, c'est pourquoi la municipalité sollicite les intéressés à acheminer leur demande de participation en annexant, si cela est possible, un curriculum vitae au plus tard le 25

mars prochain, au service de l'urbanisme, 25 Montée de La Saline, à l'attention de Mario Verville.

Jouant un rôle primordial au sein de la collectivité en matière d'urbanisme, le comité consultatif d'urbanisme a pour but de remettre des recommandations au Conseil municipal de Saint-Constant.

Pour plus d'informations, prière de communiquer avec le Service de l'urbanisme au 632-9411.

À Saint-Constant

La prévention c'est l'affaire de tous !

Opération « prévention-information » est en marche. La municipalité de Saint-Constant a fait parvenir cette semaine à tous ses citoyens un dépliant intitulé « La prévention, c'est l'affaire de tous ! » donnant une foule de précautions à prendre en cas d'inondation.

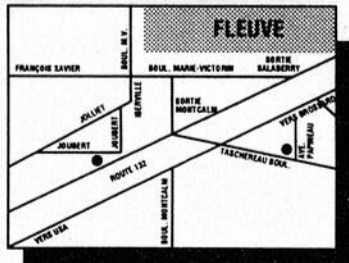
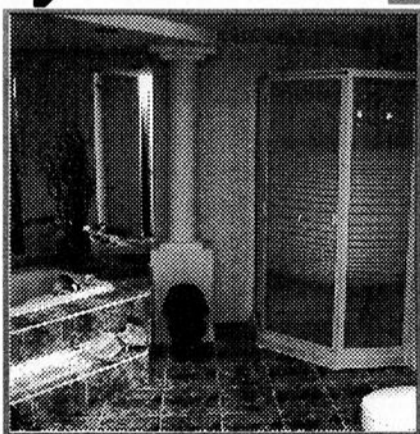
Comme le printemps est à nos portes, il faut être vigilant et prendre certaines précautions afin de bien vivre le dégel hivernal. Il ne faut pas se le cacher, le printemps est la saison du retour de monsieur Soleil mais également la période où la neige fond et qu'il est important de bien gérer les imprévus.

En envoyant un dépliant d'information, la municipalité de Saint-Constant tenait à fournir une marche à suivre à tous les citoyens en cas de mesure d'urgence. Ce dépliant est un outil important qui doit être lu avec attention et conservé précieusement près de votre téléphone.

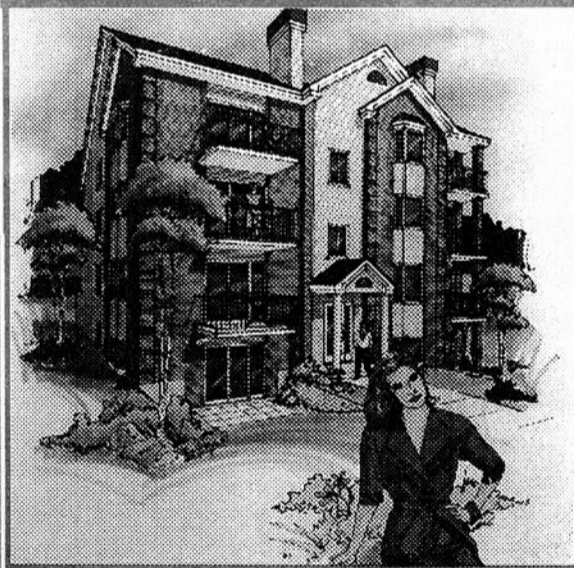
Pour les citoyens qui n'ont pas reçu le dépliant avec l'Info Saint-Constant, on vous prie de communiquer avec le Service des communications de Saint-Constant au 638-2010 poste 338.

CONDOS EN INVENTAIRE
6 MOIS GRATUITS

- ◆ CONDO 4-1/2
- ◆ SITE EXCEPTIONNEL
- ◆ SUPER INSONORISATION



CANDIAC



à partir de

59 900\$

ou

495\$/mois

- ◆ TOUT INCLUS:
- ◆ CAP. INT. 5.25%
- ◆ FRAIS de CONDO
- ◆ TAXES

CANDIAC

ou

659-2338

444-5643

CENTRE D'INFORMATION:

Lun. au Merc.: 13h à 21h
Sam. et Dim.: 13h à 17h

LOCATAIRES DEVENEZ PROPRIÉTAIRES

MOINS CHER QU'UN LOYER

RACHAT de BAIL



NOUVEAUX MODÈLES 1994 À VISITER!!!

Le CIT Roussillon fait deux heureux gagnants

Dernièrement, le Conseil intermunicipal de transport Roussillon a fait encore deux heureux gagnants lors de son tirage. En effet, le CIT a remis une passe mensuelle à chaque gagnant ; soit à Manon Tremblay de Sainte-Catherine en février et à Robert Hamel de Saint-Constant en mars.

On vous invite à participer car le CIT procédera à un tirage d'une passe gratuite d'une valeur de 70 \$ à chaque mois. C'est simple, à

l'achat d'une passe, il suffit d'inscrire votre nom, adresse et numéro de téléphone au dos du talon et le déposer au point de vente où vous vous êtes procuré votre passe.

Félicitations aux gagnants ! Participez et vous courez la chance d'être parmi les gagnants !

Pour plus d'informations sur les services offerts par le CIT, communiquez au 638-2031.

CLINIQUE CHIROPRACTIQUE DE ST-CONSTANT

35, St-Pierre, Local 202

Pour un rendez-vous: 635-0221

N'oubliez pas que la majorité des assurances personnelles couvrent pour les soins chiropratiques.



Dr. Stéphane Pelletier
Chiropraticien

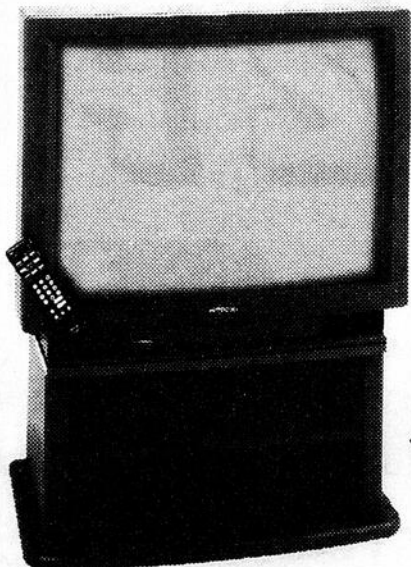
- Mal de tête, migraine
- Allergie
- Bursite
- Asthme
- Otites
- Sinusite
- Sciatique
- Constipation
- Troupes menstruels
- Engourdissements des bras, jambes et mains
- Maux de cou, dos, reins
- Sillements d'oreilles
- Troubles de digestion

HITACHI VOUS DONNE SON SUPPORT

À PARTIR DE MAINTENANT ET JUSQU'À 31 MARS 1994, ACHETEZ UN DES TÉLÉVISEURS CI-DESSOUS ET RECEVEZ LE SUPPORT ASSORTI TOUT À FAIT GRATUITEMENT.

NE PAYEZ RIEN AVANT MARS* 1995

- Aucun acompte (sauf les taxes)
- Aucun paiement ni intérêt
- * Sur approbation du crédit avec un léger supplément



Ultra NOIR

No 31GX31BC - Téléviseur 31 po

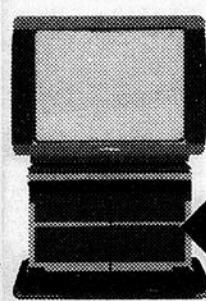
- Nouveau tube teinté avec masque «Invar» à couche non éblouissante
- Définition horizontale de 650 lignes
- Image en médaillon avec arrêt rapide sur l'image
- Stéréophonie «MTS» - Ambiophonie «Surround Sound»
- Télécommande illuminée «Slim Genius»
- Circuits de définition précise

1 599\$

SUPPORT GRATUIT

SUPPORT CTS-3140

- Finition gris foncé • Portes de verre
- Prix rég. 149\$



Ultra NOIR

No 27NX40BC - Téléviseur 27 po

- Tube teinté avec masque «Invar» à couche non éblouissante
- Entrées audio/vidéo à l'avant et à l'arrière, S-VHS
- Image en médaillon avec arrêt rapide sur l'image
- Définition horizontale de 600 lignes

1 099\$

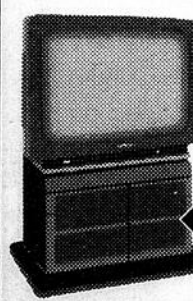
SUPPORT GRATUIT

SUPPORT CTS-2734

- Finition gris foncé • Portes de verre
- Prix rég. 129\$

HITACHI

Performance exceptionnelle



Ultra NOIR

27AX40BC - Téléviseur 27 po

- Tube teinté avec masque «Invar» à couche non éblouissante
- Télécommande illuminée «Slim Genius»
- Image en médaillon avec arrêt rapide sur l'image
- Définition horizontale de 600 lignes

999\$

SUPPORT GRATUIT

SUPPORT CTS-2734

- Finition gris foncé • Portes de verre
- Prix rég. 129\$

maison

ETHIER

FACE AU COLLEGE MILITAIRE

126, rue Jacques-Cartier Nord,
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-1090 (sans frais) 1-800-363-1090

AUTOROUTE 10,
SORTIE SAINT-JEAN-
SUR-RICHELIEU,
AUTOROUTE 35,
SORTIE BOUL. DU
SÉMINAIRE SUD,
SUIVEZ LES ENSEIGNES
COLLEGE MILITAIRE OU
CENTRE-VILLE

PUBLI REPORTAGE

Le Resto Pub Exit 44 de Candiac

Un rendez-vous pour toute la petite famille

C'est dans un décor des années 40 que toute la petite famille peut maintenant aller déguster la meilleure viande fumée sur le marché, le smoke meat Delstar, exclusif dans notre région au Resto Pub Exit 44 du boulevard Industriel de Candiac qui en fait sa spécialité première.

Il y a un mois maintenant que le Resto Pub familial Exit 44 a ouvert ses portes mais c'est lundi dernier que Paul Meunier et Daniel Rocheleau en ont célébré l'ouverture officielle en présence du maire Côté et de nombreux conseillers de Candiac.

Le Resto Pub Exit 44 a une vocation familiale c'est pourquoi tous les enfants de moins de six ans accompagnés de leurs parents mangent gratui-



tement. De plus, les mercredis de 14 h à 18 h les moins de dix ans sont à l'honneur alors que le Resto Pub Exit 44 offre tout à fait gratuitement le repas aux moins de dix ans à raison d'un enfant par famille.

Le resto Pub Exit 44 ouvre ses portes tous les jours dès 5 h 30 afin d'offrir de succulents déjeuners à sa clientèle matinale. De plus, les samedis et dimanches de 7 h 30 à 14 h, sont offerts les déjeuners familiaux où tous et chacun peuvent se régaler à très bon prix en choisissant dans un menu des plus variés. En semaine, tous les midis entre 11 h et 14 h, les clients peuvent choisir entre quatre menus du jour.

Finalement, les amateurs de rôti de bœuf pourront se satisfaire alors que les dimanches soirs le Resto Pub Exit 44 offre son rôti de bœuf repas com-

plet de la soupe au dessert. En effet, le rôti de bœuf et les grillades sont également deux autres spécialités dont le Resto Pub Exit 44 est fier. Le Resto Pub Exit 44 est situé au 176 boulevard de l'Industrie tout à côté de Candiac Toyota. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 5 h 30 à 1 h et les samedis et dimanches de 7 h 30 à minuit. 659-5834.



NOUVEAU À CANDIAC

RESTO-FAMILIAL

SPÉCIAL DU MOIS

2 POUR 1

ASSIETTE

SPAGHETTI - SMOKED MEAT

(LUNDI AU SAMEDI 16H À LA FERMETURE)

DIMANCHE SOIR
16H À 22H
SOIRÉE ROAST BEEF

8,99\$

(SOUPE, ROAST BEEF, SALADE CÉSAR
DESSERT, THÉ, CAFÉ)

DÉJEUNER FAMILLES
SAMEDI - DIMANCHE
7H30 À 14H00

ENFANT 1 À 6 ANS GRATUIT EN TOUT TEMPS

176 BOUL. DE L'INDUSTRIE
CANDIAC, SORTIE 44, RTE 132

OUVERT -
7 JOURS SUR 7
DÉJEUNER
- DINER - SOUPER

659-5834

AVEC CE COUPON
2ième SMOKED MEAT

GRATUIT

À NOS BÉNÉVOLES, AUX MÉDIAS
ET À NOS DONATEURS...

MERCI DE VOTRE



VOUS NOUS
PERMETTEZ
DE MIEUX
LUTTER
CONTRE
L'ENNEMI
NUMÉRO 1



et de votre
générosité

Un budget sans trop de fracas !

La Chambre de commerce de la Rive-Sud (CCRS) est déçue du budget fédéral déposé le 22 février dernier par le ministre des Finances, M. Paul Martin. En effet, il est loin d'être celui attendu par les gens d'affaires de la région.

Selon la CCRS, M. Paul Martin n'a pas réussi à s'attaquer au problème du déficit. Pourtant, la population canadienne s'était préparée à un budget austère et ardu. Malgré cela, le Ministre n'a que contourné le problème très grave de l'endettement du pays. Le ministre des Finances, par ce budget, effleure à peine l'objectif du Livre Rouge (présenté lors de la campagne électorale), visant à réduire le déficit à 3 % du PIB en 1996-1997, car sa présentation ne contenait aucune mesure significative pour rencontrer cet objectif.

Au dire du président de la CCRS, M. René Desjean : « Je déplore le fait qu'aucune mesure sérieuse n'ait été prise concernant la réduction du déficit. Les gens d'affaires ont mis en garde le gouvernement d'agir immédiatement avant qu'il ne soit trop tard et que les réformes à entreprendre pour redresser l'économie deviennent extrêmement difficiles et douloureuses. De plus, le gouvernement surestime,

encore une fois, les revenus à venir. »

M. Desjean poursuit : « À tous les ans, les vérificateurs généraux émettent des recommandations sur la gestion et le contrôle des fonds publics, mais dans le budget de M. Martin, je n'ai rien retrouvé. Je crois qu'il s'agit d'une faille importante et je suis d'avis que les gouvernements devraient porter une attention particulière à ces recommandations. »

Par ailleurs, la CCRS croit que le gouvernement devrait envisager deux choses : la première serait de transférer la gestion de certains services gouvernementaux à l'entreprise privée et la seconde, l'adhésion de la fonction publique à un programme de qualité totale qui favoriserait la productivité des employés de l'appareil d'État.

La CCRS soutient que ce budget n'est que balbutiement et non un véritable plan de redressement budgétaire. Ces résultats sont d'autant décevants qu'ils font suite à des consultations sûrement coûteuses. « Nous ne pouvons permettre que soit oubliée l'urgence de la dette d'un demi-billion de dollars. Assainir notre situation financière doit constituer notre première priorité » conclut M. Desjean.

La Chambre de commerce de la Rive-Sud dévoile le nom des finalistes du concours Prix Dominique-Rollin 1994

C'est en conférence de presse, le mardi 22 mars prochain, que la Chambre de commerce de la Rive-Sud (CCRS) dévoilera les noms des finalistes du concours Prix Dominique-Rollin 1994.

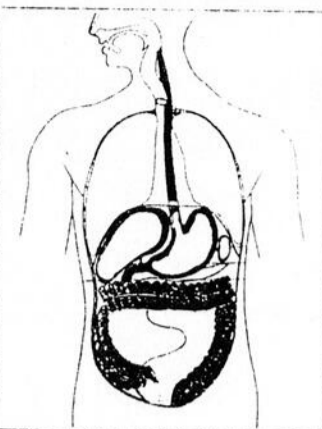
Cette conférence de presse se déroulera à 11 h 30 au Holyday Inn Longueuil, situé au 999, de Sérigny, 17e étage à Longueuil. Le président du jury, M. Jean-Denis Côté, également président du Groupe Paul Masson, a constaté que les candidatures ont été de très grande qualité. En tout, 42 participants répartis dans les six catégories du concours, ont tenté leur chance en 1994.

Pour sa part, le comité organisateur du

concours invite tous les gens d'affaires à venir honorer les lauréats lors du gala Prix Dominique-Rollin 1994, le 6 mai prochain. Les billets pour assister à la soirée de gala seront disponibles dès le 22 mars. Vous pourrez vous les procurer en téléphonant au 463-2121.

Le comité organisateur tient également à remercier les commanditaires qui permettent la réalisation de ce concours. Il s'agit de Bell Mobilité, Dessau, Hydro-Québec, les Entreprises Produlith, Raymond Chabot Martin Paré, Banque Royale, Vidéotron, ministère de l'Emploi, ainsi que le ministère de l'Industrie, du Commerce de la Science et de la Technologie.

L'IRRIGATION DU CÔLON



POURQUOI L'IRRIGATION DU CÔLON?

Pour évacuer les déchets accumulés.
Pour évacuer les gaz inconfortables.
Pour effectuer une action tonifiante.

QU'EST-CE QUE C'EST?

C'est l'enlèvement progressif des déchets accumulés dans le gros intestin à l'aide d'une eau filtrée. Le travail de nettoyage est effectué en douceur, sur toute la longueur du côlon et dans les recoins à l'aide de plusieurs gallons d'eau pure utilisée en petites portions. Le travail de nettoyage s'effectue en plusieurs étapes rapprochées en utilisant l'action naturelle d'évacuation.

VOUS CONSTATEREZ

- une sensation de bien-être général.
- une sensation de légèreté.
- chaque personne répondra individuellement aux bienfaits de l'irrigation

REÇU POUR FIN D'ASSURANCES

Odette Lemieux Ste-Marie
hygiéniste du côlon

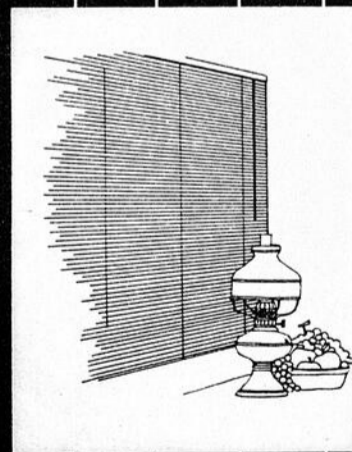
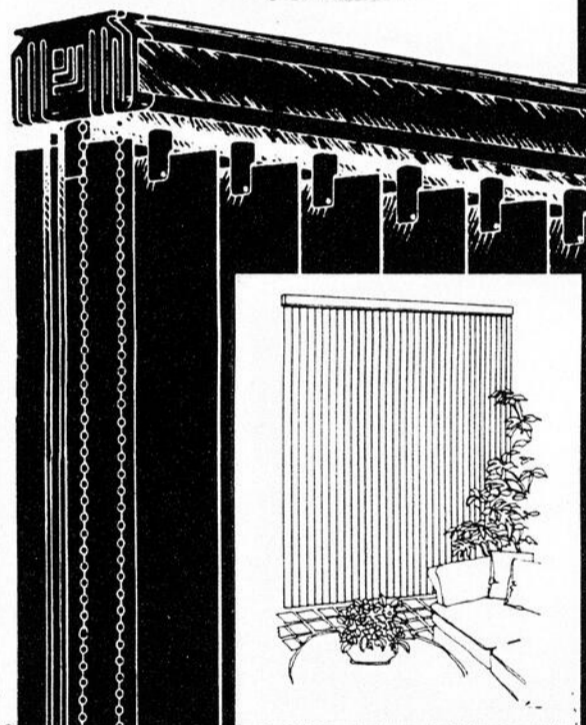
82, rue Ste-Catherine, St-Constant Tél.: 632-0784

PRÉSENTE



LES DÉCO RABAIS

À l'achat de
2 stores
horizontaux
ou verticaux,
vous payez le
plus grand au
prix régulier
et recevez, le
2^e
gratuitement.



2 pour **1**



AMÉNAGEMENT
INTÉRIEUR
DEPUIS 1975

DECORMAT

534 Chemin St-Jean
La Prairie

659-1843

expansol Plus de 100 magasins

PROBLÈME D'HUMIDITÉ



LA SOLUTION
À UN PROBLÈME D'HUMIDITÉ

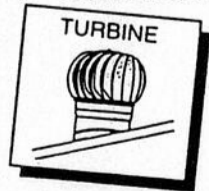
SEULEMENT
429\$

+75\$ INSTALLATION
+TAXES

**VENTILATION
12 MOIS SANS INTÉRÊT**

NOUVEAU

le #1 en
ventilation
depuis
15 ans
confort
4 saisons



ESTIMATION
GRATUITE



Quel que soit
votre type de
résidence,
nous avons la
SOLUTION
à vos problèmes
de
CONDENSATION
D'AIR VICIE
BUEE et COUT
DE CHAUFFAGE
ÉLEVÉ

246, ST-RÉGIS
ST-CONSTANT
632-2879
393-1801



N'oubliez pas le souper d'interculture le 26 mars!

Pour la 3e année consécutive le souper gastronomique international d'Interculture Québec aura lieu au Centre communautaire de Sainte-Catherine le 26 mars prochain et sera sous la présidence d'honneur de François Cayer, directeur général de la Caisse populaire Kateri.

Mentionnons que cette soirée haute en couleur sera rehaussée par la présence d'une vedette montante de chez nous, Marly Tapp. Cette dernière, interprétera quelques belles chansons de son répertoire et son grand talent saura assurément vous plaire.

Enfin, ce souper-spectacle qui connaît un grand succès chaque année sera au coût de 25 \$. Pour réservation contactez Marie-Reine au 635-3262 ou Noël au 632-1655. Assurément lors de cette grande soirée, vous découvrirez beaucoup de pays. Bienvenue à tous.



TIRAGE DE LA «MAISON SANTÉ»



ACHETEZ VOTRE BILLET DANS VOTRE LOCALITÉ

LIEUX DE VENTE RÉGION ST-CONSTANT

Banque Nationale632-2490
Banque Nationale638-4020
Briques St-Constant638-6350

Caisse populaire Roussillon638-0630
C. Service du Portage638-6810

Immeubles Renaissance635-2555

Jennina Pizzeria632-0150

Remax Accord632-3027
Restaurant Chez Méli635-2366
Rôtisserie Chez Sylvie632-4352

LIEUX DE VENTE RÉGION STE-CATHERINE

Au Bec Sucré638-2967

Caisse populaire Katéri632-2820

Gibeau Orange Julep632-8096

LIEUX DE VENTE RÉGION ST-RÉMI

Banque Nationale454-4661
Banque Royale du Canada454-3925

J.A. Létourneau & Fils454-2281

LIEUX DE VENTE RÉGION DELSON

Banque Nationale638-1601
Brochetterie "Elite"635-0932

Caisse populaire Delson632-0780

Journal Le Reflet635-9146

Club Optimiste Delson

LIEUX DE VENTE RÉGION ST-ISIDORE

Caisse populaire St-Isidore454-7575

GLD Comptabilité454-6616



ALUMINIUM **MGL** INC.

42, ST-PIERRE
ST-CONSTANT



Depuis 1979... Une maison de qualité

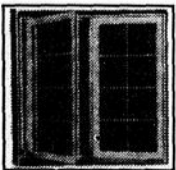
Vous êtes propriétaire

- d'une maison unifamiliale ou d'une copropriété que vous occupez,
- d'un petit immeuble locatif où vous résidez,
- d'un logement situé dans une coopérative d'habitation non subventionnée.



- un prêt de 4000\$ sans intérêt pendant trois ans plus une remise de 500\$ ou
- une subvention de capital de 1000\$ par logement admissible.

PORTES - FENÊTRES

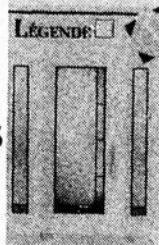


- BATTANTS
- P.V.C.
- ALUMINIUM

632-8860

- BOIS
- COULISSANTES
- GUILLOTINES

"SALLE D'EXPOSITION"
PORTES: ACIER - JARDIN - GARAGE



3, 2, 1
zéro!
0%

Partez et rénovez avec un prêt de
4000\$ à 0%

ou
obtenez une subvention
de 1000\$!

LE REFLET
régional

Boîte aux lettres

La commission scolaire ne respecte pas la volonté des parents

Monsieur Jacques Perreault
Président, Comité exécutif des commissaires

Commission scolaire du Goéland

Nous ne comprenons pas l'entêtement de la Commission scolaire du Goéland à vouloir imposer à tout prix son projet d'école intermédiaire à Candiac malgré l'opposition massive et répétée des parents de cette municipalité.

Une enquête était effectuée en novembre 1993 démontrant que 68% des parents s'étaient prononcés contre ce projet. Plus de 150 parents (une assistance sans précédent) sont venus vous le dire en personne à la séance du comité exécutif des commissaires du 14 décembre 1993. De plus, une pétition s'opposant à ce projet et signée par 902 personnes vous a été remise lors de cette même séance.

Nous refusons le faux compromis que vous offrez. Nous ne voulons pas que l'on utilise certains critères pour répartir les enfants de 6e année de Candiac entre les écoles primaires et l'école intermédiaire l'an prochain. Que se passera-t-il dans 2 ans, 3 ans et à plus long terme? Non, monsieur Perreault, cette «ouverture» ne répond pas à nos attentes ni à celles de la majorité des parents de Candiac. Ce que nous voulons, en tant que parents qui ont à cœur l'éducation de leurs enfants est en fait très simple:

- que les écoles Jean-Leman et Saint-Marc dispensent les classes du primaire jusqu'à la 6e année pour tous les enfants de Candiac;
- que l'école secondaire Fernand-Seguine offre le secondaire I, II et III comme le prône

un document déposé en décembre 1993 par Mme Lucienne Robillard, ministre de l'Éducation à ce moment et confirmé officiellement dans des communiqués en provenance du cabinet du nouveau ministre de l'Éducation, M. Jacques Chagnon, du 3 mars 1994, et nous citons: «Ainsi, le régime pédagogique sera modifié pour que les études secondaires soit redécoupées en premier cycle de 3 ans (au lieu de 2) et un second cycle de 2 ans (au lieu de 3). Aux yeux du ministre, cette mesure sera plus respectueuse du développement des jeunes».

• que la Commission scolaire arrête immédiatement d'exercer tous les moyens de pression (dépliant, film, visite d'école, rencontre avec un directeur d'école, etc.) sur les enfants pour les amener à préférer l'école intermédiaire. Cette décision revient aux parents. Les enfants de 10 et 11 ans doivent être à l'abri du conflit malheureux que nous vivons présentement.

Nous nous adressons à vous, monsieur Perreault, parce que nous avons confiance que vous prendrez les actions nécessaires pour que la volonté des parents soit finalement respectée.

Comptant recevoir une réponse sous peu, nous vous prions de croire, Monsieur Perreault, à l'expression de nos meilleurs sentiments.

Hélène L. Finlayson

Présidente, comité ad hoc des écoles Saint-Marc et Jean-Leman

Démolition de l'église à Sainte-Catherine

Mesdames, Messieurs les dirigeants de la Ville de Sainte-Catherine

J'ai appris récemment la démolition irréversible de l'église de Sainte-Catherine. J'ai été d'abord peinée puis choquée. Cette église n'a peut-être pas une grande valeur architecturale, mais elle possède une histoire, elle fut un lieu de pèlerinage durant plusieurs années et le siège d'une dévotion à Kateri Tekakwitha (la ville de Sainte-Catherine, nous a-t-on toujours raconté, doit son nom à Kateri), d'ailleurs dans le Grand Larousse, Tekakwitha y est mentionnée comme une sainte canadienne. Il y a quelques années, on pouvait même y voir des vestiges de guérison opérée soi-disant par Kateri (béquilles, etc.), mais là n'est pas la

question.

Cette église est tout ce qui reste du peu d'histoire de la «Côte», en la démolissant au profit d'un bel édifice en aluminium deux couleurs, vous effacez complètement l'histoire de la place.

Je sais que ces doléances ne modifieront en rien votre décision. Je voulais tout simplement vous faire savoir que vous posez un geste historique.

Surtout n'allez pas en Europe, il y a beaucoup de vieilles églises, les centres d'achat de la Floride c'est plus propre et en bel aluminium.

Jocelyne Pigeon

Ex-résidente de Sainte-Catherine

Merci à la Banque Nationale de Delson

La Fondation du Centre hospitalier Anna-Laberge doit des remerciements publics à la Banque Nationale de Delson pour sa performance dans la vente des billets de tirage de la «Maison Santé».

Parmi les institutions financières, elle a obtenu les meilleurs résultats.

Il reste un bon bout de chemin à faire avant d'atteindre l'objectif de 120 000 \$ pour doter les départements de Réadaptation physique et

le Pavillon de la naissance des équipements désirés.

Il reste de bons billets à vendre dans toutes les localités desservies par le CHAL. Cinq dollars (5 \$) c'est peu pour gagner une maison meublée ou 100 000 \$ comptant ou un lot de meubles SHERMAG de 10 000 \$. Pour la Fondation, c'est essentiel. Il faut continuer. Le tirage, c'est le 6 mai 1994.

Soyez attentif aux piétons!

Savez-vous ce qu'est de la gadoue? Plusieurs citoyens ont sûrement eu l'occasion d'être victime de la gadoue!!! En français courant, le mot «slush» est souvent utilisé. Malheureusement, ce n'est pas très agréable d'être victime de ce genre de chose et c'est toujours, lors du dégel printanier, que l'on subit

cet inconfort.

Néanmoins, lorsqu'il y a sur la chaussée de l'eau, de la boue ou de la gadoue, il va sans dire que c'est le devoir des automobilistes et conducteurs de véhicule routier de faire très «attention» à ne pas éclabousser un piéton. C'est une question de civisme...

Dans notre région...

Une entreprise de Delson bénéficiaire d'une bourse de la Fondation Desjardins

La Caisse populaire Desjardins de Delson est heureuse de vous informer que l'entreprise « Cordonnerie Lussier » a reçu une bourse de 1000 \$ allouée par la Fondation Desjardins.

Jean-Guy Lussier, qui a fondé cette entreprise, est membre de la Caisse populaire de Delson. Il avait soumis sa candidature au programme Bourses-jeunesse Raymond-Blais qui offre des bourses aux jeunes de 18 à 30 ans.

Parmi les 207 candidatures provenant de toutes les régions du Québec, celle de Jean-Guy Lussier a été retenue par un jury d'experts. Il s'agit donc d'une importante reconnaissance qui rejailit sur toute notre communauté et qui met en évidence, encore une fois, la mission sociale de la caisse populaire.

Le conseil d'administration se joint aux dirigeants, au personnel et à tous les membres de la caisse pour féliciter le jeune lauréat et pour lui offrir ses meilleurs vœux de succès !



Rappelons que pour 1994, la Fondation Desjardins a alloué une somme de 45 000 \$ à son programme Bourses-jeunesse Raymond-Blais. Ce montant sera distribué à des jeunes, à titre individuel, ou en tant que chef d'une très petite entreprise. Au total, la Fondation Desjardins remettra cette année environ 395 000 \$ à quelque 425 jeunes du Québec.



La fondation Desjardins a récemment remis à la Cordonnerie Lussier une bourse de 1000 \$, dans le cadre du Programme Bourse-jeunesse Raymond Blais. (Photo journal Le Reflet — Richard Fournier).

RÉNOVEZ ÇA VAUT LE COÛT!

AVEC LE PROGRAMME

AUCUN PAIEMENT AVANT 3 ANS



PREMIERS ARRIVÉS! PREMIERS SERVIS!

PRÊT SANS INTÉRÊT pendant 3 ans jusqu'à concurrence de 4000\$ et en plus obtenez une **REMISE DE 500\$ À L'ÉCHANGE**

OU

REMISE DE 1000\$ si vous payez les travaux une fois terminés

Pour être admissible

Votre bâtiment doit être construit avant le 1er janvier 1981 et votre évaluation municipale ne doit excéder 100 000\$ excluant la valeur du terrain.

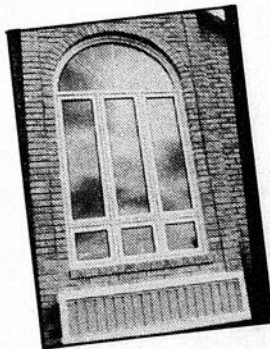
Société d'habitation du Québec

POUR EN SAVOIR D'AVANTAGE **638-2026**

ESTIMATION GRATUITE

FENÊTRE PVC

PORTE



SPÉCIALITÉS

- FENÊTRES DE TOUS GENRES
- PORTES EN ACIER
- PORTE-PATIO
- PORTES DE GARAGE
- PUIITS DE LUMIÈRE



d&p marchand inc.

PORTES & FENÊTRES

6270 ROUTE 132
STE-CATHERINE

638-2026

Venez voir notre grande salle de montre

DU NOUVEAU À LA PRAIRIE!!!

CÉ QUI ÇA?



DU NOUVEAU À LA PRAIRIE!!!

ATELIER - BOUTIQUE

pour les enfants qui sortent de l'ordinaire!



Colette Falardeau: "Cé qui ça?"

"Cé qui ça?" un nom qui évoque les premiers questionnements des tout-petits. Mais "Cé qui ça?" c'est aussi la griffe d'une entreprise créant et fabriquant des vêtements pour enfants âgés de 6 mois à 6 ans.

Cette entreprise a le mérite de mettre sur le marché de quoi habiller nos petits bouts d'choux et ce, à un prix au moins 30% inférieur au prix de détail des boutiques spécialisées. Sa recette: un atelier-boutique où l'on fabrique et distribue sur place les collections. Ainsi, en éliminant un intermédiaire, il est possible d'offrir à prix tout à fait abordable à tous.

Pour la saison printemps-été 94, la designer Colette Falardeau a créé pour nos petits chérubins des styles pratiques et confortables ainsi qu'une gamme d'accessoires offerts dans des tissus colorés, souples et facile d'entretien.

Offrant une atmosphère chaleureuse et amicale, l'atelier-boutique est situé au 304 rue St-Ignace, dans le Vieux La Prairie. Bienvenue à tous!

DIRECTEMENT DE L'ATELIER-BOUTIQUE
COLLECTION DE DESIGNER
à **30%**
de rabais sur toutes les NOUVEAUTÉS
PRINTEMPS-ÉTÉ 94

* VÊTEMENTS MODE DE 0 à 6 ANS
* CRÉATIONS SPÉCIALES SUR DEMANDE



REFLET - Samedi le 12 mars 1994 - Page 17

CLUB TISSUS

FÊTE SON 2^E ANNIVERSAIRE!

ENTREPÔT DE GROS OUVERT AU PUBLIC



SPECIAUX POUR MEMBRES SEULEMENT

**DOUBLURE
POLYESTER**

150 cm

Prix Club

2²²\$
le mètre

PERMA PRESS

BLANC

115 cm

Prix Club

1²²\$
le mètre

COUPONS

(à la livre)

Prix Club

-20%

CARDERIE

GRATUITE

**PATRONS
BUTTERICK
et BURDA**

**1/2
PRIX**

**FIL POLYESTER
COUD-BEC**

150 MÈTRES (1¹-20¹)

PRIX CLUB

80¢

**PELON
FUSIBLE LÉGER**

115 cm

(blanc-noir-ivoire)

Prix Club

2²²\$
le 3 mètres

ADHÉSION

20\$

ANNUUELLEMENT

Spéciaux valides jusqu'au 26 mars 1994 au épuisement de la marchandise

**3600, 1^{re} Rue (parc ind. Gérard Leclerc)
Saint-Hubert 676-5152**

LE REFLET
régional

Actualité

Le printemps est arrivé...c'est le temps des sucres !

Comme à chaque année, la saison des sucres annonce la fin de l'hiver. Une fois de plus, les érables se sont mis à couler et le sirop qui en sera tiré donnera lieu à des réjouissances que nombre d'entre nous ne voudrions pas manquer.

Normand Laberge

Dans la région, nos érablières ont déjà commencé à ouvrir leurs portes pour accueillir petits et grands à fraterniser autour d'un copieux repas des sucres.

C'est le cas, entre autres, de la cabane à sucre L'Hermine de Saint-Chrysostome qui a ouvert ses portes officiellement le 26 février dernier.

Selon les propriétaires Gaétan et Hermine Ouimet, la saison des sucres devrait s'annoncer très bonne une fois de plus cette année.

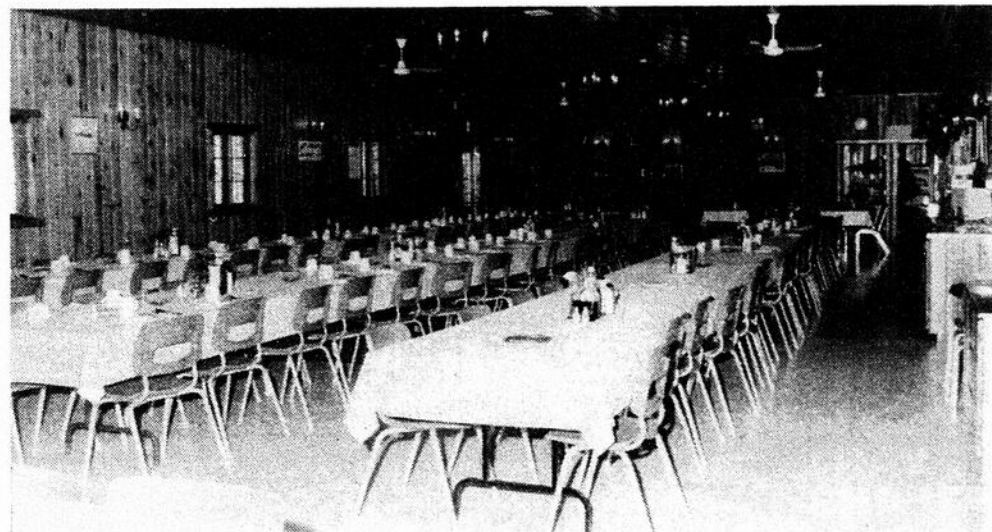
Les érables devraient couler à flots et les érablières devraient être ouvertes jusqu'à la fin avril.

Reconnue pour son accueil chaleureux et son service courtois, la cabane à sucre L'Hermine offre à sa clientèle un menu varié qui s'inscrit dans la plus pure des traditions.

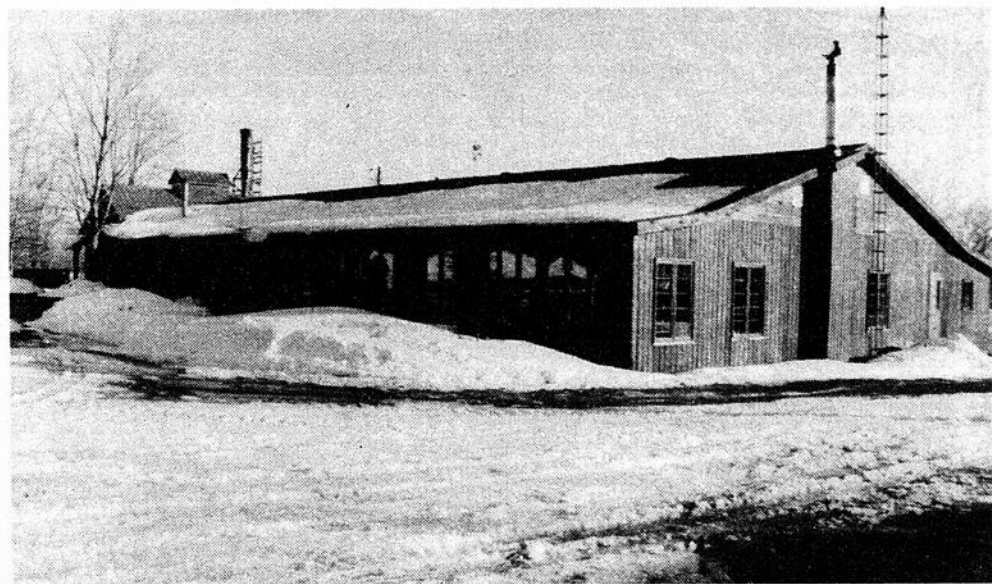
Soupe aux pois, fèves au lard, bacon et jambon à l'érable, oreille de « crisse », omelette et œufs au sirop, marinades et crudités maison, crêpes, tartes au sirop d'érable, ne sont qu'un avant goût de ce qui vous sera servi lors de votre prochaine visite à la cabane à sucre l'Hermine de Saint-Chrysostome.

Alors, si le cœur vous en dit, faites un saut à la cabane à sucre l'Hermine. On nous dit que le sucre d'érable d'Hermine en vaut le détour.

Gaétan, Hermine et son personnel n'attendent que vous pour vous servir et ce, avec le sourire bien entendu !



Une vue d'ensemble de la salle de réception de L'Hermine à Saint-Chrysostome.



La cabane à sucre L'Hermine a ouvert officiellement ses portes le 26 février dernier.

NOUVEAU — DIÉTÉTISTE Denise Minaki, CD, dt.p.

Diététiste

- à domicile Candiac, La Prairie, adultes
- Diabète, maladies cardio-vasculaires
- Support diététique après-hospitalisation
- Consultation diététique

Pour rendez-vous, téléphonez lundi et jeudi soir au **659-0701**



Chez Julien
Restaurant bistrot
Cuisine Française

**SOIRÉE SPÉCIALE DU
TEMPS DES SUCRES**

Le dimanche 27 mars 94

**Avec Ti-Jean Marcoux
violoniste**

Buffet à volonté

A compter de 16 hres

Prix 21.95\$ par personne

APPORTER VOTRE VIN



2 POUR 1
DE 11H00 À 17H00
7 JOURS PAR SEMAINE
TOUT INCLUS:
SOUPE, CAFÉ, DESSERT,
CHOIX DE SALADE
À PARTIR DE
9,90\$
(SAUF LES JOURS DE FÊTES)

2 POUR 1
DE 17H00 À LA FERMETURE
7 JOURS PAR SEMAINE
TOUT INCLUS:
SOUPE, CAFÉ, DESSERT,
CHOIX DE SALADE
À PARTIR DE
14,90\$
(SAUF LES JOURS DE FÊTES)

**VOUS DIT MERCI!
VENEZ CÉLÉBRER NOTRE**

5^{ème} ANNIVERSAIRE

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
UN WEEK-END DE RÊVE
AU CHÂTEAU BROMONT**



**UNE VALEUR DE
500\$**

SUPER SPÉCIAL DU MOIS

CHOIX D'ENTRÉES

ESCARGOTS BOURGUIGNONS
GRATINÉS OU TZATZIKI

- 1 - Crevettes géantes style papillon **12,95\$**
- 2 - Filet mignon avec crevettes **12,95\$**
- 3 - Filet de poulet avec crevettes **12,95\$**
- 4 - Filet de sole avec crevettes **12,95\$**

- 5 - Assiette du pêcheur **16,95\$**

Langoustines, crevettes, pétoncles,
cuisses de grenouilles et filet de sole

Tous ces plats sont servis
avec soupe, ou choix de salade
César ou du chef,
beurre à l'ail, pomme de terre
et riz.

Dessert et café inclus

- DEUX NUITS DANS UNE SUITE MEZZANINE DE LUXE
- DEUX PETITS DÉJEUNERS CHAMPÊTRES
- DEUX SOUPERS EN TABLE D'HÔTE
- UNE BOUTEILLE KRITER "CHAMPAGNE"

DE PLUS LES GAGNANTS AURONT ACCÈS AUX FACILITÉS
TEL QUE: PISCINES ET TOURBILLONS
INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR, SAUNA, SQUASH ET RACQUETBALL

**DE PLUS COUREZ LA CHANCE
DE VOUS MÉRITER L'UN DES
8 CERTIFICATS DE
25,00\$**

LES TIRAGES S'EFFECTUERONT JEUDI LE 31 MARS À 20H30
DÈS LE SAMEDI 12 MARS QUAND VOUS PRENDREZ LE REPAS À LA CAVA GRECQUE
ON VOUS REMETTRA UN COUPON, QUE VOUS DÉPOSEREZ DANS LA BOÎTE À CET
EFFET APRÈS L'AVOIR DUMENT REMPLI. LES COUPONS VOUS SERONT REMIS DU
SAMEDI 12 MARS AU MERCREDI 30 MARS

SPÉCIAL DU MIDI

MENU METS ITALIENS
À PARTIR DE

4,95\$

MENU SPÉCIAL POUR ENFANTS

COCKTAIL ENFANT
GRATUIT

SERVICE COURTOIS ET PERSONNALISÉ

7 JOURS SEMAINE
2 POUR 1
MENU COMPLET

PLAZA DELSON, DELSON
VASTE STATIONNEMENT
EN TOUT TEMPS

POUR RÉSERVATIONS
632-5320

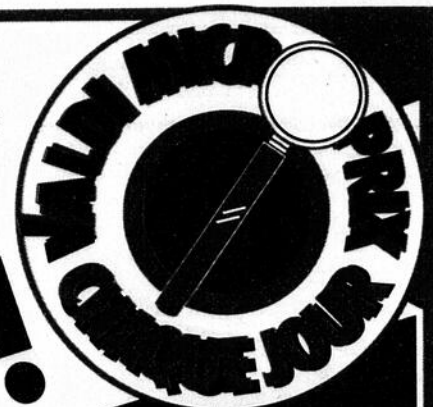
L'APPÉTIT VIENT
EN ENTRANT

L'ENDROIT IDÉAL
POUR UNE FÊTE RÉUSSIE

VALDI NOS MICROPRIX ÇA PAYE EN



**TANNÉS DE L'HIVER?
VENEZ VOIR NOS
BAS-PRIX DE TOUS
LES JOURS: ÇA FAIT
CHAUD AU COEUR!**



GRAND!

**PLUS DE TOUT CE QU'IL
VOUS FAUT, CHAQUE
JOUR! AU PLUS BAS-PRIX
POSSIBLE DE VALDI,
CHAQUE JOUR!**

PRODUITS DE NETTOYAGE ET LESSIVE

- Recharge nettoyeur pour les vitres Windex, 1.5L **2.29**
- Détergent en poudre pour lave-vaisselle Electrasol, 1.8 kg **2.99**
- Nettoyeur tout usage Pure Power, 1L **1.29**
- Récurant en crème Old Dutch, 400 + 100 g BONE **.65**

SURF
12L DÉTERGENT POUR LA LESSIVE
SURF
12L
MICROPRIX VALDI
4.99

- Eau de javel Printemps, 3.6L **.89**
- Assouplisseur de tissus Printemps, 3.6L **1.59**

PRODUITS DE PAPIER

- Pellicule moulante Glad, 60 M **1.99**
- Papier d'aluminium Reynold's, 12" x 25' **.99**
- Sacs à sandwich Quikki, bte de 200 **1.19**

MAJESTA
PAPIER HYGIÉNIQUE
MAJESTA
16 rouleaux
MICROPRIX VALDI
3.99

- Mouchoirs de papier recyclé Scotties, bte de 300 x 2 plis **1.19**
- Essuie-tout White Swan, 12 rouleaux **3.99**
- Papier hygiénique Eversoft, 8 rouleaux **1.69**

GOÛTERS

- Petits gâteaux Vachon Roulés Suisses bte de 10, ou Mini May West, Pop ou Caramel bte de 8 **1.89**
- Maïs à éclater pour micro-ondes Pop Secret, 100 g **.49**
- Croustilles régulières Lay's, (2 x 454 g) 908 g **2.99**

PEPSI OU 7-UP
BOISSONS GAZEUSES
PEPSI OU 7-UP et saveurs assorties
24 x 355 mL (dépot en sus)
MICROPRIX VALDI
6.99

JUS ET BOISSONS

- Punch californien aux agrumes Rich'N Ready, 3.78 L **1.59**
- Cocktail de canneberges Ocean Spray, 1.14 L **2.59**
- Coquetel de pamplemousse rose Everfresh, 1L **.99**
- Cocktail de légumes V-8, 796 mL **.99**
- Jus de tomates Parade, 1.36 L **.89**
- Jus de pommes Boneta, 1.36 L **.79**
- Jus d'orange Sunpac, 1.36 L **1.19**
- Boissons aux fruits Sunpac, 3 x 250 mL **.69**

MINUTE MAID
PUNCH AUX FRUITS, ORANGE OU DÉLI-CIQU
MINUTE MAID
3 x 250 mL
MICROPRIX VALDI
.99

SOUPES

- Soupe poulet et nouilles ou à l'oignon Stuart House, 105-224 g **.99**
- Nouilles orientales au boeuf ou poulet Ramen, 85 g **.25**
- Soupe aux pois ou légumes prête-à-servir Buffet, 796 mL **.79**
- Crème de céleri, champignons ou poulet Campbell's, 284 mL **.63**

POISSON EN CONSERVE

- Saumon sockeye Admiral, 213 g **1.99**
- Sardines dans l'eau Brunswick, 106 g **.59**
- Saumon Keta Lafrance, 213g **.99**

CLOVER LEAF
THON PÂLE EN MORCEAUX
"Skippack"
CLOVER LEAF
184 g
MICROPRIX VALDI
.99

CABANE À SUCRE

- Sirup d'érable #1 clair 540 mL **3.89**
- Fèves au lard scc tomate ou porc Rustik, 398 mL **.49**
- Jambon cuit Premium Swift, 680 g **4.69**
- Tarte au sucre Du Coteau, 500 g **1.89**
- Cornets de tire et sucre Bonbon Rio, 382 g **1.59**

DÉJEUNER

- Tartinade au sucre Map-O-Spread, 800 g **2.29**
- Céréales "Cheerios miel et noix" General Mills, 525 g **3.69**
- Gruau assorti prêt-à-servir Quaker, 380-470 g **1.99**
- Confiture aux fraises ou framboises Nature's Secret, 750 mL **1.69**
- Fromage en tranches La Ferme Stinson, 500 g **2.59**

BREUVAGES CHAUDS

- Chocolat chaud Cadbury, rég. 500 + 50 g ou léger 234 + 24 g **2.49**
- Thé en sachets Salada, bte de 216 **5.39**
- Café instantané rég. ou décaf. Taster's Choice, 150 g **4.89**

MELITTA
CAFÉ MOULU
MELITTA
1,1 kg
MICROPRIX VALDI
6.49

CONDIMENTS

- Vraie mayonnaise Kraft, 1L **2.99**

HEINZ
KETCHUP
HEINZ
750 mL
MICROPRIX VALDI
1.99

- Sauce à salade rég. ou légère Village, 950 mL **1.89**
- Sauce poulet chaud, barbecue ou poutine Carrière, 398 mL **.49**
- Cornichons assortis Heinz, 1L **1.99**

FITTI
COUCHES JETABLES
FITTI
moyennes pqt de 30 ou larges pqt de 20
MICROPRIX VALDI
5.99

DIVERS

- Serviettes sanitaires Laurelle, pqt de 20-24 **2.49**
- Shampooing ou revitalisant European Formula, 1L **2.99**
- Dentifrice régulier Colgate, 75 mL **.89**

NUTRI-CHOICE
NOURRITURE POUR CHIENS
NUTRI-CHOICE
MICROPRIX VALDI
12.99

- Litière pour chats Sergeants, 2,8 kg **1.29**
- Nourriture assortie pour chiens Derby, 650 g **.93**

Heures d'ouverture:
Lun.-Mar.: 9h00-18h00-Merc.-Jeudi-Ven.: 9h00-21h00
Samedi: 8h00-17h00 - Dim.: 10h00-17h00

- ROSEMÈRE, 247, boul. Labelle
- ST-EUSTACHE, 136, 25ième avenue
- ST-HUBERT, 4660, Montée St-Hubert
- BROSSARD, 7800, boul. Taschereau
- *Lun.-Mar.: 9h00-18h00-Merc.-Jeudi-Ven.: 9h00-21h00
Samedi: 8h00-18h00 - Dim.: 9h00-18h00
- ST-CONSTANT, 370, route 132
- CHÂTEAUGUAY, 72, boul. St-Jean-Baptiste
- CAP-DE-LA-MADELEINE, 310, rue Thibeau

Chez VALDI remboursement garanti - sans problème!

VALDI

L'UNIQUE CHEF DE FILE DES BAS-PRIX, CHAQUE JOUR!

PRIX VALDI VALIDES DU DIMANCHE 13 MARS AU SAMEDI 19 MARS 1994
PRIX EN VIGUEUR SEULEMENT AUX ADRESSES INDICÉES. VALDI SE RÉSERVE LE DROIT DE LIMITER LA QUANTITÉ ET DE SUBSTITUER DES PRODUITS DE QUALITÉ COMPARABLE. PHOTOS À TITRES INDICATIFS SEULEMENT. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS. ARGENT COMPTANT ET CHEQUES DE VOYAGES ACCEPTÉS SEULEMENT.

VALDI VOUS OFFRE:

- De grandes marques!
- Des aubaines uniques!
- Chaque jour!
- Chaque semaine!
- Des achats pratiques et rapides!

**CHEVALIERS DE COLOMB DE
SAINTE-CATHERINE**

Les Chevaliers de Colomb conseil 7427 Sainte-Catherine ont le plaisir de vous inviter à leur prochain super « crible » qui aura lieu le samedi 19 mars. Les billets au coût de 10 \$ sont limités. Pour réservation composez le 638-1607. Aussi, le samedi 26 mars l'initiation 2e et 3e degré aura lieu (membre en règle seulement). Enfin, notez que le dimanche 10 avril, exceptionnellement, aura lieu le « brunch » mensuel des Chevaliers de Colomb Sainte-Catherine.

**MARCHE DU PARDON À LA
PRAIRIE**

Vous êtes cordialement invités à la Marche du Pardon qui aura lieu dans la ville de La Prairie, ce Vendredi-Saint, 1er avril à 8 h 45. Le départ aura lieu du Centre communautaire situé au 500, rue Saint-Laurent à La Prairie. La marche prendra fin vers midi où café et brioches seront servis gratuitement. Bienvenue à tous.

**LES CUISINES COLLECTIVES
SOURIRE SANS FAIM,
BÉNÉVOLES RECHERCHÉS**

Critères : avoir le cœur jeune et aimer s'amuser
Horaire : selon votre disponibilité
Salaire : beaucoup d'amour et d'affection de la part de tous les enfants
On a besoin de vous le plus tôt possible. Il s'agit d'amuser les tout-petits dans un local aménagé à cet effet pendant que les mamans ou papas cuisinent des repas pour leur famille.
Pour information, contactez Sylvie Rémillard au 454-5747

L'ÂGE D'OR KATERI

Une journée à la cabane à sucre est organisée par l'Âge d'or Kateri le 8 avril. Le départ se fera du Centre communautaire à Sainte-Catherine à 10 h. Pour plus de renseignements, téléphonez à Jeanne au 638-3121, Cécile au 632-1818 ou Noëlla au 632-1783. Bienvenue à tous.

**AMITIÉS-NOUVELLES
LASALLE**

L'Association Amitiés-Nouvelles LaSalle invite toutes les personnes monoparentales de 25 ans à 55 ans à ses réunions du mercredi au Centre récréatif, 707, 75e Avenue (coin Airlie), LaSalle.
N'oubliez pas la partie de sucre le 16 avril prochain à Saint-Benoît, Mirabel. Le forfait comprend le transport, repas et animation (48 places).
Pour renseignement et réservation : Hélène au 366-3110 ou Léonie au 363-2754.

**LES MARDIS DE SAINT
ANTOINE...**

Vous qui « cherchez » quelque chose... la paix, la santé, le travail, peu importe... venez vous joindre aux amis de saint Antoine de Padoue, tous les mardis après-midi, à 14 h, à l'église La Nativité, pour les treize mardis précédant la fête de saint Antoine, le 13 juin prochain.
L'inauguration des treize mardis à saint Antoine a lieu le mardi 15 mars.
Cette dévotion aux treize mardis à saint Antoine est ancienne dans la piété populaire de l'Église. Une belle occasion pour tous de mieux connaître ce grand saint et de rendre gloire à Dieu.

PARENTAIDE VOUS INFORME

Le métier de parent n'est pas toujours facile, Vous ressentez parfois une certaine fatigue face à cette tâche, vous trouvez le fardeau trop lourd pour vos épaules. Parfois, ce stress se traduit en comportement agressif face à vous enfants. PARENTAIDE est là pour vous aider à surmonter ces difficultés. C'est un service gratuit et confidentiel. Appelez tout de suite au 288-5555 ou 1 800 361-5085 (sans frais).

GROUPE TECHNI-FOND

PROBLÈME DE FISSURES

26 ans d'expérience!

LES PROS DE LA FISSURE

MEMBRE APCHD
Associé Municipal

YVON AUBERT
CONSTRUCTION

DRAIN
RIVE-SUD

CALFEUTRAGE
DES FENÊTRES
RÉPARATION
DE LA BRIQUE

• IMPERMÉABILISATION (GOUDRON) • POSE DE MEMBRANE
• EFFONDREMENT DE SOL • RÉPARATION DE FONDATION
• DRAINS FRANÇAIS • PLANCHERS DE BÉTON • INJECTION D'ÉPOXY

ESTIMATION
RAPIDE **679-6034**

STORES

HORIZONTALS • VERTICAUX • PLISSÉS • PERSIENNES • DRAPERIES

CHOIX DE 20,000 STYLES ET COULEURS

LES MEILLEURS MARQUES

LES MEILLEURS PRIX

SERVICE À DOMICILE GRATUIT

926-2222

DES MILLIERS DE STORES EN STOCK

PVC 1" HORIZONTALS EN MAGASIN

LE PLUS GRAND CHOIX SUR LA RIVE-SUD

VERTICAUX 75 X 84 EN MAGASIN

À PARTIR DE **1,99\$**

À PARTIR DE **29,99\$**

VERTI STORE

6633, BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD

Autoroute 10

Mail Champlain

Boul. Taschereau

Lapinière

RE1998NC

REFLET - Samedi le 12 mars 1994 - Page 21

12

12

12



Flash Auto

M. Jacques Laliberté de Candiatic Automobiles a profité de la semaine de relâche pour faire du ski au Mont Gabriel avec la famille. Nous lui souhaitons une bonne semaine de vacances et beaucoup de plaisir.

Certaines municipalités devraient sévir à l'endroit des citoyens qui déneigent leurs entrées de stationnement en mettant la neige

dans la rue. Cela occasionne plusieurs inconvénients en transformant la rue en montagnes russes ce qui est très désagréable.

M. André Houle, directeur du service chez Ste-Marie Automobiles à Saint-Rémi est très fier de ses deux grandes nouveautés : un nouvel atelier de ressorts et suspensions pour camions et remorques de toutes marques, et



Chez Rive-Sud Plymouth Chrysler on sait reconnaître les efforts. En effet, à l'occasion d'un concours « Meilleur vendeur du mois », M. Michel Groulx, représentant des ventes, s'est mérité le titre de meilleur vendeur du mois. La direction de Rive-Sud Plymouth lui a offert ainsi qu'à son épouse, une magnifique fin de semaine et un souper au restaurant Les Trois Tilleuls et en limousine avec chauffeur s'il vous plaît ! Félicitations au gagnant ainsi qu'à la direction et son équipe pour cette belle initiative. Il est toujours motivant de savoir que l'effort est récompensé.

des nouvelles heures d'ouverture pour l'atelier de mécanique qui sont du lundi au vendredi de 7 h 30 à 22 h et le samedi de 7 h 30 à 12 h.

Un nouveau représentant des ventes chez Candiatic Automobiles en la personne de M. Roger Benoit. M. Benoit a été copropriétaire du Royaume de l'Auto à Saint-Constant pendant de nombreuses années. Nul doute que ses connaissances dans le domaine de l'automobile et sa nombreuse clientèle lui vaudront un grand succès dans ses nouvelles entreprises.

M. Daniel Despons a été promu directeur des ventes chez St-Constant Auto et continue de cumuler le poste de directeur de parc-auto. Nous sommes certains que M. Despons avec le grand dynamisme qu'on lui connaît, saura s'acquitter très bien de ses tâches en même temps.

M. Jean-Charles Charron, représentant chez Gibeault Automobiles nous est revenu en

très grande forme après une absence pour cause de maladie. Sa nombreuse clientèle pourra maintenant le revoir afin de profiter de ses nombreuses connaissances dans le domaine de l'automobile.

Nos amis de Boulevard Suzuki du 21, boulevard Industriel à Châteauguay sont très fiers de leur Sidekick 4 portes 1994 qui connaît un grand succès. En un mot, ça tourne très bien chez Suzuki.

M. Jean Lauzier de chez Laprairie Saturn doit pratiquer son anglais depuis quelque temps. En effet, de nombreux clients de la région de Plattsburg sont venus le rencontrer pour effectuer l'achat d'un véhicule Saturn. Quand on est populaire Jean, il n'y a pas de frontières !

M. Jean-Paul Rouillier de Qualité Auto du 6, rue Saint-Pierre à Saint-Constant est de retour d'un séjour en Floride. Il est maintenant en grande forme car celui-ci s'est sauvé d'une grande partie de notre misère hivernale.

Ultramar
GARAGE LA RIVIERA INC.
Station service
Pneus
Batteries
Réparations
générales
8, rue Marie-Victorin
Delson, Québec, J0L 1G0
Tél.: 632-1330
Ultramar

RÔTISSERIE L'EXCELLENCE
POULET RÔTI SUR CHARBON DE BOIS ET CÔTES LEVÉES
NOUVEAU 10% de rabais sur le total de votre facture après 21h
(ce spécial est valide au restaurant seulement)
LIVRAISON GRATUITE DE 11 HRES A MINUIT
3880, Route 132
Ville Sainte-Catherine
(Québec) J0L 1E0
JIMMY GERACI
Tél.: (514) 632-0636

Apparence RUSTIQUE St-Chrysostôme
Pour vous régaler venez nous visiter
Des produits de l'érable purs servis sous forme de buffet. Mangez à votre rythme dans une ambiance champêtre, le tout à volonté.
VOICI NOTRE MENU TRADITIONNEL:
Soupe aux pois et légumes, cretons, «oreilles de Criss», jambon à l'érable, Fèves au lard et omelette arrosée de sirop d'érable, accompagné de marinade maison.
LES DESSERTS:
Crêpes servies sur sirop chaud ou notre fameux pouding au sirop d'érable (pouding chômeur), Tarte au sirop pour couronner ces desserts, nous avons nos fameux beignes cuits dans le sirop, souvent appelés «grand-père» servis avec du sirop d'érable pur.
Lundi, mardi, mercredi et autre - sur réservation 10\$
jeudi, vendredi midi, 12\$
Vendredi soir, samedi, dimanche midi 14\$
et pour commencer la semaine tous les dimanches soirs **SPECIAL 10\$**
Pour un meilleur service, réservez à l'avance!



Chez Lestage & Fils Itée on livre beaucoup de nouveaux pick-up à preuve, cinq nouveaux camions ont été livrés aux Entreprises Gilles Tisseur inc. Sur la photo de gauche à droite Serge Lestage, vice-président de Lestage & Fils Itée ; Raymond Dagenais, vice-président aux finances pour les Entreprises Gilles Tisseur inc. ; Jean Lafrenière, comptable des Entreprises Gilles Tisseur inc. et Marcel Thibert, représentant chez Lestage & Fils Itée.

LE SPÉCIALISTE DU BILLARD DEPUIS 20 ANS
BRUNSWICK SPÉCIAL 995\$
UN LOISIR QUI RAPPROCHE LA FAMILLE
LE PLUS GRAND CHOIX AU CANADA • 4X8 ARDOISE ITALIENNE
BROCHURE GRATUITE SUR DEMANDE
LAVAL: TÉL.: (514) 687-5991
FAX: (514) 687-2496
3300 BOUL. ST-MARTIN OUEST
CHOMEDEY, LAVAL P.Q. H7T 1A1

Journal régional LE REFLET
54 boul. Marie-Victorin, Delson, Qc J0L 1G0
Tél.: 635-9146 Fax: 635-4619
AVANT DE NOUS ÉCRIRE...
Le Reflet publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées. Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.
Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire, seuls le nom et la ville seront publiés.
Le Reflet ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes et photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.
Veuillez prendre note que les opinions émises dans ce journal par nos rédacteurs ou nos lecteurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal.
Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.
Directeur général: Robert Fichaud
Rédacteur en chef: Normand Laberge
Publicité: France Martin (directrice)
Hélène Duquette-Rondeau
Armand Desrosiers
Secretariat: Pierre Audet
Françoise Duquette
Marie-Claude Simard
Francine Tanguay
Henri-Paul Rousseau
Paul Chartrand
Richard Fournier
Danny McKenzie
Chantal Brossard
Louise Leclaire
Robert Nault
Nathalie Simon
Graphiste conseil: Pierre Fichaud
Infographie: Isabelle Côté
Montage: Lithographie du Vieux La Prairie
Imprimerie: Imprimerie Transmag
Distribution: Messagerie Sol-Val
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE INC. **ODC**
Samsong Bélar **PELH**

Amorcée depuis à peine janvier

La phase III du projet des Habitations Signature de Candiac connaît déjà un réel succès

La phase III du projet des Habitations Signature inc. à Candiac, amorcée depuis janvier dernier connaît déjà un réel succès ; au-delà des objectifs visés, selon Jean Brunelle, directeur du projet. Selon M. Brunelle, 16 unités ont été vendues sur une possibilité de 44 unités. Il a rappelé que pour les phases I et II, 88 unités avaient été vendues en 22 mois.

Ce résultat est le reflet d'un travail basé sur la franchise et la sincérité. Les clients d'aujourd'hui, en tant que Clients « avertis » exigent de plus en plus un service professionnel et avec raison. Les Habitations Signature inc. remplit

bien le mandat ; 50 % de la clientèle est référée par d'anciens clients de Signature. Peut-on avoir un indice plus révélateur sur la confiance et la satisfaction de la clientèle.

Le marché de l'habitation offre présentement des opportunités peu courantes aux futurs propriétaires. Si certains y réfléchissent encore, plusieurs acheteurs ont su bénéficier de cette situation.

Peu surprenant, puisqu'on devient propriétaire d'une maison de ville de « Signature » pour le même prix qu'un loyer et bien important en ayant l'assurance d'une qualité de



construction supérieure et d'un suivi après-vente efficace et fiable (à partir de 79 900 \$, TPS, TVQ, frais de notaire inclus, clé en main !)

Le concept de la maison de ville des Habitations Signature inc. à Candiac offre aussi une souplesse pour l'agencement intérieur permettant de personnaliser chaque modèle (ex. : modèle-clé cuisine transférable, cuisine avant ou arrière). En plus des 3 modèles de base à visiter, les combinaisons sont donc nombreuses. Les modèles sont offerts avec ou sans garage.

L'option mezzanine (« loft ») de plus en plus populaire donne la possibilité d'une 3e chambre à l'étage, l'aménagement d'un bureau ou salle de détente...

Les Habitations Signature à Candiac innove en proposant sa toute nouvelle version pour la maison de ville avec cuisine à l'avant de la

propriété et salon à l'arrière. Cette nouvelle version, assez avant-gardiste, vaut vraiment le déplacement. Les prévisites effectuées ont réussi à surprendre agréablement les plus sceptiques (ce modèle est accessible dès maintenant pour visite).

Les Habitations Signature, soucieuse de répondre à différentes clientèles, offre une gamme complète d'habitation à travers ses différents projets situés à Brossard, La Prairie, Saint-Bruno et Candiac.

Profitez donc, vous aussi, des opportunités dès maintenant... commencez par une visite !

Les Habitations Signature inc.
3 maisons modèles
1, rue Jutra
Candiac
444-9002



NOUVEAU À CANDIAC GRANDE VENTE D'OUVERTURE

15% SUR TOUTES
BICYCLETTES
EN MAGASIN
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
17 - 18 - 19 MARS

**PORTES OUVERTES MERCREDI 16 MARS
DE 19H À 22H**

*Venez nous rencontrer
Bienvenue à tous*

4e MAGASIN

87B (2) MARIE-VICTORIN, CANDIAC
PRES DE LA PISTE CYCLABLE FACE AU CLSC

444-2527

978 EST RUE RACHEL
MTL 524-7102

2076 EST BOUL GOUIN
MTL 383-4907

USAGÉ 1216 EST RUE ONTARIO
MTL 526-2525

Quatre centenaires du Centre d'accueil Laprairie honorées

Samedi le 26 février dernier a marqué un événement important dans les annales du Centre d'accueil Laprairie.

Pour la première fois depuis sa fondation le 1er août 1977, le centre d'accueil a eu l'honneur et le privilège d'héberger sous son toit quatre centenaires soit Anna Landry qui habite le centre depuis 16 ans (elle aura 103 ans le 18 avril), Anna Gratton qui réside au centre depuis 10 ans (elle atteindra ses 103 ans le 25 octobre), Béatrice Bélanger qui a élu domicile au centre depuis 7 ans (elle sera âgée de 101 ans le 29 juillet) et Florida Alexandre qui

demeure au centre depuis 1 an (elle célébrera ses 101 ans le 22 août).

C'est en hommage à ces quatre valeureuses dames qu'une belle et grande fête leur a été offerte. Parents, amis, bienfaiteurs, résidents, membres du personnel et dignitaires ont relevé de leur présence cette journée mémorable. Étaient présents à cette fête parmi les invités le député provincial Denis Lazure, le député fédéral Richard Bélisle, le maire de La Prairie Guy Dupré, le directeur général de la Caisse populaire de La Prairie Denis Lavallée, le



ÉCOLE DE GOLF PROGRESSIVE
COLLÈGE CHARLES LEMOYNE
3507 BOUL. MARIE-VICTORIN,
VILLE STE-CATHERINE

INSCRIPTION POUR NOUVELLE SESSION DE COURS

LES LUNDIS SOIRS

Du 21 mars au 2 mai
Du 25 avril au 30 mai
Du 9 mai au 20 juin

LES MARDIS SOIRS

Du 22 mars au 26 avril
Du 19 avril au 24 mai
Du 3 mai au 14 juin

LES SAMEDIS APRÈS-MIDI

Du 26 mars au 30 avril
Du 2 avril au 14 mai
Du 14 mai au 18 juin

Pour seulement
97.00\$
taxe incluse

- 9 hres de cours (6 cours de 1h30)
- Équipement fourni
- Vidéo

INSCRIPTION: 444-1104
FRANCOIS SOFIO



directeur général du Centre d'accueil Laprairie Gaétan Roy et l'aumônier du centre le Père Normand Bessette.

Mentionnons que la communauté chrétienne de la paroisse de La Nativité était représentée par Renée Vermette-Bouchard, agente pastorale. Mots de bienvenue, toast, fleurs, ballons, discours, cadeaux ont été les ingrédients de cette belle fête. Tables de banquet et décorations ont relevé de leurs douces teintes la grande salle du centre de jour.

Le soir même aux nouvelles de 17 h 30 et de 22 h 30 le poste de télévision Quatre Saisons a projeté sur les écrans un reportage de la fête. Un vibrant hommage à ces femmes d'honneur et de service, des femmes engagées dans leur milieu de vie. Des vies différentes certes, car elles ont évolué dans des contextes différents.

Félicitations à ces grandes dames de chez nous.

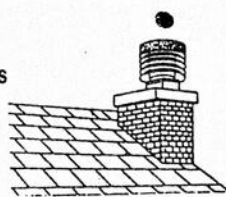
B M SERVICE ENRG.

INSTALLATIONS + RÉPARATIONS

- Foyers et cheminées préfabriqués
- Raccordement de poêles à bois
- Portes de foyer/ Contours décoratifs

Chapeaux de cheminées

Anti-refoulement



CARACTÉRISTIQUES:

- Augmente et régularise le tirage
- Aucune pièce mobile à entretenir
- S'adapte à toutes les grandeurs de cheminées préfabriquées ou de maçonnerie
- Réduit la formation de créosote
- Élimine les retours d'air-froid ainsi que les mauvaises odeurs
- Plus besoin de réchauffer la cheminée avant de faire un feu
- Protège de la pluie

BENOIT MALOUIN

RÉS.: 348-8717

PAGET: 330-2673

IMPÔTS RAPPORTS D'IMPÔTS

Particuliers, vendeurs à commissions, propriétaires de maisons à revenus, etc.

PRIX COMPÉTITIFS GESTION BMS

PRÉPARES PAR

LA PRAIRIE

Cigarobec Ltée, Place La Citière

CANDIAC

Dépanneur Couche-Tard, 87B Marie-Victorin

Dépanneur Boni-Soir, 89 St-François-Xavier

DELSON

Dépanneur Boni-Soir, 81E Georges-Gagné

ST-CONSTANT

Dépanneur Proprio, 99 St-Pierre

STE-CATHERINE

Dépan. Sonic-Beausoir, 3685 Marie-Victorin

Pour information: **444-1777**

Service de traitement de texte, traduction tenue de livres et paies

LE MATELASSIER

PABRIQUANT DE MATELAG ET LITS ÉLECTRIQUES

MATELAS 39" (FOAM)
À PARTIR DE
69,00\$

EN VELETTE "SUPER KIRO" EXTRA FERME 510 RESSORTS ENSEMBLE SOMMIER MATELAG

39" **219\$**
54" **259\$**
60" **299\$**

640 BOUL. INDUSTRIEL ST-JEAN-SUR RICHELIEU
359-6019

SANS FRAIS 1-800-565-5021

Introduction à l'aménagement paysager résidentiel

Le Service des Loisirs de La Prairie présentera dès le 22 mars, une série de trois soirées conférences ayant pour titre « Introduction à l'aménagement paysager résidentiel ».

Deux thèmes principaux seront abordés lors de ces soirées soit : « Les outils de base nécessaires à la conception d'un aménagement paysager » et « Les différents principes de design de l'aménagement paysager, de l'encadrement spatial aux pavages, en passant par le design avec les végétaux ».

Cette série de conférences sera animée par M. Bruno Duchesne, diplômé en architecture

du paysage à l'Université de Montréal et membre de l'Association des architectes paysagistes du Québec, M. Duchesne se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions. Si vous voulez en savoir plus long sur l'entretien de votre terrain et sur l'embellissement de votre environnement, alors inscrivez-vous dès maintenant en communiquant avec le Service des Loisirs au 444-9131. Notez que les cours auront lieu le mardi du 20 mars au 5 avril de 19h00 à 22h00 au centre communautaire de La Prairie. Le coût est de 30 \$.

Faites vite, le nombre de places est limité.

GRUPE D'ENTRAIDE GESD CANDIAC

Pour homme ou femme ayant vécu en couple et vivant présentement une rupture ou un deuil, le groupe peut t'aider à te sentir revalorisé et aimé. Tu es invité à te joindre au groupe chaque vendredi à 20 h au CLSC Kateri de Candiac, 90 Marie-Victorin. Pour information, contactez Simonne au 635-2925.

LES FERMÈRES DE SAINT-MICHEL

L'assemblée mensuelle aura lieu le 15 mars à 20 h. Apportez des cartes de souhaits usagées et écrivez une de vos recettes favorites. Aussi notez que la vente de garage communautaire aura lieu le 10 avril. Le coût de location de tables est de 15 \$. Ouvert à toute la population et du plaisir en perspective. Pour information contactez Danièle au 454-7921.

🎵 **DE GRACE ON DANSE** 🎵
SERVICE DE DISCOTHÈQUE MOBILE ET D'ANIMATION
PIERRE DE GRACE
ANIMATEUR - DISQUE JOCKEY
635-2723

Enfin! Une grande sortie!



Sortie
à la Mode

DÉFILÉS MODE
TENDANCES PRINTEMPS-ÉTÉ

HORAIRE :

Samedis 19 et 26 mars 11 H ET 13 H

Dimanches 20 et 27 mars 12 H 30 ET 14 H

SEARS, EATON, ZELLERS, MAXI, ET 200 AUTRES MAGASINS

CARREFOUR
ANGRIGNON

OUVERT LE DIMANCHE
INFORMATION : 363-9969



Sortie boul. Angrignon



PROCHAIN CAFÉ-RENCONTRE À L'ÉCLAIRCIE

Le mercredi 16 mars à 19 h 30 : L'union de fait, animée par Me Lucie Roussel. L'union de fait, c'est la situation d'une femme et d'un homme qui vivent ensemble comme mari et femme, sans être mariés. Cette forme de vie commune est maintenant chose courante. Me Roussel saura répondre à vos questions sur les conséquences de cette union. Comment se protéger ? Le partage des responsabilités, la rési-

dence familiale, vos droits et obligations sont des sujets qui seront abordés. On parlera également des droits des enfants nés de ces unions et aussi des ruptures. Toutes les femmes sont invitées, membres ou non de l'Éclaircie, des villes de Saint-Constant, Sainte-Catherine, Delson, Candiac, La Prairie, Saint-Mathieu, Saint-Philippe et des environs.

Le Centre de femmes l'Éclaircie est situé au 97 A, Montée des Bouleaux à Saint-Constant. Téléphone 638-1301.

PUBLIREPORTAGE

PARTENAIRES DANS L'ACTION

Pour affronter la compétition, les entreprises doivent constamment entretenir la qualité de leur main-d'œuvre. Personne ne conteste ce principe aujourd'hui, mais pour y arriver quelques-uns en font plus... ils font appel aux conseils de **Poly-Services aux Entreprises** qui développe des programmes de formation sur mesure et répond aux besoins de perfectionnement des travailleurs.

Par exemple, chez Owens Corning qui emploie 250 personnes à Candiac, Mme France Dupéré, directrice du Service des ressources humaines, confirme l'importance du personnel: «l'excellence des opérations est d'abord due à l'excellence des employés. Il n'y a pas d'âge pour

pour appliquer ses connaissances. Le formateur assigné par **PSE** auprès des mécaniciens, Gérard Lacours, est lui-même un spécialiste de la manutention des chariots élévateurs et des ponts roulants. *Conduite sécuritaire de chariot élévateur*, s'inscrit dans un important programme de formation d'une centaine d'heures, déjà planifié en collaboration avec **PSE**.

«En entreprise, la formation est toujours liée à une situation concrète rencontrée dans le quotidien. Ici, la participation des employés est volontaire, la formation est donnée sur le temps de travail et rémunérée.»

«Présentement Owens Corning consacre 3% de la masse salariale à la



Le groupe de chez Owens Corning: au premier rang, France Dupéré, directrice du Service des ressources humaines, Robert Gravel, Gilles Charlesbois, Pierre Poirier, Claude Boulais, consultant de PSE. Au deuxième rang: Rémi Garand, Marcel Bouchard, Raymond Labelle, Jean-Guy Deschênes, Yves Riel. Troisième rangée: Alain Couture, Jean-Paul Charron, David Coyle, Camille Bernard.

apprendre et nous croyons qu'augmenter ses connaissances fait partie des besoins naturels de l'individu, donc, quand on organise une formation, on veut que chacun y trouve son compte.» L'objectif de l'entreprise, c'est de maintenir l'efficacité des opérations: «en proposant du perfectionnement, nous donnons à nos gens de meilleurs outils pour fournir un meilleur travail», ce qui se traduit ensuite dans la qualité de la production.

Dernièrement, **Poly-Services aux Entreprises (PSE)** donnait une session à 10 mécaniciens d'entretien dans cette usine où l'on fabrique l'isolant Fiberglas. *Conduite sécuritaire de chariot élévateur* proposait une partie théorique pour retenir l'attention du chauffeur sur des points comme la structure du chariot, les situations imprévisibles, les angles morts, la répartition de la charge, les vitesses limites et toute une série de précautions à prendre avant et pendant les opérations. Ensuite, deux heures de pratique permettaient à chacun de manipuler une telle machine

formation de ses employés. À long terme nous voulons atteindre 5%», précise Mme Dupéré. C'est un coordonnateur à l'interne qui identifie d'abord les besoins de formation, ensuite, le Service des ressources humaines entre en contact avec **PSE** qui répond efficacement et rapidement à chaque demande. «Après un an de collaboration, poursuit la directrice, les consultants de **PSE** sont maintenant familiers avec notre culture d'entreprise; ils siègent au comité de formation; leurs conseillers apportent une grande variété de réponses à nos problèmes. Ce que nous apprécions chez ces partenaires c'est leur volonté sincère de nous aider et la souplesse de leurs services. Ils ont gagné notre confiance!»

La formation en conduite sécuritaire de chariot élévateur n'est qu'un des exemples fructueux de l'excellent travail de **PSE** auprès des entrepreneurs de la région.

Peut-être pouvons-nous faire quelque chose pour vous?

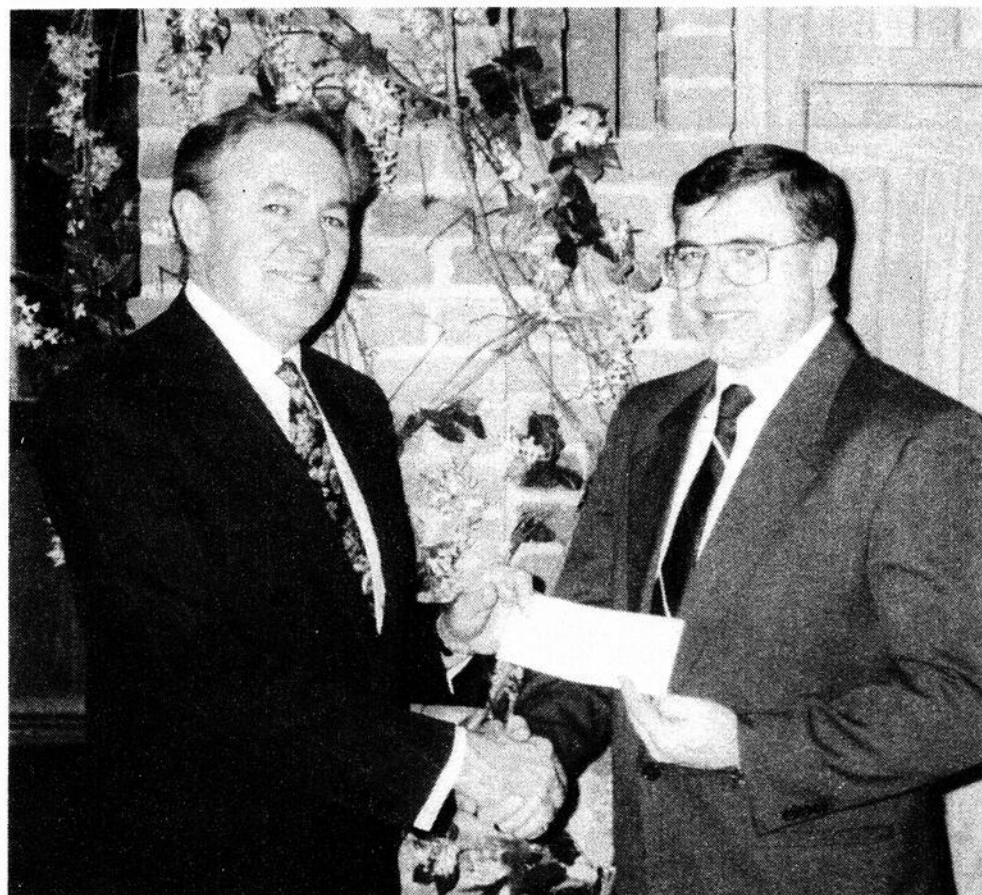
 **PSE**
POLY-SERVICES
AUX ENTREPRISES

Place La Citrière
50, boulevard Taschereau
Deuxième étage
La Prairie (Québec) J5R 4V1
Téléphone: (514) 444-4484
Télécopieur: (514) 444-9591

LE REFLET
régional

Communautaire

L'Escadron 783 Richelieu Candiac reçoit un chèque de 1500 \$



Le club Richelieu de Candiac, organisme parrain de l'Escadron 783 Richelieu Candiac, a récemment octroyé un chèque de 1500 \$ à l'escadron. La présentation a eu lieu lors d'un souper du club Richelieu. Le président, Yvan Poirier, en fait ici la présentation, à Claude Béleck, vice-président du comité des répondants. Ce geste, de la part du club Richelieu, témoigne une marque d'appui et d'encouragement envers un organisme jeunesse tenu à cœur par de nombreux parents de la région. Sincères mercis aux membres pour leur générosité et leur soutien moral durant cette période où les objectifs des campagnes de financement sont difficiles à atteindre.



“NOURRIR L'AVENIR DE NOS ENFANTS”

Commission scolaire
du Goéland
secrétariat général
444-4484

Original et imagé ce thème du mois de la nutrition en cette année consacrée à la famille! Et si l'école nourrit l'esprit des jeunes, elle aide par ses programmes de nutrition en milieu scolaire à promouvoir leur santé physique. Depuis quelques années déjà, la Commission scolaire du Goéland s'est dotée d'une politique en cette matière. Les écoles qui dénombrent une clientèle suffisante pour retenir les services d'un traiteur, tout en respectant cette politique alimentaire, disposent dans l'ensemble d'un service de cafétéria. Une diététiste à l'emploi de la Commission effectue deux visites surprises par année dans les écoles pourvu d'un tel service. Elle s'enquiert de l'application de la politique et formule à cet égard ses remarques et ses recommandations. De telles mesures sont préconisées en vue du développement de l'enfant et de l'acquisition de saines habitudes alimentaires. Celles-ci, on le sait, s'acquièrent dès le bas âge.

L'état nutritionnel de jeunes et ses conséquences

Quelques données sur l'état nutritionnel des jeunes d'âge scolaire incitent à la réflexion. En effet, plus d'un demi-million d'élèves présentent une carence en calcium. Chez plusieurs adolescentes, on observe une déficience marquée en protéines, en fer et en vitamine C. Certains enfants et adolescents consomment deux fois plus de protéines que les quantités requises. On constate aussi chez nos jeunes une surconsommation d'aliments faibles en valeur nutritive et haute en gras et en sucre. Les conséquences de cette malnutrition: l'obésité, phénomène très répandu chez les adolescents, les maladies dentaires,

l'hypertension, l'hypercholestérolémie... toutes maladies qui hypothèquent déjà leur qualité de vie.

Mangez bien, mangez bon, mangez beau

Les menus préparés dans les cafétérias de la Commission s'inspirent largement du Guide alimentaire canadien. Les recettes standardisées, élaborées par un groupe de spécialistes avec la collaboration d'élèves, sont régulièrement mises à jour. On y fait la promotion des produits laitiers, des fruits, des légumes, des produits céréaliers.

Les jeunes affectionnent de plus en plus les crudités et les salades. Celles-ci accompagnent souvent l'assiette principale et servent aussi à compléter la boîte à lunch. Une grande variété de muffins et de biscuits à base de céréales de grains entiers viennent s'ajouter aux aliments pour collation. L'initiative des "mets minutes santé" a réussi à maintenir le volume des ventes malgré le contexte économique.

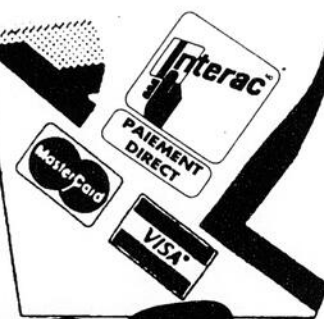
Certains mets populaires apparaissent aussi sporadiquement au menu. Ces mets bien qu'ils gagnent en popularité auprès de la population étudiante, n'en possèdent pas moins leur valeur nutritive. Des mets appétissants, frais, variés et présentés avec goût inciteront toujours les jeunes à fréquenter assiduellement les cafétérias scolaires. Un tel phénomène s'apparente au syndrome Hygrade: plus on en mange, plus ils sont frais et plus ils sont frais, plus on en mange...

Alban Dion,
service d'information scolaire

465-3503
CROTEAU

VÊTEMENT POUR
TOUTE LA FAMILLE

1875, Panama
Brossard



LA GRANDE VENTE DE MARS SE CONTINUE

*Oreillers en
polyester-coton
17x24 (imprimés)
seulement **1⁹⁹\$**
19x25
seulement **2⁹⁹\$***

*Serviettes
de plage
plusieurs choix
d'imprimés 57x28
2⁹⁹\$*

*T-shirts
avec blague pour
hommes
7⁹⁹\$*

*Chemises
sans manches
en coton uni ou imprimés
pour hommes
à partir de
9⁹⁹\$*

*Manteaux
en jeans
avec kangourou gris à
l'intérieur pour garçons
7 à 14 ans
39⁹⁹\$*

*Robes de
printemps
pour filles 7 à 14
ans à partir de
10⁹⁹\$*

*Lot assortis
de pantalons en
jeans pour dames
seulement
4⁹⁷\$*

*Chandails
en tricot
de coton pour
dames à partir de
21⁹⁹\$*

*Manteaux de printemps
doublés en polar 4-6X
à partir de
21⁹⁹\$*

*T-shirts pour garçons
4 à 6x de couleurs gris,
royal ou bourgogne
seulement
2⁹⁹\$*

NOMBREUX SPÉCIAUX EN MAGASIN
Nous nous réservons le droit de limiter
les quantités jusqu'à épuisement des stocks

OUVERT LE DIMANCHE DE 10h À 17h

12

12

12

Échange linguistique La Magdeleine/Vancouver

Vingt élèves de l'école La Magdeleine, de la quatrième et de la cinquième secondaires, vivront une expérience d'immersion linguistique sans pareil.

Ils recevront leurs pairs du « St-Thomas Aquinas High School » situé à Vancouver nord, du 5 au 12 avril prochain. Les jeunes Québécois en profiteront pour faire visiter à leurs nouveaux amis les villes de Montréal et de Québec ainsi que la région environnante. De plus, les visiteurs assisteront aux cours en compagnie de leurs hôtes québécois.

Lors de leur visite à Vancouver, du 23 au 30 avril prochain les élèves devront vivre et étudier

en anglais. Ils visiteront également la Colombie-Britannique.

Ce projet d'échange linguistique fut initié par Premela Pearson et par Pierre Gingras, tous deux enseignants d'anglais langue seconde en quatrième secondaire à l'école La Magdeleine. Ce voyage s'est concrétisé grâce à l'appui de la Commission scolaire du Goéland, de la direction de l'école La Magdeleine, de l'implication des parents des élèves choisis et des élèves qui participent à l'échange.

Ce sera sûrement une expérience inoubliable pour eux !

Un rêve qui devient réalité

Une trentaine d'élèves de l'école La Magdeleine, rigoureusement sélectionnés, se sont envolés vers Londres et Paris le 25 février dernier.

Ce voyage, à caractère hautement éducatif et culturel, les conduira aux sources mêmes de nos deux grandes cultures. Ils en reviendront enrichis et transformés.

Tout cela est devenu possible grâce à l'implication de certains adultes : parents, directeurs, professeurs, employeurs.

Merci à tous ces gens qui ont encouragé ces jeunes à réaliser leur projet. Félicitations à ces élèves qui ont travaillé fort depuis des mois pour que ce rêve devienne enfin réalité.



Une trentaine d'élèves de l'école La Magdeleine, rigoureusement sélectionnés, se sont envolés vers Londres et Paris le 25 février dernier.



Voici les vingt élèves de l'école La Magdeleine qui vivront prochainement une expérience d'immersion linguistique sans pareil.

AVEZ-VOUS VOTRE DEP?

Maîtrisez une nouvelle profession rentable et reconnue par les employeurs. Optez aujourd'hui même pour une formation professionnelle adaptée aux réalités du marché du travail.

Obtenez votre DEP... votre Diplôme d'Études Professionnelles.

Inscrivez-vous en techniques d'usinage

Nous vous invitons à assister à nos rencontres d'information pour en savoir plus sur:

- le contenu des programmes
- l'aide financière
- les préalables
- les stages
- l'évaluation
- le fonctionnement du Centre

Le lundi 14 mars à 13h30 ou
le mercredi 16 mars à 19h30

Centre de formation professionnelle La Magdeleine
399, rue Conrad Pelletier, La Prairie, LOCAL 749
CONFIRMEZ VOTRE PRÉSENCE EN TÉLÉPHONANT AU
659-9621 (le jour) poste 518 • 659-9724 (après 16h30)

Apportez vos relevés de notes et votre acte de naissance. À la fin de la rencontre, nous pourrions évaluer votre dossier scolaire.

UN DEP... C'EST RÉALISABLE!



SERVICES RÉGIONALISÉS
D'ÉDUCATION DES ADULTES ET
EN FORMATION PROFESSIONNELLE
COMMISSIONS SCOLAIRES



ÉCOLE D'ADMINISTRATION
ET DE SECRÉTARIAT
DE LA RIVE-SUD INC.

UN PLACEMENT D'AVENIR



TOUT EN ÉTANT PRESTATAIRE DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE

VOUS POUVEZ ENTREPRENDRE DES ÉTUDES EN SECRÉTARIAT OU EN COMPTABILITÉ ET OBTENIR UN DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (D.E.P.) DANS UNE ÉCOLE RECONNUE D'INTÉRÊT PUBLIC ET ÉTABLIE DEPUIS 22 ANS.

EAS SE FERA UN PLAISIR DE VOUS EXPLIQUER LE NOUVEAU PROGRAMME SPRINT MIS EN OEUVRE POUR FACILITER VOTRE RETOUR AUX ÉTUDES (SUBVENTION ET PRÊT INDIVIDUELS AUX TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES).

SERVICE DE PLACEMENT GRATUIT

COURS DE SECRÉTARIAT
ET DE COMPTABILITÉ (D.E.P.)
DÉBUTANT:
le 26 AVRIL 1994

COURS DU SOIR

- COURS D'ANGLAIS
- TRAITEMENT DE TEXTE



ÉCOLE D'ADMINISTRATION & SECRÉTARIAT DE LA RIVE-SUD INC.
910, boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil 670-5060

Les dinosaures, vous connaissez ?

La semaine dernière, la Bibliothèque de Saint-Constant a été le lieu propice pour enrichir les jeunes sur le mystère qui entoure les dinosaures. En effet, un atelier d'une durée de cinq heures a retenu l'attention de 26 jeunes âgés entre 8 et 11 ans.

Orchestrée par Nadine Géroli et quelques bénévoles, ce sujet « populaire » comprenait deux parties. Dans un premier temps, le premier volet a cerné toute la partie historique des dinosaures (les ères d'évolution, etc.) alors

que la deuxième partie a été consacrée à la fabrication de dinosaures. Des nouvelles connaissances qui ont enrichi les jeunes et les moins jeunes.

La photo parle par elle-même. Les jeunes ont apprécié énormément leur journée sans pour vous dire qu'ils étaient heureux de repartir avec leur maquette.

«Vive les ateliers à la Bibliothèque» de souligner les jeunes.



La photo parle par elle-même. Les jeunes ont apprécié énormément leur journée sans pour vous dire qu'ils étaient heureux de repartir avec leur maquette.

LE CLUP OPTIMISTE DE LA PRAIRIE INC. PRÉSENTE SON

LE 2^e FESTIVAL DE MUSIQUE
SAMEDI LE 11 JUIN 1994 AU
CENTRE COMMUNAUTAIRE DE LA PRAIRIE
500 RUE ST-LAURENT
2,700 \$ EN BOURSES

RÈGLEMENTS :

- Il y aura trois (3) catégories: 1- Chanteur, chanteuses interprètes
2- Auteurs-compositeurs interprètes
3- instrumentale
- Faire parvenir son formulaire d'inscription avant le 1er avril 1994 et y joindre une cassette (dém) d'une pièce avec voix et musique pour les interprètes et instrumental et du texte écrit pour les auteurs-compositeurs, une photo et un petit mot de présentation du candidat au club Optimiste de La Prairie Inc, 500 boul. St-Laurent, La Prairie.
- Les finalistes devront à la demande faire parvenir dans le délai requis une trame sonore de la chanson ou de la pièce instrumentale qu'il veut interpréter.
- 6 finalistes seront retenu(e)s dans la catégorie interprètes et 3 finalistes dans chacune des catégories auteurs-compositeurs-interprètes et instrumental.
- Des bourses seront remis aux trois gagnants de chacune des catégories.

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Nom: _____ Prénom: _____ Âge: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____ Code postal: _____
 Téléphone: _____

Catégorie (cocher): Chanteurs, chanteuses-interprètes
 Auteurs-compositeur-interprètes
 Instrumental

Signature du candidat: _____
 _____ date



CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ:

- Pour les auteurs-compositeurs-interprètes: être âgé de 16 à 25 ans au 11 juin 1994
- Pour les interprètes et instrumental: être âgé de 12 à 25 ans au 11 juin 1994
- Ne pas avoir obtenu le 1er prix du Festival de 1993
- Ne pas être un artiste professionnel

Renseignements Louise Tremblay 444-3061, Yvon Brière 659-9513

IL VICINO
691-5990 691-1342

CHATEAUGUAY
Tout à côté du Rustik

FESTIVAL DE PÂTES

6 ANS
years
JOURS
days
¢

2e plat principal de pâtes identique: 6¢

Du 13 au 18 mars
au restaurant seulement.

NOUVELLE ADMINISTRATION

ANGELO EST DE RETOUR



OUVERTURE
LUNDI 14 MARS
À 10H

CANADA DRIVE-IN
128 ST-PIERRE, ST-CONSTANT 632-8015

SPÉCIAL

D'OUVERTURE

SMOKED MEAT
2,99\$

NOS SPÉCIALITÉS
SOUS-MARINS
VIANDES FUMÉES
HOT-DOG
HAMBURGER
PATATES FRAÎCHES
MAISON

2 HOT-DOGS
99¢
HAMBURGER
99¢
PATATES
99¢

OUVERT 7 JOURS À PARTIR DE 10H
COMMANDE POUR APPORTER

Le Vieux Canal

MENU SPÉCIAL
2 POUR 1
30 CHOIX
À PARTIR DE
14,95\$ À 22,95\$
AVEC SOUPE,
SALADE, CAFÉ,
DESSERT
DIMANCHE AU JEUDI
17H00 À LA FERMETURE

MIDI Express

de 11h00 a.m. à 4h00 p.m. 7 jours par semaine

- | | |
|---------------------|-------------------------|
| Les Salades | Mets Italiens |
| Salade Maison | Canelloni Gratinée |
| Salade César | Manicotti Gratinée |
| Salade Grecque | Spaghetti Gratinée |
| Salade de Poulet | Lasagne Gratinée |
| Salade de Crevettes | Tortellini (sauce rose) |
| | Fettuccini Alfredo |

Sur le Grill

- Souvlaki
- Brochette de Poulet
- Brochette de Filet mignon (sauce aux champignons)
- Cotelettes d'Agneau
- Hamburger Steak (sauce aux champignons)
- Médaille de Filet Mignon (sauce aux champignons)

Filet Mignon avec Crevettes
Filet de Poulet avec Crevettes

Les Fruits de Mer

- Filet de Sole
- Truite
- Steak au Saumon
- Coquille St-Jacques
- Calmars Frites
- Cuisse de Grenouilles
- Crevettes Sauté
- Crevettes Papillon

5,95\$
taxes incluses, soupe, café et dessert inclus

MENU POUR ENFANTS 1,95\$
7 JOURS/SEMAINES

SPÉCIAL DU MOIS

12,95\$!!

- 1) Crevettes papillon géants
- 2) Filet de sole et crevettes
- 3) Pétoncles et crevettes
- 4) Cuisse de Grenouilles et crevettes
- 5) Filet mignon et crevettes
- 6) Filet de poulet et crevettes
- 7) Coquille St-Jacques et crevettes
- 8) Crevettes et langoustines
- 9) Steak Surlonge et crevettes
- 10) Combiné cuisses de grenouilles, pétoncles et crevettes

SPÉCIAL VIEUX CANAL CREVETTES À VOLONTÉ

DIMANCHE AU JEUDI

14,95\$

(SOUPE, CHOIX DE SALADE INCLUS)

4185 MARIE-VICTORIN, STE-CATHERINE **635-2238** APPORTER VOTRE VIN

Baileys



Deli-Bar

Le premier authentique Dêli de la Rive-Sud. Restaurant avec plusieurs niveaux et cabines privées. Musique d'autrefois à aujourd'hui

Imbattable

pour son atmosphère, sa qualité des repas, ses meilleurs prix sur la Rive-Sud.

DÉJEUNER à partir de 1,75\$
7 JOURS/SEM.
lun. au ven.: 6h à 12h • sam. dim.: 6h à 15h

«La place qu'il vous faut pour votre party»

• Ambiance • Confort • Repas incomparables
Possibilité de 20 à 80 personnes

Le 4e étage vous offre un espace des plus intimes avec vue panoramique

Réservez le plus tôt possible!

FESTIVAL DU **«Combo»** à partir de **5,95\$**
STEAK et SMOKED MEAT incluant soupe et dessert

POUR LE STEAK NOUS SOMMES N°1

sur la Rive-Sud

• PRIX • SERVICE • QUALITÉ • QUANTITÉ

C'est ce qui fait la différence chez nous!

NOUVEAU
SPÉCIAL DU SOIR
LUNDI-MARDI-MERCREDI
3,95\$ INCLUS: salade de chou, cornichon, piment doux, frites.

SPÉCIAL DU MIDI
SMOKED MEAT
3,95\$ INCLUS: salade de chou, cornichon, piment doux, frites et boisson gazeuse

OUVERT 24 HEURES
VENDREDI ET SAMEDI

Service de valet pour l'auto

7845, boul. Taschereau, Brossard, 445-6231

LE REFLET régional

Communautaire

Club optimiste pour sourds de la Montérégie

Les démarches amorcées dans le but de fonder un Club optimiste pour personnes sourdes ou malentendantes sur la rive sud progressent vraiment. Déjà plusieurs nouveaux membres ont adhéré au mouvement et nous continuons le recrutement. Le président fondateur, M. Daniel Péladeau est très fier de l'intérêt que les médias ont porté à cette initiative et invite toutes les personnes sourdes et malentendantes ou intéressées à se joindre à ce nouveau Club optimiste qui portera le

nom de Club optimiste pour les sourds de la Montérégie. Le club compte déjà 16 membres et nécessite 25 adhérents pour former un groupe officiel. La prochaine réunion se tiendra le mardi 15 mars, à 19 h 30 à la Place Desaulniers, à la salle Logan, 1023, boulevard Taschereau, Longueuil. Bienvenue à tous et à toutes personnes intéressés à la cause. Pour information, vous pouvez contacter Daniel Péladeau au 443-3835 (A.T.S.) ou Micheline Vézina au 442-0980 (voix et A.T.S.).

Fernand Fournier en conférence à l'école Vinet-Souigny

Une invitation du Comité d'école de l'école Vinet-Souigny vous est lancée pour venir assister à une conférence de M. Fernand Fournier, pédagogue.

Par ces propos réalistes et teintés d'humour, le conférencier permettra aux parents de réfléchir sur des questions qu'on se pose quotidiennement mais qui demeurent trop souvent sans réponses.

«Plus ils grandissent, plus je rapetisse!», de Fernand Fournier, se veut une conférence stimulante qui saura nous aider dans nos relations avec nos jeunes. Pour un montant de 2 \$ par personne, réservez votre soirée du lundi 21 mars, 19 h 30. Cette conférence se tiendra à l'école même, soit au 13, rue Saint-Régis, à Saint-Constant.

Club optimiste de La Prairie

Échange d'articles de sports d'été

Le Club optimiste de La Prairie invite tous ceux et celles qui ont des articles de sports d'été à se présenter à la Maison à tout le monde le vendredi 18 mars, de 18 h 30 à 20 h. Veuillez s'il vous plaît vous assurer que ces articles sont en bon état.

La vente de ces articles aura lieu le samedi 19 mars, de 9 h à midi. Premier arrivé, premier

servi! Les articles de sports non vendus seront remis à leurs propriétaires le même jour, de 13 h à 15 h. Le Club optimiste percevra 15 % du montant de vente de chaque item et ce, pour financer ses activités-jeunesse.

Pour plus de renseignements, veuillez contacter Robert Druetz au 444-7702.

La sortie idéale

Les spectacles du

RUSTIK

CHATEAUGUAY
691-2444
Sans frais 1-800-461-2444

18 mars 19h
Enrico Macias
MENU
Côte de boeuf au jus
90\$ p.p.

Mario Pelchat
31 mars

Soirée du boeuf
7 avril

La Bottine Souriante
8 avril

Claudine Mercier
14 avril

Herbert Léonard
28-29 avril

Michel Louvain
Spécial Fête des Mères
4 mai

Jean-Marc Parent
12-13 mai

29 mars 19h
Lise & Cie
Souper chantant et dansant
30\$ p.p.

Clinique de sang chez Candiac Toyota

Mission accomplie : 158 chopines recueillies



Mardi dernier chez Candiac Toyota avait lieu pour une troisième année consécutive la collecte de sang du Clup optimiste de Candiac. L'objectif fixé à 150 chopines a été atteint puisqu'à la fin de la journée on pouvait compter 158 chopines. Les organisateurs sont fiers du succès qu'a, encore cette année, remporté la collecte de sang, ils remercient les nombreux donateurs. Sur la photo on aperçoit Pierre Demers, président Club optimiste Candiac; Madeleine Schlegel, vice-présidente de Candiac Toyota; Pierre Chamoux, responsable de la clinique; Gustave Schlegel, président Candiac Toyota; André J. Côté, maire de Candiac et Diane Perreault (donneur), lieutenant gouverneur de la zone 23 des Optimistes. (Photo Journal Le Reflet - Danny McKenzie).

ÉLECTROLYSE

- équipement à la fine pointe
- filaments jetables
- résultats garantis

CONSULTATION GRATUITE
Aussi: épilation à la cire

Sur rendez-vous
635-3611

Linda Vachon
St-Constant

SERVICES **BUJOLD** APPAREILS MÉNAGERS ENR.

RÉPARATION & PIÈCES

632-9455
ST-CONSTANT

MICHEL BUJOLD

SERVICES 6 JOURS — DEUX TECHNICIENS À VOTRE SERVICE

IMPÔT

Attention, la tabagie Cigarobec de la Place La Citière ne fait plus partie de nos dépositaires. Si vous pensez avoir été laissé en croyant que vous faisiez affaire avec nos professionnels, vous pouvez nous rejoindre par téléphone au **443-5991**

PRO-TAX 2000 INC.

PLUS DE 100 DÉPOSITAIRES

ALLONS CHERCHER ET LIVRONS

RÉCITAL D'ORGUE

DOM RICHARD GAGNÉ O.S.B. ORGANISTE

CHAPELLE DES FF. MARISTES
14 BORD-DE-L'EAU, IBERVILLE,

DIMANCHE, 20 MARS À 20H00
ENTRÉE LIBRE

RESTAURANT **Château Grec**

SPECIAL DU MOIS
99¢ LA 2e PERSONNE

ASS. SOUVLAKI GREC	8 ⁹⁵ \$
BROCHETTE PORC ET POULET	9 ⁹⁵ \$
ASS. BROCHETTE BOEUF	10 ⁹⁵ \$
FILET PERCHAUDE ET CREVETTES FRITES	10 ⁹⁵ \$
FILET POULET ET CREVETTES PAILLON	13 ⁹⁵ \$

2e Personne **99¢**
SERVI AVEC SOUPE, DESSERT ET CAFÉ

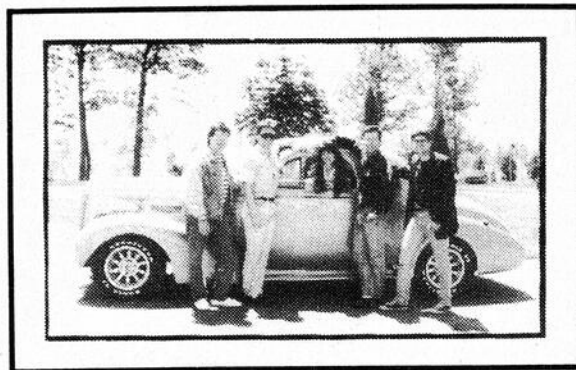
TOUS LES DIMANCHES
DÉJEUNER **3²⁵\$**
AVEC SIROP D'ÉRABLE

Salle de réception
638-1782
97, ST-PIERRE, ST-CONSTANT

LA CAGE AUX SPORTS

En vedette
Vendredi • Samedi

18-19 / 25-26 mars



ORCHESTRE RÉTRO ACTIF

- rétro
- sociale
- populaire

RÉSERVATION
groupes
691-0011

MERCREDI

COMBO 2 POUR 1

DU MERCREDI SOIR
SPECIAL DE LA SOIRÉE DU HOCKEY

VENEZ VISIONNER LES MATCHS SUR NOS ÉCRANS GÉANTS!

APRÈS 16h

JEUDI

AILES DE POULET

25¢ chacune
TOUS LES JEUDIS
SOIR DE 16 h À 23 h

DIMANCHE

C'est fantastique!

les dimanches C'EST GRATUIT POUR LES ENFANTS!

Le dimanche, chaque enfant de 12 ans et moins, accompagné d'un adulte*, obtient un repas du menu pour enfants GRATUITEMENT!

*Un enfant par adulte. L'adulte doit consommer un plat principal.

LA CAGE AUX SPORTS
RESTAURANT

72 ST-JEAN-BAPTISTE
CHÂTEAUGUAY 691-0011

LA LIGUE LA LECHE

« Les femmes qui allaitent leurs bébés sont-elles moins susceptibles d'avoir le cancer du sein ? On cherche toujours la réponse à cette question, et les recherches sont compliquées par le fait que d'autres facteurs peuvent influencer et, en fait, influencent le taux de cancer dans une population. Pourtant les chercheurs répètent que l'allaitement joue un rôle important dans la prévention du cancer du

sein. » (L'art de l'allaitement maternel, La Ligue La Leche, Ed. de l'homme)

Si tu désires en connaître plus sur l'allaitement, et si tu aimerais partager tes expériences avec d'autres mères, La Ligue La Leche organise des rencontres mensuelles.

La prochaine rencontre aura lieu le 16 mars prochain de 13 h 15 à 15 h 15 au 8, Champagne à Saint-Constant. Pour plus d'information, contactez Chantal Boissinot au 632-9201.

SOIRÉE SUR LES OISEAUX

En collaboration avec l'association de chasse et pêche Les Faucons, Ornithologie Saint-Édouard (O.S.E.) vous invite à rencontrer Stefan Sobkowiak, concepteur en aménagement faunique, qui donnera une conférence sur la façon d'aménager son jardin pour attirer les oiseaux. Cette soirée aura lieu au Centre communautaire de Saint-Édouard, le 25 mars à 19 h 30. Pour renseignement contactez Louise Yelle-Lussier au 454-4305.

PARENTAIDE VOUS INFORME

Pour plusieurs parents, ce n'est pas facile de parler des difficultés vécues avec leurs enfants. Souvent on a peur d'être jugé par notre famille et nos amis. Dans le groupe PARENTAIDE, on ne se sent pas jugé et on peut s'ouvrir, car on se rend compte qu'on n'est pas seul à vivre des difficultés. Ce service est gratuit, anonyme et confidentiel. Appelez tout de suite au 288-5555 ou 1 800 361-5085 (sans frais).



Eagle Vision ESi 1994

Fabriquée au Canada

- Deux coussins de sécurité
- Moteur V6, 3,3L, 161 HP
- Boîte automatique à 4 rapports
- Climatiser à contrôle automatique de température
- Suspension "grand tourisme"
- Radiocassette AM/FM stéréo

- Lève-glace électriques et électroverrouillage des portes
- Rétroviseurs chauffés à télécommande
- Régulateur de vitesse/colonne de direction inclinable
- Freins à disque assistés aux 4 roues

20 994 \$*



Eagle Summit Familiale 1994

Une mini fourgonnette 5 passagers spacieuse et polyvalente, dans la grande tradition des wagonnettes de Chrysler!

- Porte coulissante
- Coussin de sécurité
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Boîte manuelle à 5 rapports

- Freins à disque assistés à l'avant
- Moteurs: 1,8 L, 113 HP (base); 2,4 L, 16 soupapes, 136 HP (option)
- Essuie-glace à balayage intermittent

14 994 \$*

Incluant remise de 500 \$
Quantités limitées!



Eagle Summit 2-Portes 1994

La sous-compacte super économique qui offre plus d'espace à la tête et aux jambes que la Honda Civic!

- Coussin de sécurité
- Boîte manuelle à 5 rapports
- Suspension indépendante aux 4 roues

- Moteurs: 1,5 L à injection
- Freins à disque assistés à l'avant
- Poutrelles de sécurité dans les portes
- Rétroviseurs télécommandés

9 494 \$*

Incluant remise de 1 250 \$



**VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE
JEEP ET EAGLE DÈS AUJOURD'HUI!
VOUS POUVEZ LUI FAIRE CONFIANCE.**



Petits secrets!



Hélène Rondeau



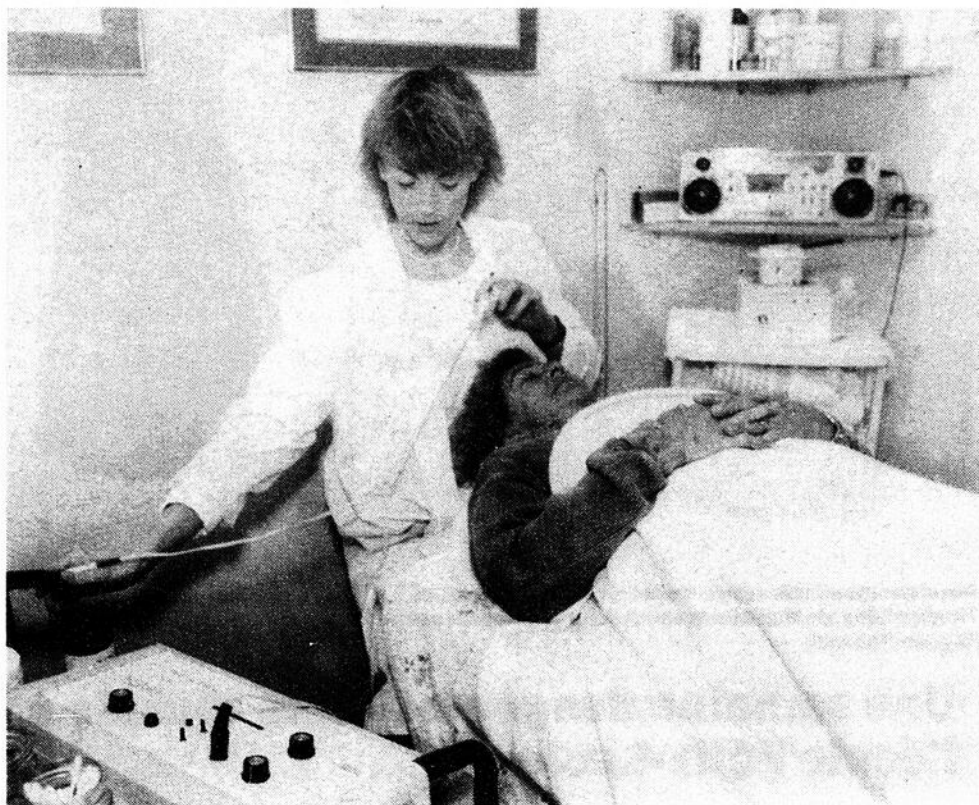
France Martin

J'aimerais souhaiter un joyeux anniversaire à « Agnes Bourassa », secrétaire comptable au Centre du Pneu Saint-Constant, qui célébrera sa fête le 22 mars en compagnie de plusieurs amis.

Bonne fête à **Simonne Lamarre** qui a eu 84 ans le 11 mars dernier. Elle est la mère de Lucille, propriétaire de Distribution La Prairie, grand-mère de Lucie, Lilianne et Michel (enfants de Lucille) tous de la région. Ensemble ils fêteront aussi les 5 ans de Jean-Philip Roldon de Candiac, arrière-petit-fils de Simonne et petit-fils de Lucille. Bonne fête à vous deux.

Un sincère merci à Guy Girard et son équipe du Centre du Pneu Saint-Constant pour l'excellent service rendu lors de la réparation de ma voiture et ce, avec une rapidité exceptionnelle. Pour une mise au point, changement d'huile, l'alignement de roues, réparation de vos freins ou l'achat de pneus, Centre du Pneu Saint-Constant vous offre tous ces services à des prix des plus compétitifs. Prenez rendez-vous au 632-4140 ou présentez-vous au 77, rue Saint-Pierre à Saint-Constant.

Prompt rétablissement à M. Guy Goyette, propriétaire de la Poissonnerie La Prairie, revenez vite, car le homard arrive bientôt...



Santé - Beauté - Détente

Sylvie Carrière, n.d., diplômée naturopathe et massothérapeute, offre des services de lifting naturel sans chirurgie pour le visage et le cou. Faites-en l'essai et vous en serez convaincu. Cette technique est une méthode qui retarde, même répare les signes de vieillissement. Cette méthode, nous l'appelons le Traitement cellulaire tonifiant pour le visage. Cela a pour effet de régénérer la fibre musculaire, relever le teint et effectivement renverser la tendance de la peau à se relâcher avec l'âge. L'emploi de faibles impulsions électriques contribuent aussi à améliorer la circulation sanguine et à raffermir le tissu cellulaire sous l'épiderme, là

où les crèmes n'ont aucun effet. Ce traitement, sans douleur et d'une durée d'une heure, très relaxant et les résultats apparaissent dès le premier traitement. De plus, Sylvie Carrière offre l'algothérapie, l'épilation à la cire, des massages relaxants et thérapeutiques et le contrôle du poids par une bonne nutrition. « Chez elle la patiente est traitée avec les mêmes soins que si c'était pour elle ». Douce et professionnelle et en toute confidentialité voilà sa personnalité. Pour un rendez-vous ou pour une consultation, téléphonez au 659-5495, 5 boulevard Montcalm, Candiac.

Des vêtements pour tous à la boutique Oh! Choux gras



En décembre dernier, une boutique au concept unique dans la région a ouvert ses portes. En effet, Oh! Choux gras, située au 91-100 Montée des Bouleaux, à Saint-Constant offre des vêtements seconde main, variés et pour tous (enfant, ado, femme, homme) à des prix plus qu'abordables. De plus, les vêtements sont propres et en très bon état. Une seule visite et vous serez convaincu. La propriétaire Carole Poissant ainsi que ses aides Éric Poissant et Sylvie Provost se feront un plaisir de vous servir. Pour plus d'information, composez le 635-0515 ou... passez les voir!

Le 9 mars dernier Roger Ste-Marie, propriétaire de Ste-Marie Auto de St-Rémi fêtait son anniversaire de naissance. Nous lui souhaitons un heureux anniversaire.

Le 23 mars prochain sera l'anniversaire de naissance de Roger Emond, propriétaire du garage Autotech J.R.C. Pour tous genres d'entretiens de votre voiture faites confiance à un expert en prenant rendez-vous au 70 rue Beauvais, Delson ou téléphonez au 635-8079.

À Châteauguay

Au triangle de l'auto : satisfaction garantie



Le triangle de l'auto à Châteauguay formé de Intermonde Auto, Boulevard Suzuki et Châteauguay Toyota connaît une renommée peu commune. Les clients qui augmentent d'année en année sont toujours aussi satisfaits du service et de l'accueil que le triangle leur réserve. Pour l'achat de votre prochain véhicule ou pour un service hors-pair n'hésitez pas à vous rendre à Châteauguay, au triangle de l'auto... Ça vaut le déplacement! Sur la photo on aperçoit les propriétaires André Daigle de Intermonde Auto (698-2261), Tony Rossi et Lucien Di Marco de Boulevard Suzuki (698-2816) et Solange Schlegell de Châteauguay Toyota (692-1200).

EN VEDETTE



LES LAPIERRE

LE BAR DU CAPITAINE

(VOISIN DU SALON DE QUILLES LE RIVERAIN)

**VENEZ VOUS
DISTRAIRE
AVEC RENÉ
DESROCHES
NOTRE D.J.
DANSE MUSIC,
SOCIAL
DISCO**

VENEZ SEUL OU
ENTRE AMIS
NICOLE - RICHARD
ET MONIQUE
SE FERONT UN PLAISIR
DE VOUS METTRE
DANS L'AMBIANCE

PROCHAINEMENT



NICOLE TREMBLAY

6280 ST-LAURENT STE-CATHERINE 635-0660

Une deuxième place pour les Sonnor de La Prairie

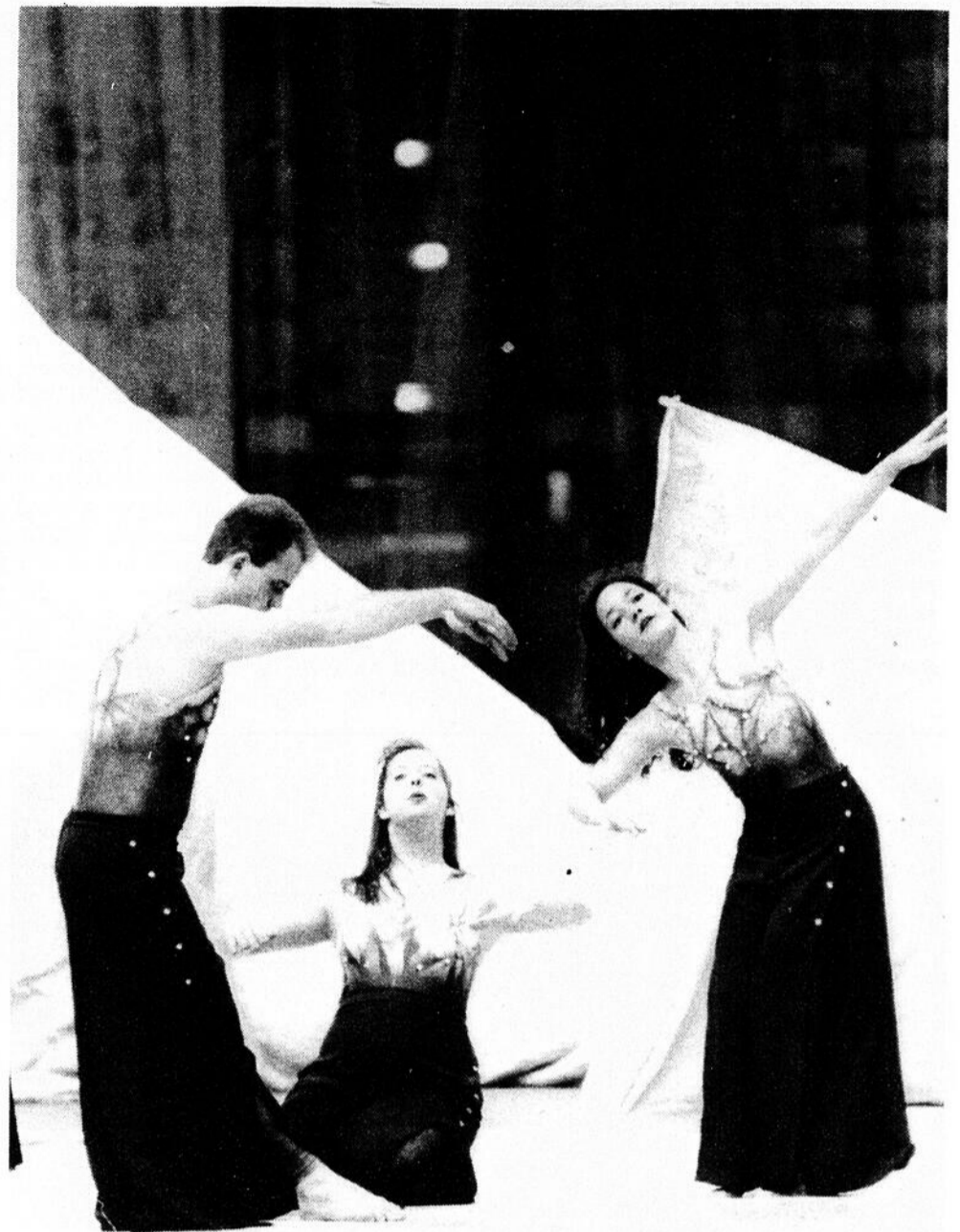
Pour une deuxième année consécutive, les Sonnor de La Prairie se sont classés deuxième à l'International de Montréal qui avait lieu, comme on le sait, le 26 février dernier au complexe sportif Claude-Robillard.

Normand Laberge

Inscrit dans la catégorie « mondiale », les Sonnor ont récolté 76,6 points, soit 3,4 points de moins que la formation Blessed Sacrement de Sommerville, dans l'Etat du Massachussets. Les Phoénix de Montréal ont terminé bon troisième avec 74,2 points.

Dans la catégorie « ouverte », les Eclipses de Longueuil ont terminé au premier rang avec 58 points, suivis des Aventuriers de Québec avec 57,2 points et des Patriots de Walworth, dans l'état de New York, avec 55,4 points.

Selon les chiffres fournis, au delà 2 500 personnes ont assisté à cette compétition d'ensembles chorégraphiques organisée pour une huitième année consécutive par la Fédération des associations musicales du Québec.



Pour une deuxième année consécutive, les Sonnor de La Prairie se sont classés deuxième à l'International de Montréal qui avait lieu, comme on le sait, le 26 février dernier au complexe sportif Claude-Robillard.

SEARS RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE* MEMBRE APCHQ ET RBQ

RABAIS ET PRIMES À SAISIR SUR PRODUITS DE RÉNOVATION INSTALLÉS* CHOISIS.

Rien à payer avant juin 1994 !

L'offre s'applique au revêtement, soffite, fascia, gouttière, toiture, clôture, fenêtres, pompes à chaleur, fournaies, portes d'entrée et de patio installés*. Sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears.
15\$ de frais d'administration. Ces offres avec prime en vigueur jusqu'au 3 avril 1994. Détails en magasin.

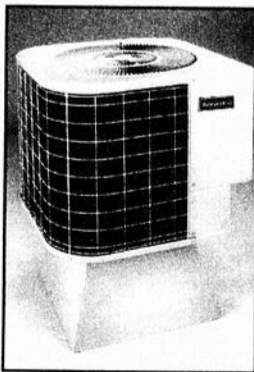


AÉRATEURS DE TOIT EN PRIME
À l'achat d'une toiture en bardeaux installée*, nous poserons des aérateurs sans frais.



ENDUIT 'LOW-E' ET GAZ ARGON
À l'achat de fenêtres de rechange installées*, obtenez en prime l'enduit 'Low-E' et un remplissage au gaz argon aidant à conserver l'énergie.

THERMOSTAT EN PRIME
À l'achat d'une pompe à chaleur Kenmore™ installée*, recevez en prime un thermostat installé*.



PORTE DE GARAGE AVEC FENÊTRES EN PRIME
À l'achat d'une porte de garage installée*, recevez en prime des fenêtres décoratives.

PROPRIÉTAIRE... Songez-vous à rénover?
PROGRAMME VIRAGE RÉNOVATION
Informez-vous sur le programme VIRAGE RÉNOVATION
Détails en magasin.

Produits de rénovation garantis par Sears
Parlez à une connaissance de longue date!

- DEVIS GRATUIT SANS OBLIGATION
- AUCUN ACOMPTÉ À PAYER SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT
- AUCUN VERSEMENT N'EST EXIGÉ AVANT LA FIN DES TRAVAUX DE RÉNOVATION
- ACCUMULEZ DES POINTS DU CLUB SEARS. DÉTAILS EN MAGASIN.
- SEARS FAIT FAIRE L'INSTALLATION PAR DES ENTREPRENEURS QUALIFIÉS
- MEMBRE DE L'APCHQ ET DE LA RBQ

APPELEZ-NOUS SEARS
Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-9727, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-4931, Ville St-Laurent: 335-7770, Anjou: 353-7770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6722.

Une semaine des professeurs réussie à l'école Félix-Leclerc

Du 14 au 18 février, les enseignants de l'école Félix-Leclerc ont goûté avec félicité, la reconnaissance offerte par le comité d'école et le soutien de leur directrice.

Dès lundi, la décoration annonçait leur semaine. Dans chaque classe des mots de remerciements, des ballons, démontraient l'appréciation pour ceux et celles qui œuvrent chaque jour auprès des enfants.

Chaque titulaire a également reçu des roses remplies d'affection.

Etre enseignant, c'est entrer dans le monde de l'enfant de 8 h à 15 h. Les récréations sont également la responsabilité de ceux-ci. La semaine des professeurs a été soulignée d'une

façon si remarquable que chaque équipe de surveillance pour les récréations fut assumée par une équipe de parents et la directrice. Là... c'était plus que de la reconnaissance. Au salon du personnel... une succulente collation les attendait. Quelques calories d'amour... c'était très succulent.

Ce message s'imprègne d'un remerciement sincère à tous ceux et celles qui furent impliqués de près ou de loin, afin de rendre cette semaine exceptionnelle.

Vraiment, vous méritez une médaille d'or.

Les enseignants de l'école Félix-Leclerc

Larochelle

LES DISTRIBUTIONS OASIS Inc.
Tél.: (514) 632-4569
18, Industrielle - Suite 402
DELSON, QC J0L 1G0
VENTE - LOCATION - SERVICE

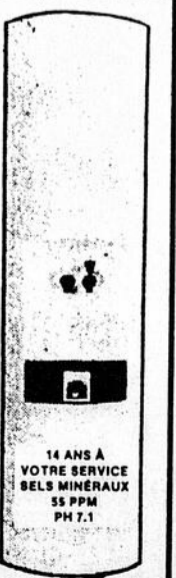
EAU DE SOURCE NATURELLE (capsule verte)

Larochelle possède sa propre source située à Ste-Marie-de-Blandford. C'est donc dire que "de la source à votre verre, il n'y a pas d'intermédiaire!". Cette eau au goût typique "pleine nature" satisfait les palais les plus fins. Larochelle est si confiante dans son produit qu'elle le recommande même pour faire les biberons de bébé! Larochelle est une eau de source naturellement sans sodium. Faire l'essai d'un café ou d'un potage avec l'eau Larochelle, c'est définitivement l'adopter!

EAU DE SOURCE DÉMINÉRALISÉE (capsule rouge)

L'eau de source déminéralisée est obtenue à partir de l'eau de source naturelle. Vous craignez les effets nocifs du sel? Voici l'eau qu'il vous faut! Équivalente à l'eau distillée, nous la recommandons pour les diètes sans sel. Elle contient moins de 10 p.p.m. de minéraux dissous. Elle fait également merveille pour les appareils ménagers tels que fer à repasser, humidificateur conventionnel ou ultrasonique, car elle ne laisse aucun dépôt.

SPÉCIAL FAHRENHEIT 229\$
2x18 litres gratuits dépôts en sus



MARS MOIS DE LA NUTRITION

Hé les enfants, courez la chance de vous mériter un vélo de montagne Concours "Mois de la nutrition"

Dans le cadre du mois de la nutrition sous le thème "Nourrir l'avenir de nos enfants", Diane Dufresne, agente de liaison pour le mois de la nutrition, et le journal Le Reflet suggèrent aux jeunes de 4 à 11 ans de participer à 2 concours. Un concours s'adresse aux enfants âgés de 4 à 7 ans et l'autre aux jeunes de 8 à 11 ans.

Le ou la grand(e) gagnant(e) se méritera un vélo et, dans chacune des catégories d'âge, le ou la gagnant(e) se verra décerné(e) un T-shirt et un casque de vélo.

Seuls les enfants des municipalités du territoire du CLSC Kateri peuvent y participer. Il s'agit des jeunes de Candiac, Delson, La Prairie, Sainte-Catherine, Saint-Constant, Saint-Mathieu et de Saint-Philippe.

L'enfant doit répondre à la question demandée dans le concours, remplir le coupon et le retourner avant 16h00 le 21 mars 1994 au journal Le Reflet. Vous trouverez les détails et règlements au journal Le Reflet et au CLSC Kateri.

Bonne chance à toutes et à tous.

PHARMACIE CLINIQUE SANTÉ



Roland Racicot
L. PH. - B. PH.
Pharmacien chimiste

61 rue Ste-Thérèse
DELSON 632-1480

Boucherie A. Bertrand



67c Georges Gagné, Delson
638-2916

Viande au détail
Viande pour congélateur
Jacques Pépin, prop.

SPÉCIAUX

BROCHETTE
DE POULET 13.59 kg

FROMAGE
RACLETTE 15.97 kg



KARATÉ SHOTOKAN (ANCIEN)
(À BUT NON LUCRATIF)

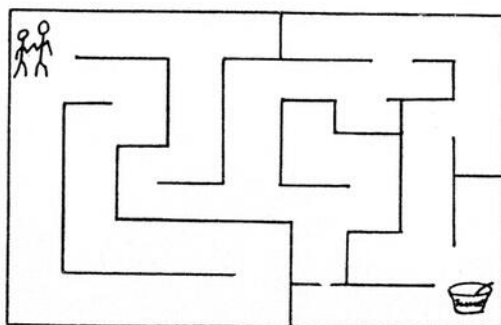
INSCRIPTIONS IMMÉDIATES
150 ROUTE 132, LA PRAIRIE
444-0431

COURS: — ADULTES — FEMMES — ENFANTS

COUPON-RÉPONSE - CONCOURS MOIS DE LA NUTRITION 1994

Pour les enfants de 4 à 7 ans

Aide nos amis à trouver le CHEMIN DE LEUR COLLATION.



NOM : _____ Retourne le coupon-réponse
avant 16h00 le 21 mars 1994
ADRESSE : _____ À l'adresse suivante :
Concours
CHEMIN DE LA COLLATION
Journal Le Reflet
54, boul. Marie-Victorin
Delson (Québec) J0L 1G0

VILLE : _____

TÉL. : _____

ÂGE : _____

1^{er} prix :

2^e prix :

COUPON-RÉPONSE - CONCOURS MOIS DE LA NUTRITION 1994

Pour les enfants de 8 à 11 ans

Trouve les aliments qui se cachent dans le NUTRI-VARI et remplis le coupon.

GRAPEFRUIT _____ NOM : _____

TOMARCHE _____ ADRESSE : _____

PENOM _____ VILLE : _____

MAADEN _____ TÉL. : _____

FUINDY _____ ÂGE : _____

THEMNLLEC _____ CLASSE : _____

URGEOC _____

GOORYUT _____

ROUM _____

LEBECAR _____

Retourne le coupon-réponse
avant 16h00 le 21 mars
1994
À l'adresse suivante :
CONCOURS NUTRI-VARI
Journal Le Reflet
54, boul. Marie-Victorin
Delson (Québec) J0L 1G0

1^{er} prix :

2^e prix :



BOUCHERIE LE CHAROLAIS

5446 St-Laurent, Ville Ste-Catherine 638-3798

MARQUE "A" ROUGE SEULEMENT
OUVERT LE DIMANCHE

RÔTI DU ROI (Rond de pointe)
8.80 kg 3.99\$ lb

TOURNEDOS AU BOEUF AVEC BACON
(Rond de pointe)
8.80 kg 3.99\$ lb

Venez goûter à notre
pain plus léger



115, rue St-Pierre
St-Constant, Qc
(514) 638-1841

Lucie & Roger Bouffard
propriétaires

NOS SPÉCIALITÉS

- Crème 35%
- Pain chaud tous les jours
- Fèves au lard maison
- Gâteau d'anniversaire
- Pâtisserie française
- Gâteau de noces
- Tourtières

Ouvert du
Mardi au Dimanche

SUPER SERVICE

DU NOUVEAU
CHEZ YOUGI FRUITS!

PAIN CHAUD

À 17H00 PRÉCISES
7 JOURS PAR SEMAINE

ÉCONOMISER
.25¢ à l'achat
d'un pain chaud (à 17h00/7 jours)

LISTE DES DIÉTÉTISTES EN PRATIQUE PRIVÉE

Kurty Deschênes
Clinique médicale Ste-Catherine
1042, rue Union, Ste-Catherine
632-5530

Marilyne Hamel
Clinique médicale La Prairie
301 Dufort, La Prairie
659-9193

Josée Lavoie
Centre sportif Jean de la Mennais
870 Chemin St-Jean, La Prairie
635-3252

Céline Quintin
Clinique médicale Chemin St-Jean
675 Chemin St-Jean, La Prairie
444-2002

Cégeps en spectacle
à André-Laurendeau

Tout un show !

Les artistes en herbe du Cégep André-Laurendeau ont offert tout un show à leur public le mercredi 23 février dernier, lors de la finale locale de Cégeps en spectacle.

Plus de six cents personnes ont envahi la salle Jean-Grimaldi ce soir-là, littéralement fascinées par le talent, le cran, l'ingéniosité et l'aisance dont ont fait preuve la majorité des étudiantes et des étudiants dans leur prestation sur scène. Impressionnées également par la qualité de numéros, la beauté des décors, l'originalité de plusieurs mises en scène, le brio des animateurs et la qualité du travail accompli par toute l'équipe technique. La salle Jean-Grimaldi a véritablement été inaugurée ce soir-là, avec un spectacle de haut calibre, préparé, animé et présenté par les talentueux élèves du cégep.

Le groupe gagnant

Talent, originalité et présence en scène, tels sont les trois critères retenus par les membres du jury pour sélectionner la meilleure prestation, celle du groupe Les Frères André formé de Yanick Myre (auteur, compositeur, guitare et voix principale), de Frédéric Bourdy (guitare et voix), de Ian Lefebvre (voix) et de Frédérique Long (voix). Ils ont interprété Le Blues de la métropole, de Beau Dommage et Té partie, une chanson originale et humoristique dont Yanick a composé les paroles et la musique spécifiquement pour Cégeps en spectacle. Leur aisance sur scène, leur musicalité, leur belle complicité et leur entrain ont vite conquis le public qui battait des mains au rythme de la musique. Le groupe entreprend sans tarder de composer une deuxième chanson pour présenter deux numéros de leur composition à la finale régionale qui aura lieu au cégep Montmorency le 2 avril prochain. Nous leur souhaitons toutes les chances du monde !

Mention d'honneur

Une mention d'honneur a été accordée au groupe Projet de dernière minute pour souligner sa performance remarquable. Jean-François Bergevin (batterie), Mathieu Pontbriand (basse) et Bernard Roy (guitare) ont interprété une pièce musicale de leur composition légèrement jazzée, au rythme endiablé, qui a soulevé l'enthousiasme de la foule.

Nos scouts et guides reçus à Candiac et La Prairie



Les scouts et guides du 33e groupe ont récemment été reçus par les autorités municipales de Candiac et La Prairie afin de proclamer la semaine des fondateurs scout et guide Robert et Olave Baden-Powell fêlée à travers le monde du 20 au 26 février. À La Prairie, le 8 février, le pro-maire Jean-Eudes Gagnon et ses conseillers et conseillères ont accueilli la délégation de sept unités, Annie Roy, Jeannette; Jacynthe Frappier, Guide; Nicolas Gervais, Éclaireur; Pascal Forget, Pionniers; Stéphane Faille, Aînés; André Brunette, Animateur; André Robitaille, Coordonnateur; Robert Durand, Vice-coordonnateur gestion; Raymond St-Laurent, Directeur aux communications.



À Candiac, le 21 février, le maire André J. Côté ainsi que ses conseillers et conseillères ont reçu la délégation de jeunes et gestionnaires du mouvement scout-guide représentée par Benoit Laplante, Meiganish; Geneviève Sauvé, Jeannette; Benoit Lanctôt, Akwix; Mylène Robitaille, Guide; Ariel Vallières, Éclaireur; Simon Robitaille, Pionniers; Christine Tremblay et Rachel Mercier, Aînés; André Robitaille, Coordonnateur; Raymond St-Laurent, Directeur aux communications. Le 33e groupe fut heureux d'avoir comme invités les Boys Scouts de Candiac avec leur délégation qui s'est jointe à eux pour cet événement.

METALICA, GUNS AND ROSES, THE DOORS, BLACK SABBATH...

Eh les jeunes ! Écoutez-vous cette musique ?

Vous n'êtes plus capables de vous en passer, n'est-ce pas !

Désirez-vous en connaître davantage sur eux ? Sur ce qu'ils vivent, et sur ce qu'ils transpirent ?

Alors, soyez de la gang le vendredi 18 mars à l'Église Évangélique Baptiste, à 19 h 30 au 2000, chemin Saint-Jean à La Prairie.

Pour plus d'information, n'hésitez pas à communiquer au 659-8510 et demandez Sébastien.

CONFÉRENCE-ADO

Tu te questionnes sur la spiritualité, les OVNIS, la médiumnité, les traitements énergétiques ou d'autres sujets d'actualité ? Rends-toi à Conférence-Ado tous les dimanches après-midi de 13 h à 16 h (environ). N'attends pas, téléphone à Serge au 444-4795 pour réserver ta place. Coût : 8 \$.

BINGO À DELSON

Les Cadets de l'Air « Escadron 783 » vous invitent au bingo du mercredi des Kinsmen de Delson et tout spécialement à celui du 16 mars alors que tous les bénéfices de la soirée seront remis aux Cadets de l'Air, Escadron 783. Le bingo aura lieu au Centre communautaire de Delson, situé au 1, 1ère Avenue à Delson et débutera à 19 h 15. Lors de cette soirée spéciale, 2 billets pour la rencontre Canadien - Tampa Bay du 6 avril 1994, seront tirés comme prix de présence, gracieuseté de Claude Bélec vice-président aux cadets. N'oubliez pas aussi le gros lot de 1000 \$ sur carte d'entrée. Pour information sur cette soirée contactez Kin Jean Diotalevi au 638-0102 ou des cadets, Claude Bélec au 635-5098.

SOIRÉE CASINO

Gens de Brossard et des environs, vous êtes cordialement invités à assister à une grande soirée Casino qui se tiendra à l'école Antoine-Brossard, 3055 boulevard Rome, Brossard, le samedi 19 mars de 20 h à 1 h. Il ne vous en coûtera que 10 \$ pour les jetons de départ. Tous les profits seront versés au projet « Tournée Québec » pour le Théâtre d'occasion de l'école Pierre-Brosseau. Permis de la SAQ. Pour tout renseignement, contactez Gisèle Dupuis au 465-6290.

SÉCURITÉ DANS LE MANIEMENT DES ARMES À FEU

L'association chasse et pêche Les Faucons de Saint-Édouard offre un cours de sécurité dans le maniement des armes à feu, les 9 et 10 avril prochain à la salle communautaire de Saint-Édouard au 405 C, montée Lussier. Un maximum de 30 inscriptions sera accepté, hâtez-vous ! Premier arrivé, premier servi. Pour information et inscription, s'adresser à Arthur Boulerice entre 18 h et 22 h au 454-2681.

BRUNCH À SAINT-ÉDOUARD

L'Association des pompiers de Saint-Édouard en collaboration avec les pompiers de Saint-Michel organise un brunch pour la Fondation des grands brûlés de Montréal le dimanche 27 mars au Centre communautaire de Saint-Édouard.

L'ÂGE D'OR DE SAINT-PHILIPPE

Le samedi 19 mars, à 19 h 30 aura lieu la soirée du mois avec disco. Notez qu'un goûter en fin de soirée sera servi. Le prix d'entrée est de 6 \$. Bienvenue à tous.

LES GOODYEAR SONT TROP CHERS? ERREUR TOTALE!

<p>25% De Rabais</p> <p>INVICTA GS Le toutes saisons durable et silencieux</p> <p>EAGLE GT+4 Le toutes saisons haut de gamme</p>	<p>à compter de</p> <p>29⁹⁵\$ 145 / SR13</p> <p>CORSA La qualité Goodyear à prix concurrentiel</p> <table border="1"> <tr><th>Dimension</th><th>Prix</th></tr> <tr><td>145 / SR13</td><td>29,95\$</td></tr> <tr><td>155 / SR13</td><td>39,00</td></tr> <tr><td>175 / 70R13</td><td>45,95</td></tr> <tr><td>185 / 70R14</td><td>51,50</td></tr> </table>	Dimension	Prix	145 / SR13	29,95\$	155 / SR13	39,00	175 / 70R13	45,95	185 / 70R14	51,50										
Dimension	Prix																				
145 / SR13	29,95\$																				
155 / SR13	39,00																				
175 / 70R13	45,95																				
185 / 70R14	51,50																				
<p>DECATHLON à compter de</p> <p>39⁹⁵\$</p> <p>Le toutes saisons populaire</p> <table border="1"> <tr><th>Dimension</th><th>Prix</th></tr> <tr><td>P155 / 80R13</td><td>46,95\$</td></tr> <tr><td>P185 / 80R13</td><td>54,95</td></tr> <tr><td>P195 / 75R14</td><td>56,95</td></tr> <tr><td>P215 / 75R15</td><td>68,95</td></tr> </table>	Dimension	Prix	P155 / 80R13	46,95\$	P185 / 80R13	54,95	P195 / 75R14	56,95	P215 / 75R15	68,95	<p>WORKHORSE à compter de</p> <p>109⁹⁵\$</p> <p>Le toutes saisons économique pour camionnette</p> <table border="1"> <tr><th>Dimension</th><th>Prix</th></tr> <tr><td>215 / 85R16 LND 8 PLUS</td><td>115,95\$</td></tr> <tr><td>225 / 75R16 LND 8 PLUS</td><td>128,95</td></tr> <tr><td>875 / R16S LND 8 PLUS</td><td>129,95</td></tr> <tr><td>235 / 85R16 LND 10 PLUS</td><td>131,95</td></tr> </table>	Dimension	Prix	215 / 85R16 LND 8 PLUS	115,95\$	225 / 75R16 LND 8 PLUS	128,95	875 / R16S LND 8 PLUS	129,95	235 / 85R16 LND 10 PLUS	131,95
Dimension	Prix																				
P155 / 80R13	46,95\$																				
P185 / 80R13	54,95																				
P195 / 75R14	56,95																				
P215 / 75R15	68,95																				
Dimension	Prix																				
215 / 85R16 LND 8 PLUS	115,95\$																				
225 / 75R16 LND 8 PLUS	128,95																				
875 / R16S LND 8 PLUS	129,95																				
235 / 85R16 LND 10 PLUS	131,95																				

Collectionnez des milles aériens AIR MILES à l'achat de pneus et de services automobiles Goodyear. Tous les détails chez les détaillants participants. Le solde prend fin le 26 mars 1994. Téléphonnez pour obtenir les prix et les dimensions des autres articles offerts à rabais. Les économies peuvent varier. Jusqu'à quatre mois pour payer les achats de plus de 250 \$ par carte de crédit (suite à l'approbation du crédit).

PERMUTATION GRATUITE

MONTAGE COMPRIS

VILLE STE-CATHERINE
5280, Route 132 **635-1869**

LA PRAIRIE
430, boul. Taschereau **659-1994**

Inscription aux activités printemps-été pour les résidents de Candiac

Le printemps arrive à grands pas, il faut déjà penser aux activités estivales.

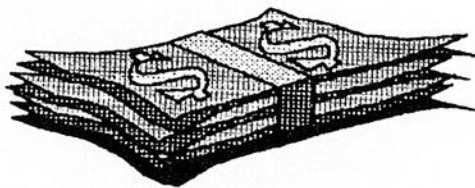
Que ce soit pour les sports de balle, le soccer, le tennis, les activités culturelles ou encore pour le camp de jour vous pouvez vous inscrire le vendredi 18 mars de 18 h 30 à 21 h et le samedi 19 mars de 10 h à 14 h dans les locaux du Centre socio-culturel.

Sur place, vous pourrez rencontrer une douzaine d'organismes qui sont prêts à répondre à vos questions et à procéder aux inscriptions.

Le 19 mars...

Casino LaPraicycle - Optimiste La Prairie

Pour vous amuser sans perdre votre chemise, venez vous amuser en jouant avec la chance et le hasard. Cette année le club de vélo LaPraicycle et le Club optimiste de La Prairie organisent une soirée casino au profit de la jeunesse. Vous pouvez jouer au black jack, la roulette française, le poker des Caraïbes, etc. Il y aura un bar, un léger buffet et de la danse après la soirée casino. Le casino aura lieu le 19 mars prochain, à 19 h 30, au Centre communautaire, 500, rue Saint-Laurent à La Prairie. Prix d'entrée : 12 \$ (entrée et 5 000 \$ en jetons), admission aux 18 ans et plus. Pour plus d'information contactez Roger Archambault au 659-6135.



« Show-biz en vrac »

C'est officiel, le Festival Juste pour Rire déménage ses pénates à la Place Jacques-Cartier du Vieux-Montréal, du 21 au 31 juillet, et ce, malgré les contraintes des résidents.

Luc de Larochelière est le parrain d'honneur du Radiothon CISM 89,3 FM la station Université de Montréal et ce, jusqu'au 13 mars.

Parmi les spectacles à venir ; au Club Soda le 14 mars à 20 h le Capitaine Nô et ses invités donneront un super spectacle doublé du lancement de l'album live Montreal Blues Jam. Au Spectrum, Francine Raymond en spectacle à compter du 16. Il y aura le lancement de l'album de Laymen Twaist le 21 mars des disques Isba. Tandis que ce sera au tour du petit Francis Martin chez Sony le 29 mars.

Danse Cité présente du 23 mars au 2 avril, la 10e édition de « Volet Most Modern ». Les représentations auront lieu à L'Agora de la danse, et mettra en scène des interprètes et chorégraphes qui en sont à leurs premières armes sur la scène professionnelle ; François Côté, Luce Brisson, Rachel Harris, Yves St-Pierre et Maya Ostrofsky. Claude Poissant et Jacqueline Lemieux présenteront la pièce « Espèces de mémoire » pour 5 interprètes.

Saison Jazz de Montréal me fait savoir que le concert de Dawn Thomson annoncé pour le 16 mars à la salle Gesù est annulé. 842-2667.

Daniel Bélanger remet ça encore une fois, une 4e supplémentaire au Spectrum les 1 et 2 avril. Dépêchez-vous de réserver.

Houdini de Patrick Quintal qui prend l'affiche à la Maison de la culture Frontenac à compter du 16 mars, sera en tournée panquébécoise du 29 mars au 15 mai. Houdini est interprété par Jacques L'Heureux.

J'ai finalement vu la pièce d'August Strindberg « Le Père » à l'affiche au Théâtre Duceppe. J'ai beaucoup aimé le jeu de Michel Dumont (le père) qui est déchiré entre sa femme et sa fille Bertha (Pascale Montpetit). Sa femme (Danielle Lépine) qui sème le doute sur sa paternité, il est envahi par la folie. Un très bon moment au Théâtre Duceppe, une chaude ovation a été rendue à la fin.

Un autre bon moment au théâtre est la pièce « L'Apprentissage des marais » à L'Espace Go. Quelle belle performance que ces deux exceptionnels acteurs et au physique unique, que René-Richard Cyr et Alexis Martin. Une interprétation qui ne nous laisse pas indifférent. Deux jeunes garçons manigancent de menus larcins pour en venir à « faire » une banque. La mère Monique Joly a su capter notre attention avec beaucoup d'émotion. Bravo aux deux géniaux metteurs en scène (René et Alexis).

Lorraine Pintal vient de signer une très belle mise en scène « Andromaque » de Racine. Entièrement interprétée par des femmes. Chef-d'œuvre, pure histoire de désir, de passion et de mort, tous les fervents du classisme et admirateurs apprécieront.

Le film Smoking ou bien No Smoking, les jeux du hasard et du destin selon Alain Resnais, deux films, deux acteurs ; Sabine Azema et Pierre Arditi, neuf personnages ayant remporté l'Ours d'argent au Festival de Berlin 94, ils ont reçu 5 des plus prestigieux Césars 94. Les deux vedettes seront à Montréal les 14 et 15 mars prochains et le film prendra l'affiche au Parisien dès le 25 mars. Voyez les deux.

ICI HYDRO-QUÉBEC

Hydro-Québec entreprend son programme cyclique d'élitage des arbres

Dans le cadre de son programme d'amélioration de la qualité de service, Hydro-Québec, secteur Pointe-du-Moulin, effectuera des travaux d'élitage dès la 1^{re} semaine de mars à la fin avril dans les municipalités de St-Rémi, St-Constant, St-Isidore et St-Michel.

L'objectif: éviter des interruptions de service prolongées souvent provoquées par la chute des branches ou des arbres sur les réseaux électriques.

Bientôt chez vous...

Une équipe d'élagueurs est peut-être déjà passée ou passera bientôt chez vous. Leur mission: assurer la continuité du service électrique, tout en protégeant vos arbres. Après tout, vous pouvez jouir de la présence des arbres sans pour autant vous priver d'un service auquel vous avez droit.

Taille directionnelle

Pour réaliser les travaux d'élitage, Hydro-Québec fait

appel à des entreprises spécialisées et compétentes qui connaissent bien les techniques de taille.

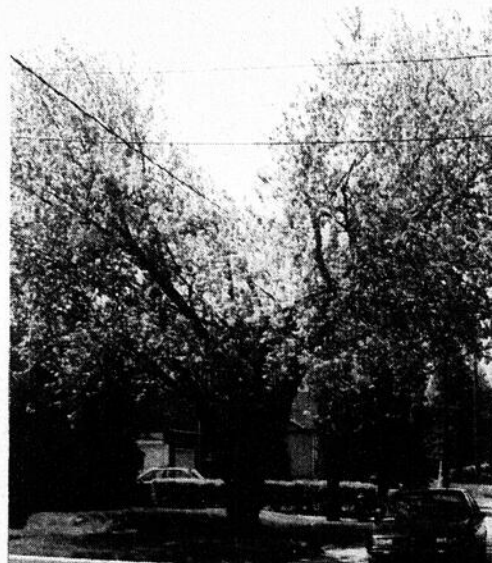
On favorise la taille « directionnelle », qu'elle soit latérale ou en V, ce qui oriente la pousse des nouvelles branches du côté opposé aux lignes électriques et maintient un appel sève adéquat. À long terme, les interventions sur les arbres se feront plus légères.

L'élitage est un mode d'intervention qui contribue à maintenir la croissance des arbres dans les limites permises.

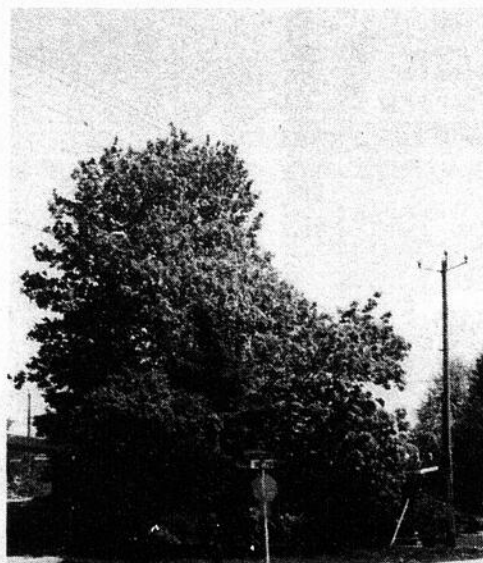
Des questions...

Si vous désirez recevoir des informations supplémentaires sur l'élitage n'hésitez pas à communiquer avec le bureau du Service de la clientèle dont le numéro de téléphone apparaît sur votre facture d'électricité.

Hydro-Québec
Secteur Pointe-du-Moulin
Région Richelieu
1994



Taille en V



Taille latérale



«H&R Block vous aidera à économiser de l'argent»

Nous travaillons très fort pour découvrir tous les crédits et déductions auxquels vous avez droit. Chez H&R Block, nous sommes au courant des tout derniers changements. Il n'y a pas de situations fiscales trop difficiles.

L'ÉQUIPE FISCALE DE
H&R BLOCK



HEURES D'OUVERTURES
LUN-VEN 9H À 21H
SAM 9H À 17H

483 ST-GEORGES (Angle Taschereau), LAPRAIRIE 659-3283
BUREAU DE ST-CONSTANT
380 RTE 132 635-2465

SKIEZ TROIS GRANDES MONTAGNES AU PRIX D'UNE PETITE MONTAGNE



Mont
ORFORD

Mont
ORFORD
STATION TOURISTIQUE INTERNATIONALE

Skiez à une heure de Montréal



Un des plus hauts dénivelés dans l'est du Canada (540 M)
3 montagnes, 4 versants, 39 pistes

Ski à l'heure
Tarif pour adulte
Première heure 12,95\$
525\$/chaque heure add.
6^e et 7^e heure gratuite à l'achat du billet de 5 heures
Taxes en sus

CONDITIONS DE SKI
24 heures par jour
1-800-567-2772
RÉGION
(819) 843-8882
MONTRÉAL (soir seulement)
878-1411
Informations: (819) 843-6548
MTL: 878-1411

Billet gratuit
Pour les 5 ans et moins et les 70 ans et plus

Forfait ski HÉBERGEMENT
54\$/personne (occ. double)
pour une nuit et une journée de ski (taxes en sus)
RÉSERVATION 1-800-567-2727

1150 PRINCIPALE, MAGOG-ORFORD
J1X 2B8 TÉL.: (819) 843-6521

LE REFLET
régional

CHANTAL BROSSARD



Défilé de mode

Pour une deuxième année consécutive, le Club optimiste Sainte-Catherine, en collaboration avec le Club Octogone, organise un défilé de mode suivi d'une soirée dansante. Sous la présidence d'honneur de Danielle Thibault, cette soirée aura lieu le 19 mars prochain à 19 h 30 au Centre communautaire situé au 5365, boulevard Saint-Laurent

à Sainte-Catherine. Le coût est de 10 \$.

Venez admirer les collections printemps-été des diverses boutiques de la région et du même coup encourager un organisme qui a à cœur le bien-être des jeunes.

Pour information contactez Lyne Mercier au 635-1198 ou Johanne Cotnoir au 635-4156.



Concours de photographies « Visa Nature »

Le ministère de l'Environnement et de la Faune et la Fédération québécoise de la faune, en collaboration avec les Centres d'images Fotoclik et la Fondation de la faune du Québec, lancent le concours de photographies « Visa Nature » à l'occasion de la Semaine de la faune qui se tiendra du 10 au 16 avril. Ce concours, qui en est à sa deuxième édition, a pour thème : la faune québécoise et ses habitats.

Tous les photographes amateurs, jeunes et adultes, sont invités à présenter des photographies 20 cm x 36 cm, en couleurs ou en noir et blanc, dans les catégories suivantes : faune, flore et habitats sauvages québécois. Un participant peut présenter autant de photographies qu'il le désire. Cependant, un seul prix ou une seule mention spéciale sera accordé par participant.

Le recrutement des groupes se fera uniquement par le biais des écoles secondaires. L'idéal serait que chacune des écoles soit représentée par un groupe.

La vente de billets par l'intermédiaire des écoles donnera la chance aux étudiants d'assister à ce grand spectacle régional. Les billets seront limités selon le nombre d'élèves par école, ceci afin de donner la chance à tous et chacun de pouvoir y assister. Une firme spécialisée sera embauchée pour assurer la sécurité des jeunes et le bon déroulement de cet événement.

Cet événement sera une première dans la région et certainement pas la dernière. On croit qu'il est temps qu'un tel projet se réalise, et que celui-ci connaîtra un franc succès.

Pour en savoir plus communiquez avec Richard Labelle au 635-3186.



La pièce de théâtre : « Un homme à tout prix », un succès !!!

La pièce de théâtre jouée par les femmes de l'Éclaircie à l'occasion de la Journée internationale des femmes a attiré plus de 180 femmes venues fêter le 8 mars. Rollande Vigneault, en Maria, a fait rire et réfléchir plus d'une spectatrice. Lyne Beauvais et Claire Portelance qui jouaient les deux sœurs à la fois si différentes et tellement pareilles ont donné le meilleur d'elles-mêmes. Sans oublier les rôles à la fois

typiques et caricaturaux du psy et de la voyante joués par Thérèse Picard et Chantale Hébert et ceux de l'homme illusion et de l'homme macho joués par Lorraine Tremblay et Diane Lafrance.

Les rires ont fusé durant toute la pièce et les comédiennes ont eu droit à une ovation. Le théâtre est devenu une tradition à l'Éclaircie pour le grand plaisir des femmes de la région. Félicitations à l'Éclaircie pour les beaux moments de théâtre.

sope

LIBRAIRIE **Citation** PAPETERIE

7400, boul. Taschereau
(Place Portobello), Brossard (Québec)
TÉL.: 465-0460 FAX: 465-0642

Papeterie, mobilier et équipement de bureau,
photocopies, estampes, cartes de souhaits et livres

OUVERT
Lun. au ven. jusqu'à 21h
Sam. 9h à 17h
Dim. 10h à 17h

GRANDE VENTE

Super solde sur best-sellers choisis

	RÉGULIER	SPECIAL
René Lévesque portrait d'un homme seul Claude Fournier	19,95\$	13,95\$
Caravane Elise Turcotte	16,50\$	11,95\$
Le directeur de nuit John Le Carré	34,95\$	24,95\$
Ainsi pourrait être le monde Scott Peck	24,95\$	17,95\$
Rencontre avec les anges Marie-Lise Labonté	17,95\$	12,95\$
Les rapports Popcorn Faith Popcorn	19,95\$	13,95\$
Guide de planification financière Collectif	27,95\$	19,95\$
La cuisine de Monique Chevrier sa technique, ses recettes	39,95\$	27,95\$

30% DE RABAIS SUR LIVRES
D'INFORMATIQUE EN ANGLAIS

Réduisez vos impôts.....17,95\$ 12,95\$
Danièle Boucher

Valide jusqu'au 26 mars 1994

RE1918CA

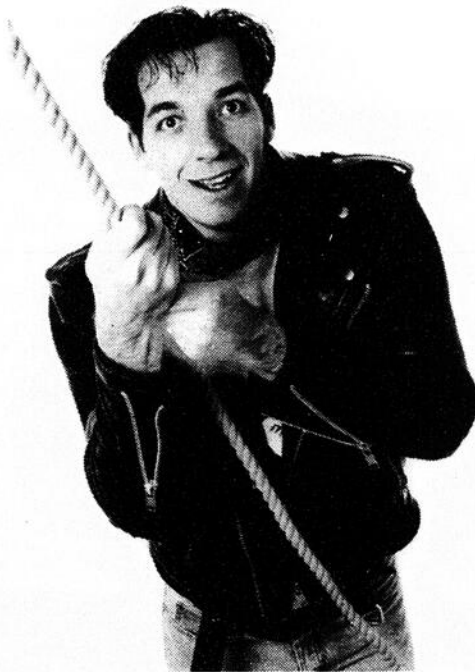
Calendrier SpecArts Concert bénéfice de la Fondation Hélène Sentenne

La Fondation Hélène Sentenne organise son 3e concert annuel. Les participants à cet événement seront Paul Trépanier et son récital mélodies d'époque, la chorale Chant-O-Vent, Janet Neeracher, soliste et Pook Ping Yao, pianiste.

Le concert aura lieu le mercredi 16 mars prochain à 19 h 30 au Centre communautaire Saint-Marc à Candiac.

On compte sur votre présence pour agrémenter cette soirée.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter Ghislaine Nivose, présidente au 659-2394 ou Raymonde Baudet, secrétaire au 444-1350.



Jean Albert au bar Chez Jean

Le chansonnier-animateur Jean Albert sera en spectacle les jeudis, vendredis et samedis du mois de mars au bar Chez Jean situé au 77, boulevard Édouard VII à Saint-Philippe. Pour information composez le 659-6666.

« Rockconcert » à Saint-Constant

Les 27, 28 et 29 mai prochain se tiendra au Centre du Portage à Saint-Constant un « Rockconcert » présenté en collaboration avec Pepsi-Cola. Le « Rockconcert » est un concours rock et/ou heavy-métal pour les adolescents du secondaire 1 à 5. Le but premier de ce concours est de démontrer aux jeunes que la musique est accessible à tout âge.

Pour participer au concours, il est essentiel que les membres du groupe en soit composé de 60 % d'étudiants du secondaire. L'objectif est d'encourager les jeunes à poursuivre leurs études. C'est pour cette raison qu'un pourcentage des profits sera distribué à des organismes contre le décrochage scolaire.

Près de 6 000 \$ en prix seront distribués dont un grand prix de 1 000 \$ plus un séjour en chalet pour quatre personnes dans le réseau des parcs québécois, un prix de 500 \$ et un séjour en chalet pour chacune des trois catégories et 20 mentions spéciales qui mériteront chacune à leur auteur un bon d'achat de 25 \$ chez Fotoclik. Les gagnants seront connus lors de la Semaine de la faune, soit vers le 12 avril.

Les photographies devront parvenir, au plus tard, le samedi 19 mars à l'une des boutiques Fotoclik ou au ministère de l'Environnement et de la Faune, direction des communications et du marketing, 150 boulevard René-Lévesque est, 10e étage, Québec G1R 4V1, en mentionnant sur l'enveloppe « Concours de photographies ».

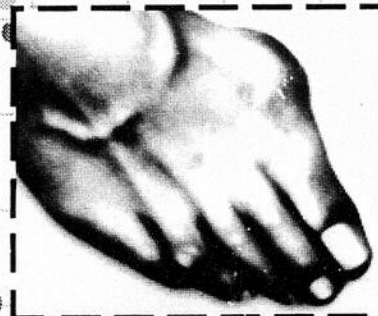
Pour plus d'information, contactez Pierre Henrichon au 374-5840.

Spectacles à venir au Rustik

Fidèle à sa réputation, le Rustik de Châteauguay présentera prochainement une série de spectacles d'artistes renommés pour tous et chacun. Ainsi, vous pourrez bientôt apprécier les grands talents de Enrico Macias (18 mars), Mario Pelchat (31 mars), la Bottine Souriante (8 avril), Claudine Mercier (14 avril) et Herbert Léonard (28 et 29 avril)... Pour information et/ou réservation composez le 691-2444 ou sans frais le 1 800 461-2444.



Ne détruisez pas
des millions d'années
d'évolution



En quelques
années de
négligence.

Plusieurs personnes présentant un déséquilibre des points d'appui de leurs pieds, développent des problèmes entraînant des douleurs aux chevilles, aux genoux, au dos, voire même une usure anormale de leurs chaussures.

Une visite préventive chez votre médecin et chez votre orthésiste du pied certifié permet d'identifier et de corriger les problèmes avant qu'ils ne s'aggravent.

LABORATOIRE M.P. LANGELIER
675, Boulevard Laurier, Beloeil
Informations: (514) 467-0762
LIGNE DIRECTE: 875-6637

GRATUIT
DANS VOTRE RÉGION:

Le mardi 22 mars 94
**Clinique médicale
Monchamp**
227, ch. Ste-Catherine
St-Constant

Le mercredi 30 mars 94
CLSC
Kateri-Candiac
90, Marie-Victorin
Candiac

CS3684CL

PAYEZ-VOUS TROP D'IMPÔT?

Voici trois façons de vérifier:

- *Vérification des années antérieures.
- * Maximisation des déductions permises.
- * Analyse des besoins fiscaux.

Sur entrevue, et sans frais, nous vous conseillerons sur les meilleurs moyens à prendre pour minimiser vos factures fiscales.

Préparation de rapport d'impôt:
\$35.00 et plus



Robert Viens

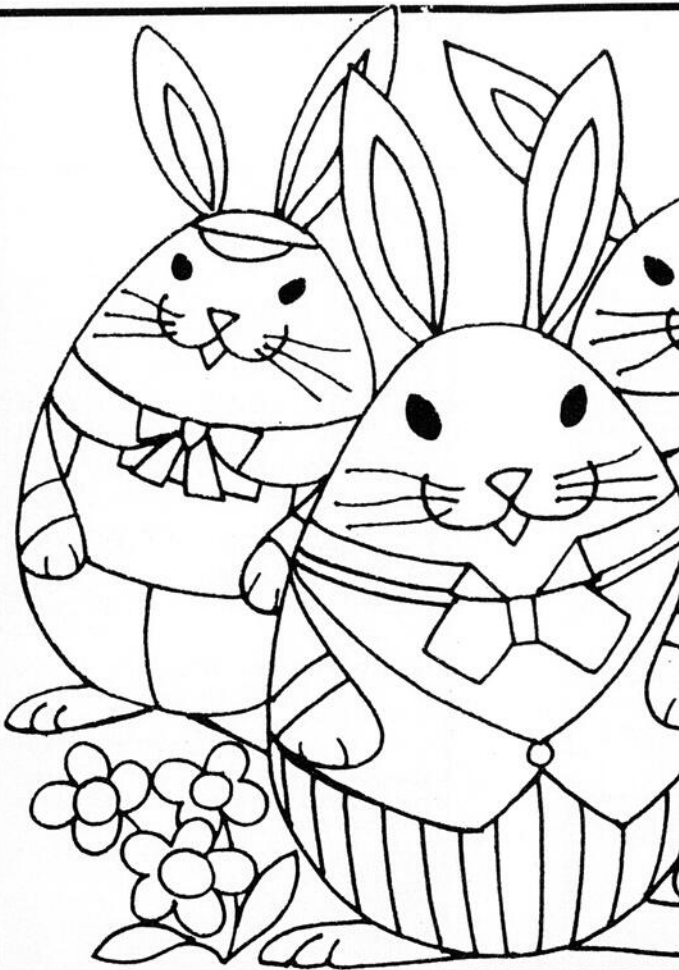


Daniel Viens

699-7606
949-7941

104, Nobel
Châteauguay (Qc)
J6K 3W4

CONCOURS COLORIA DE PÂQUES



NOM:
 ADRESSE:
 TÉL: ÂGE:

Règlements

- 1 Colorier ce dessin
- 2 Déposer chez l'un des marchands figurant dans ces deux pages
- 3 Être âgé de 2 à 13 ans
- 4 Les gagnants seront choisis par tirage au sort le 31 mars à 15h00

GAGNEZ L'UN EN CHOCOLAT

EN PLUS: 1 ga
bicyclet
VOUS N'AVEZ QU'À
DÉPOSER CHEZ L'UN
DANS CES DEUX

FOURNISSEUR OFFICIEL DU CONCOURS

CHOCOLAT DE PÂQUES

Plus de 100 modèles d'animaux en chocolat - Chocolat Belge
 Cadeaux pour toutes occasions
 (céramique, fleurs en soie ou en acrylique)

DISTRIBUTION LA PRAIRIE
 392 RUE STE-ROSE, LA PRAIRIE, TÉL. 659-0559



2647, Boul. Lapinière
 Brossard, Qc J4Z 2M3
 678-5880

GRACIEUX

Carole
 ADMIN

Les Tentations Express Inc.

- Location de tentes diverses de couleur blanche et de grandeurs variées
- Petites tentes sans poteaux à l'intérieur
- Éclairage adéquat
- À des prix des plus compétitifs

Spécialement conçu pour vos soirées sportives et familiales; mariage, baptême, festivités!

323, Notre-Dame, St-Remi, Que.
 Chantal et Alain Dulude
 Tél.: (514) 454-7313 945-1536 Fax: (514) 454-7313

Boucherie A. Bertrand
 67c Georges Gagné, Delson
 638-2916

Viande au détail
 Viande pour congélateur
 Jacques Pépin, prop.

SPÉCIAUX

BROCHETTE DE POULET 13.59 kg
FROMAGE RACLETTE 15.97 kg

MGL INC.

Depuis 1979... une maison de qualité

PORTES • FENÊTRES

VENTE - INSTALLATION
 REVÊTEMENT • PORTES DE GARAGE
 RAMPES DE GALERIES • SOLARIUM

42 A, St-Pierre, St-Constant
632-8860

PAPA DOC
 632-6598

10% DE RABAIS SUR TOUS LES OISEAUX EN MAGASIN
 (canari, pinson, etc.)

TONTE TOILETTAGE

9 RUE ST-PIERRE, ST-CONSTANT

POISSONNERIE LA PRAIRIE

QUEUES DE HOMARD 16.50\$/lb
 (5 on. crues)

CUISSES DE GRENOUILLES 5.95\$/lb 11.95\$/kilo
 (gr 13-15)

valides jusqu'au 20-03-94
OUVERT LE DIMANCHE

257 TASCHEREAU, LA PRAIRIE
659-0559

Venez voir nos modèles '94

CANDIAC TOYOTA INC.

185, BOUL. DE L'INDUSTRIE
 CANDIAC (QUÉBEC) J5R 1J4
 TÉL.: (514) 659-6511 - MTL.: 875-4425

AGENCE VOYAGES **MARATHON** IATA

4, BOUL. MONTCALM SUD, SUITE 210, CANDIAC
 444-3244 2ième ÉTAGE
 ÉDIFICE BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Filomèna esthétique

SPECIAL 4e anniversaire

À L'ACHAT DE 50\$ ET PLUS DE PRODUITS DR. RENAUD

"UN FACIAL GRATUIT"
 120 LÉON-BLOY, OUEST LA PRAIRIE

FILOMÈNA LEMBO 444-5652

BOUTIQUE POUR ANIMAUX 5 ÉTOILES

TONTE - TOILETTAGE

SPÉCIAL DE PÂQUES 25% de rabais sur tous les habits de chiens

50 Boul. Taschereau
 La Prairie (Place La Citière)
659-4978

79, St-François-Xavier, Candiac
 632-4030

COIFFURE ET ESTHÉTIQUE INVITATION O'LOOK

Spécial 38.95\$
 Permanent, coupe mise en plis (sauf cheveux longs) taxes incluses rég. 44.55\$

Venez rencontrer Valérie, Martine et Monique

**JOURS
PAGE**

LES



GE:

**REZ L'UN DES 20 LAPINS
COLAT (valeur de 100\$ ch.)**

**LUS: 1 gagnant se méritera une
bicyclette de montagne
EZ QU'À COLORIEZ CE DESSIN ET LE
EZ L'UN DES MARCHANDS FIGURANT
CES DEUX PAGES OU AU REFLET**

**COURS COLORIAGE
E PÂQUES**

**colat Belge - Animaux en peluche
casions
acrylique, etc.)**

**A PRAIRIE
RIE, TÉL.: 444-2739**

RACIEUSETÉ DE

**Carole E. Néron
ADMINISTRATEUR**

□ 516, Chemin St-Jean
Laprairie, Qc J5R 2L1
659-9293

**FOURNITURE DE BUREAU
LALLIER INC.**

Panasonic
Office Automation

71, boul. Georges-Gagné,
Delson (Québec)
J0L 1G0

Téléphone:
(514) 638-2610
Télécopieur:
(514) 638-1456

BUREAULAB

Campeau 33 ANS D'EXPÉRIENCE
MACHINE A COUDRE

VENTE • LOCATION • REPARATION Industrielle & Domestique
91 ST-PIERRE, ST-CONSTANT 632-4664

Spécial avant Pâques *Memory Craft*
4000 **JANOME**

1159\$
taxes incluses

SURJETTEUSE
3 et 4 FILS
AVEC
DIFFÉRENTIEL



Dr. Jean Bouchard, o.d.
Dr. Nicole Lapierre, o.d.
Dr. Josiane Hébert, o.d.

OPTOMÉTRISTES

Plus de **5000** montures
pour tous les budgets
30% et plus sur
nos solaires

LABORATOIRE SUR PLACE

**CENTRE PROFESSIONNEL
ROUSSILLON**

35, rue St-Pierre, Bureau 02
St-Constant J5A 2E4 **635-1635**

NOUVELLE ADMINISTRATION

REPAS À PARTIR
DE 5,50\$
TAXES INCLUSES

**RÔTI DE BOEUF,
CÔTE DE BOEUF**

7,95\$
TAXES INCLUSES

BRASSERIE RESTO-BAR DU PARC
61 RUE INDUSTRIEL
DELSON **632-9002**

Disques Delson enr. *Joyeuses Pâques!*

635-4460

**VENÉZ VOIR
NOS SPÉCIAUX**

*Couvrez la chance de gagner
un lapin en chocolat!*

1000, Georges-Gagné, Plaza Delson, Delson

FOTOPLUS
DEVELOPPEMENT
RAPHIA

-30%

**SUR TOUT LES MODÈLES
DE LAMINAGE**

**EN MAGASIN
CHEZ FOTOPLUS PLAZA DELSON**

TÉL.: **638-4288**

LE SEUL VRAI RESTAURANT GREC
"ELLI"
BROCHETTERIE

LES ROMANTICOS
(LES MEXICAINS)
SONT REVENUS

LE SEUL RESTAURANT
QUI COMBAT LA RÉCESSION
AVEC DES PRIX IMBATTABLE

MENU ENFANT
1,99\$ 7 JOURS
SEMAINE

SPÉCIAL
11,95\$ REG. 23,95\$
ASSIETTE DU PÊCHEUR
SURF AND TURF
ASSIETTE CREVETTES FACON
LANGOSTINE
SOUPE, CAFÉ, SALADE, DESSERT
EN PLUS 1/4 DE LITRE DE VIN

SPÉCIAL DÉJEUNER
LES FINS DE SEMAINE

**FESTIVAL DE
LANGOSTINES**
9,95\$ 7 JOURS
SEMAINE

**2 POUR
8,95\$**
À PARTIR
DE
REPAS COMPLET
7 JOURS SEMAINE
11H À LA FERMETURE

SOIRÉE DES DAMES
LUN. MERC.

SOIRÉE DES HOMMES
MARDI

58 MARIE-VICTORIN, DELSON LICENCE COMPLETE
LIVRAISON RAPIDE **635-6332**
635-3928

**Crêpes
du Monde**

DÉJEUNER
BREAKFAST

PROMENADES ST-CONSTANT (À CÔTÉ DU IGA)
400 RTE 132 **635-1133**

AUTOMOBILES
candiac
PONTIAC • BUICK • GMC

Les vraies bonnes affaires, c'est chez nous!

30, route 132, Delson
MTL 878-9621

632-2220

PONTIAC
BUICK
GMC

Joyeuses Pâques!

LE REFLET
régional

LE REFLET



12

12

12

Les jeunes artistes Music'Art en spectacle

Le 26 mars prochain les jeunes artistes Music'Art présenteront un spectacle « Mémoire en son » au Collège Jean de la Mennais à compter de 19 h 30. Parmi les artistes invités on retrouvera Nick Pitrela, Sandra Lussier, Robert Langlois, Jonathan Provost, Sidney Gonean, Marie-Josée Jubinville et Christine Dubé. Il est à prévoir que ce spectacle sera animé et haut en couleur. Pour vous procurer des billets au coût de 15 \$ vous n'avez qu'à communiquer avec Mario Perron au 638-4607, Pauline Morin au 632-2562 ou Christine Dubé au 444-1782. Bon spectacle !

Du théâtre pour les 3 à 8 ans dans la région

Enfin une présentation théâtrale pour les jeunes enfants de 3 à 8 ans de la région. Les Services de loisir des villes de Saint-Constant, Candiac et Sainte-Catherine présentent la pièce : Pitou, l'enfant roi. Cette activité aura lieu le dimanche 20 mars prochain à 11 h au Centre communautaire de Sainte-Catherine, situé au 5365, boulevard Saint-Laurent à Sainte-Catherine. Les billets pour cette pièce sont disponibles aux secrétariats des trois services de loisir, au prix de 3 \$ par personne (enfant ou adulte).

Le nombre de places est limité à 250, alors faites vite pour vous procurer vos billets. Pour plus d'information sur cette activité, communiquez avec votre Service de loisir, à Saint-Constant au 635-8414, à Candiac au 635-6020 ou à Sainte-Catherine au 632-4003.



Jenifer Aubry et Anthony Kavanah au Prélude le 22 mars

Le mardi 22 mars prochain dans le cadre de la super finale du concours Miss Karatémania VIII qui se tiendra à la discothèque Le Prélude (5698, boulevard Taschereau, Brossard), la talentueuse comédienne et chanteuse Jenifer Aubry et le sympathique humoriste Anthony Kavanah seront de la partie alors qu'ils agiront au titre de juge pour déterminer qui, des 10 concurrentes, se méritera les grands honneurs en remportant le titre de Miss Karatémania VIII. Aussi, lors de cette exceptionnelle soirée où vous aurez la chance d'apprécier les talents incroyables des membres de la troupe Musico-Martiale « Black and White », il vous sera possible de rencontrer les champions du monde en kickboxing qui s'affronteront le 26 mars à l'Auditorium de Verdun, Jean-Yves Thériault et Rick Roufus. Belle soirée en perspective, c'est à en pas manquer. Pour plus d'information vous n'avez qu'à composer le 635-9648.



Programme de films à Saint-Constant

Te souviens-tu du film Petit pied le dinosaure, et bien le Service de loisir de la ville de Saint-Constant présente la suite de ce merveilleux dessin animé : « Nous sommes de retour », une histoire de dinosaures de Steven Spielberg. Les représentations auront lieu le samedi 12 mars à 10 h à la Maison de la Culture et des Aînés (80, rue Brodeur) et à 14 h au Centre municipal (160, boulevard Monchamp). L'admission générale est fixée à 2,50 \$ taxes incluses. Pour plus d'information, communiquez avec le Service de loisir, au 635-8414.

Scoop recherché

Si vous désirez me faire part d'un scoop, d'une nouvelle, d'un potin artistique... ou encore, si vous êtes du milieu des arts et spectacles et désirez informer la population d'un spectacle, concours, expositions... à venir, n'hésitez pas à m'en faire part. Vous pouvez me faire parvenir vos informations soit par fax (635-4619) ou par la poste (54, boulevard Marie-Victorin, Delson, JOL 1G0). Merci de votre collaboration et... à la semaine prochaine.

Un événement bénéfique à ne pas manquer !

Le 31 mars prochain, à 19 h 30, gens d'affaires et amis de la culture ont rendez-vous au Théâtre de la Ville pour son spectacle bénéfique annuel qui fait maintenant office de tradition pour cette salle vouée à la diffusion des arts de la scène sur la Rive-Sud et qui accueille annuellement 40 000 personnes en ses murs.

Vous êtes conviés en grand nombre à assister à la pièce « Célémène et le Cardinal » de Jacques Rampal, magnifiquement interprétée par nul autre qu'Andrée Lachapelle et Albert Millaire.

S'inspirant de Molière, l'auteur Jacques Rampal a imaginé la rencontre, vingt ans plus tard, de Célémène et Alceste, les deux jeunes amoureux du célèbre « Misanthrope » de Molière.

Le spectacle sera suivi d'une réception dans le foyer au Théâtre de la Ville où les invités pourront deviser arts et affaires !

Pour chaque billet, d'un montant de 100 \$, un reçu pour fins d'impôt sera émis aux donateurs. Pour renseignement et réservation, contactez Danièle Drolet au Théâtre de la Ville au 670-1611.

Capitaine Nô au Club Soda

Un spectacle voué à une musique ancestrale, inviolée et quasi mystique : Le Blues sera offert le lundi 14 mars à compter de 20 h au Club Soda.

Pour l'occasion le Capitaine Nô et ses invités (...) ont établi un programme où grands standards du « Chicago Blues » et compositions originales « made in Quebec » se côtoieront.

Tous les chanteurs(euses), musiciens(nes) de blues sont invités à participer à ce grand moment. Une trentaine de participants occuperont la scène.

De plus, au cours de cette soirée on procédera au lancement d'un nouvel album intitulé : Montreal Blues Jam Capt. Nô + Guests Live Vol. 1. Cet album qui regroupe divers artistes de blues issus de la scène montréalaise, fut enregistré « live » entre le 24 et 31 octobre 1993, dans le cadre du 3e Festival international de Blues de Montréal.

C'est donc un rendez-vous au Club Soda, le 14 mars prochain à 20 h, pour une soirée inoubliable !

Billets en vente au Club Soda (270-7848) et à tous les comptoirs Admission (790-1245), 6,29 \$ (plus taxes et frais de service)

Jean-Marc Parent à LaSalle

C'est le 27 mars prochain, à 20 h, que Jean-Marc Parent viendra donner son tout nouveau spectacle au Cégep André-Laurendeau dans la salle des Argoulets nouvellement rebaptisée Salle Jean-Grimaldi en l'honneur de ce pionnier du monde du spectacle francophone au Québec.

Jean-Marc Parent, l'humoriste de l'heure, fait l'unanimité auprès du public et des médias. Il a fait sa marque en utilisant des

structures humoristiques qui ne sont pas conventionnelles et aborde des sujets cinglants avec des textes qui frôlent souvent la controverse. Jean-Marc Parent ose dire tout haut ce que les gens pensent tout bas.

Belle soirée en perspective ! La Société de LaSalle des arts met en vente les billets au coût de 25 \$. On peut se procurer son billet à la coop du Cégep ou par le réseau Admission (790-1245). Le stationnement est gratuit.

Félicitations à Bernard Poissant

Gagnant du trophée "MAXIM" 1993

La Direction et toute l'équipe de RE/MAX ACCORD sont particulièrement fiers d'offrir leurs félicitations à Bernard Poissant qui, par ses efforts constants, s'est mérité cet honneur exceptionnel.

Chez RE/MAX, les REsultats MAXimums sont reconnus et honorés par la remise du trophée "MAXIM" qui est décerné annuellement à l'agent qui a obtenu le meilleur taux de productivité au sein de son bureau.

Pour des REsultats MAXimums, n'hésitez pas à consulter Bernard Poissant,

638-3027 454-4390

LISE C. POUPART
638-3027

CONFIER LA VENTE OU L'ACHAT DE VOTRE PROPRIÉTÉ À UNE ÉQUIPE TRÈS PROSPÈRE EN IMMOBILIER ET CE DEPUIS 1987.

LISE OU LÉO ONT UNE DISPONIBILITÉ 7 JOURS SUR 7.

RE/MAX
PREMIER DEVANT...

50 - Juste pour vous St-constant: Voici un joli bungalow, armoires mélamine blanche. Bien décoré et isolation spéciale du sous-sol. Cabanon, clôture, gazon, trottoir pavé-uni. Info: Lise ou Léo 638-3027 - 635-4646

52 - Au prix du marché, ce cottage a une sfm avec foyer voisin de la cuisine. Sal. \$ sam jumelé surplombé d'un toit cathédrale avec l'escalier qui vous conduit au cac. Entrée pavé-uni. Rocaille d'expert. Info: Lise ou Léo 638-3027 - 635-4646

51 - La Prairie: Très très joli et luxueuse maison de ville, foyer au salon. Blocs de verre dans cuisine. 2+2 cac, bien décoré et très propre. Info: Lise ou Léo 638-3027 - 635-4646

53 - St-Constant: Joli 3 cac, les fenêtres, le toit et la fournaise sont neufs. Une belle piscine creusée accompagne le patio en bois traité. Info: Lise ou Léo 638-3027 - 635-4646

54 - St-Constant: Superbe split à piliers, très propre 2+2 cac. SDB moderne avec bain tourbillon et bidet, un vrai bijou. Info: Lise ou Léo 638-3027 - 635-4646

55A - PROJETS CONDOS LUXUEUX À ST-CONSTANT: \$95,000 - 110,000 Superbes Condos de luxes avec bachelor au sous-sol. Plusieurs items peuvent être en option, foyer, tourbillon, portes françaises, planchet latte. Prix et taux hypothécaire garanti jusqu'en juillet 94. Inklus: infra-taxes-la garantie APCHQ. Nous avons 2 ou 3 cac au choix. clé en main.

55B - Maison à louer \$675/Mois - 30 Vieux, St-Constant, 2 cac, foyer, plancher latte. Info: Lise ou Léo 638-3027 - 635-4646

MAISON À LOUER

RE/MAX

Accord Inc.
courtier

PREMIER DEVANT...



12



CLAUDE GAUTHIER

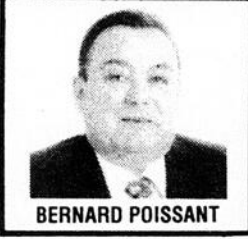
NOUVEAU \$59,500
1 — ST-ÉDOUARD: Beau-bon-pas cher grand terrain-hangar-piscine-cabanon-garages-taxes \$558 total-vivre à la campagne. CLAUDE GAUTHIER 638-3027/638-0140

2 — ST-CONSTANT: AUBAINE-FAITES UNE OFFRE. CLAUDE GAUTHIER 638-3027/638-0140

\$84,900 NÉG.
3 — ST-CONSTANT: Super eubaine-Const. 84. FAUT VENDRE pour HIER. Renseignez-vous: CLAUDE GAUTHIER 638-3027/638-0140

4 — ST-CONSTANT: Const. 92 - Tout briqué, fenêtre PVC int./ext. neuve, armoires stratifiées, super intérieur - FAUT LE VOIR. CLAUDE GAUTHIER 628-3027/638-0140

RÉDUIT
5 — ST-CONSTANT: 3 chambres même palier, 2 salles de bain, très bien entretenue, grand terrain, taxes basses. CLAUDE GAUTHIER 638-3027/638-0140



BERNARD POISSANT

LIBRE
6 — ST-ÉDOUARD: Cottage-3 cac-salon double-terrain de 1200 pc. situé à quelques pas des services- TX basses-pas de voisin. BERNARD POISSANT 638-3027/454-4390

TRÈS BEAU SECTEUR
7 — ST-CONSTANT: Bungalow const. 83-3cac-armoire en chêne-chassis à manivelle-piscine ht 21 pi-avec une jolie décoration d'arbres matures. BERNARD POISSANT 638-3027/454-4390

AU PRIX D'UN LOYER
8 — ST-MATHIEU: bugalow-3cac-avec superbe cuisine moderne-beau terrain closé-grand patio 14X16 pi- TX basses-vendeur motivé. BERNARD POISSANT 638-3027/454-4390

FERMETTE 1.5 ARP.
9 — ST-ÉDOUARD: Bungalow-2cac-terrain 53000pc- idéal pour petit élevage ou cheveaux- près autoroute #15. BERNARD POISSANT 638-3027/454-4390

PRÈS D'ÉCOLE
10 — STE-CATHERINE: Bungalow 1978-5 cac-terrain 6000pc. terrain closé- près école primaire et secondaire- secteur de choix. BERNARD POISSANT 638-3027/454-4390



LISE VILLEMURE

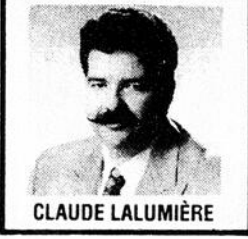
PETIT BIJOU
11 — DOMAINE ROUSSILLON ST-CONSTANT: armoire mélamine-thermo-pompe-bain romain-piscine-système d'alarme. FAUT vendre cause transfert. LISE VILLEMURE 638-3027/691-1502

SUPER PROPRE
12 — MODÈLE EXCLUSIF ST-CONSTANT: Bung 92-aires ouvert-3cac-salle familiale-asp. central-entréme. côté maison-beau secteur. LISE VILLEMURE 638-3027/691-1502

IMMENSE 37X35
13 — 3 CAC MÊME NIVEAU: ST-CONSTANT domaine Roussillon-foyer. Salle à manger-plancher céram-2 SDB- idéal pour garder parents. LISE VILLEMURE 638-3027/691-1502

NÉGOCIABLE
14 — MIEUX QUE NEUF STE-CATHERINE: Const. 91-aires ouvertes-arm. mél. blanche-fenêtres manivelle-terrain 7095 pc. Secteur recherché. LISE VILLEMURE 638-3027/691-1502

9548 pie 'TERRAIN
15 — DE L'ESPACE ST-CONSTANT: Bungalow-4 chambres-thermo-pompe-piscine-garage-endroit paisible. LISE VILLEMURE 638-3027/691-1502



CLAUDE LALUMIÈRE

16 — STE-CATHERINE: Triplex moderne, très bon revenu, situé près des écoles, centre d'achat, idéal pour prop. occupant ou investisseur. CLAUDE LALUMIÈRE 638-3027/632-8402

IMPECCABLE
17 — ST-CONSTANT: Super bungalow détaché avec garage, piscine H.T., armoire mélamine. Sous-sol fini avec foyer, plusieurs inclus. CLAUDE LALUMIÈRE 638-3027/632-8402

SUPERBE
18 — ST-CONSTANT: Très joli split à aire ouverte, armoire mélamine, planchers de marg., foyer au salon. A qui la chance! CLAUDE LALUMIÈRE 638-3027/632-8402

19 — ST-CONSTANT: Bungalow 3 cac sur le même niveau, sous-sol fini, foyer, piscine H.T. avec grande patio, toit refait 93. CLAUDE LALUMIÈRE 638-3027/632-8402

VENDU
20 — ST-CONSTANT: Dom. Rouss. Super maison avec garage. Pour ceux qui recherche très très moderne, arm. mélamine blanche, rampe tubulaire avec plexi-glass. 2+2 cac. Un vrai plaisir à visiter. Prix \$133,000 nég. LINE THÉBERGE 638-3027/635-0629



LINE THÉBERGE

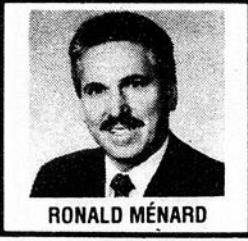
TERRAIN 12.046 P.C.
21 — DELSON: Cette propriété, impeccable, vous offre 3+1 cac. salle de bain, très moderne, comb. lente, piscine H.T., sous-sol fini, situé dans un croissant. A VOIR! LINE THÉBERGE 638-3027/635-0629

22 — STE-CATHERINE: Bung. situé près du fleuve, 2+2 cac, sous-sol fini avec comb. lente, bar, paysagement professionnel d'une valeur de \$20,000 en plus de la piscine creusée absolument féérique avec ses cascades d'eau, Pergola, pont, statut. FAUT VOIR CA! LINE THÉBERGE 638-3027/635-0629

FOYER
23 — Construction 93!: St-Constant; Armoire de cuisine thermo plastique. Thermo-pompe, terrain gazonné, beau coin de rue. RONALD MÉNARD 638-3027/635-0330

OCCASION
24 — Super! Grandes pièces, St-Constant, 2+2 chambres à coucher, grand salon, grande cuisine, prix très raisonnable. RONALD MÉNARD 638-3027/635-0330

59,900\$
25 — PRIX RÉDUIT & NÉGOCIABLE STE-CATHERINE: Condo 4 pièces, impeccable, occupation immédiate ou juin 1994. A voir, appelez: RONALD MÉNARD 638-3027/635-0330



RONALD MÉNARD

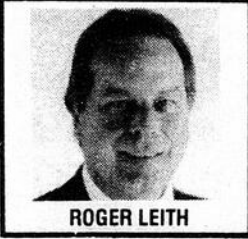
AUBAINE
26 — CONSTRUCTION 1989: Beau grand 6 pièces à St-Constant, rampe en chêne, fenêtres à manivelle, terrain aménagé et closé, impeccable 88,900 \$ négociable. RONALD MÉNARD 638-3027/635-0330

88,900\$
27 — LAPRAIRIE: Bung. Rang. 87-3 cac, grandes pièces, fenêtres à manivelle, closé, secteur calme. Roger Leith 638-3027/638-5366

89,900\$
28 — St-CONSTANT: Bung. 3 cac, armoires chêne blanc. Ilot, bain sur podium, tuile décoratives, douche séparée - un vrai bijou. ROGER LEITH 638-3027/638-5366

29-CONSTANT: Bung. Tout neuf-armoires mélamine + comptoir lunch, fenêtre panoramique, closé, patio 12X12. A VOIR! ROGER LEITH 638-3027/638-5366

30 — Prix de liquidation, cette maison mobile vous logera à peu de frais. Grand cabanon isolé et chauffé pour vous permettre de bricoler à votre goût. Poêle à bois au salon. LISE C. POUPART 638-3027/635-4646



ROGER LEITH

PRIX RÉDUIT
31 Qualité Style et Valeur, c'est une maison de classe avec son foyer double faces et des portes et fenêtres de haute qualité. Aussi beau à l'intérieur qu'à l'extérieur. Venez la visiter et nous en parlerons après. LISE C. POUPART 638-3027/635-4646

32 — Duplex avec bon revenu (2X5 1/2 et garages à louer) Plancher bois franc. Prix demandé \$ 125,000. LISE C. POUPART 638-3027/635-4646

33 — ST-CONSTANT: Belle maison avec portes françaises pour séparer cuisine et salle à manger, 3 cac, srm assez grande pour installer votre table de billard. Entrée double, piscine et garage, il ne manque que vous. LISE C. POUPART 638-3027/635-4646

34 — ST-CONSTANT: Superbe Split, très très propre avec chambre des maître pour le proprio, combiné à une belle salle de bain, il y a un walk-in muni d'un puit de lumière. L'entrée est en pavé-uni. Du chic, inf.: LÉO SAMSON 638-3027/635-4646

35 — ST-CONSTANT: Magnifique split, grande sdb, beau foyer dans salle familiale, 3+1 cac, très grand terrain, secteur tranquille et près services. inf: LÉO SAMSON 638-3027/635-4646

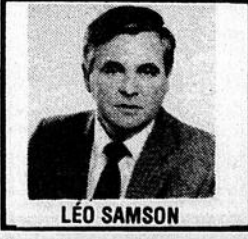


LISE C. POUPART

36 — ST-CONSTANT: Remarquable, unique, il y a un salon et une srm très très vaste, des planchers de latte partout, beau petit logement à côté pour aider la fin de mois. Ne cherchez plus, la voici. Appelez-moi pour une visite. LÉO SAMSON 638-3027/635-4646

37 — Si vous cherchez de l'espace dans une maison, voici cette propriété rénovée, am. mélamine, grandes pièces ainsi qu'un garage double. Briqué 4 côtés, du solide, de la place pour tout le monde. inf: LÉO SAMSON 638-3027/635-4646

38 — VISITE LIBRE: DIMANCHE DE 14 À 16 HEURES AU: 5 DE L'ORTIE ST-CONSTANT. Pour plus d'informations contactez: ROGER LEITH 638-3027/638-5366



LÉO SAMSON

3 RUE ST-PIERRE
ST-CONSTANT

638-3027

PREMIER DEVANT TOUTE COMPÉTITION

Achetez votre maison par l'entremise d'un agent RE/MAX:

ET OBTENEZ
2 MOIS SANS INTÉRÊT
Économisez plus de
1000\$

en collaboration avec
BANQUE NATIONALE
Notre banque nationale

*Basé sur une hypothèque de 90 000\$. Taux de 7.14% pour 5 ans.
Conditions: Terme de l'hypothèque: 3 ans et plus.
Faites votre demande d'hypothèque entre le 8 février et le 29 avril et bénéficiez de cette offre!
Peu importe l'enseigne devant la maison, consultez un agent RE/MAX.

12

12



IMMEUBLES
GADOURY INC.
COURTIER

**18 rue St-Pierre
St-Constant, Québec
632-8414**

FAITES UNE OFFRE!



1-STE-CATHERINE: Superbe bungalow 1991, très moderne et ensoleillé, taxes basses, aucune offre raisonnable refusée. Info. Serge Gadoury 632-8414.



2-ST-CONSTANT: ADIEU LOYER, JE RENTRE CHEZ MOI... Maison très bien située, à côté d'un école, piscine H.T., poêle comb. lente et taxes basses. Info. Serge Gadoury 632-8414.



3-ST-CONSTANT: ÉTONNANTE DE L'EXTÉRIEUR, UNIQUE À L'INTÉRIEUR... Propriété pratiquement tout rénover, comb. lente, bal. centrale, beaucoup d'armoires, taxes basses et plus encore. À VOIR ABSOLUMENT! Info. Guy 632-8414.



Les Immeubles
Prestige
Candiac
444-2253

MADELEINE CTR. & RÉJEAN RIVARD



NÉGOCIABLE



1-CANDIAC: Secteur "C". Très spacieuse cott., avec beaucoup de potentiel, 5 cac, 4 1/2 sdb, super cour arrière.

CONDO



2-CANDIAC: Unité de coin sur 2 étages. Très éclairé, 2 sdb, très bien situé, impeccable. Faites une offre.



3-CANDIAC: Super bung. 3 cac, en très bonne condition, cuisine rénover, chambres fermées par p-française.



4-CANDIAC: Cott. jumelé spacieux & moderne, très bien situé, s-sol fini, très beau jardin bien aménagé.



5-CANDIAC: Offert à 112,000\$. Joli split 2+1 cac, 2 sdb complète fraîchement repeint. Négociable.



6-CANDIAC: Bungalow 2+1 cac, 1 1/2 sdb, cui. rénover, très grand terrain. Dans les 100,000\$



IMMEUBLES
GADOURY INC.
COURTIER



Pour vendre ou acheter n'hésitez pas à me contacter **Martine Benoit**
Bur.: 632-8414 Rés.: 635-1268
Cell.: 592-4679 Pag.: 749-9981

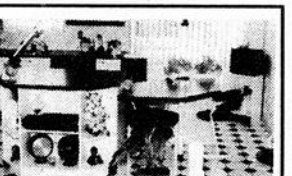
Meilleur agent
vendeur
91-92-93



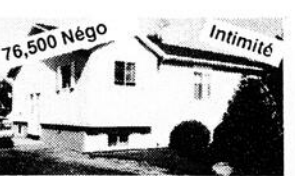
STE-CATHERINE: Si vous avez votre mise de fond. Pour seulement 400\$/mois. Vous pourriez devenir propriétaire de ce joli bungalow. 3 c.a.c. rez-ch. + 2 c.a.c. au sous-sol, asp. centrale 6050 p.c., clôture, paysager, secteur très résidentiel, toutes les commodités à 2 pas. (épicerie, autobus. ect..)



DELSON: Maison très confortable, emplacement de choix, (commodité à 2 pas), armoires mélamine startifiées blanches, îlot de fantaisie, micro-onde avec hotte incorporée, broyeur déchets, 2 salles de bain moderne, douche en coin, sous-sol tout fini, foyer, bal. centrale, système d'alarme, spa extérieur, thermo-pompe, toit neuf, belle cour arrière. UN PETIT PARADIS!



ST-CONSTANT: Const. 88, 26X36. Belle maison propre, bien entretenue, cuisine moderne mélamine blanche, salle de bain avec bain romain double séparé, paysager, clôturé.



ST-CONSTANT: Taxes municipales + scolaires 1532,00/an. Arm. mélamine et chêne, toit cathédrale, mezzanine, 2+1 c.a.c., poêle comb. lente, cabanon, clôturé, paysager.



ST-CONSTANT: 33X43 + garage tt briques, arm. mélamine, 3+1 c.a.c. lattes, thermo-pompe + filtre élec. foyer récup. chaleur. 9053 p.c., luxueuse!

**CANDIAC
VILLAGE DU GOLF
PHASE V**

VENTE DE TERRAINS

**À PARTIR DE
5,99\$ LE P.C.**

* **INFRASTRUCTURES FINIES 100%**
TOUS LES SERVICES SONT SOUTERRAINS

**50% DES COÛTS, SERVICES, INCLUS
T.P.S. ET T.V.Q.**

**CONSTRUCTION PERSONNALISÉE
BUREAU DES VENTES
MODÈLE EN MONTRE**



Les Habitations p.r. inc.
6 AVE ALSACE, CANDIAC

**HEURES D'AFFAIRES:
SAMEDI ET DIMANCHE
DE 13H À 17H TÉL: 659-6979
OU SUR SEMAINE
TÉL: 638-1424**



JEAN LIVERNOIS



ROGER LAVOIE

**IMMO-CLUB
COURTIER**
14 ST-PIERRE, SUITE 100
SAINT-CONSTANT
635-3784



SERVICE
INTER AGENCE

635-3784



79,900\$ NÉG.
ST-CONSTANT
1 - Maison de ville avec finition supérieure, 2+1 c.a.c., plancher parqueterie, armoire mélamine, propriété fini, taxes basses. Jean Riendeau 635-6070, 635-3784.



87,900\$ INFRA PAYÉES
ST-CONSTANT
2 - En construction 94, 2 c.a.c., armoire mélamine, planchers parqueterie. Patio terrain gazonné. Jean Riendeau 635-3784, 635-6070.



JEAN RIEDEAU



78,500\$ NÉG.
STE-CATHERINE
3 - Bungalow tout briques, 2+1 c.a.c., sous-sol fini, toiture refaite, terrain 7,500 p.c., clôture, paysager, grand patio, très propre. Jean Bourdeau, Huguette Gagner 635-3784.



ST-CONSTANT
4 - Bungalow briques & al., 3+1 c.a.c., armoires en chêne, plancher de marqueterie, sous-sol fini, remise, piscine H.T. Impeccable. Gille Pépin 635-3784.



4 C.A.C.
ST-CONSTANT
5 - bungalow 1990, 3+1 c.a.c., armoire mélamine, sous-sol fini, possibilité bachelor, taxes basses. Jean Bourdeau 635-3784.



89,900\$ NÉG.
STE-CATHERINE
6 - Bungalow stucco et vin., 4 c.a.c. armoire en mélamine, sous-sol fini, grand patio, terrain 6,698 p.c., taxes basses. Jean Bourdeau 635-3784.



GARAGE 105,000\$ NÉG.
STE-CATHERINE
7 - Bungalow 1984 bri. & al., aire ouverte, armoire en chêne, 2+1 c.a.c., garage séparé (18X26) avec électricité, piscine creusée récente avec paysagement. Jean Riendeau 635-6070, 635-3784.



5145 DÉSORMES
STE-CATHERINE
8 - Grand bungalow de qualité, bri. & al, 3 c.a.c. à l'étage, plancher parq. partout, armoire chêne pâle, sdb moderne, sous-sol fini avec foyer, terrain 7779 p.c. Jean Riendeau 635-3784.



JEAN BOURDEAU



ST-RÉMI
9 - Ferme zonée commerciale et industrielle, 3 bâtiments, terrain 284,000 p.c. Idéal pour commerce. Jean Bourdeau 635-3784.



ST-CONSTANT
10 - Bungalow style normand, 2+1 c.a.c., armoire en chêne, fenêtres thermos, garages 16X20, boiserie de chêne, foyer au salon, belle décoration. Jean Bourdeau 635-3784.



GARAGE
ST-CONSTANT
11 - Construction 1990, 2+2 c.a.c., armoire mélamine, parqueterie, s/s infra payées. Jean Bourdeau 635-3784.



79,500\$
STE-CATHERINE
12 - Semi-détaché très propre, 2+1 c.a.c., armoire mélamine, rénovation cuisine, taxes basses, très propre. Jean Bourdeau 635-3784.



ST-CONSTANT
13 - Cottage tout briques, 4 c.a.c., armoires en chêne, plafond de céder, foyer au salon, 2 salle de bains et bain thérapeutique, mezzanine, beaucoup d'extra. terrain de 24,235 p.l.c.a., paysager. Jean Bourdeau 635-3784.



COMMERCIAL
ST-CONSTANT
14 - Grand bungalow avec garage sur la rue St-Pierre à St-Constant. Local de 16X30 pouvant être loué. Terrain de 27 000p.c. Bon potentiel pour commerce ou bureau de professionnel. Jean Riendeau 635-6070, 635-3784



GILLES PÉPIN



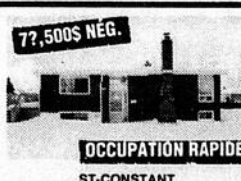
25 MORIN
ST-CONSTANT
15 - Sur un terrain de 150pi. de profond, pas de voisin arrière, bungalow 2+1 c.a.c., garage, armoire chêne, foyer paysagement extra. R.Lavoie 632-2009 J.Livernois 635-3784.



ST-CONSTANT
16 - Près école primaire, cottage, 3 c.a.c. à l'étage, foyer au salon, salle de bain avec douche en coin et bain tourbillon, ect., ect. R. Lavoie 632-2009 J.Livernois 635-3784.



ST-CONSTANT
17 - Entrée split, aires ouvertes, armoires mélamine, parqueterie, s/s fini, plac. H.T., taxes basses. R.Lavoie 632-2009 J.Livernois 635-3784.



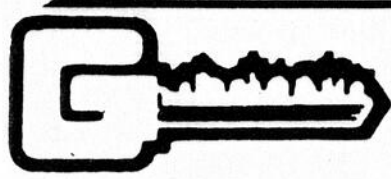
77,500\$ NÉG.
OCCUPATION RAPIDE
ST-CONSTANT
18 - Tout briques, complètement rénové. R. Lavoie 632-2009 J.Livernois 635-3784.



OCCASION!
ST-CONSTANT
19 - Bungalow de 3 c.a.c., saure vous séduire avec son aire ouverte, sa SFM avec combustion lente, ses planchers de bois, sa piscine. R.Lavoie 632-2009 J.Livernois 635-3784.



CAMPAGNE
ST-CONSTANT
20 - bung. tout briques sur terrain de 41,457 p.l.c.a., paysagement prof., arbres matures, potager, entrepôt acier 30X42, tout pour votre confort. R.Lavoie 632-2009.



IMMEUBLES

LA BONNE PORTE

GADOURY INC.

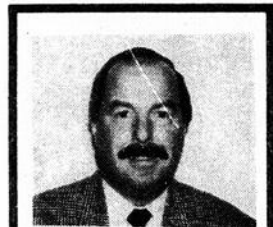
COURTIER

TOUJOURS
#1
À VOTRE SERVICE DEPUIS 1977

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1977

632-8414

**18 ST-PIERRE
ST-CONSTANT, QUÉBEC
J5A 1A1**



**RENALD PARIS
638-2214**



**MARTINE BENOIT
592-4679**



**MICHEL MALO
635-2530**



**GÉRALD HUARD
632-5539**



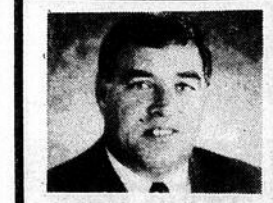
**LOUISE ROY MONGEAU
497-0240**



**FLORENCE LAVOIE
635-4013**



**ROGER PROVOST
445-8879**



**ANDRÉ RICHARD
635-3181**



101) LACOLLE: Grand bungalow, 4 chambres, 2 SDB, foyer au salon, combustion lente au S/S, terrain 10,550 p.c., très bois , taxes basses. Inf. Emile Sorel 632-8414/246-4575.



102) LACOLLE: Collage de 6 à, 3 CAC, fenêtres manivelle, piscine creusée, entouré de haies, chauffage HEC, taxes basses, à voir. Info Emile Sorel 632-8414/246-4575.



PROPRIÉTÉ NEUVE
NON HABITÉE
103) LACOLLE: Superbe collage const. 1993, taxes très basses, ultra moderne, endroit paisible, près de tous les services, arm. mélamine, pl. parq.   QUI LA CHANCE? Info Emile Sorel 632-8414/246-4575.



104) ST-CONSTANT: Superbe collage, 3 + 1 CAC, SDB murs miroir, spa pour 5 pers., piscine creusée, terrain paysager, ensemble très luxueux. Info Emile Sorel 632-8414/246-4575.



105) ST-CATHERINE: Condo pour couple ou personne seule, pourquoi payer un propriétaire? Soyez chez vous même prix, venez visiter! Inf. Louise 497-0240 ou 632-8414.



PRÈS DE TOUT
106) DELSON: Grand bungalow, 3 CAC même niveau, sous-sol fini, foyer, piscine H.T., près des services. FAUT VOIR! Info Michel Malo 632-8414/635-2530.



SUPERBE!
107) ST-CONSTANT: Spacieux split, garage, armoires mélamine blanche, superbe foyer au salon, SDB magnifique, secteur de choix, taxes basses. Inf. Michel Malo 632-8414/635-2530.



GRAND TERRAIN
108) ST-CATHERINE: Bungalow sous-sol fini, planchers parq., bain tourbillon, grand terrain 10,273 p.c., situé dans un croissant. Info Michel Malo 632-8414/635-2530.



MAISONS NEUVES
109) Maisons neuves, choix de différents modèles et catégories de prix, incluant TPS-TVQ, ainsi que les infras. VENEZ LA CHOISIR   VOTRE GOUT! Info Michel Malo 632-8414/635-2530.



BACHELOR
110) ST-CONSTANT: Bungalow 3 côtes briques, bachelor, terrain 10,403 p.c., solarium. FAUT VOIR POUR L'APPRECIER! Info Michel Malo 632-8414/635-2530.



79,500 \$ N G.
FOYER REPRISE
111) ST-CONSTANT: Joli c m-d cath , carré 28x29, secteur résidentiel, arm./m l. bl., foyer de SFM, piscine, clôturé.   PRIX ABORDABLE! Info Martine Benoit 592-4679.



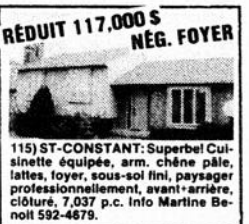
88,500 \$ N G. TOUTE MODERNE
112) ST-CONSTANT: 38x30, moderne à impeccable, puits lumière, arm. mélamine blanche, p. patio de din-sal, douche coin, tout clôturé, paysager, 5,860 p.c.. Info Martine Benoit 592-4679.



DE 104,500 \$
  98,500 \$   92,500 \$ N G.
113) ST-CONSTANT: Design unique, 27,544 sq. ft., tout calh., arm. chêne, 3 CAC, foyer BR SAL, tout clôturé, paysager, piscine. Info Martine Benoit 592-4679.



99,700 \$ N G.
27,733 P.C.
114) ST-CONSTANT: 12 minutes du pont Mercier, à la campagne, 3 côtes briques, 2 CAC, sous-sol fini, tout neuf, poêle comb. lente, garage double, 27,733 p.c.. IMPECCABLE! Info Martine Benoit 592-4679.



RÉDUIT 117,000 \$ N G. FOYER
115) ST-CONSTANT: Superbe Cuisine  quipp e, arm. chêne p le, lattes, foyer, sous-sol fini, paysager professionnel, avant-arrière, clôturé, 7,037 p.c. Info Martine Benoit 592-4679.



164,500 \$ N G.
IMPRESSIONNANTE
116) ST-CATHERINE: Grand carré, 3 CAC même niveau, sous-sol fini, lucueuse, 2 SDB, arm. mélamine blanche, dans croissant, aucun voisin arrière. Info Martine Benoit 592-4679.



119,000 \$ N G. UNIQUE!
117) ST-CATHERINE: Modèle unique, briques blanches, arm. mélamine, 2 salles de bains complètes, toute finie, superbe foyer SFM, secteur de choix.   VOIR! Info Martine Benoit 592-4679.



84,500 \$ N G. CONST. 94.
TAXES BASSES!
118) ST-CONSTANT: Joli bungalow neuf, armoires mélamine blanche, planchers parquet rie, 2 + 1 CAC, infras payées, TPS-TVQ inclus, SECTEUR RÉCENT! Info Martine Benoit 592-4679.



182,000 \$ N G.
3PLEX LATTES
119) ST-CONSTANT: Triplex récent 30x38, briques blanc, 4 côtes, revenu br. 20,100 \$, lattes au 1er et 2e plancher, bien situé, infras payées, propre! Info Martine Benoit 592-4679.



259,000 \$ N G.
120) ST-CONSTANT: 8plex, tous loués, 8x3 à, rev. br. 38,520 \$, secteur r s., const. 75, 30x68, un étage, 23,993 p.c.,  v. mun. 300,000 \$. Info Martine Benoit 592-4679.



99,000 \$ N G. J'AI TT PR LAIRE!
121) ST-CONSTANT: Propriété avec beaucoup de boiserie, sous-sol fini, 3 + 1 CAC, pl. parq., foyer, garage 16.6x30, 6,993 p.c., clôturé. Info Martine Benoit 592-4679.



UNE AUBAINE   QUI LA CHANCE!
122) ST-CATHERINE: Superbe bungalow avec bachelor, situé dans secteur tranquille, finition de luxe, voir pour admirer. Info André Richard 635-3181 ou 632-8414.



86,000 \$ N G.
123) ST-CONSTANT: Bungalow, situé dans secteur tranquille à prix abordable. FAUT VOIR! Info André Richard 635-3181 ou 632-8414.



EN BAS DE
L'ÉVALUATION MUN.
124) ST-CONSTANT: Superbe bungalow tout briques, 3 CAC même niveau, taxes basses, pl. de lattes de CAC, immense terrain 10,000 p.c., piscine.   QUI LA CHANCE? Info André Richard 635-3181 ou 632-8414.



COTTAGE 3 CAC
125) ST-CONSTANT: Cottage jumelé, 3 + 1 CAC, arm. mélamine, planchers parq., taxes basses, près écoles et parc. Info Florence Lavoie 635-4013.



IMPECCABLE
126) ST-CONSTANT: Split 3 + 2 CAC, garage, piscine, bal. centrale, planchers lattes et parq., beaucoup d'espace de rangement, clôturé, bel emplacement! Info Florence Lavoie 635-4013.



INFRAS PAYÉES   100 %
127) ST-CATHERINE: BEAU TERRAIN sur coin de rue, infras payées à 100 %, 2 phases prêtes, a r e, construire, secteur homogène récent. Info Florence Lavoie 635-4013.



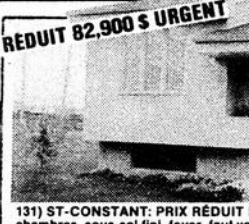
128) ST-CONSTANT: Secteur idéal, 3 CAC même niveau, très propre, plancher parq., grand terrain. Pour info Gérald Huard 632-5539.



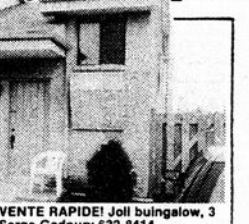
129) ST-CONSTANT: UNE CHANCE EN VOIL   UNE! 3 chambres sur le même niveau, grand terrain et même le garage. LE PRIX? 89,900 \$, très propre, piscine, le tout. VENEZ VOIR! Gérald 632-8414 ou 632-5539.



  UN PRIX TRÈS
ABORDABLE! 72,500 \$ N G.
130) ST-CONSTANT: Bungalow 3 CAC, sur grand terrain près services, pl. lattes, piscine. IDEAL POUR JEUNE FAMILLE. Info Gérald 632-5539.



RÉDUIT 82,900 \$ URGENT
131) ST-CONSTANT: PRIX RÉDUIT POUR VENTE RAPIDE! Joli bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, faut voir! Info Serge Gadoury 632-8414.



FOYER
136) ST-CATHERINE: Bungalow 81, arm. mélamine blanche, bain podium, foyer au S/S, fenêtres PVC, remise, 5/5 fini, 2 + 2 CAC, résidence clôturée   propre. Info Renald Paris 638-2214.



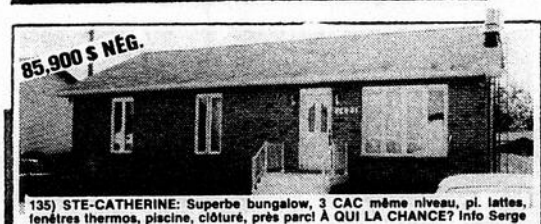
132) ST-CONSTANT: Face au parc, près écoles, joli bungalow 3 chambres, sous-sol fini, PRIX RÉDUIT! Info Serge Gadoury 632-8414.



3 CAC MÊME NIVEAU
133) ST-CONSTANT: Face au parc, joli bungalow 1993, 3 chambres au même niveau, armoires mélamine, planchers bois franc, faut voir! Info Serge Gadoury 632-8414.



109,000 \$ N G. GARAGE
134) ST-CONSTANT: Superbe split-level 1989, 3 CAC, sous-sol fini, piscine, garage, très éclairé. FAUT VOIR! Serge Gadoury 632-8414.



85,900 \$ N G.
135) ST-CATHERINE: Superbe bungalow, 3 CAC même niveau, pl. lattes, fenêtres thermos, piscine, clôturé, près parc!   QUI LA CHANCE? Info Serge Gadoury 632-8414.



GRAND TERRAIN
137) ST-CONSTANT: Bungalow rénové en 89, 4 côtes briques, 3 CAC, plancher latte, four encadré, plaque chauffante, grand terrain en ville.   QUI LA CHANCE? Info Renald Paris 638-2214.



URGENT
138) DELSON: Bung. 85, 3 CAC au RDC, arm. chêne, garage, terrain 11,500 p.c., thermopompe, grandes pièces. VENTE RAPIDE FAITES UNE OFFRE! Info Renald Paris 638-2214.



SOUS ÉVALUATION
MUNICIPALE
139) ST-CONSTANT: ÉLÉGANCE, CARACTÈRE   CHARME... Idéal pour première maison, aménagée avec soin et amour, foyer au salon, salle de bain éclatante avec bain sur podium. D PECHEZ-VOUS! Demandez Guy 632-8414.



109,000 \$ N G. FAUT VOIR!
PLANCHERS LATTES
140) ST-CONSTANT: SPACIEUSE, CLAIRE ET A R E... Superbe bungalow construction 1993, 3 chambres au même plancher-1 au sous-sol, situé en face d'un parc, gazonn e et clôturée, dimension 38x34.   QUI LA CHANCE? Demandez Guy 632-8414.



**SERGE GADOURY
632-8414**



**GUY GADOURY
632-8414**



**ÉMILE SOREL
246-4575**



141) ST-CONSTANT: TOUT L'ESPACE DONT VOUS RÊVEZ... Spacieuse propriété, terrain 18,000 p.c., foyer, piscine, beaucoup d'armoires. IDEAL POUR CENTRE D'ACCUEIL. PLUS ENCORE... Info Guy 632-8414.



1580 BARBEAU
142) ST-CATHERINE: VISITE LIBRE DIMANCHE LE 13 MARS 1994 DE 2 HRS   4 HRS AU: 1580, Barbeau, St-Catherine. BIENVENUE   TOUS. Info Roger 445-8879.



MIEUX QUE NEUF!
143) DELSON: L'emplacement de ce bungalow vous donne un air campagnard, propriété très éclairée, construction 1991. C'EST   VOIR! Info Roger 445-8879.

DEPUIS 17 ANS   VOTRE SERVICE

REJET - Samedi le 12 mars 1994 - Page 45

12

12

12



1-ST-CONSTANT: Cottage pièces sur pièces 3 chambres rénové avec goût terrain 53 819 p.c. garage 40x20. Paix totale assurée. Taxes \$805.00 Info. Charles Leblanc 952-4574.



2-ST-PHILIPPE: maison mobile 16x70, 3 chambres, armoires chêne, combustion lente, cabanon, terrain de 7,200 p.c., taxes 716\$. Super propre. Info. Charles Leblanc 952-4574.



LAURENT GIROUX
444-7711

IMMEUBLES PROBE INC.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE



93,000\$
DELSON: Magnifique bungalow constr. 1986, 2 cac +1, plancher de lattes, sous-sol aménagé, système d'alarme, paysager et clôture, cabanon 8x12, grande terrasse, échangeur d'air et plusieurs autres extra.
Pour futur propriétaire recherchant la qualité, une visite s'impose!
632-4509

RÉDUIT 106,000\$



1-DELSON: Const. 1986, tout équipée, thermopompe, piscine, cabanon, poêle Franklin, lave-vaisselle, balayeuse centrale, 3 chambres, sous-sol fini à 100%.

TERRAIN 17,200 P.C.



2-DELSON: Bungalow tout briques avec garage 17x28, super grand terrain, 3 chambres au niveau, secteur de choix dans Delson. Seulement 109,000\$. Nég.

RÉDUIT 104,900\$



3-CANDIAC: Bungalow situé sur rue tranquille, thermopompe, 3 chambres au niveau, piscine creusée 20x40, grand patio 15x15, etc...

SEULEMENT 89,500\$



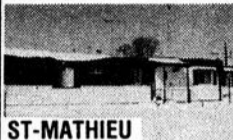
ST-CONSTANT
4-Jolie split const. 91, 2 salles de bain, plancher parquetterie blanchis, fenêtres manivelle, prix négociable. Faut vendre pour 1er juillet 94.

SEULEMENT 87,000\$



DELSON
5- Bungalow avec 4 chambres, 2 salles de bain, plancher parquetterie, secteur de choix près des écoles et centres commerciaux. Faut absolument vendre!!

NOUVEAU 31,900\$



ST-MATHIEU
6- Superbe maison mobile 1980, beaucoup rénovée, très très propre, patio arrière 8x16, cabanon 10x12. Située dans un croissant, taxes 306\$ par année.

SEULEMENT 85,900\$



7-ST-CONSTANT: Située dans cul-de-sac, const. 1992, terrain de 14,600 p.c., 3 chambres, piscine 21 pieds, armoires mélamine, pas voisin arrière.

NOUVEAU 104,900\$



8-DELSON: Split level, const. 1993, 3 chambres, 2 salle de bain, superbe cuisine, sous-sol fini à 100%, plancher latte et bien plus...

NOUVEAU 89,500\$



9- DELSON: bungalow 4 chambres, planchers de lattes, garage 20x23, terrain 17,000 pieds carrés, foyer, grand patio, évaluation à 111,000\$, occupation rapide, faut vendre.

NOUVEAU 99,500\$



10-DELSON: Super bungalow entièrement rénové, 4 côtés brique, ralonge de 14x16, 2 salles de bain, thermopompe, sous-sol fini à 100%, près de l'école.

NÉGOCIABLE 13,500\$

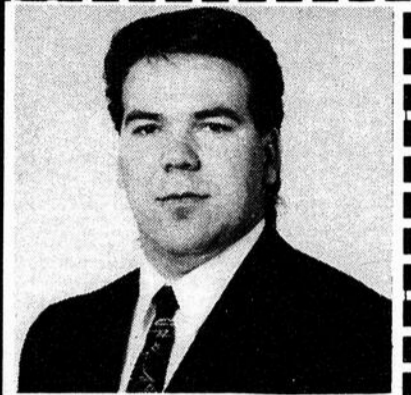


11-ST-CONSTANT: Maison mobile, 2 chambres, +ou- 1973, taxe seulement 479\$ par an, plusieurs petite rénovation, terrain loué \$140. par mois.

NOUVEAU 109,500\$



12-DELSON: Superbe split const. 1987, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini à 100%. Beau secteur, belles taxes, faut absolument visiter...



CHRISTIAN OUELLETTE
952-6106

GRUPE IMMOBEC CTR
77 GEORGES-GAGNÉ
DELSON



LE GROUPE BEAUMONT

LA PRAIRIE

1

BUREAU D'INFORMATION
15, Etienne-Bisaillon

659-6969

MAISONS SEMI-DÉTACHÉES

A PARTIR DE **114 527\$**



LE GRAND BOISE
Cité - Jardin

DIRECTIONS:
boul. Taschereau puis chemin St-Jean jusqu'au boul. Palerme
suivre indications

Aussi

MAISONS DE VILLE

A PARTIR DE **103 357\$**

2

BUREAU D'INFORMATION
145, Parc-des-Érables

444-7522

CONDOS

PRIX PRÉ-CONSTRUCTION

A PARTIR DE **69 542 \$**



À 6 km du Pont Champlain

Aussi

MAISONS UNIFAMILIALES

A PARTIR DE **118 000\$**

INCLUS Tous les projets

- Taxes TPS + TVQ
- Terrain + Infrastructure à 100%
- Frais de Notaire
- Frais d'ouverture: Dossier/Hypothèque CIBC
- Frais de Certification des Maisons Neuves
- Certificat de Localisation (en construction)

POSSIBILITÉ D'ACHAT AVEC **5% COMPTANT**



HEURES DE VISITE: LUNDI AU MERCREDI - 13h à 20h;
JEUDI, SAMEDI ET DIMANCHE - 13h à 17h; VENDREDI - Sur rendez-vous

Floride Condos à Pompano

Regency Golf & Beach Club



Jusqu'au 31 mars seulement

a partir de **59 900\$** US

1-2 chambres sur golf à Palm-Aire
Site exclusif et sécuritaire

- Accès:
- 3 golfs
 - Spa santé
 - 6 tennis
 - Beach Club
- Financement possible
• Programme de location

Concept exceptionnel par des Québécois pour des Québécois

1-800-796-3629
(305) 969-0058



DANIEL DAIGNEAULT
COURTIER
594-9172



1. ST-CONSTANT: vraiment surprenante à l'intérieur, thermopompe, portes françaises, super coquette...



2. STE-CATHERINE: pour 100\$ de plus que votre loyer, offrez-vous ce super condo flambant neuf...



3. STE-CATHERINE: en superbe condition, ss très bien fini, terrassement adéquat, foyer, patio 16x16...



4. ST-MATHIEU: fini décor de sign., planchers de lattes de chêne rustique, 12,000 p.c., taxes ridicules.



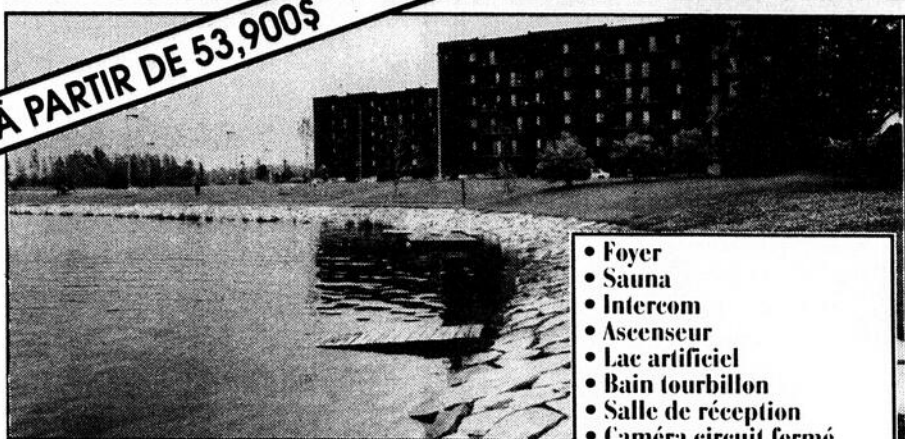
5. STE-CATHERINE: prix réduit, sur coin de rue, planchers de lattes, foyer, halogènes, taxes? 1550\$.



6. ST-CONSTANT: d'une propreté tout à fait inouïe, tout y est en absolue parfaite condition, voyez-la!

"LE BALMORAL" ... à LA PRAIRIE
CONDOMINIUMS TOUT BÉTON
"LA CAMPAGNE À PROXIMITÉ DE LA VILLE"

À PARTIR DE 53,900\$



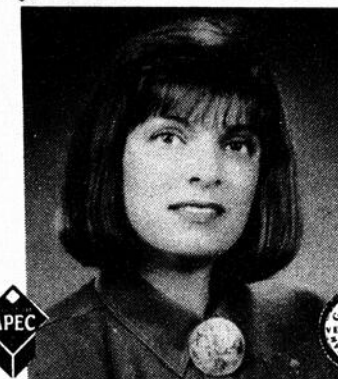
- Foyer
- Sauna
- Intercom
- Ascenseur
- Lac artificiel
- Bain tourbillon
- Salle de réception
- Caméra circuit fermé
- Piscine ext. chauffée
- Insonorisation supérieure
- etc...

1 à 3 cac, vue sur Montréal ou sur le golf près des transports et services accès rapide aux autoroutes 10, 30 et 132.

CONTACTEZ L'UN DE NOUS POUR PLUS D'INFORMATIONS

À LA CARTE	REMAX BROSSARD	À LA CARTE	TRANS-ACTION	ROYAL LEPAGE	LA CAPITALE
Yves Rémillard	Jean-Guy Guérard	Danielle Tremblay	Marc-André Bourdon	Danielle Nadjem	Sylvie Paquette
444-0888	466-6000	923-0888	646-2626	672-6450	676-7184

La Capitale



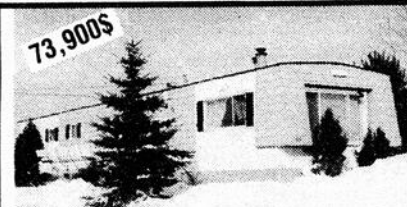
SYLVIE PAQUETTE
Bur.: 676-7184

VENDU
7 PROPRIÉTÉS
en
9 JOURS

96,900\$ 92,900\$ 89,900\$ 86,000\$



1- ST-CONSTANT: 2+1, marqueterie, 6642 p.c. gazonné, pavé, clôturé, très belle salle familiale au sous-sol. Vendeur Motivé.



2- ST-PHILIPPE DE LAPRAIRIE: 10,311 p.c., payé par le vendeur, sous-sol fini, 4 CAC, 1 foyer et 1 combustion, Venmar, lave-vaisselle, vesticaux, horizontaux, fixtures, pompe à eau neuve et beaucoup plus.



3- ST-PHILIPPE DE LAPRAIRIE: Maison mobile 14X70, s/s entièrement fini, garage avec télécommande, 13 200 pc. payé par le vendeur. Luxueuse 5 c.a.c., patio bois traité, très belle.



4- ST-CONSTANT: Superbe paysagement refait en 1992, étang artificiel, arbres de qualité, 10,000 p.c., intérieur fini avec poutres par ébéniste prof., tourbillon 6 places s/s, garage accès intérieur.

REPRISE DE LA SCHL
Super Deals

Choix de 120 terrains à vendre

9 modèles à visiter

Regardez bien ceci!



HEURES DE BUREAU

Lundi } 13h à 17h
Mardi } et
Mercredi } 18h à 21h
Jeudi }
Vendredi: sur rendez-vous
Samedi } 13h à 17h
Dimanche }

Palme d'or depuis 9 ans

STE-CATHERINE

CANDIAC

ST-CONSTANT

VENEZ VOIR CE QUE NOUS INCLUONS...

MAISON DE VILLE Autres modèles À PARTIR DE



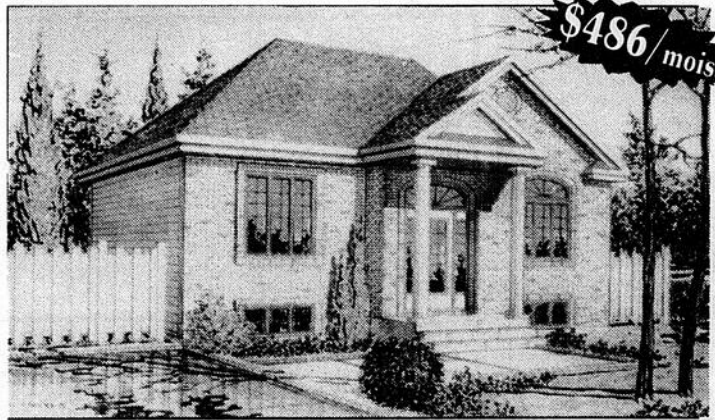
\$420/mois

COTTAGE JUMELÉ Autres modèles À PARTIR DE



\$481/mois

BUNGALOW Autres modèles À PARTIR DE



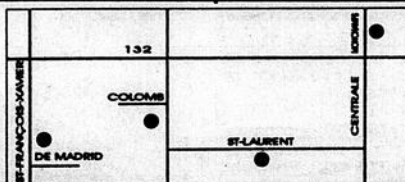
\$486/mois

COTTAGE Autres modèles À PARTIR DE



\$572/mois

STE-CATHERINE 635-7495
1125 COLOMB
ST-CONSTANT 635-2607
139 MONCHAMP



CANDIAC 632-9809
RÉS.: 632-9444
2 MADRID
STE-CATHERINE 635-1139
FAUBOURG PETITE RIVIÈRE
5200 (BOUL. ST-LAURENT)

REFLET - Samedi le 12 mars 1994 - Page 47

12

12

12

Les Immeubles Prestige



SI JE NE PEUX VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ DANS UN DÉLAI DE 90 JOURS, 500.\$ VOUS SERA REMIS LORS DU CONTRAT NOTARIÉ.

JEAN LÉGER
497-2762
465-7581

POUR PLUS D'INFORMATIONS OU POUR UNE ÉVALUATION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ.

La Capitale



1er AGENT VENDEUR 1993 BROSSARD 676-7184


MAURICE LAPOINTE

GARANTIE APEC
GARANTIE V.H.
GARANTIE PUBLICITÉ ÉVALUATION

GRATUIT

La Capitale 676-7184

REPRISE DE FINANCE




DELSON: Super cottage 1990, 3 CAC, bain tourbillon. Walk-in, +++ extra. La Capitale. AUBAINE.

Nicole Bellefeuille
676-7184

à partir de **489\$/mois**

*tout inclus



10 modèles à visiter

Bungalow Cottage

- Détaché et Semi-détaché
- Avec ou sans garage

PASSE MENSUELLE d'autobus pour 12 mois Valeur 840\$ avant 30 juin 94.

Téléphonez maintenant:

Construction C.F.Jacobs inc.
131, Monchamp, St-Constant

635-5887

AUBAINE



1. ST-CONSTANT: prix incomparable, une occasion à saisir et à ne pas rater. Téléphonez maintenant.

83,000\$ NÉG.



2. ST-CONSTANT: la plus avantageuse et la moins dispendieuse du secteur, venez comparer.

87,000\$ NÉG.



3. ST-PHILIPPE: 1989, 24x44, terr. 7,800 p.c., taxes 925\$, les propriétaires sont vendeurs: TRANSFERT.



4. Trop tard vendu, confiez-nous la vente de votre propriété, ce sera le résultat escompté!

LES IMMEUBLES G. MASSE INC.
946-0101

La Capitale

REPRISE DE FINANCE

RÉDUIT FACE AU GOLF FAITES VITE



À PARTIR DE \$68,000.

- Immeuble de béton
- Insonorisé
- Garage intérieur
- Grand balcon
- Grande salle de bain
- Intercom
- Complètement paysagé
- Croissant paisible
- Infrastructures payées
- Près de tous les services

Taxes municipales payées - Jusqu'au 30 juin '94


Financement disponible par le prêteur: Réduction du taux de 1/2 de 1% sur terme. 1 an fermé.

VENEZ VOIR SUR PLACE AU 10 & 20 PL. ALEXANDRE, LA PRAIRIE HEURES DE VISITE

SAMEDI ET DIMANCHE de 13 hres à 17 hres

BUREAU DES VENTES:
10 PL. Alexandre #103, La Prairie
444-0591

Les Habitations Logeterie



NOUVEAU PROJET MAISONS JUMELÉES

RUE BAVIÈRE À CANDIAC PARC LAURIER

DÉBUT DE CONSTRUCTION FÉVRIER 1994 POUR OCCUPATION 1er JUILLET 94 OU AVANT, SPÉCIAL PRÉ-CONSTRUCTION OCTROI DE 5000\$ POUR TOUTE OFFRE SIGNÉE AVANT LE 31 MARS 1994

2 OU 3 CAC, GARAGE, GALERIE 10'X10', CABANON

BUREAU: 25 RUE JOFFRE, CANDIAC 444-3604

676-7184 La Capitale MAÎTRE COURTIER INC. Exigez-la APEC 676-7184

JOCELYNE LACHANCE

Urgent besoin de maisons. J'ai presque tout vendu!

96 000\$ NÉG.



ST-CONSTANT: 4 CAC, 3 même niveau. 2 SDB, garage, clôture, arbres matures, piscine. Taxes basses.

PISCINE CREUSÉE



CANDIAC: Back split spacieux 10 pces. 4 CAC, marqueterie. Bien équipée. Confort et qualité. 107 000\$.

97 000\$ NÉG.



ST-CONSTANT: 1re maison? Bungalow moderne intéressant. Clôture Frost. Taxes 1 700\$. Marqueterie.


LIBRE IMM.



Plusieurs maisons mobiles 3 CAC, foyer, 30 000\$ et +. Piscine creusée et salle communautaire. À voir!

CAMILLE DUPUIS


95 000\$



DELSON: Grand bung. rénové en 93, 3+2 cac, arm. chêne, plancher cér. (cuis.), terr. clôturé de 7 225 p.c.


ROLAND HACHEY

106 000\$



CANDIAC: Bung. 3+1 cac. 2 SDB en face du parc, sous-sol fini, foyer. Roland Hachey 676-7184 ou 632-5084.

PRIX RÉDUIT



STE-CATHERINE: Bung. dénivélé bon st. 88, 2 SDB, solarium, sous-sol fini. 2 entrées aspha, garage. R. Hachey.

STE-CATHERINE, ST-CONST. DELSON: j'ai bung., cottage avec piscine, à partir de 75 000\$. Roland Hachey 632-5084.

DELSON: À qui la chance? Bungalow 1979, brique, excellente condition. Faites une offre!



FRANÇOIS TÉTREULT

JEANNINE & DANIEL PELLETIER

ST-CONSTANT: Cott. 88, 4 CAC, plusieurs extra, thermopompe + hum. + asp. central. Visite libre dim. 13 mars, 14h à 16h au 9 Viger.

CONDO-LAPRAIRIE: LA CITIÈRE, 2 CAC, foyer, arm. mélam. SDB moderne + tourb., plusieurs extra, décoré prof. au prix contracteur. 99 900\$

LAPRAIRIE: Cott. anglais 92, 3 CAC, walk-in, pl. lattes, foyer, cuis. mél. avec comptoir lunch. Qualité sup.

ST-CONSTANT: Bung. 82, 4 CAC, foyer, pl. mar., thermopompe, pisc. ht, grand deck, s-sol fini, coin rue, 575\$/mois/c.i. Impeccable.

ROGER DUMAS

LAPRAIRIE: Joli coin de campagne, duplex propriétaire occupant, terr. de 50 992 p.c., occasion unique.

STE-CATHERINE: Super aubaine, 4 plex, excellent revenu, payé 146 000\$ en 89, prix réduit à 129 500\$

HUGUETTE TALBOOM RÉNOVÉ

LAPRAIRIE: Bungalow tout rénové 1991, 2 chambres, taxes basses, 84 900\$. Huguette M. Talboom 676-7184.

ST-CONSTANT: Reprise! Bungalow 1991, 2+3 chambres, secteur neuf. Bon prix! Huguette M. Talboom 676-7184.

LISE DESGROSEILLIERS

ST-CONSTANT: «LE REVE» abordable! Super cottage, garage double, solarium, 4 chambres. Plaisir à visiter!

VISITE LIBRE

ST-CONSTANT: Bungalow 3 chambres au même niveau. Idéal 1er acheteur.

BORD DU RICHELIEU: Chalet bord de l'eau, 2 CAC, arbres imm., fondation récente, 47 000\$, réduit 33 000\$. Occasion.

CLARENCEVILLE: Imm. cott. 4 CAC, ext. tout refait, garage 7 autos + pit, 4 serres 30x100, 118 000\$, encore reprise.

ST-BLAISE: Cott. pièce sur pièce, 1850, réno. avec soin, terr 2.5 arp., lac, clôturé, garage, remise, 109 000\$.

NAPIERVILLE: Cott. 4 CAC, centre du village, près de tout, on demande 69 000\$, mais faites une offre. Reprise.

Vous cherchez une occasion et bien provoquez-la, plus de 150 reprises disponibles, dites bye bye le bail!

ST-LUC: Maison moderne, 2+1 CAC, adossé au parc, excellent pour jeune famille, 8 900\$ et moins. Reprise.

CONTACTEZ ROBERT PIPON



STEVE
659-6604

RE/MAX
PREMIER DEVANT...

2 agents pour le prix de 1
2 noms

Très connus dans l'immobilier RE/MAX
BROSSARD et les MCKENZIE



JACQUELINE
659-1356

URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS



129.500\$
1- CANDIAC: Parc Laurier, avec cour très privée, piscine creusée, immense salle familiale.



TRANSFERT
2-3- ST-CONSTANT: URGENT! propriété de qualité exceptionnelle, pavé uni triple, plancher de lattes, portes françaises, s/sol fini, etc...



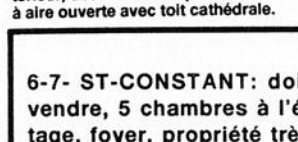
DÉCORMAG
4- CANDIAC: doit être vu à l'intérieur, absolument superbe, modèle à aire ouverte avec toit cathédrale.



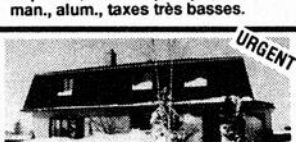
SUPÉRBE
5- CANDIAC: split avec cuisines superbe, thermopompe, fenêtres man., alum., taxes très basses.



ADOSSÉ RIVIÈRE
8- CANDIAC: absolument superbe, 2 salles de bain de marbre avec tourbillon double, aucun voisin, adossé à un boisé et une rivière.



URGENT
6-7- ST-CONSTANT: doit vendre, 5 chambres à l'étage, foyer, propriété très spacieuse, grand terrain.



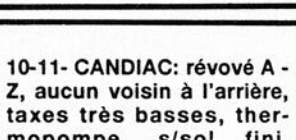
DUPLEX
9- STE-CATHERINE: \$114,500, avec garage détaché, duplex, 2 x 5 1/2 et s/sol (pourrait être bachelors).



DELUXE
12- STE-CATHERINE: propriété avec foyer, tourbillon, avec possibilité d'un revenu av. s/sol, impeccable.



AUCUN VOISIN
10-11- CANDIAC: rénové A-Z, aucun voisin à l'arrière, taxes très basses, thermopompe, s/sol fini, planchers en lattes.



CONDO DE LUXE
A- STE-CATHERINE: condo 3 chambres avec foyer, propriété impeccable, superbe cuisine et salle de bain. 24,500\$



À LOUER
B- HEMMINGFORD: maison mobile, sur terrain loué avec eau de ville. D- CANDIAC: condo 2 chambres avec éclairage d'halogène, propriété impeccable.

10 VENTES EN 15 JOURS



RAYMONDE
RAJOTTE



RE/MAX 4 Boul. Montcalm
Candiac
Brossard R.R. Inc.
courtier 444-0666

VISITE LIBRE
Dimanche 14h à 16h
3 Jacques, Candiac



TRANSFERT bungalow, sous-sol fini, rénové, impeccable, bon prix.



2) \$75,000. demandé, unité de centre, 3 chambres plus possibilité d'une au sous-sol, toit refait, aubaine.



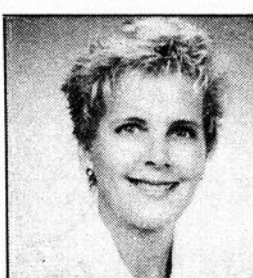
3) CANDIAC: 4 côtés brique, aucun tapis, chauffage air chaud, salle de famille au RDC.



4) CANDIAC: tout sur le même plancher, cuisine blanche, foyer, piscine, 2 salles de bain.



5) CANDIAC: planchers en lattes d'érable partout, 2 salles de bain, frais peint, patio, piscine h.-t.



HÉLÈNE L'HÉAULT 659-6263



RE/MAX
Brossard Inc.
courtier

466-6000



HÉLÈNE RIVERIN 678-7695



PISCINE CREUSÉE
1-CANDIAC: 5 chambres, beaucoup de rénovation, déjà faites, chauffage air chaud. Facade refaite, grand bay window. Maison chaleureuse et impeccable 155,000\$. H. L'Héault 659-6263



2-LAPRAIRIE: Cottage avec garage, très belle cuisine avec fenêtre serre, grand hall, sous-sol fini professionnel, pas de voisin arrière. Très propre 134,500\$. H. L'Héault 659-6263.



3-STE-CATHERINE: Super bungalow, tout briqué, foyer au salon, cuisine métallique fonctionnelle, s/s fini. Taxes basses. Hélène Riverin 678-7695



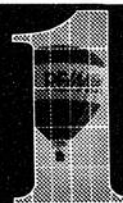
4-LAPRAIRIE: Cottage 3 c.a.c., salle familiale au niveau avec foyer, s/s aménagé pour professionnel. Thermo-pompe. Près du golf et autres facilités. Hélène Riverin 678-7695



5-STE-CATHERINE: Super bungalow, tout briqué, foyer au salon, cuisine métallique fonctionnelle, s/s fini. Taxes basses. Hélène Riverin 678-7695

RE/MAX

PREMIER DEVANT...



LISE ST-GERMAIN
RE/MAX Brossard Inc. C.T.R.
466-6000



LAPRAIRIE: 129,900\$ très beau bungalow clair, s/sol fini, 9 pièces, âge 5 ans.



LAPRAIRIE: 129 000 maison impeccable tout briqué, très clair, 7 pièces, garage, âge 5 ans.



LUCIE BÉDARD
RE/MAX Brossard Inc. C.T.R.
466-6000



CANDIAC: 225 000, belle et grande maison, 5 chambres à l'étage, piscine creusée, grande pièces claires.



LAPRAIRIE: Moins cher que évaluation, 3 chambres, s/sol fini, mûlamine, foyer, 2 salles de bain, secteur paisible, près parc.



PIERRE ROBILLARD
RE/MAX Brossard Inc. C.T.R.
466-6895



CANDIAC: 2 condos, très propre, grand salon avec s.a.m., bien éclairé, système d'alarme, beaucoup de rangement, 2 CAC: 67 000\$, 3 CAC: 69,500\$.



GILLES GAUTHIER
RE/MAX Brossard Inc. C.T.R.
Bur.: 466-6000
Rés: 466-6868



LA PRAIRIE: rue Patrick McCoe, directement sur le golf. Propriété impeccable, intérieur comme extérieur, cuisine très spacieuse, une visite vous convainquera.

LA PRAIRIE: condo, 2 CAC, foyer, 6ième étage, vue sur le fleuve et le lac.



CHANTAL BERGERON
RE/MAX Brossard Inc. C.T.R.

14 ans à votre service

Bur.: 466-6000
Rés.: 466-6868



LONGUEUIL: près Hop. Pierre-Boucher, bijou de sid. grand terrain, garage détaché, belle terrasse, faut visiter, prix plus bas que l'évaluation.



BROSSARD: split-level, 4 cas, foyer, piscine, près bus, école, bon secteur, très propre.



LAPRAIRIE: M-J, sous-sol fini, foyer, garage, pas de voisin arrière, bus centre-ville Montréal, impeccable. Bon prix.



ST-HUBERT: Bung. éclairé S-F, foyer, jen-air, planchers bois franc + bachelors, entrée sur le côté, impeccable.

Inutile de confier la vente de votre propriété à quelqu'un d'autre, puisque de toute façon il y a de fortes chances que ce soit un agent

RE/MAX qui la vende.

466-6000

Le BONHEUR c'est d'avoir un CHOIX!



Eva Koranyi
RE/MAX Brossard Inc. C.T.R.
466-6000

Cottage SPACIEUX: 4 CAC, aire ouverte, bi-énergie, bain tourbillon, magnifique propriété dans un secteur recherché, grand garage, pisc. et deck superbe. Le prix vous surprendra.
Bungalow RÉNOVÉ: 3 CAC, taxes très basses, bi-énergie, SS fini avec foyer en pierre, CUI: plancher céramique italienne, armoires en chênes. Seulement 114,900\$
UN VRAI PETIT BIJOU: Cottage chaleureux, 3 CAC, pas de voisin en arr., veranda vitré, planchers en parqueteries, CUI fonctionnelle. 139,900\$
URGENT doit vendre vite: Multi-paliers, près de tous les services! Charmant et bien entretenu. Prix incroyable 121,800\$

À votre service avec la passion de vous satisfaire!



RICHARD GIROUX

RE/MAX BROSSARD R.G. inc.
VENDRE OU ACHETER
Richard Giroux courtier inc.

nettement plus sympathique
632-2147
444-8330
466-6000

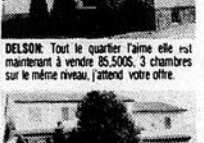
14 ans de succès en immobilier dans votre secteur. Les meilleurs ont toujours plus d'adresse "VENDU"



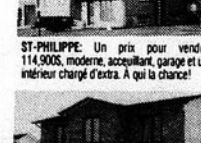
ST-CONSTANT: 84,500\$ avec 5,000\$ de comptant le propriétaire accepterait de financer taxes annuel 1450. Construit en 1987 aucun tapis, très propre.



LAPRAIRIE: Prix revisé à 113,000\$, croissant possible à la charnière, modèle à air ouvert, thermo-pompe est inclus au prix. À visiter.



DELSON: Tout le quartier l'aime elle est maintenant à vendre 85,500\$, 3 chambres sur le même niveau, j'attends votre offre.



ST-PHILIPPE: Un prix pour vendre 114,900\$, moderne, accueillant, garage et un maître-chargé d'extra. À qui la chance!

ST-CONSTANT: Cottage à prix d'aubaine, intérieur à vous couper le souffle possible pour l'acheteur de louer le sous-sol 06\$ fini en conséquence.

LAPRAIRIE: Nouveau sur le marché cottage tout briqué à cas au niveau, thermo-pompe, occupation rapide à louer 1200/mois ou à vendre 209,500\$.

REFLET - Samedi le 12 mars 1994 - Page 49

12

12

12

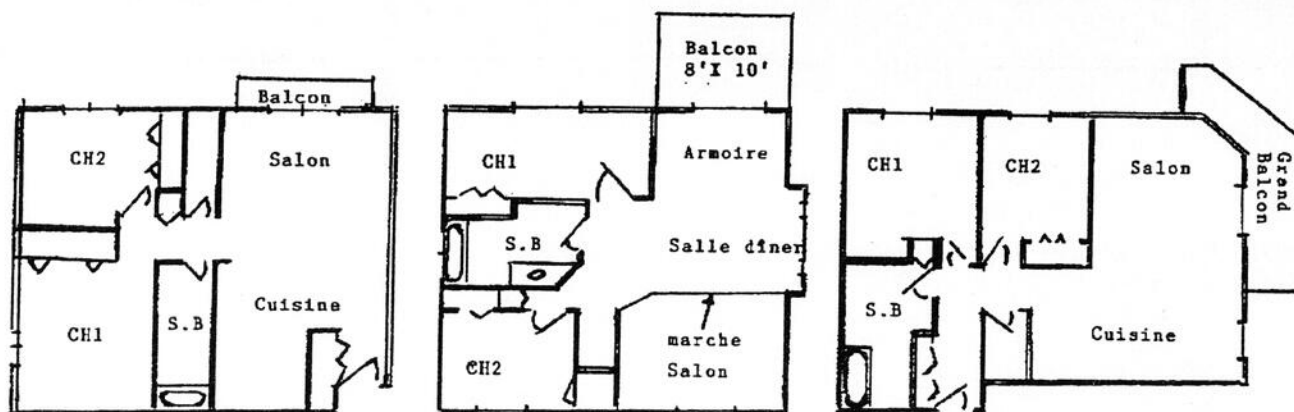
**À LOUER
LUXUEUX 4 1/2 INSONORISÉ
STE-CATHERINE**

à partir de
385\$/mois*

*RABAIS INCLUS
*Choisissez le modèle
adapté à vos besoins!*
1 MOIS GRATUIT SAUF 2 1/2



**Les Placements
Selko inc.**



Info: 635-8581 - 632-8439
5141 PLACE LEBLANC #302
STE-CATHERINE

AUSSI DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT

- STUDIO MEUBLÉ
- 3 1/2 SEMI-MEUBLÉ

**POURQUOI ÊTRE
Locataire
Quand Vous Pourriez Être
PROPRIÉTAIRE
d'une superbe maison
de style victorien**

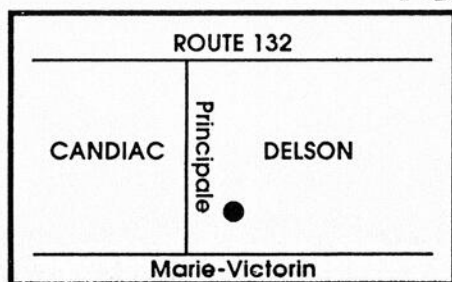
**2
MAISONS
MODÈLES
À VISITER**

**il ne reste
plus que
4 maisons
pour juillet
et 1
pour avril**



AVEC **590\$/RÉGULIER**
SEULEMENT 490\$/MOIS
5% COMPTANT (CAP. INT. TAXES)

- RÉSERVEZ MAINTENANT ET PROFITEZ DU SPÉCIAL PRÉVENTE
Pour occupation Juillet 1994



**Bureau des
Ventes
ouvert tous
les jours de
1h à 5h et
lundi au
mercredi soir**

- INCLUS:**
- TPS, TVQ
 - INFRA 100%
 - TERRAIN GAZONNÉ
 - STATIONNEMENT ASPHALTE
 - GARANTIE APCHQ
 - FRAIS NOTAIRE GRATUITS

Les habitats de la Relance enr.

638-1114 • 635-4680
MATIN APRÈS-MIDI

RE/MAX BROSSARD INC. COURTIER
PREMIER DEVANT...



DENIS RAYMOND
**"À votre service
depuis 18 ans"**
651-8331
635-0550
Re/max Longueuil d.r. enr.



1-CANDIAC: Nouveau au 10 Hernes, visite libre le 13 mars de 2 à 4, impeccable planchers de latte. \$114,500. Vendeur Motivé.



2- STE-CATHERINE: UNIQUE \$87,700. Back Split 28X40 impeccable, Grand terrain, peut s'acheter avec \$4,400 Comptant



3-CANDIAC: NOUVEAU, ATTENTION! 4 chambres au rez-de-chaussé, 2 salle de bain, cuisine neuve, beau terrain, \$94,500.



4- Canadienne à 119,500. À Candiac au parc Laurier une vrai aubaine 9 pièces, foyer. Faites votre offre...



5- CANDIAC: Jolie bungalow 4 chambres, foyer et piscine, \$4,500. comptant et \$512. par mois c.i., une aubaine...



6- Split level 1980, rue paisible avec beaucoup d'arbres matures, garage, foyer, piscine. Faut voir.

RE/MAX BROSSARD R.N. enr.
PREMIER DEVANT...



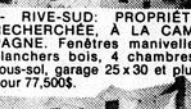
Robert Noël
courtier inc.
466-6000
246-2644
*Pour un service
professionnel*
1850 Panama, suite 110
Brossard



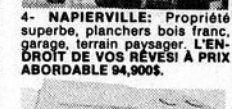
1- Vous recherchez un endroit POUR VOS VACANCES ou FIN DE SEMAINE? Voici l'occasion pas cher et en bonne conditions. ACCÈS AU RICHELIEU, 24,900\$.



2- NAPIERVILLE: Maison ancestrale, située à la campagne. Extérieur d'origine, intérieur refait gypse, 3 chambres. UNE VISITE S'IMPOSE! 59,900\$.



3- RIVE-SUD: PROPRIÉTÉ RECHERCHÉE: À LA CAMPAGNE. Fenêtres manivelle, planchers bois, 4 chambres, sous-sol, garage 25x30 et plus pour 77,500\$.



4- NAPIERVILLE: Propriété superbe, planchers bois franc, garage, terrain paysager. L'ENDROIT DE VOS RÊVES! À PRIX ABORDABLE 94,900\$.



5- SHERRINGTON: Canadienne façade pierre, sous-sol fini, garage isolé, piscine, grand terrain, facile d'accès 94,900\$. VOUS SEREZ CHARMÉ...



6- DELSON: Puit de lumière, plafond cathédrale, cuisine moderne, piscine. SECTEUR RECHERCHÉ PRIX? EN BAS DU MARCHÉ, VENDEUR MOTIVÉ.



7- CANDIAC: 4 chambres à l'étage, 6 au total, salle familiale, enfin de l'espace pour tous à un prix abordable, 119,900\$. FAITES VITE!



8- NAPIERVILLE: OFFREZ-VOUS LA MAISON DE VOS RÊVES! Garage, sous-sol fini, terrain SUPERBE! VOUS EN SEREZ FIERI! 119,900\$.

Habitations J & G Desharnais Inc.
CONSTRUCTION GÉNÉRALE



Pour info: appelez Rocky Duschesne
TÉL.: 635-2746 • 635-7734

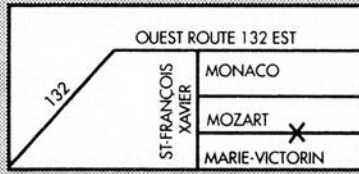
PRIX
à partir de
125,900\$

TAXES
INCLUSES
INFRA. À 100%

2 MODÈLES À VISITER
10 MODÈLES POUR 1994

AVEC LA LOI 142
NOUVEAUX PRIX IMBATTABLES

TERRAINS DISPONIBLES CANDIAC
ST-CONSTANT - STE-CATHERINE



1 & 2 rue Mozart



HABITATION
Daphnée



HEURES D'OUVERTURE OU SUR RENDEZ-VOUS
LUN. AU JEU. 19h à 21h • SAM. ET DIM. 13h à 17h

ROYAL LEPAGE 672-6450

SERVICES IMMOBILIERS ROYAL LEPAGE LTÉE, COURTIER



DOREEN KIRKWOOD
672-6450



CANDIAC: 48 Auteuil Dim. 14h à 16h. Cott. moderne et impeccable, face au golf. Doreen Kirkwood 672-6450.



CANDIAC: 9 Champagne, 14h à 16h. Ce joli cott. jumelé vous emballera avec son espace, foyer et bas prix. Doreen Kirkwood 672-6450.



CANDIAC: Faut vendre! Prix réduit. Cott. moderne, secteur golf. Tout pour vous plaire, bain tourbillon, pisc. cr. +++. Doreen Kirkwood 672-6450.



CANDIAC: Réduit! Prix défiant compétition. Ce split offre 5 CAC. Foyer, bain tourbillon, taxes basses. Doreen Kirkwood 672-6450.



CANDIAC: Très beau cott. 4 cac à l'étage, 3-1/2 S.D.B., grande cuisine, s-sol fini. Super terrain, pisc. cr. Doreen Kirkwood 672-6450.



CANDIAC: Split level impeccable, 3 + 1 CAC, cuisine rénoverée, SFM avec foyer, pisc. cr. th. pompe. Secteur prestige. Doreen Kirkwood 672-6450.



CANDIAC: Multi niveaux, style ouvert et clair 3+1 CAC, 2 SDB, garage impeccable. Faut voir! Doreen Kirkwood 672-6450.



CANDIAC: 107 000\$ discutable. Bung. 4 CAC, grandes pces, plancher lattes. Cuisine moderne. Un bijou! Doreen Kirkwood 672-6450.



PAULINE TRAVERSY
672-6450



STE-CATHERINE: Bungalow très éclairé, bois franc, const. 1986. Elle est pour toi! Pauline Traversy 672-6450.



LONGUEUIL: 2 ch. à coucher. Prix des taxes 1 056\$. Soyez chez vous vraiment à prix modique. Pauline Traversy 672-6450.



LONGUEUIL: Près du centre d'achats Jacques-Cartier, grand 5-1/2 pièces, garage détaché. Pauline Traversy 672-6450.



LAPRAIRIE: Près du centre La Citière, construction selon les exigences du proprio, qualité supérieure. Pauline Traversy 672-6450.



STE-JULIE: La plus belle maison du quartier, chambre à coucher des maîtres avec foyer, etc. etc. Pauline Traversy 672-6450.



LOUISE CHARTRAND
465-9800



LAPRAIRIE: Prix réduit. Spacieuse québécoise, tout brique, près bus et parc, 2 s. de bain, très chaleureux. Louise Chartrand 465-9800.



VILLE MERCIER: Super split-level 90, face au parc, garage double «intérieur Décor Mag»; piscine, foyer, à voir! Louise Chartrand 465-9800.



HÉLÈNE LAROUCHE
659-5028



NOUVEAU sur le marché, meilleur achat du secteur, plusieurs extra. Hélène Larouche 659-5028.



GRAND BUNGALOW en très bonne condition, plusieurs rénovations, rue très tranquille. Hélène Larouche 659-5028.



MICHEL SILVER
465-0567



ST-PHILIPPE: Cott. rénové 89, immense terrain de 53 820 pc, qualité: chêne, marbre, bain tourbillon, etc. Michel Silver 465-0567.



LAPRAIRIE: A-U-B-A-I-N-E coquette maison de ville, très raffinée dans les 90 000\$. Prix réduit! Michel Silver 465-0567.

7250, boul. Taschereau, Place Portobello **BROSSARD**

à côté de Woolco

ATTENTION
LOCATAIRES
AUSSI PEU QUE
494,31 \$/m.

Gestions Coreste inc.

PLUSIEURS PROJETS À VISITER



HEURES DE VENTES
LUN, MAR, 13H À 20H - MERC. 10H À 20H
JEUDI 13H À 17H
SAM, DIM 13H À 17H

POUR INFO:

53 BOISBRIAND
ST-CONSTANT
635-8853

1405 DES ÉCLUSES
STE-CATHERINE
635-9809

1280 DES ÉCLUSES
STE-CATHERINE
635-5154



Vous recherchez les meilleurs rapports Qualité / Prix. Venez rencontrer des professionnels conscients de vos attentes

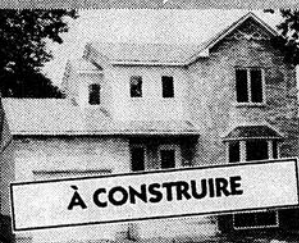
LES CONSTRUCTIONS

Briansol inc.

Le seul constructeur à Brossard à offrir des

**MAISONS DÉTACHÉES
AVEC GARAGE 139 900\$****
pour aussi peu que **139 900\$**** TOUTES TAXES* INCLUSES

* TPS COMPTÉE À 4,48% ET TVQ À 4% ** SELON DEVIS VALEUR SÛRE



139,900\$
Rue Riel

7 pièces, 3 cac, hall d'entrée fermé, TAXES MUN. ENV. **1400\$**



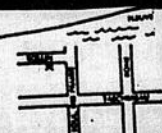
149,900\$
3885, Des Prairies

Devis «valeur sûre» - 7 pièces - 3 cac et grande salle de bain et salle d'eau et garage pour 2 autos TAXES MUN. ENV. **1700\$**



179,900\$
9055, rue Rollin

11 pièces - 3 cac et hall d'entrée fermé, s-sol fini, gazon avant/arrière et asphaltée. TAXES MUN. ENV. **2200\$**



Heures d'ouverture:
lundi, mardi, mercredi, 13h à 17h, 19h à 21h
jeudi, vendredi, samedi, dimanche 13h à 17h
9035 ROLLIN BROSSARD 443-5723

Pour votre sécurité
Recherchez ce sceau de garantie

REFLET - Samedi le 12 mars 1994 - Page 51

12

12

12

IMMEUBLES

RE/MAX
PREMIER DEVANT...



ROGER LEITH

CANDIAC CONDO 2 c.a.c.
Évaluation municipale **60,000\$**
PRIX RÉDUIT **53,900\$**
638-3027/638-5366

HABITATIONS



STE-CATHERINE: cottage 1987 sup: 40x36
terrain: 5679 p.c. 3 c.a.c., 3 salles de bains.
Libre immédiat. **159,000\$** -
Description enregistrée 338-0002. 4078

LOCAL À LOUER
RUE ST-LAURENT
VILLE STE-CATHERINE



DANS UN CENTRE COMMERCIAL
AVEC VITRINES, ACHALANDAGE,
ENTOURÉ DE BLOCS APPARTEMENTS.
POUR RESTAURANT
-PIZZERIA,
VÊTEMENTS,
PROFESSIONNELS,
AGENTS IMMOBILIERS
ETC.

INFO.: 632-8439

À VENDRE COTTAGE
SAINT-CONSTANT
RUE MONCHAMP

ENTIÈREMENT FINI.
4 chambres à coucher

2 salles de bains + salle d'eau s/sol
Échangeur d'air 1,600\$ val.
Foyer B.I.S. s/sol 3,500\$ val.
Thermopompe Toshiba 4,000\$ val..
Bureau au s/sol avec entrée arrière.
Garage détaché 16, x 24,
Stationnement pour 6 voitures.
Information

632-1942

Un condo à partir de **75,000\$**



650 Notre Dame, Laprairie 444-5332

- Luxueux 2 c.a.c. Foyer
- Insonorisé
- Terrasse 12' x 10'

LE
NOTRE.DAME



Félicitations à
Bernard Poissant



Gagnant du trophée
"MAXIM" 1993

La Direction et toute l'équipe de RE/MAX ACCORD sont particulièrement fiers d'offrir leurs félicitations à Bernard Poissant qui, par ses efforts constants, s'est mérité cet honneur exceptionnel.

Chez RE/MAX, les REsultats MAXimums sont reconnus et honorés par la remise du trophée "MAXIM" qui est décerné annuellement à l'agent qui a obtenu le meilleur taux de productivité au sein de son bureau.

Pour des REsultats MAXimums, n'hésitez pas à consulter Bernard Poissant,
638-3027 454-4390



Jusqu'au 30 juin,
louez d'Info-Location
et courez la chance
de gagner
12 mois de loyer gratuit

À LOUER
2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2

- ST-RÉMI
- ST-CONSTANT
- DELSON
- LAPRAIRIE

* Maximum 5 000\$/an. Paiements mensuels versés au propriétaire du logement

SERVICE GRATUIT NE CHERCHEZ PLUS, INFO-LOCATION LE FAIT POUR VOUS...
Appartements ou maisons de ville Pour tous les goûts et budgets

443-8002

FIN DE PROJET



DERNIÈRE UNITÉ

505\$/mois
C.I.

MAISON DE VILLE
À PARTIR DE
83,750\$
+ TAXES

RACHAT DE BAIL

Maison de ville - super insonorisation **unité de 18' x 36'**
inclus: 100% infrastructure, gazon, asphalte, cabanon.
bain podium et galerie 10' x 10'

Venez visiter
nos maisons
modèles

HEURES DE VISITE:
Lundi au mercredi 13h00 à 17h00 et 19h00 à 20h00
Jeudi - vendredi - samedi et dimanche 13h00 à 17h00

25 RUE JOFFRE, CANDIAC
(adjacent au CLSC)

Les Habitations Logetrie
Tél: 444-3604

CANDIAC

COMPLEXE
St-François-Xavier

pour personnes retraitées
et semi-retraitées autonomes



AVANTAGES ET SERVICES

- Immeuble en béton, sécuritaire
- Espace pour laveuse, sècheuse et lave-vaisselle dans chaque logement
- Grande salle communautaire
- Piscine intérieure/bain tourbillon
- Ascenseur
- Balcon à chaque logement
- Bouton de panique portatif en sus.
- Parc de stationnement, garage intérieur en sus
- Billard et appareils d'exercices
- Activités diverses (parties de cartes, bingo, etc.)
- Cablôdistributeur disponible
- Médecin sur demande
- Infirmière auxiliaire selon horaire préétabli
- Génératrice d'urgence

Ouvert tous les jours
de 10h à 17h

Administré par:
Gestion Claude Boisvert Inc.
et à plus de 1 400 logements et chambres pour mieux vous servir
Siège social 465-8422

60, Saint-François-Xavier, Candiatic 952-9964 / 632-9199

CANDIAC

TERRAINS SITES EXCEPTIONNELS

- Terrains boisés avec services
- Terrains pour 8 logements chacun
- Terrains pour 12 logements chacun
- 10 terrains pour semi-détachés
- 1 terrain pour 40 unités de condo



Prêts à construire. Prix et conditions spéciales
Pour informations Max Tapia 659-4203 444-2344

RE1893AO

CANDIAC

Parc Laurier

OFFRE SPÉCIALE

- Bungalow - 2 rue Baffin
 - Split level, garage, foyer, 12 rue Baffin
- Pour faire une offre raisonnable,
appelez:

Max Tapia
659-4203

RE1875CL

À louer La Prairie

Place La Citière

Grand 5 pièces

Près des services

\$445.00/mois

444-5332 ou 386-3224

SPÉCIALISTES ET SERVICES OFFERTS



Décoration Martin

SERVICE À DOMICILE

- Recouvrement de fenêtre
- Papier peint
- Couvre-lit, etc.

Tél.: (514) 444-1689

FISSURE DE BÉTON À L'ÉPOXY

#1 AU
QUÉBEC

Monsieur

FISSURE

DRAIN
FRANÇAIS

RIVE-SUD 656-8356

RE1852NC

LAVAL 951-4370 - HULL/OTTAWA 1-819-643-6403 - QUÉBEC/LÉVIS 1-418-622-0734 - MTL 951-4370

CANDIAC

Grand 5 1/2 moderne très clair,
terrain avec piscine et parc,
paisible, idéal pour les enfants,
aussi 4 1/2

635-2901

DIVERS

VITRERIE Descoteaux



Réparation de:

- VITRES
 - MIROIRS
 - MOUSTIQUAIRES
 - VITRES THERMOS
- Installation de: MIROIRS
MURAUX et VANITÉS.
632-9195, 632-0248,
Urgence: 632-8066

6340, ROUTE 132, VILLE STE-CATHERINE

PARQUET DESIGN

D & D INC.

- Pose, sablage, finition,
- ★ cristal inodore ★ teinture
- ★ planchers à motifs

635-3105

488

CANDIAC À LOUER

Grand 4 1/2, super spécial 450 \$/m,
1 mois gratuit, secteur résidentiel,
porte patio.

Libre immédiatement
aussi disponibles

3 1/2, 5 1/2

444-8084



LES
HERBOS
DU QUÉBEC

UTILISEZ

NOTRE

RÉSEAU

D'ANNONCES CLASSÉES

À TRAVERS TOUT LE QUÉBEC ET SES RÉGIONS

POUR INFORMATIONS:

(514) **651-2181**

PEINTRE CUSSON & FILS INC.



Peinture

Joint de gyproc - Tapisserie
Réparation de tout genre, ouvrage garanti,
estimation gratuite.

638-5906

5193

FISSURES de BÉTON EPOXY, POLYGROUT

Faites confiance à l'expérience

**DRAIN
FRANÇAIS**
**AFFAISSEMENT
DE SOL**

10% esc. avec l'annonce
(valable jusqu'au 31 mars '94)

LA SOLUTION EPOXY 2000

591-5942
VILLE STE-CATHERINE
638-4661 (RÉS.)

PROBLÈMES DE FISSURE

**EPOXY
PROTECHNIQUE
INC.**

Fissure de béton
Drain français
Effondrement de sol

ST-CONSTANT 638-3966

- NOUVEAU -

LABONTÉ et ROULEAU CONSTRUCTEUR RÉSIDENTIEL

DEPUIS 25 ans met son expertise
au service de la "RÉNOVATION"
PETITE OU GRANDE
ESTIMATION GRATUITE
PRIX COMPÉTITIFS

INFORMATION:
LE JOUR 651-1316
LE SOIR 463-3451

Alain Labonté
garantie rénovation A.P.C.H.Q.

CANDIAC



1 MOIS GRATUIT

HABITEZ DANS DES PETITES UNITÉS

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

PRIX COMPÉTITIFS

444-8084

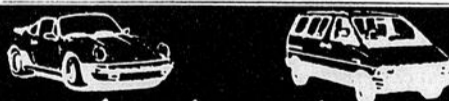
Les gestions financières REGAL

1-229-7703

\$ ARGENT À PRÊTER \$
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

- Hypothèque 1e et 2e jusqu'à 85% de la valeur marchande
- Achat ou escompte de vos balances de vente
- Prêts personnels - Fonds de roulement - Marges de crédit
- Crédit à bail long terme (automobile et équipement lourd)
- Financement intérimaire (bridge)
- Escompte de recevables (chèques post-datés) de vos clients

Nous ne chargeons pas de frais de consultation et nous nous déplaçons au besoin. Crédit à risque étudié - réponse rapide - tarif flexible - limite de 5,000\$ à plusieurs millions.



Les Automobiles
Michel Lanctôt inc.

Achetons
Voitures usagées
de 84 à 93
Payons comptant
Le jour même

Aussi Transfert
D'autos
Économiser des
dollars

638-4302 — 946-6833

12

12

12

LES CONSTRUCTIONS A.B. ENRG.

Tél.: 632-7533

OUVRAGE GARANTI A.P.C.H.Q.

Couverture de bardeaux d'asphalte
Patio - Toiture de maison mobile
Aluminium et vinyle
Porte et fenêtre - finition de sous-sol
Rallonge de maison - garage
Rénovation de tout genre

4078

LAVEUR(SE) DE VAISSELLE

ET

COMMIS AUX LÉGUMES DEMANDÉS(ÉES)

Permis de conduire nécessaire, tra-
vail temps plein à La Prairie.

659-1678

OFFRE D'EMPLOI

SOUDEUR sur semi-automatique
minimum 1 an d'expérience
ouvrage de production

LES MACHINERIES PIGEON INC.

St-Rémi

454-2421

Plancher Dubé Inc.

- Pose
- Réparation
- Sablage
- Teinture
- Finition
- Restauration
- PRODUIT ÉCOLOGIQUE

635-2472

224

Compagnie de métaux située sur la Rive-Sud est à la recherche de mécanicien diesel.
- Poste permanent, 44 heures/semaine.
- Expérience sur les camions, lift-truck & Bobcat.
- Doit posséder ses propres outils.
- Rémunération selon qualifications.
Vous présenter pour remplir formule d'application.

DOMINION METAL & REFINING WORKS LTD
700 rang St-Régis Sud, St-Constant, Québec
Tél.: 638-1971

3594

VENDEURS-EUSES DEMANDÉ(E)S

TEMPS PLEIN ET PARTIEL
EXPÉRIENCE UN ATOUT

VOUS PRÉSENTER

LE LUNDI 14 MARS ENTRE 1H ET 6H
AU MARDI 15 MARS ENTRE 9H30 À 12H

CHAUSSURES PLUS
26 GEORGES-GAGNÉ DELSON



RÉCEPTIONNISTE- DACTYLOGRAPHE

DEMANDÉE

Recherche personne
dynamique et responsable, de
12h45 à 21h du lundi au
vendredi. Min. 2 ans
d'expérience, secondaire V,
WordPerfect 5.0, le bilinguisme
serait un atout.

Rens.: **Lison Hamel 676-7184**
2390, boul. Lapinière
Brossard

RE193INC

**Division MORIN HEIGHTS
EXPRESS CIELTÉE**

LOCAL &
LONGUE DISTANCE

Mtl: 444-8300
Banlieue: 395-0548
Sans frais: 1-800-667-7398

"Votre Solution"
• À partir de 175 l'heure
(sauf juin et juillet)
• assurance incluse

ESTIMATION
GRATUITE

RESIDENTIEL &
COMMERCIAL

3905 Isabelle, Suite 103, Brossard, Qué. J4Y 2R2

MERCIER NISSAN

recherche MÉCANICIEN

1ère classe avec expérience
dans les produits japonais

Contactez Sylvain Brunette

691-9541

#1 SUR
LA RIVE-SUD
CENTRE DE FORMATION
Cours semi-privés
4 élèves maximum/classe • Jour/Soir/Samedi

Les services
de placement
FRANCINE
INC.

225\$ (pour 2 cours)
30h de formation

• WORDPERFECT 5.1 + Lotus
- 15 heures de (base) WPerfect 5.1 + 15 heures de (base) Lotus
- Le prix comprend tout le matériel, ainsi que l'attestation

Pratique gratuite et illimitée tous les lundis

SERVICE DE PLACEMENT
GRATUIT

466-8615

RE193INC

Experts en location

LOU-TEC

LOU-TEC est à la recherche de commis
pour l'entretien de son équipement, et le
service à la clientèle. Les candidats et can-
didates devront faire preuve de "LEADER-
SHIP", avoir une apparence soignée,
bilingue, et de la facilité à s'exprimer avec le
public. L'orientation service de Lou-Tec fait
que nous sommes ouverts 7 jours par
semaine.

Veillez vous présenter en personne au:

- 5800 Taschereau, Brossard
- 33, route 132, Delson
- 770, Taschereau, Longueuil
- 2165, ch. Chambly, Longueuil

RESIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL

LES PROS DES FISSURES DE BETON

MULCO

- redressement et stabilisation de bâtiment sur pieux d'acier
- injection de coulis (époxy-uréthane-ciment)
- membranes d'imperméabilisation
- refecation de plancher de garage
- drain français

RAPIDE ET EFFICACE
TRAVAUX GARANTIS
30 ANS D'EXPERIENCE
ESTIMATION GRATUITE

DISTRIBUTEUR DES PRODUITS EUCLID
465-5470
866-7611

VOTRE CARRIÈRE COMMENCE CHEZ-NOUS

- Programmeur(e) - Analyste (#420.52)
- Bureautique - Maîtrise des appareils (#900.62)
- Micro-Ordinateur général (#247.50)

• Possibilité de prolongation
des prestations d'assurance-chômage.
• PROGRAMME SPRINT

• Enseignement professionnel de niveau collégial
• Aide au placement
• Admissibilité aux prêts et bourses.

*Les cours débutent
chaque semaine,
jour et soir.*

Le Pouvoir de Réussir

ICD Institut Carrière et Développement Ltée
Auparavant Institut Control Data

LONGUEUIL 677-9191
1111, St-Charles Ouest, bureau 101
Longueuil J4K 5G4
COMPLEXE ST-CHARLES

Le Pouvoir de Réussir

MISSISSAUGA - TORONTO - OSHAWA - BURNABY - VANCOUVER - SURREY - EDMONTON - OTTAWA - HALIFAX - VICTORIA - SASKATOON - QUÉBEC

OFFRES D'EMPLOI

ALUMINIUM MGL INC.

PORTES - FENÊTRES

Recherche (2) deux représen-
tants pour vente au détail.

- Territoire illimité.
- Commission plus boni.
- Auto nécessaire.
- Expérience dans un domaine connexe sera considéré.

Pour rendez-vous
632-8860

1139

hr hôpital du haut-richelieu

Notre centre hospitalier d'une capacité de 656 lits dispense des services de soins généraux et spécialisés et compte un hôpital de jour gériatrique et un hôpital de jour psychiatrique. Il comprend deux centres d'accueil qui totalisent 347 lits, offrant des soins de longue durée et des services d'hébergement, ainsi qu'un centre de jour. Il inclut également un pavillon de 18 places en psychiatrie et un département de santé publique.

Nous sollicitons des candidatures pour combler les emplois suivants :

INFIRMIER(ÈRE)S et INFIRMIER(ÈRE)S AUXILIAIRES

Avec la réalisation du développement de trente-cinq lits de médecine en octobre 1993 et les besoins de remplacement du personnel, l'Hôpital du Haut-Richelieu vous donne l'occasion de vous inscrire sur la liste de disponibilité ou de rappel.

Si vous désirez intégrer un établissement dynamique, veuillez expédier votre curriculum vitae à la **direction des ressources humaines, Hôpital du Haut-Richelieu, 920, boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3A 1B7.**

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Roadway Package System, la compa-
gnie américaine de livraison de petits
colis la plus rapide en expansion qui
soit, offre aux contractants(tes) indé-
pendants(tes) des occasions immé-
diates dans notre nouvelle opération
canadienne.

Des conducteurs(trices) de livraison indépendants(es)

Vous êtes enthousiaste et motivé(e),
vous devez avoir au moins 5 ans d'expe-
rience comme conducteur(trice)
éprouvé(e) et au moins une année
comme conducteur(trice), sujet à véri-
fication. C'est une occasion exception-
nelle pour un(e) opérateur(trice) pro-
priétaire professionnel(le) de contrôler
une petite entreprise commerciale tout
en restant affilié(e) avec l'une des
premières corporations de transport en
Amérique du Nord. Une assistance
financière et des camions à étagères
sont aussi disponibles. Avoir la classe 3
sur votre permis de conduire est un
atout.

RPS offre un potentiel de revenu excel-
lent compte tenu de vos ambitions et
vos efforts. Si vous êtes intéressé(e),
prière d'appeler n'importe quand au: 1-
800-667-0784 ou vous présenter après
12h au 3500, Deuxième Rue, Saint-
Hubert (Québec) J3Y 5S9.



ROADWAY PACKAGE SYSTEM



170 boul. Taschereau
bureau 400, La Prairie

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones contiguës à la zone H-31, soit les zones P-30, P-29, P-28, H-27, P-26, P-32, H-33 et H-36 ci-après décrites de façon détaillée et illustrées au croquis apparaissant au bas du présent avis.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

1. Lors d'une séance tenue le 8 mars 1994, le Conseil a adopté le règlement numéro 940-3 intitulé : "Règlement amendant le règlement de zonage numéro 940 en ce qui a trait aux usages permis dans la zone H-31".

2. Ce projet de règlement a pour objet d'éliminer les usages du groupe C-2 de la zone H-31, ce qui aura pour effet d'empêcher l'implantation, notamment, de bars, tavernes ou brasseries dans cette zone.

3. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones contiguës à la zone H-31, soit les zones P-30, P-29, P-28, H-27, P-26, P-32, H-33 et H-36 peuvent participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement en transmettant au soussigné, à l'hôtel de ville, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée :

- pour la zone P-30 par 1 personne de cette zone
- pour la zone P-29 par 2 personnes de cette zone
- pour la zone P-28 par 7 personnes de cette zone
- pour la zone H-27 par 12 personnes de cette zone
- pour la zone P-26 par 2 personnes de cette zone
- pour la zone P-32 par 1 personne de cette zone
- pour la zone H-33 par 1 personne de cette zone
- pour la zone H-36 par 12 personnes de cette zone

5. Le règlement 940-3 peut être consulté au bureau du greffier de la Ville au 170 boul. Taschereau, bureau 400, La Prairie durant les heures habituelles de bureau soit de 8 heures 30 à 12 heures et de 13 heures à 16 heures 30.

DESCRIPTIONS DES ZONES CONTIGÜES :

Les zones contiguës à la zone H-31, soit les zones P-30, P-29, P-28, H-27, P-26, P-32, H-33 et H-36 illustrées au croquis apparaissant au bas du présent avis, sont décrites comme suit :

La zone P-30 est délimitée comme suit :

Au nord : prolongement de la limite nord des lots 22-1 et 326 jusqu'à l'axe de la route 132.

À l'est : la limite ouest du lot 326
la limite sud des lots 326 et 22-1
la limite est du lot P-22
la limite sud du lot P-22
la limite ouest des lots 340, 339, 338, 337, 336
la limite sud du lot 336 jusqu'à la limite ouest du lot 26
la limite sud du lot 26
l'axe de la rue Saint-Ignace

Au sud : l'axe de la rue Saint-Henri

À l'ouest : l'axe de la route 132

La zone P-29 est délimitée comme suit :

Au nord : prolongement de l'axe de la rue du Boulevard jusqu'à l'axe de la route 132

À l'est : l'axe de la rue Émilie-Gamelin
l'axe du chemin de Saint-Jean
la limite nord des lots 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13
la limite nord du lot 14
la limite est des lots 14 et 15
la limite nord du lot 15
la limite nord des lots 16, 17, 18, 19, P-20 et 21

Au sud : prolongement de l'axe de la rue St-Louis jusqu'à l'axe de la route 132

À l'ouest : l'axe de la route 132

La zone P-28 est délimitée comme suit :

Au nord : l'axe de la rue du Boulevard

À l'est : la limite est du lot 328
la limite ouest des lots 79-P, 76-P, 75-P, 74-P, 73-P
la limite ouest du lot 84-1

Au sud : la limite sud du lot 8
la limite sud du lot 328

À l'ouest : l'axe de la rue Émilie-Gamelin
l'axe du chemin de Saint-Jean
la limite ouest des lots 7 et 8

La zone H-27 est délimitée comme suit :

Au nord : l'axe de la rue du Boulevard

À l'est : la limite est du lot 320

Au sud : la limite nord du lot 321-P
la limite est des lots 67 et 62-P
la limite sud du lot 62-P
la limite est du lot 62-P
la limite sud du lot 62-P
l'axe de la rue Sainte-Marie

À l'ouest : la limite ouest des lots 79-P, 76-P, 75-P, 74-P, 73-P
la limite ouest du lot 84-1

La zone P-26 est délimitée comme suit :

Au nord : l'axe de la rue du Boulevard

À l'est : la limite est du lot 318-P
la limite sud du lot 41-7
la limite ouest des lots 41-4, 41-3, 41-2, 41-1, 46, 47, 48, 49, 50, 51
la limite nord du lot 56
la limite ouest du lot 56
la limite nord des lots 57 et 58-P
la limite ouest du lot 58-P

Au sud : l'axe du chemin de Saint-Jean

À l'ouest : l'axe de la rue Sainte-Marie
la limite sud du lot 62-P
la limite est du lot 62-P
la limite sud du lot 62-P
la limite est des lots 62-P et 67
la limite sud du lot 321
la limite est du lot 320

La zone P-32 est délimitée comme suit :

Au nord : l'axe du chemin de Saint-Jean

À l'est : la limite ouest du lot 114
la limite ouest des lots 100-2, 100-P, 101-P, 105-P jusqu'à l'axe de la rue Saint-Georges.

Au sud : l'axe de la rue Saint-Georges

À l'ouest : l'axe de la rue Sainte-Marie
la limite nord du lot 106-P
la limite est du lot 108-P
la limite nord du lot 108-P
l'axe de la rue Sainte-Marie
la limite nord du lot 109
la limite est des lots 110-P et 334-1
la limite nord du lot 334-1
la limite ouest des lots 112-P et 113-P

La zone H-33 est délimitée comme suit :

Au nord : l'axe de la rue Saint-Georges

À l'est : l'axe de la rue Saint-Philippe
la limite nord des lots 162, 163, 164
l'axe de la rue Saint-Jacques
la limite sud des lots 140 et 142-P
la limite ouest des lots 142-P, 139, 138
la limite nord du lot 138
la limite est des lots 160 et 159

Au sud : la limite nord du lot 173-P
la limite nord du lot 168-P

À l'ouest : la limite est du lot 154-1
la limite sud du lot 154-1
la limite est du lot 151
l'axe de la rue Saint-Ignace

La zone H-36 est délimitée comme suit :

Au nord : l'axe de la rue Saint-Georges

À l'est : la limite ouest des lots 181-P, 181-1, 181-2, 181-3, 181-4, 182-2, 182-3, 182-4
l'axe de la rue Saint-Charles
l'axe de la rue Saint-Philippe

Au sud : l'axe de la rue Saint-Henri

À l'ouest : l'axe de la rue Saint-Ignace
la limite nord du lot 173-P
la limite nord du lot 168-P
l'axe de la rue Saint-Philippe
la limite nord des lots 162, 163, 164
l'axe de la rue Saint-Jacques
la limite sud des lots 140 et 142-P
la limite ouest des lots 142-P, 139, 138
la limite nord du lot 138
la limite est des lots 160 et 159

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILÉ À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE L'UNE DES ZONES CONTIGÜES

1. Condition générale à remplir le 8 mars 1994 :

Être soit domicilié dans la zone contiguë, soit propriétaire d'un immeuble situé dans celle-ci, soit occupant d'un lieu d'affaires situé dans celle-ci.

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 8 mars 1994 :

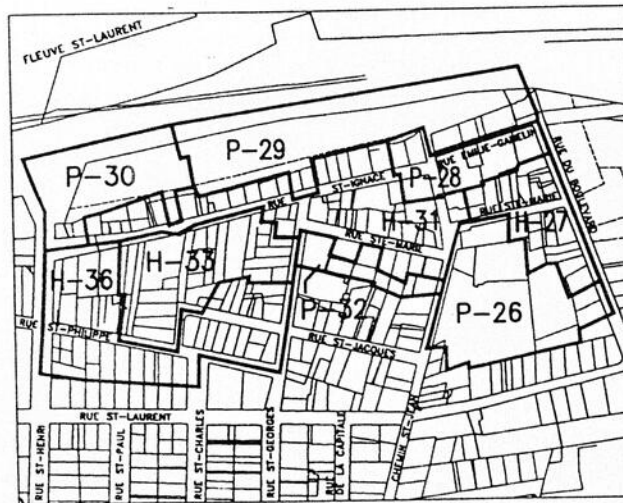
Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires :

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant du lieu d'affaires.
(Notes : un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un lieu d'affaires.)

CONDITIONS D'EXERCICE DU DROIT D'UNE PERSONNE MORALE DE SIGNER LA REQUÊTE

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 8 mars 1994, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.



Donné à La Prairie, le 9 mars 1994
Le greffier de la Ville,

BERNARD BLAIN, notaire

Ville de
Sainte-Catherine



AVIS PUBLIC RAMONAGE

En vertu des dispositions du règlement numéro 467-93 régissant le ramonage dans la Ville de Sainte-Catherine, et ce depuis le 14 novembre 1993, toute entreprise de ramonage qui désire effectuer des travaux de ramonage sur le territoire de la Ville, doit préalablement adresser une demande de permis au directeur du service des incendies ou son représentant.

En conséquence, tout citoyen requérant les services d'une entreprise de ramonage est en droit d'exiger de celle-ci, la présentation du permis dûment émis par la municipalité.

Donné à Sainte-Catherine, ce 12 mars 1994

Gilles Lachaine, directeur du service des incendies

Ville de
Sainte-Catherine



AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT NO. 371-88-54

Est donné par la soussignée, assistante-greffière de cette Ville que le règlement suivant intitulé :

RÈGLEMENT NUMÉRO 371-88-54 INTITULÉ "RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO. 371-88 TEL QU'AMENDÉ DE FAÇON À MODIFIER L'ARTICLE 6.10 INTITULÉ "LES COMMERCES TEMPORAIRES PROHIBÉS DANS TOUTES LES ZONES" ET MODIFIER L'ARTICLE 6.11 INTITULÉ "USAGES TEMPORAIRES AUTORISÉS DANS TOUTES LES ZONES".

A été adopté par le Conseil municipal et a reçu les approbations requises par la loi, le tout tel que ci-après indiqué :

- Avis de motion le 8 décembre 1993.
- Adoption par le Conseil municipal du projet de règlement le 8 décembre 1993.
- Assemblée de consultation publique, le 10 janvier 1994.
- Adoption par le Conseil municipal du règlement, le 10 janvier 1994.
- Approbation par les personnes habiles à voter sur ledit règlement, le 24 janvier 1994.
- Émission du certificat de conformité par la municipalité régionale de comté de Roussillon, le 28 février 1994.

Toute personne désirant prendre connaissance dudit règlement peut le faire en se présentant au bureau de la greffière, 5465 boulevard Marie-Victorin, Sainte-Catherine durant les heures régulières de bureau.

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à Sainte-Catherine, ce 12 mars 1994.

Me Sophie Laflamme, assistante-greffière

Ville de
Sainte-Catherine



AVIS PUBLIC DE PROMULGATION

AVIS est donné par la soussignée, assistante-greffière de la Ville que le conseil de la Ville de Sainte-Catherine a adopté à la séance spéciale du 7 mars et à la séance générale et ordinaire du 9 mars 1994, les règlements suivants :

Séance du 7 mars :

Règlement numéro 482-94 intitulé :

"Règlement modifiant le règlement numéro 425-91 tel qu'amendé relatif à l'administration des finances et à la délégation du pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats au nom de la municipalité"

Et à la séance du 9 mars 1994 :

Règlement numéro 483-94 intitulé :

"Règlement modifiant le règlement numéro 414-91 relatif au régime d'assurance collective des employés de la Ville de Sainte-Catherine"

Ces règlements sont déposés au bureau de la greffière, à l'Hôtel de Ville située au 5465, boul. Marie-Victorin à Sainte-Catherine, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures régulières de bureau.

Les présents règlements entrent en vigueur conformément à la loi.

Donné à Sainte-Catherine, ce 12 mars 1994

Me Sophie Laflamme, assistante-greffière



AVIS PUBLIC ADRESSÉ AUX ZONES CONTIGUËS

AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DES ZONES H01-100, H01-101, H01-104, H01-146, P01-148, H01-149 DÉLIMITÉES CI-APRÈS, CONTIGUËS À LA ZONE H01-158 VISÉE PAR LE RÈGLEMENT 372-88-5. UNE DESCRIPTION DÉTAILLÉE ET UN CROQUIS SONT DÉCRITS À LA FIN DE CET AVIS PUBLIC.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

- Lors d'une séance tenue le 7 mars 1994, le conseil de la Ville de Sainte-Catherine a adopté le règlement numéro 372-88-5 et intitulé "Règlement modifiant le règlement de lotissement numéro 372-88 tel qu'amendé de façon à modifier l'article 3.1.1 en remplaçant le lot "H01-158" par le mot "H01-166".
- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de chacune de ces zones peuvent transmettre à la soussignée dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement.
- Le nombre de signatures requis sur la requête pour que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'une de ces zones aient le droit de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement est de:

- H01-100	12
- H01-101	12
- H01-104	12
- H01-146	12
- P01-148	1
- H01-149	12

- Le règlement peut être consulté au 5465, boulevard Marie-Victorin à Sainte-Catherine, de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'une des zones contiguës:

- Condition générale à remplir le 7 mars 1994:

Être domicilié dans une des zones, soit propriétaire d'une immeuble situé dans celle-ci, soit occupant d'une place d'affaires située dans celle-ci.

- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physique, à remplir le 7 mars 1994:

Être majeur et de citoyenneté canadienne.

- Condition supplémentaire, particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires:

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant du lieu d'affaires.

Condition d'exercice du droit d'une personne morale de signer la requête:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 7 mars 1994 et au moment d'exercer ce droit, est majeur et de citoyenneté canadienne.

Descriptions sommaires des zones contiguës

H01-100:

- Au nord: Par le boulevard Saint-Laurent.
- À l'est: Par la limite est du lot partie 617.
- Au sud: Par la limite sud des lots situés en frontage sud du boulevard Saint-Laurent.
- À l'ouest: Par la ligne arrière des lots 619-38, 619-39, 619-40 et 619-41.

H01-101:

- Au nord: Par la rue du Portage, par la limite nord du lot 618-117, par la limite ouest du lot 618-216 et par une partie de la rivière du Portage.
- À l'est: Par la rivière du Portage.
- Au sud: Par la limite nord du lot 617-211, par la limite est des lots 618-197 et 618-198 et par la ligne arrière des lots situés au sud de la rue Kateri.
- À l'ouest: Par la ligne arrière des lots situés à l'ouest de la rue du Portage.

H01-104:

- Au nord: Par une partie des rues Marie-Victorin, des Rapides, des Jacinthes et par la ligne arrière des lots situés au sud du boulevard Marie-Victorin.
- À l'est: Par le boulevard des Écluses.
- Au sud: Par la ligne arrière des lots situés au sud de la rue des Marguerites.
- À l'ouest: Par la rivière du Portage, par la ligne arrière des lots partie-618, 618-99, 618-100, 618-101 et par la ligne arrière des lots situés à l'ouest de la rue des Rapides.

H01-146:

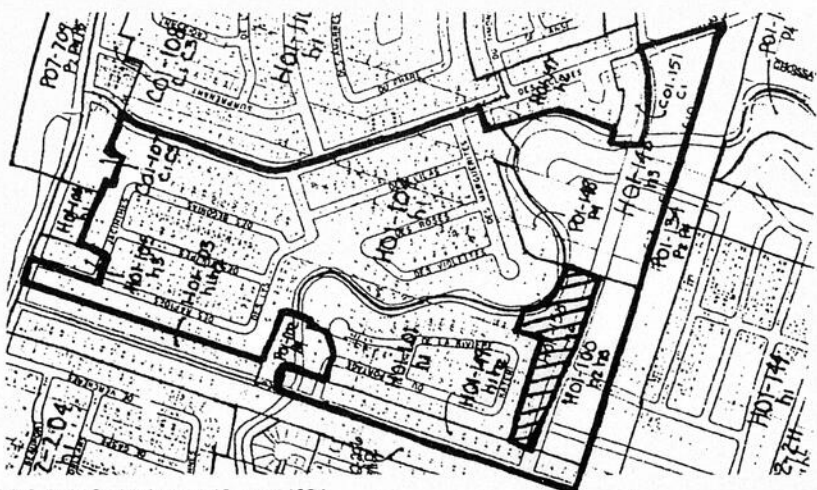
- Au nord: Par la rivière du Portage.
- À l'est: Par la ligne arrière des lots situés à l'ouest du boulevard des Écluses, par une partie de la rivière du Portage, du boulevard Saint-Laurent et du boulevard des Écluses.
- Au sud: Par la ligne hydroélectrique.
- À l'ouest: Par la limite ouest des lots partie 617.

P01-148:

- Au nord: Par la ligne arrière des lots situés côté sud de la rue des Marguerites.
- À l'est: Par la ligne séparatrice des terres 611 et 613.
- Au sud: Par la rivière du Portage.
- À l'ouest: Par la limite ouest du lot partie 617-8

H01-149:

- Au nord: Par la limite nord du lot 619-115.
- À l'est: Par la ligne arrière des lots situés côté est de la rue Brébeuf.
- Au sud: Par la limite sud du lot 619-38.
- À l'ouest: Par la rue Brébeuf.



Donné à Sainte-Catherine, ce 12 mars 1994

Me Sophie Laflamme, assistante-greffière



AVIS PUBLIC ADRESSÉ AUX ZONES CONTIGUËS

AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DES ZONES H01-100, H01-101, H01-104, H01-146, P01-148, H01-149 DÉLIMITÉES CI-APRÈS, CONTIGUËS À LA ZONE H01-158 VISÉE PAR LE RÈGLEMENT 371-88-56. UNE DESCRIPTION DÉTAILLÉE ET UN CROQUIS SONT DÉCRITS À LA FIN DE CET AVIS PUBLIC.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

- Lors d'une séance tenue le 7 mars 1994, le conseil de la Ville de Sainte-Catherine a adopté le règlement numéro 371-88-56 et intitulé "Règlement modifiant le règlement de zonage No. 371-88 tel qu'amendé de façon à:

- Créer la zone H01-166 à même la zone H01-158 de manière à y autoriser l'usage "multifamilial isolé".
- Modifier l'article 7.1.7.2 en remplaçant le mot "H01-158" par le mot "H01-166".

- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de chacune de ces zones peuvent transmettre à la soussignée dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement.

- Le nombre de signatures requis sur la requête pour que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'une de ces zones aient le droit de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement est de:

- H01-100	12
- H01-101	12
- H01-104	12
- H01-146	12
- P01-148	1
- H01-149	12

- Le règlement peut être consulté au 5465, boulevard Marie-Victorin à Sainte-Catherine, de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'une des zones contiguës:

- Condition générale à remplir le 7 mars 1994:

Être domicilié dans une des zones, soit propriétaire d'une immeuble situé dans celle-ci, soit occupant d'une place d'affaires située dans celle-ci.

- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physique, à remplir le 7 mars 1994:

Être majeur et de citoyenneté canadienne.

- Condition supplémentaire, particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires:

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant du lieu d'affaires.

Condition d'exercice du droit d'une personne morale de signer la requête:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 7 mars 1994 et au moment d'exercer ce droit, est majeur et de citoyenneté canadienne.

Descriptions sommaires des zones contiguës

H01-100:

- Au nord: Par le boulevard Saint-Laurent.
- À l'est: Par la limite est du lot partie 617.
- Au sud: Par la limite sud des lots situés en frontage sud du boulevard Saint-Laurent.
- À l'ouest: Par la ligne arrière des lots 619-38, 619-39, 619-40 et 619-41.

H01-101:

- Au nord: Par la rue du Portage, par la limite nord du lot 618-117, par la limite ouest du lot 618-216 et par une partie de la rivière du Portage.
- À l'est: Par la rivière du Portage.
- Au sud: Par la limite nord du lot 617-211, par la limite est des lots 618-197 et 618-198 et par la ligne arrière des lots situés au sud de la rue Kateri.
- À l'ouest: Par la ligne arrière des lots situés à l'ouest de la rue du Portage.

H01-104:

- Au nord: Par une partie des rues Marie-Victorin, des Rapides, des Jacinthes et par la ligne arrière des lots situés au sud du boulevard Marie-Victorin.
- À l'est: Par le boulevard des Écluses.
- Au sud: Par la ligne arrière des lots situés au sud de la rue des Marguerites.
- À l'ouest: Par la rivière du Portage, par la ligne arrière des lots partie-618, 618-99, 618-100, 618-101 et par la ligne arrière des lots situés à l'ouest de la rue des Rapides.

H01-146:

- Au nord: Par la rivière du Portage.
- À l'est: Par la ligne arrière des lots situés à l'ouest du boulevard des Écluses, par une partie de la rivière du Portage, du boulevard Saint-Laurent et du boulevard des Écluses.
- Au sud: Par la ligne hydroélectrique.
- À l'ouest: Par la limite ouest des lots partie 617.

P01-148:

- Au nord: Par la ligne arrière des lots situés côté sud de la rue des Marguerites.
- À l'est: Par la ligne séparatrice des terres 611 et 613.
- Au sud: Par la rivière du Portage.
- À l'ouest: Par la limite ouest du lot partie 617-8

H01-149:

- Au nord: Par la limite nord du lot 619-115.
- À l'est: Par la ligne arrière des lots situés côté est de la rue Brébeuf.
- Au sud: Par la limite sud du lot 619-38.
- À l'ouest: Par la rue Brébeuf.



Donné à Sainte-Catherine, ce 12 mars 1994

Me Sophie Laflamme, assistante-greffière

CONSEIL INTERMUNICIPAL DE TRANSPORT

AVIS PUBLIC

Avis public est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier, du Conseil Intermunicipal de transport Roussillon formé des villes de Delson, Sainte-Catherine et Saint-Constant que, lors de l'assemblée régulière du 17 février 1994, les membres du Conseil ont adopté une résolution modifiant le règlement 20-93 établissant un service de transport en commun de personnes. Cette résolution modifie les circuits numéros 40, 50, 55, 60, 65, 70, 75 et 80 comme suit, en plus, d'ajouter des express vers et en provenance du centre-ville de Montréal. Ces modifications prendront effet le 21 mars prochain.

Des dépliants des nouveaux horaires seront disponibles, aux points de vente, dans les autobus et aux Hôtels de Ville à compter du 15 mars. D'ailleurs, toutes les propriétés des 3 villes recevront ces horaires d'ici le 20 mars 1994. Il est à noter que le circuit numéro 80 comporte des arrêts au parc incitatif de Brossard.

MONTREAL	✓
TRAJET 55	06:20
MACON / MADGELEINE	06:20
MACON / MARCOTTE	06:20
MONETTE / MONGEAU	06:21
MAROTTE / STE-CATHERINE	06:22
VINCENT / VADNAIS	06:23
VINCENT / VALOIS	06:24
VINCENT / MONCHAMPS	06:25
MONCHAMPS / STE-CATHERINE	06:27
STE-CATHERINE / LEVASSEUR	06:28
LEVASSEUR / LAUSANNE	06:29
LAUSANNE / MONCHAMPS	06:30
* PROMENADES ST-CONSTANT *	06:33
CENTRALE / ST-JEAN	06:34
CENTRALE / ST-LAURENT	06:34
CENTRALE / MARIE-VICTORIN	06:36
MARIE-VICTORIN / D'AUTEUIL	06:37
MARIE-VICTORIN / BREBOEUF	06:40
MARIE-VICTORIN / DES ÉCLUSES	06:41
DES ÉCLUSES / DES MARINS	06:41
DES ÉCLUSES / DES MARGUERITES	06:42
DES ÉCLUSES / ST-LAURENT	06:43
DES ÉCLUSES / MAGELLAN	06:43
DES ÉCLUSES / ROUTE 132	06:46
* PARC DELSON *	06:50
* MONTREAL CENTRE-VILLE *	07:25

MONTREAL	✓
TRAJET 55	16:10
* MONTREAL CENTRE-VILLE *	16:10
* PARC DELSON *	16:45
DES ÉCLUSES / ROUTE 132	16:49
DES ÉCLUSES / MAGELLAN	16:51
DES ÉCLUSES / ST-LAURENT	16:52
DES ÉCLUSES / DES MARGUERITES	16:53
DES ÉCLUSES / DES MARINS	16:53
DES ÉCLUSES / MARIE-VICTORIN	16:54
MARIE-VICTORIN / BREBOEUF	16:55
MARIE-VICTORIN / D'AUTEUIL	16:58
MARIE-VICTORIN / CENTRALE	16:59
CENTRALE / ST-LAURENT	17:00
CENTRALE / ST-JEAN	17:01
* PROMENADES ST-CONSTANT *	17:02
MONCHAMPS / LAUSANNE	17:05
LAUSANNE / LEVASSEUR	17:06
LEVASSEUR / STE-CATHERINE	17:07
STE-CATHERINE / MONCHAMPS	17:07
MONCHAMPS / VINCENT	17:09
VINCENT / VALOIS	17:10
VINCENT / VADNAIS	17:12
STE-CATHERINE / MAROTTE	17:13
MONGEAU / MONETTE	17:13
MACON / MARCOTTE	17:14
MACON / MADGELEINE	17:15

MONTREAL	✓	✓
TRAJET 40	07:47	16:12
MTÉE DE LA SALINE / DE LA FABRIQUE	07:47	16:12
DE L'ÉGLISE / LEBER	07:48	16:13
LEBER / DES PINS	07:48	16:13
DES PINS / DU PARC	07:49	16:14
ST-RÉGIS / PIERRE DUPUIS	07:51	16:16
PIERRE DUPUIS / BAILLARGEON	07:52	16:17
PIERRE DUPUIS / DE LA MAIRIE	07:53	16:18
DE LA MAIRIE / ST-PIERRE	07:54	16:19
ST-PIERRE / MTÉE DES BOULEAUX	07:56	16:21
MTÉE DES BOULEAUX / GEORGES GAGNÉ	07:58	16:23
* AUTOPARC DELSON *	08:00	16:25
* AUTOPARC DE LA MARINA *	08:05	16:30
* MONTREAL CENTRE-VILLE *	08:40	17:05

MONTREAL	
TRAJET 60	05:46
MTÉE DE LA SALINE / DE L'ÉGLISE	05:46
DE L'ÉGLISE / DES SAULES	05:46
DE L'ÉGLISE / LEBER	05:47
DE L'ÉGLISE / VICTORIA	05:47
HÉBERT / MONTÉE ST-RÉGIS	05:48
PIERRE DUPUIS / BAILLARGEON	05:50
PIERRE DUPUIS / DE LA MAIRIE	05:51
DE LA MAIRIE / ST-PIERRE	05:52
ST-PIERRE / PERRAS	05:53
ST-PIERRE / MIRON	05:53
ST-PIERRE / STE-CATHERINE	05:54
STE-CATHERINE / CARTIER	05:56
STE-CATHERINE / PETIT ST-RÉGIS N	05:57
PETIT ST-RÉGIS N / DE L'OLIVIER	05:58
DE L'OLIVIER / DE L'OSERAIE	05:58
DE L'OLIVIER / DE L'ORTIE	05:59
MONCHAMP / VIGNEAULT	06:00
VINCENT / VALOIS	06:01
VALOIS / STE-CATHERINE	06:01
MEUNIER / MAURICE	06:02
MACON / MONCHAMP	06:03
* AUTOPARC PROMENADE ST-CONSTANT *	06:06
CENTRALE / ST-JEAN	06:06
CENTRALE / ST-LAURENT	06:07
ST-LAURENT / DU PARC	06:08
ST-LAURENT / BREBOEUF	06:09
ST-LAURENT / DES FAUCONS	06:10
ST-LAURENT / DES ÉCLUSES	06:11
ST-LAURENT / HUDSON	06:11
ST-LAURENT / JOGUES	06:12
JOGUES / TALON	06:13
* AUTOPARC DELSON *	06:17
GEORGES GAGNÉ / MTÉE DES BOULEAUX	06:18
MTÉE DES BOULEAUX / DU COLLÈGE	06:19
MTÉE DES BOULEAUX / PRINCIPALE	06:20
PRINCIPALE / DELVISTA	06:22
PRINCIPALE / ST-LAURENT	06:23
PRINCIPALE / BELLEFLEUR	06:24
PRINCIPALE / CORRIVEAU	06:24
PRINCIPALE / SOUCY	06:25
PRINCIPALE / MARIE-VICTORIN	06:27
* MONTREAL CENTRE-VILLE *	07:02

MONTREAL - POINTE #1	
TRAJET 60	18:25
* MONTREAL CENTRE-VILLE *	18:25
MARIE-VICTORIN / PRINCIPALE	19:00
PRINCIPALE / SOUCY	19:01
PRINCIPALE / CORRIVEAU	19:02
PRINCIPALE / BELLEFLEUR	19:02
PRINCIPALE / ST-LAURENT	19:03
PRINCIPALE / DELVISTA	19:04
PRINCIPALE / MTÉE DES BOULEAUX	19:06
MTÉE DES BOULEAUX / DU COLLÈGE	19:07
MTÉE DES BOULEAUX / GEORGES GAGNÉ	19:08
* AUTOPARC DELSON *	19:09
JOGUES / TALON	19:13
JOGUES / ST-LAURENT	19:14
ST-LAURENT / HUDSON	19:15
ST-LAURENT / DES ÉCLUSES	19:16
ST-LAURENT / DES FAUCONS	19:16
ST-LAURENT / BREBOEUF	19:17
ST-LAURENT / DU PARC	19:18
ST-LAURENT / CENTRALE	19:19
CENTRALE / ST-JEAN	19:20
* AUTOPARC PROMENADE ST-CONSTANT *	19:20
MONCHAMP / MACON	19:23
MEUNIER / MAURICE	19:24
MEUNIER / STE-CATHERINE	19:25
VALOIS / VINCENT	19:25
MONCHAMP / VIGNEAULT	19:26
DE L'OLIVIER / DE L'ORTIE	19:27
DE L'OLIVIER / DE L'OSERAIE	19:28
DE L'OLIVIER / PETIT ST-RÉGIS N	19:29
PETIT ST-RÉGIS N / STE-CATHERINE	19:30
STE-CATHERINE / CARTIER	19:30
STE-CATHERINE / ST-PIERRE	19:32
ST-PIERRE / MIRON	19:33
ST-PIERRE / PERRAS	19:33
ST-PIERRE / DE LA MAIRIE	19:34
DE LA MAIRIE / PIERRE DUPUIS	19:35
PIERRE DUPUIS / BAILLARGEON	19:36
PIERRE DUPUIS / MONTÉE ST-RÉGIE	19:38
DE L'ÉGLISE / VICTORIA	19:39
DE L'ÉGLISE / LEBER	19:40
DE L'ÉGLISE / DES SAULES	19:40
DE L'ÉGLISE / MTÉE DE LA SALINE	19:41

MONTREAL	✓	✓	✓
TRAJET 40	08:45	16:45	17:50
* MONTREAL CENTRE-VILLE *	08:45	16:45	17:50
* AUTOPARC DE LA MARINA *	09:20	17:20	18:25
* AUTOPARC DELSON *	09:25	17:25	18:30
MTÉE DES BOULEAUX / GEORGES GAGNÉ	09:27	17:27	18:32
ST-PIERRE / MTÉE DES BOULEAUX	09:28	17:28	18:33
DE LA MAIRIE / ST-PIERRE	09:30	17:30	18:35
PIERRE DUPUIS / DE LA MAIRIE	09:31	17:31	18:36
PIERRE DUPUIS / BAILLARGEON	09:32	17:32	18:37
ST-RÉGIS / PIERRE DUPUIS	09:34	17:34	18:39
DES PINS / DU PARC	09:35	17:35	18:49
LEBER / DES PINS	09:36	17:36	18:41
DE L'ÉGLISE / LEBER	09:36	17:36	18:41
MTÉE DE LA SALINE / DE LA FABRIQUE	09:38	17:38	18:43

VERS MONTREAL #65	
BRETON / BEAUVAIS	06:56
BRETON / BÉLAIR	06:56
BELLERIVE / ST-PIERRE	06:58
DE LA MAIRIE / 1ÈRE AVENUE	06:59
DE LA MAIRIE / PIERRE DUPUIS	07:00
PIERRE DUPUIS / BAILLARGEON	07:01
ST-RÉGIS / VICTORIA	07:02
VICTORIA / DE L'ÉGLISE	07:03
DE L'ÉGLISE / DES PINS	07:04
DES PINS / DU PARC	07:05
LEBER / DU PARC	07:06
LEBER / DE L'ÉGLISE	07:07
DE L'ÉGLISE / ST-PIERRE	07:08
DE LA SALINE / CHANTECLERC	07:10
DE LA SALINE / CHARBONNEAU	07:10
PRINCIPALE / LESSARD	07:15
PRINCIPALE / DES ROITELETS	07:17
PRINCIPALE / DE LA STATION	07:17
PRINCIPALE / 4IÈME AVENUE	07:17
PRINCIPALE / 1IÈRE AVENUE	07:18
PRINCIPALE / MTÉE DES BOULEAUX	07:20
MTÉE DES BOULEAUX / DU COLLÈGE	07:21
DU COLLÈGE / 3IÈME AVENUE	07:21
DU COLLÈGE / DELSON	07:22
DELSON / GEORGES GAGNÉ	07:23
GEORGES GAGNÉ / DULUDE	07:24
GEORGES GAGNÉ / CUSSON	07:24
GEORGES GAGNÉ / VIAU	07:26
* AUTOPARC DELSON *	07:30
PRINCIPALE / ST-LAURENT	07:33
PRINCIPALE / BELLEFLEUR	07:33
PRINCIPALE / CORRIVEAU	07:34
PRINCIPALE / SOUCY	07:35
PRINCIPALE / MARIE-VICTORIN	07:35
MONTREAL CENTRE-VILLE	08:10

VERS ST-CONSTANT #65	
MONTREAL CENTRE-VILLE	17:25
MARIE-VICTORIN / PRINCIPALE	18:00
PRINCIPALE / SOUCY	18:00
PRINCIPALE / CORRIVEAU	18:01
PRINCIPALE / BELLEFLEUR	18:01
PRINCIPALE / ST-LAURENT	18:02
* AUTOPARC DELSON *	18:05
GEORGES GAGNÉ / VIAU	18:09
GEORGES GAGNÉ / CUSSON	18:10
GEORGES GAGNÉ / DULUDE	18:11
GEORGES GAGNÉ / DELSON	18:12
DELSON / DU COLLÈGE	18:13
DU COLLÈGE / 3IÈME AVENUE	18:13
DU COLLÈGE / MTÉE DES BOULEAUX	18:14
PRINCIPALE / MTÉE DES BOULEAUX	18:15
PRINCIPALE / 1IÈRE AVENUE	18:16
PRINCIPALE / 4IÈME AVENUE	18:17
PRINCIPALE / DE LA STATION	18:18
PRINCIPALE / DES ROITELETS	18:18
PRINCIPALE / LESSARD	18:20
DE LA SALINE / CHARBONNEAU	18:24
DE LA SALINE / CHANTECLERC	18:25
DE L'ÉGLISE / ST-PIERRE	18:27
LEBER / DE L'ÉGLISE	18:28
LEBER / DU PARC	18:29
DES PINS / DU PARC	18:30
DE L'ÉGLISE / DES PINS	18:30
VICTORIA / DE L'ÉGLISE	18:31
ST-RÉGIS / VICTORIA	18:32
PIERRE DUPUIS / BAILLARGEON	18:34
DE LA MAIRIE / PIERRE DUPUIS	18:35
DE LA MAIRIE / 1IÈRE AVENUE	18:36
BELLERIVE / ST-PIERRE	18:36
BRETON / BÉLAIR	18:38
BRETON / BEAUVAIS	18:39

MUNICIPAL PORT ROUSSILLON

AVIS PUBLIC

MONTREAL		
TRAJET 50		
* AUTOPARC PROMENADES ST-CONSTANT *	06:18	07:38
* AUTOPARC DELSON *	06:25	07:45
* AUTOPARC MARINA *	06:30	07:50
* MONTREAL CENTRE-VILLE	07:05	08:25

MONTREAL		
TRAJET 50		
* MONTREAL CENTRE-VILLE *	08:30	17:10
* AUTOPARC MARINA *		17:45
* AUTOPARC DELSON *	09:05	17:50
* AUTOPARC PROMENADES ST-CONSTANT		17:57

MONTREAL		
TRAJET 70		
DE LA SALINE / CHARBONNEAU	06:53	
DE LA SALINE / COUSINEAU	06:53	
COUSINEAU / CÔTÉ	06:54	
BEAUVAIS / BERGER	06:55	
BERGER / BOISCLAIR	06:56	
BERGER / BOULÉ	06:56	
BERGER / BÉLAIR	06:57	
BERGER / BRETON	06:57	
BELLERIVE / ST-PIERRE	06:59	
ST-PIERRE / PERRAS	07:00	
ST-PIERRE / MIRON	07:00	
ST-PIERRE / MTÉE DES BOULEAUX	07:01	
MTÉE DES BOULEAUX / CIRCE	07:02	
MTÉE DES BOULEAUX / RICHER	07:02	
MTÉE DES BOULEAUX / GEORGES GAGNÉ	07:03	
MTÉE DES BOULEAUX / DU COLLÈGE	07:04	
MTÉE DES BOULEAUX / PRINCIPALE	07:04	
PRINCIPALE / DELVISTA	07:05	
PRINCIPALE / MONETTE	07:06	
* AUTOPARC DELSON *	07:10	
JOGUES / TALON	07:11	
JOGUES / ST-LAURENT	07:11	
ST-LAURENT / HUDSON	07:13	
ST-LAURENT / DES ÉCLUSES	07:14	
DES ÉCLUSES / DES MARGUERITES	07:15	
DES ÉCLUSES / DES MARINS	07:15	
DES MARINS / DU CABESTAN	07:16	
DES MARINS / DES CASCADES	07:17	
DES CASCADES / MARIE-VICTORIN	07:18	
* AUTOPARC DE LA MARINA *	07:22	
MARIE-VICTORIN / PRINCIPALE	07:23	
* MONTREAL CENTRE-VILLE *	07:58	

MONTREAL - POINTE		
TRAJET 75		
MACON / MAGDELEINE	06:30	
MACON / MARCOTTE	06:30	
MONETTE / MONGEAU	06:31	
MAROTTE / STE-CATHERINE	06:32	
VINCENT / VADNAIS	06:33	
VINCENT / VALOIS	06:34	
VINCENT / MONCHAMPS	06:35	
MONCHAMPS / STE-CATHERINE	06:37	
STE-CATHERINE / LEVASSEUR	06:38	
LEVASSEUR / LAUSANNE	06:39	
LAUSANNE / MONCHAMPS	06:40	
* PROMENADES ST-CONSTANT *	06:43	
CENTRALE / ST-JEAN	06:44	
CENTRALE / ST-LAURENT	06:44	
CENTRALE / MARIE-VICTORIN	06:47	
MARIE-VICTORIN / D'AUTEUIL	06:48	
MARIE-VICTORIN / BRÉBOEUF	06:49	
BRÉBOEUF / DU PORTAGE	06:50	
BRÉBOEUF / ST-LAURENT	06:51	
ST-LAURENT / DES FAUCONS	06:53	
ST-LAURENT / DES ÉCLUSES	06:53	
DES ÉCLUSES / MAGELLAN	06:54	
DES ÉCLUSES / ROUTE 132	06:56	
ST-PIERRE / LACHAPPELLE	06:56	
ST-PIERRE / BEAUDRY	06:57	
BEAUDRY / LONGTIN	06:58	
LONGTIN / LAVAL	06:58	
LONGTIN / STE-CATHERINE	07:00	
STE-CATHERINE / ST-PIERRE	07:01	
MTÉE DES BOULEAUX / CIRCE	07:02	
MTÉE DES BOULEAUX / RICHER	07:03	
MTÉE DES BOULEAUX / GEORGES GAGNÉ	07:03	
GEORGES GAGNÉ / VIAU	07:04	
* PARC DELSON *	07:08	
* MONTREAL CENTRE-VILLE *	07:43	

MONTREAL		
TRAJET 70		
* MONTREAL CENTRE-VILLE *	17:30	
MARIE-VICTORIN / PRINCIPALE	18:05	
* AUTOPARC DE LA MARINA *	18:05	
MARIE-VICTORIN / DES CASCADES	18:09	
DES CASCADES / DES MARINS	18:10	
DES MARINS / DU CABESTAN	18:12	
DES MARINS / DES ÉCLUSES	18:12	
DES ÉCLUSES / DES MARGUERITES	18:13	
DES ÉCLUSES / ST-LAURENT	18:13	
ST-LAURENT / HUDSON	18:14	
ST-LAURENT / JOGUES	18:16	
JOGUES / TALON	18:17	
AUTOPARC DELSON *	18:18	
MONETTE / PRINCIPALE	18:22	
PRINCIPALE / DELVISTA	18:22	
PRINCIPALE / MTÉE DES BOULEAUX	18:23	
MTÉE DES BOULEAUX / DU COLLÈGE	18:24	
MTÉE DES BOULEAUX / GEORGES GAGNÉ	18:24	
MTÉE DES BOULEAUX / RICHER	18:25	
MTÉE DES BOULEAUX / CIRCE	18:25	
ST-PIERRE / MTÉE DES BOULEAUX	18:26	
ST-PIERRE / MIRON	18:27	
ST-PIERRE / PERRAS	18:28	
ST-PIERRE / DE LA MAIRIE	18:28	
BERGER / BRETON	18:30	
BERGER / BÉLAIR	18:30	
BERGER / BOULÉ	18:31	
BERGER / BOISCLAIR	18:32	
BEAUVAIS / BERGER	18:33	
CÔTÉ / COUSINEAU	18:33	
COUSINEAU / DE LA SALINE	18:34	
CHARBONNEAU / DE LA SALINE	18:36	

MONTREAL		
TRAJET 75		
* MONTREAL CENTRE-VILLE *	16:30	
* PARC DELSON *	17:05	
GEORGES GAGNÉ / VIAU	17:09	
GEORGES GAGNÉ / MTÉE DES BOULEAUX	17:09	
MTÉE DES BOULEAUX / RICHER	17:10	
MTÉE DES BOULEAUX / CIRCE	17:11	
STE-CATHERINE / ST-PIERRE	17:12	
STE-CATHERINE / LONGTIN	17:13	
LONGTIN / LAVAL	17:14	
LONGTIN / BEAUDRY	17:15	
BEAUDRY / ST-PIERRE	17:15	
ST-PIERRE / LACHAPPELLE	17:16	
DES ÉCLUSES / ROUTE 132	17:17	
DES ÉCLUSES / MAGELLAN	17:19	
DES ÉCLUSES / ST-LAURENT	17:20	
ST-LAURENT / DES FAUCONS	17:20	
ST-LAURENT / BRÉBOEUF	17:22	
BRÉBOEUF / DU PORTAGE	17:22	
BRÉBOEUF / MARIE-VICTORIN	17:23	
MARIE-VICTORIN / D'AUTEUIL	17:24	
MARIE-VICTORIN / CENTRALE	17:25	
CENTRALE / ST-LAURENT	17:28	
CENTRALE / ST-JEAN	17:29	
* PROMENADES ST-CONSTANT *	17:30	
MONCHAMPS / LAUSANNE	17:33	
LAUSANNE / LEVASSEUR	17:34	
LEVASSEUR / STE-CATHERINE	17:35	
STE-CATHERINE / MONCHAMPS	17:36	
MONCHAMPS / VINCENT	17:37	
VINCENT / VALOIS	17:38	
VINCENT / VADNAIS	17:40	
STE-CATHERINE / MAROTTE	17:41	
MONGEAU / MONETTE	17:42	
MACON / MARCOTTE	17:42	
MACON / MAGDELEINE	17:43	

EXPRESS (PORTES FERMÉES)		
DE: DELSON VERS MONTREAL		
AUTOPARC DELSON		
DEPART	ARRIVEE	
15:30	16:05	
15:50	16:25	
16:05	16:40	
16:45	17:20	
17:45	18:20	
DE: MONTREAL VERS DELSON		
CENTRE-VILLE		
07:00	07:35	
07:30	08:05	
08:05	08:40	
08:15	08:50	

MONTREAL HORS POINTE								
TRAJET 80								
MTÉE DE LA SALINE / CHARBONNEAU	08:45	11:25	14:08	20:10	07:30	10:40	18:10	
MTÉE DE LA SALINE / CHAMPAGNE	08:45	11:25	14:08	20:10	07:30	10:40	18:10	
MTÉE DE LA SALINE / COUSINEAU	08:46	11:26	14:09	20:11	07:31	10:41	18:11	
MTÉE DE LA SALINE / DE L'ÉGLISE	08:48	11:28	14:11	20:13	07:33	10:43	18:13	
DE L'ÉGLISE / DES SAULES	08:48	11:28	14:11	20:13	07:33	10:43	18:13	
DE L'ÉGLISE / VICTORIA	08:49	11:29	14:12	20:14	07:34	10:44	18:14	
PIERRE DUPUIS / MTÉE ST-RÉGIS	08:50	11:30	14:13	20:15	07:35	10:45	18:15	
PIERRE DUPUIS / BAILLARGEON	08:51	11:31	14:14	20:16	07:36	10:46	18:16	
PIERRE DUPUIS / DE LA MAIRIE	08:52	11:32	14:15	20:17	07:37	10:47	18:17	
DE LA MAIRIE / ST-PIERRE	08:53	11:33	14:16	20:18	07:38	10:48	18:18	
ST-PIERRE / PERRAS	08:54	11:34	14:17	20:19	07:39	10:49	18:19	
ST-PIERRE / MIRON	08:54	11:34	14:17	20:19	07:39	10:49	18:19	
ST-PIERRE / STE-CATHERINE	08:55	11:35	14:18	20:20	07:40	10:50	18:20	
STE-CATHERINE / CARTIER	08:57	11:37	14:20	20:22	07:42	10:52	18:22	
STE-CATHERINE / PETIT ST-RÉGIS N	08:57	11:37	14:20	20:22	07:42	10:52	18:22	
PETIT ST-RÉGIS N / DE L'OLIVIER	08:58	11:38	14:21	20:23	07:43	10:53	18:23	
DE L'OLIVIER / DE L'OSERAIE	08:59	11:39	14:22	20:24	07:44	10:54	18:24	
MONCHAMP / VIGNEAULT	09:00	11:40	14:23	20:25	07:45	10:55	18:25	
VINCENT / VALOIS	09:01	11:41	14:24	20:26	07:46	10:56	18:26	
VALOIS / STE-CATHERINE	09:02	11:42	14:25	20:27	07:47	10:57	18:27	
MEUNIER / MACON	09:03	11:43	14:28	20:28	07:48	10:58	18:28	
MONCHAMP / LAUSANNE	09:03	11:43	14:28	20:28	07:48	10:58	18:28	
* AUTOPARC PROMENADE ST-CONSTANT	09:07	11:47	14:30	20:32	07:52	11:02	18:32	
CENTRALE / ST-JEAN	09:08	11:48	14:31	20:33	07:53	11:03	18:33	
CENTRALE / ST-LAURENT	09:09	11:49	14:32	20:34	07:54	11:04	18:34	
ST-LAURENT / DU PARC	09:10	11:50	14:33	20:35	07:55	11:05	18:35	
ST-LAURENT / BRÉBOEUF	09:11	11:51	14:34	20:38	07:58	11:06	18:38	
BRÉBOEUF / DU PORTAGE	09:12	11:52	14:35	20:37	07:57	11:07	18:37	
BRÉBOEUF / MARIE-VICTORIN	09:13	11:53	14:36	20:38	07:58	11:08	18:38	
MARIE-VICTORIN / DES ÉCLUSES	09:14	11:54	14:37	20:39	07:59	11:09	18:39	
MARIE-VICTORIN / DES RÛCIFS	09:14	11:54	14:37	20:39	07:59	11:09	18:39	
MARIE-VICTORIN / DES CASCADES	09:14	11:54	14:37	20:39	07:59	11:09	18:39	
DES CASCADES / DES MARINS	09:15	11:55	14:38	20:40	08:00	11:10	18:40	
DES MARINS / DES ÉCLUSES	09:16	11:56	14:39	20:41	08:01	11:11	18:41	
DES ÉCLUSES / ST-LAURENT	09:17	11:57	14:40	20:42	08:02	11:12	18:42	
DES ÉCLUSES / MAGELLAN	09:18	11:58	14:41	20:43	08:03	11:13	18:43	
DES ÉCLUSES / ROUTE 132	09:19	11:59	14:42	20:44	08:04	11:14	18:44	
* AUTOPARC DELSON *	09:23	12:03	14:46	20:48	08:08	11:18	18:48	
GEORGES GAGNÉ / MTÉE DES BOULEAUX	09:24	12:04	14:47	20:49	08:09	11:19	18:49	
MTÉE DES BOULEAUX / DU COLLÈGE	09:25	12:05	14:48	20:50	08:10	11:20	18:50	
MTÉE DES BOULEAUX / PRINCIPALE	09:25	12:05	14:49	20:50	08:10	11:20	18:50	
PRINCIPALE / DELVISTA	09:27	12:07	14:50	20:52	08:12	11:22	18:52	
PRINCIPALE / ST-LAURENT	09:29	12:09	14:52	20:54	08:14	11:24	18:54	
PRINCIPALE / BELLEFLEUR	09:30	12:10	14:53	20:55	08:15	11:25	18:55	
PRINCIPALE / CORRIVEAU	09:30	12:10	14:53	20:55	08:15	11:25	18:55	
PRINCIPALE / SOUCY	09:31	12:11	14:54	20:56	08:16	11:26	18:56	
PRINCIPALE / MARIE-VICTORIN	09:32	12:12	14:55	20:57	08:17	11:27	18:57	
AUTOPARC BROSSARD	09:47	12:27	15:10	21:12	08:32	11:42	17:12	
MONTREAL VIA MARIE-VICTORIN	10:02	12:42	15:25	21:27	08:47	11:57	17:27	

MONTREAL HORS POINTE								
TRAJET 80								
MONTREAL VIA MARIE-VICTORIN	07:48	10:05	12:45	15:30	21:30	09:00	12:00	17:30
AUTOPARC BROSSARD	06:03	10:20	13:00	15:45	21:45	09:15	12:15	17:45
MARIE-VICTORIN / PRINCIPALE	06:16	10:35	13:15	16:00	22:00	09:30	12:30	18:00
PRINCIPALE / SOUCY	08:19	10:38	13:18	16:01	22:01	09:31	12:31	18:01
PRINCIPALE / CORRIVEAU	08:20	10:37	13:17	16:02	22:02			



Municipalité de
Saint-Mathieu

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER 1993

Avis public est donné que conformément à l'article 176.1 du Code municipal le rapport financier pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1993 a été déposé lors de la séance de Conseil régulière tenue le 7 mars 1994.

RECETTES	1993		1992
	Prévisions	Réalisation	Réalisation
Taxes	506 821 \$	518 896 \$	436 531 \$
Paiements tenant lieu de taxes	33 274	35 387	29 745
Autres recettes de sources locales	12 000	49 178	34 899
Autres services rendus	2 500	11 860	5 467
Transferts inconditionnels	44 470	44 470	10 076
Transferts conditionnels	11 625	39 401	32 059
	<u>610 690</u>	<u>699 192</u>	<u>548 777</u>
DÉPENSES			
Administration générale (annexe A)	162 900	135 949	120 076
Sécurité publique	88 873	88 774	76 614
Transport	182 617	98 769	82 748
Hygiène du milieu	37 000	36 780	33 024
Urbanisme et mise en valeur du territoire	26 000	19 510	26 241
Loisirs et culture	80 300	89 447	82 039
Assainissement des eaux	3 000	—	16 332
Affectations au fonds des dépenses en immobilisations	30 000	80 130	91 367
	<u>610 690</u>	<u>549 359</u>	<u>528 441</u>
EXCÉDENT DES RECETTES SUR LES DÉPENSES			
	<u>— \$</u>	<u>149 833 \$</u>	<u>20 336 \$</u>

Donné à Saint-Mathieu ce 8 mars 1994.

Francine Fleurent,
Secrétaire-trésorière



Ville de Saint-Constant
147, rue Saint-Pierre, C.P. 130
Saint-Constant (Québec)
J5A 2G2

AVIS PUBLIC

CONSULTATION PUBLIQUE SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 887-94

AVIS est donné que lors d'une séance régulière tenue le 8 mars 1994, le Conseil municipal de la Ville de Saint-Constant a adopté le projet de règlement numéro 887-94 modifiant le règlement de zonage 620-87 afin de créer la nouvelle zone d'habitation unifamiliale isolée et jumelée H-202 (h1) au détriment de la zone H-201 (h1).

Ce projet de règlement a pour objet de permettre la construction de résidences unifamiliales isolées et jumelées sur les terrains ayant front sur le chemin Sainte-Catherine, entre la rue Vigneault et la servitude d'Hydro-Québec.

La zone H-201 est affectée par ce projet et est bornée comme suit :

Au nord : par une partie de la rue Veillette et une partie du chemin Sainte-Catherine ;
À l'est : par les lots 243-76, 243-77 et 246-307 ;
Au sud : par la jonction du boulevard Monchamp et la servitude d'Hydro-Québec ;
À l'ouest : par une partie du boulevard Monchamp et le lot 246-103

Le périmètre de cette zone est illustré au croquis suivant :



Ce projet de règlement, conformément à la Loi, sera soumis à une consultation lors d'une assemblée publique qui sera tenue par le Conseil le 12 avril 1994 à 19 H 00 dans la Salle du Conseil à l'Hôtel de Ville de Saint-Constant au 147, rue Saint-Pierre à Saint-Constant.

Au cours de cette assemblée publique, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et les organismes qui désireront s'exprimer.

Ce projet de règlement peut être consulté au bureau du greffier, à l'Hôtel de Ville, au 147, rue Saint-Pierre, Saint-Constant, durant les jours et heures habituels d'ouverture.

DONNÉ à Saint-Constant, ce 10 mars 1994.

Me Manon Thériault, greffière adjointe



AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones C02-202, C02-215, C03-301, H01-122, H01-120, H02-204, H02-213, H02-214, H02-201, délimitées ci-après, contiguës aux zones C02-203 et C02-216 visées par le règlement numéro 400-24.

Description sommaire des zones contiguës

- ZONE C02-202:** -Délimitée, au nord, par la route 132, à l'ouest par la rivière St-Pierre, au sud, par la limite nord du terrain du centre commercial "Plaza Delson" et, à l'est, par la limite ouest du lot 148-2-28, paroisse de Saint-Constant.
- ZONE C02-215:** -Délimitée, au nord, par la route 132, à l'ouest, par la limite est du lot 148-2-8, paroisse de Saint-Constant, au sud, par une ligne suivant l'arrière des lots situés du côté nord de la rue Monette et se prolongeant jusqu'à la rivière de la Tortue et, à l'est, par la rivière de la Tortue.
- ZONE C03-301:** -Délimitée, au nord, par la ligne de transport d'énergie hydro-électrique d'Hydro-Québec, à l'ouest, par la limite des villes de Delson et Ste-Catherine, au sud, par la route 132 et, à l'est, par la rue Principale.
- ZONE H01-122:** -Délimitée, au nord, par la Montée des Bouleaux, à l'ouest, par le terrain du Musée Ferroviaire, au sud, par le terrain de la compagnie Domtar et, à l'est, par le boulevard Georges-Gagné.
- ZONE H01-120:** -Délimitée, au nord, par la Montée des Bouleaux, d'une part, et par le terrain de l'école Louis-Lafortune, d'autre part, à l'ouest, par le boulevard Georges-Gagné, au sud, par la rue Carignan, d'une part, et par la rue Cusson, d'autre part, et, à l'est, par la rue du Collège et par la rue de Melrose.
- ZONE H02-204:** -Délimitée, au nord, par l'arrière des lots longeant le côté nord de la rue Viau, à l'ouest, par le boulevard Georges-Gagné, au sud, par la Montée des Bouleaux et, à l'est, par le terrain de l'école John Adam's Memorial.
- ZONE H02-213:** -Délimitée, au nord, par l'arrière des lots longeant le côté sud de la rue Monette, à l'ouest, par le boulevard Georges-Gagné, au sud, par l'arrière des lots longeant le côté sud de la rue Roy et, à l'est, par la rue Principale.
- ZONE H02-214:** -Délimitée, au nord, par l'arrière des lots longeant le côté nord de la rue Monette, à l'ouest, par le boulevard Georges-Gagné, au sud, par l'arrière des lots longeant le côté sud de la rue Monette et, à l'est, par la rue Principale.
- ZONE H02-201:** -Délimitée, au nord, à l'ouest et au sud, par l'ancien lit de la rivière St-Pierre, correspondant à la limite des villes de Delson et St-Constant et, à l'est, par l'actuelle rivière St-Pierre.

AVIS est donné que lors d'une séance tenue le 8 mars 1994, le Conseil municipal de la ville de Delson a adopté le règlement numéro 400-24 intitulé "Règlement amendant le règlement de zonage no 400 dans le but de modifier les limites des zones C02-203 et C02-216".

Ce règlement a pour objet de retrancher le lot 411, paroisse de Saint-Constant, de la zone C02-216 et de l'intégrer à la zone C02-203.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire d'une des zones C02-202, C02-215, C03-301, H01-122, H01-120, H02-204, H02-213, H02-214, H02-201, contiguës aux zones C02-203, C02-216, ont le droit de transmettre à la greffière de la ville de Delson, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire concernant ce règlement.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire d'une des zones contiguës ci-haut mentionnées auront le droit de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire concernant ce règlement si le nombre de signatures sur la requête de leur zone contiguë transmise dans le délai fixé atteint le nombre suivant:

zone C02-202:	4
zone C02-215:	8
zone C03-301:	5
zone H01-122:	12
zone H01-120:	12
zone H02-204:	12
zone H02-213:	12
zone H02-214:	12
zone H02-201:	1

Procédure pour pouvoir participer à la procédure d'enregistrement

Est une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire des zones contiguës C02-202, C02-215, C03-301, H01-122, H01-120, H02-204, H02-213, H02-214, H02-201, toute personne qui, à la date d'adoption du règlement, soit le 8 mars 1994 n'est frappée d'aucune incapacité de voter et remplit une des conditions suivantes:

- est domiciliée dans une des zones contiguës ci-haut mentionnées;
- est propriétaire d'un immeuble situé dans une des zones contiguës ci-haut mentionnées, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1);
- est occupant d'une place d'affaires située dans une des zones contiguës ci-haut mentionnées, au sens de la même loi.

Une personne physique doit également, le 8 mars 1994 et au moment de signer la requête, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni frappée d'aucune autre incapacité de voter.

La personne morale qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution.

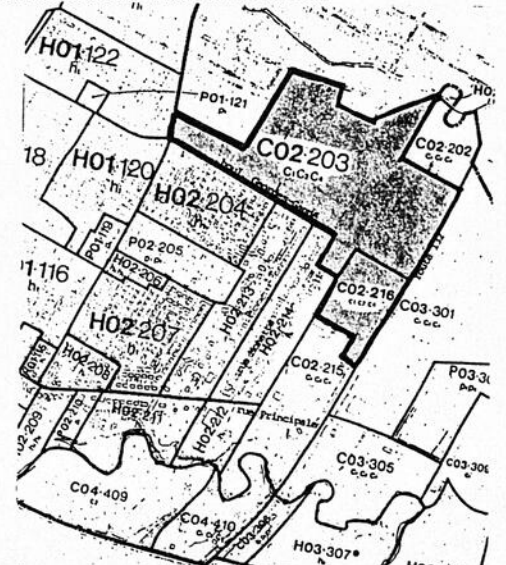
La personne ainsi désignée doit, le 8 mars 1994 et au moment de signer la requête, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni frappée d'aucune autre incapacité de voter.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'une place d'affaires occupée par des cooccupants, situé dans une des zones contiguës ci-haut mentionnées, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin a droit d'être inscrit sur la liste référendaire de cette zone contiguë et de voter sur ledit règlement, à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires.

Les copropriétaires ou cooccupants qui sont des personnes habiles à voter d'une des zones contiguës ci-haut mentionnées désignent parmi eux, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne n'ayant pas déjà le droit d'être inscrite prioritairement sur la liste référendaire de l'une de ces zones et de voter sur ledit règlement, à titre de personne domiciliée, ou à titre de propriétaire unique d'un immeuble, ou à titre d'occupant unique d'une place d'affaires, ou dans le cas d'un cooccupant d'une place d'affaires s'il est déjà désigné à titre de copropriétaire d'un immeuble.

Les personnes morales, les copropriétaires ou les cooccupants qui désirent effectuer une première désignation ou remplacer celle qui existe, doivent, au moment de s'enregistrer, avoir transmis la procuration ou la résolution de désignation à la greffière de la ville de Delson, au 50 de la rue Sainte-Thérèse à Delson. Cette désignation prend effet lors de sa réception et demeure valide tant qu'elle n'est pas remplacée.

La requête des personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire d'une des zones contiguës ci-haut mentionnées peut être déposée au bureau de la greffière de la ville de Delson, au 50 de la rue Sainte-Thérèse à Delson, pendant les jours ouvrables de 9h à 12h et de 13h à 16h30 du lundi au vendredi. Le règlement peut être consulté par toute personne intéressée au bureau de la soussignée à la même adresse et durant les mêmes heures.



Donné à Delson, ce 10 mars 1994.

La greffière de la ville,

Nicolas Lafontaine, o.m.a.

Centre de prévention
mécanique

Un « garage » bien différent

Cette entreprise, nouvellement établie à Delson, présente la caractéristique de cibler sur la prévention des bris plutôt que sur la réparation des véhicules (autos, camions, bateau, etc.)

L'entreprise offre, pour y arriver, des produits et des méthodes d'entretien efficaces qui permettent : - d'augmenter la fiabilité des véhicules ; - de réduire les coûts d'entretien ; - de réduire la pollution ; - d'améliorer la performance ; - d'augmenter la vie utile des véhicules.

On s'attaque surtout à ralentir la détérioration des composantes par l'utilisation d'huiles de haute qualité et de filtres à l'huile très efficaces.

Les huiles de hautes qualités en combinaison avec des filtres pouvant enlever les particules jusqu'à 1 micron absolu, permettent de réduire considérablement l'usure des moteurs et transmissions, de diminuer la friction, et d'améliorer la combustion et la performance. Les huiles synthétiques offertes permettent un démarrage bien plus facile en hiver et une protection supérieure contre la chaleur en été.

Le filtre à l'air est le premier élément à améliorer, selon Michel Beaupré et Richard Lajoie, car les moteurs ont besoin d'oxygène. Leurs filtres à l'air spéciaux laissent passer l'air beaucoup plus facilement que les filtres ordinaires en papier, tout en captant les saletés microscopiques. Ils sont fabriqués en coton huilé, sont réutilisables et garantissent 1 600 000 kilomètres. La combustion est ainsi améliorée, le moteur est plus propre, économe, et performant.

D'ailleurs, au centre de prévention mécanique, on ne vend pas de filtres en papier. La plupart des filtres sont faits de matériaux durables et réutilisables. Par exemple, on offre des filtres à l'huile avec des éléments filtrant en acier inoxydable. Ceux-ci ont beaucoup moins de résistance au passage de l'huile, ne risquent pas de se déchirer et sont réutilisables.

Le système de refroidissement est un élément extrêmement important dans la fiabilité des véhicules. Selon messieurs Beaupré et Lajoie, environ 50 % des pertes de moteurs sont causées par une défaillance du système de refroidissement. Ils sont pourvus d'équipements de pointe qui permettent de vérifier les fuites, la condition de l'antigel, le bouchon de radiateur, etc... Ils recyclent l'antigel pour éviter la contamination de l'environnement, nettoient le système de refroidissement, et recalibrent les niveaux d'additifs anti-corrosifs et d'alcalinité (pH) de l'antigel. De plus on y propose l'antigel non-toxique, écologique et performant : le propylène glycol.

Quand on fait le tour des produits qui sont offerts, une surprise n'attend pas l'autre.

Des freins ABS mécaniques qui agissent dès que vous touchez la pédale de frein, et qui égalisent le freinage sur chaque roue pour en tirer le maximum et ainsi diminuer les distances de freinage.

Des chauffe-moteur qui transmettent la chaleur au carter du moteur pour chauffer l'huile et le bloc moteur, ce qui permet des démarrages faciles et une protection immédiate par temps froid.

Des générateurs d'hydrogène qui améliorent la combustion tout en réduisant les émissions polluantes des moteurs.

Des systèmes d'échappements en acier inoxydables durables qui ont moins de restrictions que les silencieux ordinaires et qui améliorent l'économie et la performance des véhicules.

Pour Beaupré et Lajoie, le tout doit être vu comme un système. Tous les éléments sont importants, et les normes sont ainsi redéfinies au niveau de : - Protection, - Performance, - Économie.

Des cours sont aussi offerts aux milieux techniques et de l'enseignement 635-1592.

Programme d'assistance financière aux manifestations de la Fête nationale du Québec

Le ministère des Affaires municipales annonce que la période d'inscription au Programme d'assistance financière aux manifestations de la Fête nationale du Québec - 1994, est présentement en cours. Les organismes publics ou parapublics, les fabriques et les organismes à but non lucratif, à qui s'adresse spécifiquement ce programme, ont jusqu'au 1er avril 1994 pour présenter leur

demande de soutien financier.

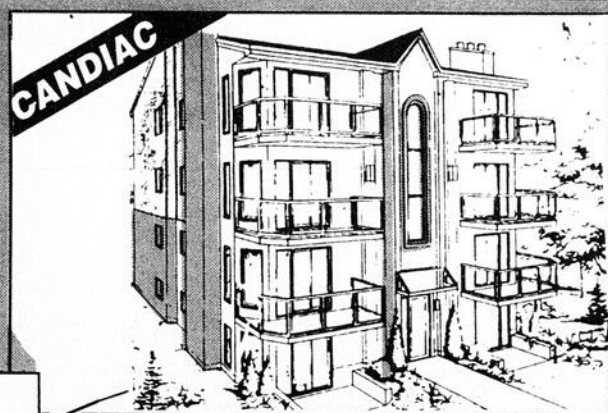
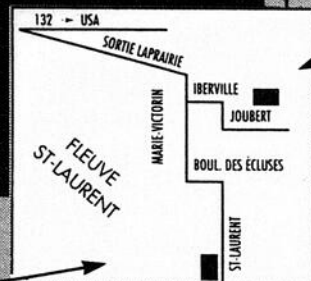
En accordant un soutien financier, le Ministère veut favoriser la réalisation de projets locaux par des organismes qui assumeront, dans leur milieu, la Fête nationale.

Dans chacune des régions administratives du Québec, un comité est formé par le Mouvement national des Québécois. Ce comité a pour mandat de sélectionner les projets et de

formuler des recommandations au ministre des Affaires municipales. Les organismes qui désirent s'inscrire à ce programme d'assistance financière ou obtenir de plus amples renseignements, doivent s'adresser au : ministère des Affaires municipales, secteur loisir, 3, Complexe Desjardins, Tour Nord, 26e étage, Montréal (Québec), H5B 1E3, tél. : 873-5487 (frais virés acceptés).

Condominium 4 1/2 résidentiel

- immeuble **ULTRA MODERNE**
- très grand balcon vitré
- concept de couleur pastel extérieur
- choix de 2 modèles dans 2 villes
- vue panoramique sur l'île de Montréal
- foyer et SDB **luxueux**
- 2 portes patios



à partir

***49 900 \$** ou

***305 \$/mois**

Modèles à visiter

Candiac:

444-7340

Ste-Catherine:

632-7247

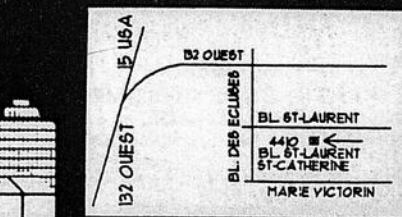
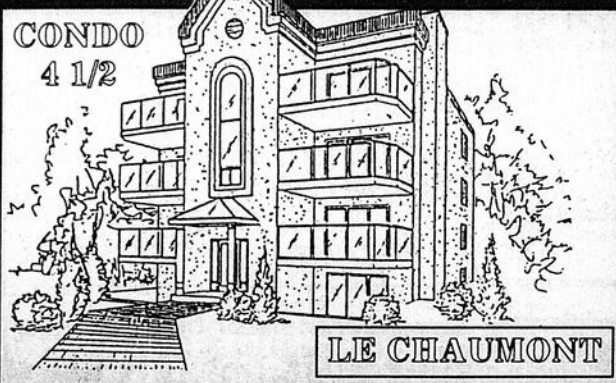
Les constructions N.A.B. inc.

les spécialistes

*Candiac seulement

Les Berges Du Faucon

380



HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU JEUDI
13h À 17h-18h30 À 21h
SAM. DIM. 13h À 17h

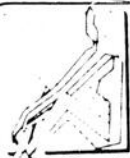
**AUSSI CONDO 3 1/2 et 5 1/2
À PARTIR DE 39,900**

ACUPUNCTURE

Clinique d'Acupuncture de LaSalle

Johanne Vincent
acupuncteur reconnue par la
Corporation des médecins
35 St-Pierre #03
St-Constant
367-1848

CHIROPRACTIENS



**CLINIQUE
CHIROPRACTIQUE
GUY
BRIAND**

Dr. Guy Briand
chiropraticien
626 rue Victoria 1215, ch. St-Jean
St-Lambert La Prairie
J4P 2J6 J5R 2L6
466-8535 444-5677

DENTISTES

CLINIQUE DENTAIRE
Les promenades St-Constant

Dr. Nathalie Bélanger D.M.D.
Chirurgien Dentiste
Tél.: (514) 635-5151
400, rte 132, suite 145
St-Constant (Québec)
J5A 2J8

OPTOMÉTRISTES

Dr. Jean Bouchard, o.d.
Dr. Nicole Lapierre, o.d.
Dr. Josiane Hébert, o.d.
OPTOMÉTRISTES

-choix de MONTURES person-
nalisées sur vidéo
-verres fumés de tout genre
-verres de contact
LABORATOIRE
SUR PLACE



**CENTRE PROFESSIONNEL
ROUSSILLON**
35, rue St-Pierre, Bureau 02
St-Constant J5A 2E4
635-1635

ARPENTEUR



Jacques Beaudoin

Arpenteur — Géomètre

35, rue St-Pierre, suite 105
St-Constant, QC J5A 2E4
Tél.: 635-4018
Fax: 635-1017

**DR MAURICE BONVOULOIR
CHIROPRACTICIEN**

HEURES D'AFFAIRES:

Lundi - Mercredi - Vendredi
10 heures à midi - 14h00 à 19h00

545 GODIN, LA PRAIRIE
659-5511 219

**Dr Lucie Marchand
Dr Michèle Héту
Dr Stefanny Tran**
Chirurgiens-dentistes

CLINIQUE MÉDICALE ST-CONSTANT
113, RUE ST-PIERRE, ST-CONSTANT

635-1631

**DR DANIEL ARSENAULT
CHIROPRACTICIEN**

SUR RENDEZ-VOUS

363-2223

101, AVENUE DELSON
DELSON
(Face au centre Sportif)

444-4333

Dr. Isabelle Girard, d.m.d.

DENTISTE

270 boulevard Taschereau
La Prairie

**Dr JEAN I. COHEN o.d.
Dr FRANCINE BOURDEAU o.d.**
OPTOMÉTRISTES

CENTRE DE LENTILLES CONTACT
PLAZA DELSON

1 000 GEORGES-GAGNÉ
DELSON
638-5213

EXAMEN DE LA VUE SUR RENDEZ-VOUS
8 SUCCURSALES
Maintenant prescription
disponible en 1 heure
pour la plupart des prescriptions

AVOCATS



**LUSSIER & RODRIGUE
AVOCATS**

Michel Lussier, L.L.L.
Carole Rodrigue, L.L.B.

472 Lavoie, La Prairie
Québec, J5R 2Z8
Tél.: (514) 659-2993
287

COMPTABLES



André Parent, C.G.A.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

170 DES GOÉLANDS
LA PRAIRIE J5R 5K8
Tél.: 659-6521
4078

CLINIQUE DENTAIRE
Ville Ste-Catherine
DR. PIERRE BRISSON
chirurgien-dentiste

Jour - Soir - Samedi
Urgence

1040, Union
Ste-Catherine, Qc **632-5402**

PHYSIOTHÉRAPIE

**Clinique de Physiothérapie
St-Constant**

Lise Lanoue
PHYSIOTHÉRAPEUTE
Lorraine McCormack
PHYSIOTHÉRAPEUTE
• Thérapie manuelle • Rééducation posturale globale
• Soins ostéopathiques • Thérapie manuelle

35, rue St-Pierre, Suite 03,
St-Constant (Qc) J5A 2E4
632-5132

**Me Hélène Ste-Marie
Avocate**

DROIT DE LA FAMILLE
DIVORCE À L'AMIABLE

8675 OCÉANIE, BROSSARD
656-4246

**ME JACQUES DESSUREAULT
AVOCAT**

9 BOUL. MONTCAM SUITE 420
CANDIAC
444-1844



Jean-Claude Michelin, C.G.A.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

53 BOUL. GEORGES-GAGNÉ, DELSON
QUÉBEC J0L 1G0

Tél.: (514) 638-6938
(Mtl.): (514) 366-3542
Fax: (514) 638-6939

HOMÉOPATHIE

Denyse P. Poulin, B. Pharm.
Pharmacienne - Homéopathe

HOMÉOPATHIERIVE-SUD
308, ST-HENRI
LA PRAIRIE, QC J5R 5H1

Consultations sur rendez-vous: (514) 444-2376

PSYCHOLOGUES

Daniel Brière M.P.s.
Psychologue

— Conférencier
— Clinique adultes, enfants
— Expertise psycholégale
— Hypnothérapie

255-D Ch. Ste-Catherine
St-Constant
638-0825

MASSOTHÉRAPIE

Andrée Côté Dion

INFIRMIÈRE
**PRATICIENNE DIPLOMÉE
EN MASSAGE**
MEMBRE DE LA F.Q.M.M.

Certificats-cadeaux disponibles

30, Place Calédonie Sur rendez-vous
Candiac **659-8834**

CHRISTIAN PAYMENT

COMPTABLE AGRÉÉ

12, rue Ste-Thérèse, Delson, Québec, J0L 1G0
Tél.: 635-0299 Fax: 635-7201
4078

Roussel & Lemay

AVOCATS
Me Lucie Roussel
Me Yvon Lemay

663 boul. Taschereau
bureau 3, La Prairie

659-7135

ANNONCES CLASSÉES

TARIFS

Annonce classée simple 15 mots ou moins: **8.00\$** Toutes taxes incluses
 Heures limites: dépositaire: mercredi jusqu'à la fermeture du dépositaire
 Bureau: Mercredi 17h00

Les cartes sont acceptées par téléphone Avant le jeudi midi **699-8565** local 1-800-561-3461 sans interurbain

TÉLÉCOPIEUR 635-4619

INDEX

- 10 — Maisons à vendre
- 20 — Maisons à louer
- 30 — Condominiums
- 40 — Propriétés à revenus à vendre
- 50 — Propriétés demandées
- 60 — Maisons mobiles
- 70 — Fermes, terres
- 80 — Chalets à louer ou à vendre
- 90 — Commerces
- 100 — Terrains à vendre
- 110 — Logements à louer
- 120 — Logements à partager
- 130 — Logements demandés
- 140 — Chambres à louer
- 150 — Foyers, maisons d'accueil
- 160 — Bureaux à louer
- 161 — Entrepôt / garage à louer
- 162 — Locaux commerciaux à louer
- 163 — Bâtisses comm. à vendre
- 170 — Animaux à vendre / à donner
- 180 — Bois de foyer
- 190 — Matériaux de construction
- 200 — Divers à vendre
- 201 — Divers à louer
- 210 — Autos à vendre
- 220 — Camions à vendre
- 221 — Motorisés
- 222 — Pièces autos / camions
- 223 — Véhicules récréatifs
- 230 — Motocyclettes
- 240 — Motoneiges
- 250 — Bateaux, chaloupes
- 260 — Roulottes
- 261 — Tentes-roulottes
- 270 — Machineries
- 280 — Ventes de garage
- 290 — Acheteurs
- 291 — On demande
- 300 — Services offerts
- 310 — Déménagements
- 320 — Co-voiturage
- 330 — Voyages, vacances
- 340 — Offres d'emplois
- 341 — Occasions d'affaires
- 342 — Emploi demandé
- 350 — Gardiennes demandées
- 360 — Garderies
- 370 — Rapports d'impôts
- 380 — Cours
- 390 — Perdu, trouvé
- 400 — Astrologie, cartomancie
- 410 — Avis de dissolution
- 420 — Amitiés, rencontres
- 430 — Remerciements
- 431 — Prières

22 DÉPOSITAIRES

La cueillette des petites annonces se fait le jeudi à 9h00.

- CANDIAC**
 NETTOYEUR RYAN - 21 Montclair 659-9762
 PROVI-SOIR - 172 Boul. De l'Industrie, Candiac 659-2537
- LA PRAIRIE**
 CIGAROBEC LTÉE - 50 boul. Taschereau 659-0800
 MONSIEUR RASOIR - 775 Ste-Élisabeth, 659-2272
 BEAU-SOIR - 705 Chemin St-Jean 444-4825
 PHARMACIE JEAN COUTU, 50 boul. Taschereau
 DÉPANNEUR PROPRIÉTAIRE Jacques Gagnier, 784 Lamarre 659-6417
- DELSON**
 JOURNAL LE REFLET - 54 Marie-Victorin, Place La Rivière 635-9146
 DÉPANNEUR DELSON - 63 boul. Georges-Gagné, 632-3360
 DÉPANNEUR DANY - 105 Principale, 638-1247
 PHARM-ESCOMPTE JEAN-COUTU - Plaza Delson, 638-1414
- SAINT-CONSTANT**
 L'INDISPENSABLE BEAU-SOIR - 210 Ste-Catherine 638-5875
 IMMEUBLES GADOURY - 18 rue St-Pierre, 632-9414
 DÉPANNEUR ST-CONSTANT - 99 Saint-Pierre, 632-4810
 DÉPANNEUR J.C. ENR. - 1A Levasseur 632-0500
- SAINTE-CATHERINE**
 DÉPANNEUR ROLAND - 5132 St-Laurent, 632-0900
 DÉPANNEUR BRODEUR - 780 Centrale, 638-0851
 PHARMACIE YVETTE CHARRON - 1050 Union, 632-8511
- SAINT-RÉMI**
 PHARMACIE NADEAU - 899 Notre-Dame, 454-3961
- SAINT-PHILIPPE ET SAINT-MATHIEU**
 DÉPANNEUR CLAUDINE - 7 St-Joseph S. St-Philippe, 659-2319
 PROPRIÉTAIRE RATHÉ ENR. - 219 boul. Édouard VII, St-Philippe, 659-1098
 DÉPANNEUR RAYMOND ET CADRIN - 372 Principale, St-Mathieu, 632-1774

Maison à vendre

10

A DELSON, NÉGOCIABLE 99,500\$, entrée split, 2 cac, air climatisé, foyer, fournaise neuve, fenêtres, portes, armoires chêne, tourbillon, double 32x42, toit, aire ouverte, walk-in, sdb dans sous-sol, pas voisin arrière, piscine creusée, véranda. Pas d'agent S.V.P. 632-5541.

A ST-CONSTANT bungalow avec sous-sol fini, 1992, lattes de chêne, système d'alarme, armoires design, 79 900\$. M. Gouin 635-9663.

A STE-CATHERINE

Construction JSB
 Maison neuve
 au 960 Titanic
 tout inclus
89,900\$
 Bur. des ventes:
632-7033 ou
638-5286

A STE-CATHERINE, A qui la chance? Pas de taxes! Directement du propriétaire. Bungalow neuf, 2 grandes cac, bain romain, douche séparée, dans nouvelle rue, près de tous les services. Taxes basses, occupation immédiate. 86,900\$. Visite libre tous les samedis & dimanches, de 13h à 17h, 100 Bourgeois. A voir! Appelez-moi au 635-0484, 942-6321.

CANDIAC

COTTAGE PRESTIGIEUX
 SECTEUR GOLF
 PRÈS DES ÉCOLES
 PRIX IMBATTABLE.
 HÉLÈNE LAROUCHE
672-6450

ROYAL LEPAGE COURTIER
 CANDIAC, bungalow 2 cac, très propre, sous-sol fini, aspirateur central, combustion lente, piscine hors-terre, cabanon, terrain clôturé 6,000pi.ca. 638-3696.

CHATEAUGUAY, BORD DE L'EAU, très privé. Maison campagne 4 1/2, rénovation 88, terrain + 15000pi.ca. 87,000\$ Vente rapide. 699-1469.

CHATEAUGUAY, particulier, bungalow 28x37, pierre & briques, garage, paysager, secteur résidentiel. 80,000\$. Libre 1er juillet. 581-1074.

COTTAGE À VENDRE St-Constant, 1991, 3 c.c., 2 salles de bains fini céramique, salon, salle familiale, grand garage, plancher lattes de chêne fini cristal. Tout bricoleur, construction qualité supérieure, céramique cuisine, salle d'entrée, fenêtres recouvertes de vinyle, armoires en stratifié, robinets italiens, stores inclus, ventilateur plafond, alarme, foyer, 5 min. école, garderie, parc, rte 30. Aucune offre raisonnable refusée. Prix: 210,000.00\$ 635-0291 laissez message.

DELSON

REPRISE DE FINANCE
 Bungalow const. 89.
 Cuisine mélamine
 Prix: 79 500\$ négociable
 ROGER DUMAS
676-7184
659-9583
 La Capitale Mtre Courtier

DELSON, bungalow bricoleur & pierre, rénovation, aire ouverte, 2 chambres à coucher, foyer salon, sous-sol fini, piscine 24 pieds, taxes basses. Pas d'agent. 99,000\$. 51 Melrose. 635-4235.

DELSON, bungalow 4 cac, sous-sol fini, combustion lente, balayeuse centrale, piscine creusée, 97,000\$ négociable. 638-6672.

DELSON, bungalow, sous-sol fini, secteur résidentiel, idéal première maison. A voir! 676-7184, François Tétreault, La Capitale.

DOMAINE ROUSSILLON, bungalow 4 cac, avec garage, clôturé, entrée pavé-uni, balcon-terrasse, super propre. Michel Bisson, Re/Max Action Inc., 983-7322.

LAPRAIRIE cottage 1987, 3 chambres à l'étage, plancher de lattes au rez-de-chaussé, puits de lumière, terrain, paysager, piscine. Impeccable. Les Immeubles René & O Trudeau Inc. 983-3116.

LAPRAIRIE

Grand Boisé
 cottage toit cathédrale,
 3 + 2 cac,
 foyer, garage,
 secteur paisible,
 beaucoup d'extras
 179,000\$ négociable
 Propriétaire:
444-8659

LAPRAIRIE

Bungalow à revenus
 4 logements,
 rez-de-chaussée grand 7
 pièces, sous-sol 1 X 3 1/2,
 2 X 2 1/2, entrée privée,
 secteur résidentiel et
 commercial, grand stationnement. 405 Chemin St-Jean,
 près Centre La Cité.
 Par propriétaire: 125,000\$
659-2047

LAPRAIRIE CONSTRUCTION moderne aires ouvertes, 3 chambres, sous-sol fini, balayeuse centrale, grand patio, 110 000\$, 444-3853.

LAPRAIRIE, La Cité, maison modèle, 5 pièces, 3 cac, 1 salle de bain 1/2, moins de 100,000\$. 951-3728, 659-3134.

MAISONS

ET

CONDOS

DE LUXE

4 1/2 - 5 1/2

A VENDRE

A PARTIR DE

73,000\$

POUR INFORMATION:

454-3078

NAPIERVILLE village, cottage 25x22, chauffage électrique, recouvert clapotard vinyle. Idéal pour bricoleur. Prix: 35,500\$. 638-1856.

POUR LES

AMANTS DE LA NATURE
 bungalow 3 cac,
 foyer, au coeur d'un
 quartier résidentiel.
 Terrain 14,695 pi.ca.
 En bas de 100,000\$.
 Contactez:
 Rita Chouinard:
674-5919
 Duhamel & Martineau, Ctr.

PRIX RÉDUIT. Delson, face au parc Soucy, bungalow 4 chambres, piscine creusée, cabanon. 102,800\$. 632-7870.

SAINT-CONSTANT Bungalow 1983, secteur calme, 2 c.c. à c. plafond cathédral, sous-sol fini avec bar. Piscine hors-terre, cabanon, paysager, clôture. Vente sans agent. 638-3390.

ST-CONSTANT

Bungalow
 construction 93,
 2 chambres à coucher,
 fraîchement décoré,
 occupation rapide,
 prix 93,000\$ négociable.
 S'adresser au:
 64 RUE BARIL
635-9505

ST-CONSTANT, bungalow 2 cac, garage, très grand terrain paysager. 89,900\$. Tél. 659-7974.

ST-PHILIPPE, maison mobile avec terrain 10,000 pi.ca., 59,000\$. Laurent Giroux, IMM. PROBE INC., 444-7711.

STE-CATHERINE bungalow 1993, 2 cac, en arrière de l'orange, sous-sol fini complet, entrée extérieure recouverte. Visite libre samedi, dimanche 13h00 à 17h00. 635-4242, 632-8002.

STE-CATHERINE

MAISON DE VILLE
 CONDO À VENDRE
 Par le propriétaire
 2 CHAMBRES À COUCHER
 1 SALLE DE BAIN
 1 SALLE D'EAU
 SOUS-SOL SEMI FINI
 2 espaces de stationnement
75 000\$
632-2660

STE-CATHERINE, construction 90, 2 cac, sous-sol semi fini, clôturé, paysager, près d'un parc & des services, transfert. 632-4195.

VENTE par propriétaire. St-Constant, bungalow entrée split, 4 cac, 2 sdb, sous-sol fini, piscine, patio, cabanon, terrain clôturé, près de parc & école. 88,500\$ discutable. 635-4869.

Maisons à louer

20

A STE-CATHERINE bungalow aluminium, 5 1/2 avec sous-sol, 700\$/mois, avec possibilité juin gratuit. 635-2374.

BROSSARD S, énorme maison, super luxueuse, 5 cac, salon, salle-à-manger, salle familiale, piscine. 444-3801.

BROSSARD T, 4 cac, salon, cuisine, salle-à-manger, salle familiale, garage double, centre d'achat. 900\$. 444-3801.

CHERCHE maison à louer avec sous-sol, 4 c.a.c., Ste-Catherine ou St-Constant. 671-4654.

CHERCHONS maison à louer à LaPrairie, pour juin ou juillet. 444-3732.

COTTAGE 1992, exclusif, de 217,000\$. 3 cac, 2 sdb, garage double, foyer, thermopompe, tourbillon, Jenn-Air. 940\$/mois. 632-5428.

JE

CHERCHE MAISON

À LOUER

LA PRAIRIE,

AVEC OPTION D'ACHAT?

POUR JUILLET.

443-3357

LAPRAIRIE, bungalow 5 cac, foyer, sous-sol fini, piscine, antenne TV, 3 ventilateurs décoratifs, grand jardin. 923-2544, 465-4924.

MAISON STYLE Victorienne neuve, près des services, 725\$/mois, foyer, occ. 1er avril, faites vite! Deison 659-2999.

ST-CONSTANT, 2 + 2 cac, sous-sol fini, lave-vaisselle, ventilateurs, stores, piscine, patio, cabanon, clôturé, pas de voisin à l'arrière, près d'autobus. 700\$/mois. 632-6072.

ST-MATHIEU, secteur tranquille, maison chauffée, éclairée, incluant piscine hors-terre & cabanon, grand 5 1/2 aire ouverte, 625\$/mois & grand 4 1/2, 475\$/mois. Soir: 635-8309.

ST-PHILIPPE grand 6 1/2 jumelé avec cour. Libre 1er juillet 600\$/mois. N. Picard crtr. 923-0888.

Maison à vendre/à louer

21

BUNGALOW 83, 2+1 cac, sous-sol fini 80%, comb. lente, gazon, pavé, clôturé, cabanon, stores, lave-vaisselle, piscine. 700\$/mois. 635-1719.

CANDIAC

PARC LAURIER
 Split-level, 6 cac
 à l'étage, belle opportunité
 de louer toute la famille.
 Contactez :
 RITA CHOUINARD
 DUHAME & MARTINEAU ctr
674-5919

Condominiums

30

A VENDRE, condo 4 1/2, superbe vue sur Montréal et fleuve, très éclairé, insonorisation supérieure. Faut vendre absolument et rapidement! 59,900\$. 632-9341 soir.

CANDIAC CONDO 4 1/2 béton, très moderne, planchers bois franc, bon prix, bien situé, 678-4872, 926-2127.

CANDIAC, A LOUER OU A VENDRE, condo 4 1/2, spacieux, salle de bain superbe. PRIX SPÉCIAL. Pour visiter: 348-5952.

CENTRE-VILLE

PAR PROPRIÉTAIRE

2 chambres,
 + mezzanine au 2e étage,
 Penthouse, condo près
 du canal, terrasse, foyer,
 garage, système d'alarme,
 aspirateur central, 2 s.d.b.,
 rangements California Closet,
 1560 pi.ca.,
 (Près du MÉTRO)
(514) 935-8057

CONDO 4 1/2 à louer, moderne, insonorisé, à Ville Ste-Catherine dans un secteur tranquille, près des services publics, libre 1er juillet. 427-0135.

CONDO DE LUXE à La Prairie, 2 chambres, toit cathédrale, foyer, thermopompe, lave-vaisselle, stationnement intérieur, frais peint, 16 000\$ en bas de l'évaluation 946-3541.

CONDO À RABAIS en béton solide, 4 1/2, 4000\$ comptant, 320\$/mois. LOFT 2000\$ comptant, 160\$/mois. 659-4354.

STE-CATHERINE grand 5 1/2 condo, style triplex, propre, grand terrain, prix à discuter. 635-8570.

STE-CATHERINE

SUPERBE CONDO 91
 3 C.À C.
 TRÈS SPACIEUX
 À proximité bord de l'eau
 piste cyclable.
 MAGNIFIQUE
89 900\$
 Micheline Lussier
 Re/Max Brossard
466-6000

STE-CATHERINE

Condo luxueux
 4 1/2,
 foyer, bain double.
 Pour les romantiques.
 Seulement 475\$.
638-5953

VARENNES, luxueux condo, 3 cac, toit cathédrale, foyer, cabanon, bain romain, décoration moderne. Superficie 1280 pi.ca., construction juillet 93 (6 mois). Libre immédiatement. 88,000\$. Agent s'abstenir. Le soir, 652-5342.

Prop. à revenus à vendre

40

IMMEUBLE
 32 LOGIS
 CONSTRUCTION 1987
 REVENUS GARANTIS
 TAUX DE FINANCEMENT
 À 6 3/4%
 TRÈS BONNE QUALITÉ
 DE LOCATAIRES
 POUR INFORMATION:
 APPELER LE 1-347-8443
 FRAIS VIRÉS ACCEPTÉS
 OU 1-347-5745

TRIPLEX luxueux, neuf, 2 - 6 1/2, 1 - 4 1/2, St-Constant, site parfait, tout équipé, excellent revenu: 23,000\$ (tous loués). 635-5887.

Maisons mobiles

60

A VENDRE maison mobile 14x60, à St-Mathieu, faut voir! Fenêtres, toiture neuves, 4 pces, 444-0171.

A VENDRE maison mobile 12x60, 2 c.à c., avec foyer, 2 cabanons, sur terrain loué, 16 000\$ à discuter. 632-8640.

MAISON MOBILE, 3 cac, 14x66, avec garage 12x30, à ST-PHILIPPE. 444-1852.

MAISON-MOBILE Prince 1980, 14x70, 2 grandes cac, 2 sdb, foyer, St-Mathieu de LaPrairie. 444-7988.

Fermes, Terres

70

15 ARPENTS de terre noire à louer. 826-3380.

HEMMINGFORD, 14 arpents 85% boisés, bungalow 30x46, 4 cac, bâtiment 23x65 (écurie 3 boxes, garage), site exceptionnel. 115,000\$. 1-247-3325.

OASIS DE PAIX, 30 milles à l'est de Sherbrooke, vue sur montagne, paysager, maison éclairée Victorien-anglais à 6 pignons, entièrement refaite, grande véranda, armoires chêne, 10 pièces, 2 sdb, terrain 1.5 acres, 250 épinettes taillées, pommiers, rosiers, grand jardin, chalet, atelier, poulailler, taxe 300\$. Bonne hypothèque transférable. Prix 117,000\$ négociable. (819)657-4267.

ST-CHRYSOSTOME, 95 arpents, 2,200 pommiers, cabane à sucre, maison & piscine extérieure. 125,000\$ discutable. Pas d'agent. 826-3868.

ST-RÉMI, terres 71 arpents avec cottage. 95 000\$. Stéphane Boyer Clodem ctr. 952-0389.

Chalets à louer/ à vendre

80

CONDO club Azur, Magog, 3 pièces 1/2, pour 4 personnes, idéal pour saison de ski, Mont Orford ou autres, disponible saison, mois ou semaine, bon prix, tout meublé. 632-2147.

RÉSIDENCE SECONDAIRE Mauricie équipé, 225' sur lac, zone 18, électrique échangeais pour terrain/ maison, 635-1845.

Commerces

90

COMMERCE À VENDRE détaillant d'outils indépendant sur la route, avec camion et clientèle, pour plus de détails appelez après 18h00 au 632-0957.

DÉPANNEUR AVEC BUNGALOW À VENDRE OU À LOUER, bien situé, bon chiffre d'affaires, valideuse, terrain 18,000pi.ca. 638-6856.

Logements à louer

110

LAPRAIRIE, 1 MOIS GRATUIT, grand 4 1/2, porte-patio, poêle/frigidaire, eau chaude fournis, buanderie dans l'immeuble, 425\$. Très grand 3 1/2, libre 1er juillet, 380\$. Près de tous les services. 444-2301.

LAPRAIRIE, 4 1/2, entrée lav.-séch., autobus, entrée et stationnement privés. 659-2265.

LAPRAIRIE, luxueux 5 pièces, foyer, lave-vaisselle inclus, stationnement 2 autos, 545\$/mois, avril à juillet sous-location 400\$/mois. 444-4299.

LAPRAIRIE, grand condo, 4 1/2, vue sur le fleuve. Occupation immédiate ou juillet. 951-3728, 659-3134.

LAPRAIRIE, 5 1/2, 2e étage, et 7 1/2, bas, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, plusieurs commodités, 520\$ & 700\$. 638-5149(soir).

LAPRAIRIE, 4 1/2, 1 mois gratuit, entrée laveuse-sécheuse, propre, libre immédiatement. 444-0935, 656-1259.

LAPRAIRIE, 4 1/2 et 5 1/2 modernes, en béton insonorisé, près du fleuve. 658-6321.

LAPRAIRIE, bachelor 1 1/2 chauffé, arrière polyvalente La Magdeleine, pour juillet. 436 Conrad Pelletier. 270\$/mois. 659-1842.

LAPRAIRIE, 405 chemin St-Jean, bachelor 2 1/2, poêle & réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement, près de La Citère, 340\$/mois. 659-2047.

LAPRAIRIE, grand 4 1/2, style condo, insonorisation supérieure, planchers béton, balayuse-centrale, entrée lave-vaisselle, intercom, face autobus St-Jean/Montréal, à partir 505\$/mois. 659-5939.

LAPRAIRIE, 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, 395\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 659-8864.

LAPRAIRIE, 200 Place Mayer, occupation 1er juillet 1994, 3 1/2: 360\$, 4 1/2: 410\$, 5 1/2: 420\$. Près transports, services, parc pour enfants. 659-1568.

LAPRAIRIE, superbe grand 4 1/2, tapis ou parqueterie, frais peint, clair & propre, entrée lav.-séch., porte-patio, balcon, libre immédiatement ou juillet. 420\$ ou 430\$. 444-9814.

LONGUEUIL, 5 1/2 - 6 1/2, bois franc, près parc, école, centre d'achat. Maintenant ou juillet. 463-5117, 444-3801.

ST-CONSTANT grand 4 1/2 dans triplex, style condo, stationnement double, fenêtres serre, foyer, remise, déneigement, tranquille, ensoleillé. 632-0278.

ST-CONSTANT 13 cr. de l'Oseille, grand 4 1/2, demi sous-sol, avec porte-patio à l'avant, libre immédiatement, 405\$/mois, 2 stationnements. 632-0743.

ST-CONSTANT grand 5 1/2 dans triplex, très éclairé, stationnement, 638-0447.

ST-CONSTANT

BEAUX 3 1/2 & 4 1/2 ARMOIRES MÉLAMINE À PARTIR DE 360\$ IMMEUBLE IMPECCABLE POUR INFORMATIONS: 638-6816 463-5334

ST-CONSTANT

2 1/2 MEUBLÉ, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ. LIBRE IMMÉDIATEMENT 375\$/MOIS 632-4974

ST-CONSTANT

4 1/2 style condo logements très, très grands, modernes, bien éclairés, grand balcon avec porte-patio, très grandes fenêtres, luxueuse toilette en céramique plancher de salon en bois, chambre de lavage séparée, entrée séparée, stationnement extérieur. 1-800-668-0686

ST-CONSTANT

2 1/2 - 4 1/2 près aréna, parc Rue Leriger Mois ou Année 632-1900 du lun. au ven. de 9h à 17h OU 632-8002 le soir & fin de semaine

ST-CONSTANT

4 1/2 const. récente, insonorisé, entrée laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, câble, intercom, alarme d'incendie, 2 stationnements, rangement intérieur 9 Croissant de L'Oasis 465\$/mois 632-7312

ST-CONSTANT

2 MOIS GRATUITS OU LES 4 APPAREILS ÉLECTRIQUES FOURNIS DANS DUPLEX 2e étage, grand 4 1/2 590\$ CHAUFFÉ

RAYMOND

Sous-sol, grand 4 1/2 475\$ CHAUFFÉ 635-1762

ST-CONSTANT

grand 4 1/2 dans sixplex TRÈS TRÈS TRANQUILLE PRÈS: espace vert, école, aréna. 635-3639 (après 18h)

ST-CONSTANT

endroit tranquille et ensoleillé grand 4 1/2, bien situé, système intercom, insonorisé en béton entrée lav.-séch. dans sdb entrée lave-vaisselle, grand locker intérieur, remise extérieure, stationnement 2 voitures. Libre juillet 1994. 635-5021

ST-CONSTANT

GRAND 4 1/2 IMPECCABLE armoires chêne, installation lav.-séch., insonorisé, intercom, remise int. et ext., 2 stationnements, prise de courant extérieure, TRÈS TRÈS TRANQUILLE 638-6503 638-2405 Paget: 989-0980

ST-CONSTANT 4 1/2 à louer moderne, block de 3 ans, stationnement privé, prise électrique, 632-9976.

ST-CONSTANT 4 1/2 dans triplex tout meublé, stationnement double, remise, tranquille, ensoleillé, juillet ou avant, 632-0278.

ST-CONSTANT 6 1/2 rue Longtin, haut de bungalow, 3 c. à c., cour clôturée, cabanon, libre immédiatement, 632-0475.

ST-CONSTANT, 4 1/2, 5 1/2, balayuse centrale, intercom, concierge sur place. Inf. 635-8645.

ST-CONSTANT, grand 5 1/2, insonorisé, conciergerie, porte-patio, salle de lavage dans l'appartement, salle de rangement, stationnement double asphalté, 2 ventilateurs, balayuse centrale, système d'intercom, près des services. 638-0848, 594-4240.

ST-CONSTANT, superbe 5 1/2, 1er étage, avec foyer & tous les services, libre immédiatement, prix imbattable. 638-0848.

ST-CONSTANT, 3 1/2 semi-meublé, libre immédiatement, 345\$. 7 1/2 libre 1er juillet, 545\$. Après 17h, 444-2826.

ST-CONSTANT, grand 4 1/2, insonorisé, luxueux, porte-patio & balcon avant & arrière, intercom, stationnement 2 autos, près de l'école. 454-4170, 638-0848.

ST-CONSTANT, 4 1/2, très propre, libre 1er juillet. Tél.: 632-2749.

ST-CONSTANT, 4 1/2, plancher de bois, 400\$. 632-3333.

ST-CONSTANT, grand 4 1/2, triplex neuf, clôturé, entrée lav.-séch. & lave-vaisselle, stationnement éclairé, tranquille, ensoleillé, juillet. 632-5915.

ST-CONSTANT, 4 1/2 dans triplex, style condo, 1er plancher, demi sous-sol, libre 1er juillet. Info: 632-8230.

ST-CONSTANT, haut duplex, 2 1/2, décoré, meublé, chauffé, éclairé, TV, câble, literie, vaisselles et chaudières inclus. Libre immédiatement. 400\$/mois. 635-1542, 635-1541.

ST-CONSTANT, 4 1/2 style condo, entrée lave-vaisselle, entrée laveuse-sécheuse, locker intérieur, stationnement, très tranquille. 635-1570, 635-8396.

ST-CONSTANT, 5 1/2, triplex, cabanon 8x10, 2 stationnements. 635-3447.

ST-CONSTANT, grand 4 1/2, demi sous-sol, tapis & pré-lart neufs + peinture fournie, tranquillité assurée, au-dessous de personnes âgées, dans 6-plex. 635-3639 après 18h.

ST-CONSTANT, 5 1/2, 2 étages, 625\$/mois. 635-4289, 632-2393.

ST-CONSTANT, luxueux 6 1/2 neuf, cottage - triplex sur 3 étages, insonorisation supérieure, plancher de bois, cabanon, secteur de choix, 680\$/mois, libre immédiatement. 635-8465 ou 638-0848.

ST-CONSTANT, grand 4 1/2 à louer, près école Félix-Leclerc, 2 places stationnement, porte-patio, libre 1er juillet, 450\$/mois. 635-8973.

ST-CONSTANT, grand 4 1/2 dans triplex, tranquille, patio 10x10, cabanon, cour clôturée, stationnement 2 autos. 638-5846, 699-7505.

ST-CONSTANT, 4 1/2, dans un triplex neuf, au 1-B rue Ouellette, libre 1er juillet. 638-6428.

ST-CONSTANT, 4 1/2, entrée laveuse-sécheuse, stationnement avec prise, libre en juillet. 659-4156, après 18h.

ST-CONSTANT, grand 4 1/2, 5 1/2, style condo, plancher béton, grand balcon, remise extérieure, 2 stationnements, libre immédiatement ou juillet. 659-8068.

ST-CONSTANT, les plus grands 4 1/2 modernes, planchers de bois franc, à louer pour juillet, avec tous les services. Faites vite! 638-0848.

ST-EDOUARD

4 1/2 LIBRE IMMÉDIATEMENT. POUR INFORMATION: 454-3078

ST-ISIDORE, 3 1/2, entrée lav.-séch., poêle et réfrigérateur fournis, chauffé. 454-6582.

ST-LUC

ST-JEAN

LUXUEUX 5 1/2, NEUFS, LIBRES IMMÉDIATEMENT, AVRIL ET JUILLET. 347-5791 348-2981

ST-MATHIEU, grand 4 1/2, entrée laveuse-sécheuse, stationnement. 635-8781.

ST-MICHEL

GRAND 4 1/2 Construction récente 15 min. du pont Mercier 1 mois gratuit gazon privé avant & arrière patio déneigé et gazon entretenu 450\$/mois 454-5531 454-6239

ST-REMI 3 1/2, 4 1/2 services à proximité, stationnement privé, service intercom, installation lav./séch., concierge sur place, 1 mois gratuit, libre immédiatement. 454-2509.

ST-REMI 4 1/2 bas, stationnement privé, entrée lav./séch., près des services. Après 18h00 au 454-2068.

ST-REMI GRAND 5 1/2 chauffage électrique peu coûteux, entrée lav./séch., stationnement 2 autos, libre 1er juillet, 454-2115.

ST-RÉMI

2 YVAN-MÉNARD 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 GRANDS APPARTEMENTS BALCON 5'X 10' LAUNDROMAT SUR PLACE 465-6003

ST-RÉMI, grand 5 1/2, plancher bois franc, entrée lav.-séch., 1er juillet. 454-2584, 382-4944.

ST-RÉMI, 3 1/2 très propre, libre 1er mai 1994, chauffage inclus. 454-4522.

ST-RÉMI, grand 4 1/2, semi sous-sol, clair, propre, entrée laveuse-sécheuse, bien situé, chauffage électrique, rangement, grand stationnement, libre 1er juillet. Après 17h, 454-9524.

ST-RÉMI, grand 3 1/2 à louer, libre immédiatement, 1 mois gratuit, 295\$/mois. 454-9673.

STE-CATHERINE beaux 5 1/2 style condo, construction récente, aspirateur central, place tranquille, libre 1er avril & juillet. 635-1339.

STE-CATHERINE grand 4 1/2 planchers bois franc, bien situé, locker, près de toutes commodités. 444-2189.

STE-CATHERINE rue de l'École, grand 5 1/2, cabanon, secteur tranquille, près de l'école St-Jean, 450\$/mois, libre 1er juillet 638-4248.

STE-CATHERINE rue Surprenant, grand 5 1/2, semi sous-sol dans triplex, chauffage électrique, entrée lav./séch., cour clôturée, stationnement pour 2 autos, rangement, libre juillet, 440\$/mois, 632-7224 ou 943-0618.

STE-CATHERINE

RUE DES ORMES GRAND 5 1/2 SECTEUR TRANQUILLE MODERNE INSONORISÉ FOYER, DÉNEIGÉ STATIONNEMENT CABANON, CLÔTURÉ, 630\$/MOIS BALAYEUSE CENTRALE 1 MOIS GRATUIT 632-1057

STE-CATHERINE secteur résidentiel près de la route 132, 4 1/2 sous-sol, moderne 2 ans, entrée privée, insonorisé, meublé, lav./séch. incluses, stationnement, chauffé, éclairé, 390\$/mois, 632-0107.

STE-CATHERINE Boul. St-Laurent, 4 1/2, armoires chêne, tapis mur à mur, entrée lav./séch., remise, 2 places stationnement, libre juillet, 454-4720, 467-1669.

STE-CATHERINE rue Brébeuf, Grand 5 1/2, bas de duplex, renové, tranquille, 475\$/mois. Libre 1er juillet. 527-1185.

STE-CATHERINE 4 1/2, insonorisé, 1987, armoires chêne, portes-patio, balcon, près parc, 2 autos, tranquille, propre, juillet, 425\$ & +. Aussi 4 1/2, Delson, 390\$. 646-3852, 493-3855.

STE-CATHERINE

1 MOIS GRATUIT GRAND 4 1/2 Coûts minime de chauffage HÂTEZ-VOUS 635-8581 632-8439

STE-CATHERINE

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 MODERNES ESPACE DE RANGEMENT TRES BIEN SITUES LIBRE IMMEDIATEMENT REFERENCES EXIGEES 635-8966

STE-CATHERINE

410\$/mois Grand 4 1/2, construction récente, porte-patio, cabanon, cour clôturée, stationnement pour 2 autos avec prise extérieure 444-2437

STE-CATHERINE

grand 4 1/2 à louer 1er juillet 1994 balcon, cour clôturée, stationnement, cabanon, tranquille. Appelez le plus vite possible. 595-3553 635-1430

STE-CATHERINE

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 près du fleuve très luxueux endroit paisible, ultra moderne avec commodités 638-0848 594-4240 635-3349

STE-CATHERINE

face aux fleuve pour adulte autonome 35 ans et plus. Idéal pour personne retraitée recherchant la tranquillité et la sécurité. 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 à prix concurrentiel incluant: câble Vidéotron, ascenseurs, salle de bain tourbillon, sauna, etc... Pour information 635-8441 Visite sur rendez-vous

STE-CATHERINE

magnifique 4 1/2, triplex, super grand, patio, entrée privée, insonorisation, très calme, libre 1er juillet ou 1er avril. 659-8616

STE-CATHERINE, grands 4 1/2 & 5 1/2, pour juillet, bien situés, portes-patio avant/arrière, endroit tranquille. 355-4599, 655-4881.

STE-CATHERINE, 5 1/2, cour clôturée, idéal pour famille, près des services, très abordable. 638-0848.

STE-CATHERINE, grand 4 1/2, libre maintenant ou juillet, plancher béton. 638-6279, 367-5997.

STE-CATHERINE, 4 1/2, rue St-Laurent, chauffage électrique. 8 logements. 638-4595.

STE-CATHERINE, 4 1/2, demi sous-sol, cour clôturée, stationnement, très éclairé, 380\$/mois, 1er juillet. 595-4518.

STE-CATHERINE, 4 1/2 moderne, bien éclairé, stationnement 2 autos, remise, demi sous-sol, 385\$, libre juillet. 632-5900.

STE-CATHERINE, 3 1/2, stationnement déneigé, cabanon. 2 1/2, sous-sol, chauffé, stationnement déneigé, meublé si désiré. Libres en juillet. 632-8134.

STE-CATHERINE, 5 1/2, triplex, cabanon, bain tourbillon, 2 stationnements. 635-3447.

STE-CATHERINE, grand 4 1/2 moderne, entrée lave-vaisselle, stationnement 2 autos, près autobus et 132. 440\$. Tél. 638-1434.

STE-CATHERINE, 2 1/2 semi-meublé, près de toutes commodités et de la 132, 659-8641.

STE-CATHERINE, grand 4 1/2, salle de bains céramique, installation lav.-séch., grande salle à manger, balcon, stationnement, remise, bien localisé. 632-4108, 692-9719.

STE-CATHERINE, 4 1/2 aire ouverte, à deux pas des écoles primaires et secondaires. 638-0488.

VIEUX LAPRAIRIE grand 5 1/2, logement antique, renové, dans quartier historique et silencieux, duplex, 550\$/mois, libre immédiatement, 444-0158.

VILLAGE ST-PHILIPPE, 3 1/2, 1er étage, entrée lav.-séch., stationnement, 330\$/mois. Libre immédiatement. Tél. 591-2273.

VILLE STE-CATHERINE, 3 1/2, 5 1/2, disponibles immédiatement. 951-2621.

Logements à partager

120

RECHERCHE PERSONNE mature, travaillante. Pas de drogué ou d'alcoolique. 638-0488.

À CANDIAC, cherche collocataire sérieux(se), maison de ville, sous-sol complètement aménagé. 444-7797.

Foyers, maisons d'accueil

150

RÉSIDENCE pour personnes retraitées autonomes ou en perte d'autonomie. Ambiance familiale, grandes chambres, possibilité pour un couple. Si vous avez le goût d'essayer, premier mois moitié prix. 444-5730.

VIEUX LONGUEUIL, INFIRMIÈRE DIPLOMÉE OFFRE CHAMBRES ET PENSIONS SÉLECTES POUR DAMES AGÉES OU CONVALESCENTES. ACTIVITÉS ORGANISÉES. TOUS LES SERVICES À PROXIMITÉ. (514) 442-2398.

Bureaux à louer

160

ESPACE DE BUREAU À LOUER 500 À 1500 P.C. STE-CATHERINE & ST-CONSTANT CLIMATISÉ, CHAUFFÉ, ÉLECTRICITÉ. GRAND STATIONNEMENT. IDÉAL POUR PROFESSIONNEL. À PARTIR DE 10\$ LE P.C. TOUT INCLUS + TAXES PIERRE MARCHAND 638-2026 6270 rte 132, Ste-Catherine

ST-REMI

centre-ville BUREAU ÉTAT NEUF DE 700 P.C. DISPONIBLE CLIMATISÉ STATIONNEMENT POUR INFO: M. PAQUETTE 363-4463

Entrepôt/Garage à louer

161

ST-CONSTANT rue St-Pierre, mini entrepôt, 100 p.c., 592-3026.

ST-CONSTANT, rue St-Pierre, local pour entreposage porte 34", grandeur 12X24, et l'autre avec porte de 10", grandeur 20X24, 95\$ & 190\$/mois. Après 17h, 444-2826.

Locaux commerciaux à louer

162

VOUS VOULEZ PARTIR UN COMMERCE? 2 SUPERBES LOCAUX À LOUER À STE-CATHERINE. 750 pi.ca. & 1,000 pi.ca. PRIX EXCEPTIONNEL & DISCUTABLE. NE RATEZ PAS VOTRE CHANCE! LIBRES IMMÉDIATEMENT. 594-4240

ESPACE

COMMERCIAL DE 100 À 25 000 P.C. QUAI DE CHARGEMENT Anciennement E. Lemieux À LOUER SEMAINE - MOIS 454-6112

ESPACE

COMMERCIAL 5,000 PI.CA. À LOUER ST-CONSTANT 653-1421

LAPRAIRIE

Entrepôt, bureau, locaux et mini entrepôt à louer Résidentiel, industriel et commercial de 100 à 5 200 pi. ca. 22 pi. de hauteur Quai de chargement Porte de 14 pi. pour camion 444-1237

Commerces

90

GARAGE, 2 PORTES incl. inventaire, machinerie, pompe à essence, remorque, 2 logements 4 1/2. Clientèle déjà établie. Rég. des bois Frs. (418) 453-2030.

MOBILIER DE BUREAU

NEUF & USAGÉ
BUREAUX, CLASSEURS
MARCEL LAVALLÉE INC.
2255 PRINCIPALE
ST-MICHEL
Anciennement E. Lemieux
454-6112

STE-CATHERINE

commerce déjà bien établi à vendre avec ou sans inventaire (bungalow + entrepôt) prix exceptionnel & discutable Ne ratez pas votre chance!
632-7101 (laisser message)

Terrains à vendre

100

A LAPRAIRIE TERRAIN

POUR DUPLEX OU TRIPLEX
7 500 P.C.
39 500\$
659-1426

LAPRAIRIE, secteur le Grand Boisé, prêt à construire, à partir de 4,60\$ le pi.ca., infra inclus. 464-2424.

LIQUIDATION

2.5 millions pi.ca. de terrains pour maison de ville, multifamiliale, unifamiliale, dans des projets déjà amorcés à CHATEAUGUAY.
Aussi, 27 terrains résidentiels, prêts à construire à ST-CONSTANT Contracteurs ou promoteurs. Laissez un message au 691-3280

ST-MATHIEU

FAÇADE SUR LA RTE 15
ZONE COMMERCIALE & INDUSTRIELLE
2.10\$ P.C.
CHRISTIAN OUELLETTE
952-6106
Groupe ImmoBec

ST-URBAIN, grange 2 étages, 25x65 (environ) avec puits, terrain 53,000pi.ca. Droit de construire maison. 427-2202.

STE-CATHERINE, un grand terrain, site paisible, rivière à l'arrière, infras inclus, 3.95\$ p.c., 635-1120.

STE-CATHERINE, terrain à vendre, 10,320 pi.ca., infrastructure payée. 32,500\$. 635-8973.

SUPER LIQUIDATION URGENT TERRAINS A:

20,000\$
Infra inclus 100%
A DELSON
632-1900

Logements à louer

110

AVIS aux locataires
1 1/2 - 2 1/2
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
duplex, triplex, condos, maisons, à louer pour juillet
== 1 SEUL TELEPHONE ==
pour avoir accès au plus vaste éventail de logements & maisons de la région. Service sans frais. Résiliation de bail.
638-0848.

1 MOIS GRATUIT ville Ste-Catherine, 4 1/2 neuf, lave-vaisselle inclus, tapis neuf, libre juillet, 415\$ Rue St-Laurent. Après 18h00 639-1770

1 MOIS GRATUIT pour demi-sous-sol, Delson, 4 1/2, 2 stationnements etc... libre immédiatement, 4 1/2, 1er plancher, pour juillet, 2 stationnements etc... 638-5731.

1 MOIS GRATUIT GRAND 4 1/2

Coûts minime de chauffage
Ville Ste-Catherine
HÂTEZ-VOUS
635-8581
632-8439

1 MOIS GRATUIT GRAND 3 1/2 SEMI-MEUBLÉ

VILLE STE-CATHERINE
Coût minime de chauffage
HÂTEZ-VOUS!
635-8581
632-8439

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Beaux, très grands,
1 MOIS GRATUIT
Peinture fournie +
100\$ BONI POUR
DEMENAGEMENT.
635-9003

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, bien situés, 2 stationnements, près transports, libre immédiatement et en juillet. 638-0848, 635-5023.

4 1/2 - 5 1/2 À LOUER À ST-CONSTANT CROISSANT MONCHAMP

Adjacent à l'école
Félix Leclerc
444-3604

4 1/2 ET 5 1/2 très propres, tranquille, chauffage électrique, stationnement, libre 1er juillet, 454-9632.

A CANDIAC PROMOTION SPÉCIALE

4 1/2 moderne, très éclairé, à aire ouverte, secteur paisible, entouré d'espaces verts, immeubles 1987.
672-0624

A DELSON, 5 1/2 récent, 2 ventilateurs, balayeuse, lave-vaisselle, insonorisation supérieure, espace de rangement & cabanon. 60 Principale. 659-6157, 366-2683.

A LAPRAIRIE, 5 1/2 au rez-de-chaussée, près des services, rénové, cabanon, secteur tranquille, libre immédiatement. 349-2441, 349-2918.

A LOUER 4 1/2 demi sous-sol, libre immédiatement, 375\$/mois, frais peint. 632-4274.

CANDIAC

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
35 et 45 ch. Handel
Près de la caisse populaire
A 2 minutes à pieds du centre d'achats.
Occupation immédiate
POUR INFO.
BUREAU: LUNDI AU JEUDI
DE 9H00 À 16H30
638-1424
M. Arseneault: 632-6214

A ST-CONSTANT POUR JUILLET

5 1/2 moderne, avec foyer, insonorisé, grand balcon, cabanon, 2 stationnements, dans triplex, secteur tranquille.
AUSI 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, dans sous-sol, lav.-séc. incluses, très propre. Idéal pour personne seule.
638-4303

A ST-CONSTANT, 3 1/2, 151 Croissant Monchamp, pour retraité & pré-retraité, très joli, tranquille. 632-8017 après 16h.

A ST-CONSTANT, 4 1/2, rez-de-chaussée de duplex, 445\$, pour juillet. 635-0550.

A ST-CONSTANT, 4 1/2, semi sous-sol, style condo, entrées lave-vaisselle, laveuse-sécheuse, remises intérieure & extérieure. Libre 1er juillet. 435\$/mois. 635-8232, 638-0848.

A ST-REMI sur la rue Ste-Anne, 4 1/2 et 5 1/2 à louer 400\$/mois, disponibles le 1er juillet 94, 454-7228.

A STE-CATHERINE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, rue St-Laurent, près services, installation lav.-séch., accessoires électriques disponibles. 641-1107.

A VOIR. Ste-Catherine, 3 1/2 semi-meublé, 4 1/2. Une visite vous enchantera! 635-4116.

ATTENTION RECHERCHONS CONCIERGE

Recherchons un couple honnête, propre, courtois et travaillant pour conciergerie d'un 32 logements à Saint-Rémi. Expérience non requise.
465-6003

BACHELOR À LOUER

1 1/2
CHAUFFÉ MEUBLÉ ÉCLAIRÉ
659-4143

BACHELOR 1 1/2 à Candiac, très propre, meublé, chauffé, éclairé, 295\$/mois. 635-0550.

BORD DU FLEUVE

Unique à Delson
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
chauffés + eau chaude, piscine, quai pour bateaux, conciergerie, stationnement.
Propriétaire sur place.
635-2742

CANDIAC 221 Handel, haut de duplex 5 1/2, stationnement, déneigement, libre immédiatement. Informations: 632-8289.

CANDIAC 1er juillet, grand 4 1/2, paisible, très propre, concierge sur place, 444-3181.

CANDIAC 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 à louer, secteur tranquille, à proximité de tous les services. 632-7082.

CANDIAC GRAND 4 1/2 À LOUER CHAUFFÉ TRÈS ÉCLAIRÉ TRANQUILLE STATIONNEMENT LIBRE À PARTIR DU 1ER JUILLET

632-0966
386-6027

CANDIAC 4 1/2

STYLE CONDO
INSONORISÉ, BÉTON
TRÈS PROPRE, PAISIBLE
2 STATIONNEMENTS
659-4675
676-7662

CANDIAC 3 1/2 À LOUER

400\$/MOIS
1 MOIS GRATUIT
635-5000
659-4266
LIBRE IMMÉDIATEMENT

CANDIAC 4 1/2 MODERNE

SECTEUR PAISIBLE
PRÈS D'UN PARC
SALLE DE RANGEMENT
STATIONNEMENT PRIVÉ
PRIX COMPÉTITIF
VISITE LIBRE
444-2484
951-4440
659-5714

CANDIAC 4 1/2 - 5 1/2

Occupation 1er avril
2 MOIS GRATUITS
Secteur paisible, espace vert, lave-vaisselle, concierge sur place, près des services.
635-1717
655-4921

CANDIAC 80 PLACE MERCIER

2 1/2 - 3 1/2
Promotion 2 ans
Stores verticaux
923-1020
632-0506

CANDIAC, luxueux, grand 4 1/2, bien situé, près du parc, chambre de rangement et lavage, bon prix, 2 mois gratuits. 671-2175, 632-9614 M. Morsy.

CANDIAC, bachelor à louer, propre, quartier tranquille, meublé, chauffé, taxes d'eau & électricité payées, stationnement, disponible 1er avril. 360\$/mois. 444-4462.

CANDIAC, 3 1/2 sur Place Deguise, 3e étage, libre immédiatement. 400\$/mois. 454-3470.

CANDIAC, 3 1/2, très propre, sous-sol de duplex, bien éclairé, 330\$/mois, pour 1er juillet. 635-0550.

CANDIAC, 1er plancher, grand 5 1/2 moderne, ménage fait au 1er septembre (peinture, nouveaux tapis), salle de lavage, stationnement avec prise, grand rangement, près d'un parc, tranquille, sous-location, libre 1er avril ou plus tard. 635-2812, 635-9224.

CANDIAC, condos à louer, 4 1/2 & 5 1/2 avec mezzanine, libres immédiatement. Après 18h, 444-7963.

CANDIAC, 4 1/2, pour juillet ou avant, 465\$. 632-0106.

CANDIAC, grand 5 1/2, 450\$/mois, cour arrière, 926-3548.

CANDIAC, 3 1/2,

situé sur la rue Mercure, secteur très résidentiel, 2 stationnements, 1 cabanon, 360\$/mois.
Libre immédiatement ou juillet.
Jacqueline McKenzie,
659-1356

CANDIAC, 6 MOIS GRATUITS

4 1/2 foyer, neuf,
495\$/MOIS
659-2338

CANDIAC: 2 1/2 (3 1/2, 4 1/2, 5 1/2: 2 mois gratuits) béton, insonorisé, balcon, stationnement, toutes commodités. 635-2075, 444-3801.

DELSON 2 mois gratuits, 4 1/2 moderne, entrée lav/séch., porte-patio, stationnement, libre immédiatement. Demandez Lynda 632-7897

DELSON 4 1/2, 5 1/2, tranquille, 1988, armoires chêne, 2 portes-patio, 2 balcons, cabanon, 4 1/2 juillet, 390\$. 5 1/2, immédiatement ou juillet, 490\$. 635-2204, 646-3852.

DELSON TRIPLEX NEUF

4 1/2 et 5 1/2
40 - 42 Principale
Style cottage
Pour juillet ou immédiatement sur 1 ou 2 étages
Planchers de béton
insonorisation supérieure
Tranquillité assurée
Entrée individuelle pour chacun, locker intérieur et extérieur.
Plusieurs extra.
575\$ à 615\$
635-7572.

DELSON 5 1/2

STYLE CONDO
485\$ À 495\$
IMMÉDIATEMENT
OU JUILLET
923-4303
632-9257

DELSON 4 1/2 à louer, 1er étage dans un duplex, tapis mur à mur, stores inclus, emplacement pour lave-vaisselle, salle de lavage et de jeux au sous-sol, libre immédiatement, 385\$/mois. Soir 635-8150.

DELSON 4 1/2 NEUF entrée lav./séch., lave-vaisselle, stationnement, locker intérieur, peinturé à neuf, armoires mélamine, concierge, tranquille. 671-6558

DELSON 4 1/2, 58 Principale, frais peint, tapis neuf, 450\$/mois. Raison départ: achat maison. 632-4364 Martin ou Sonia

DELSON, 50 Principale, grand 4 1/2, électricité locataire, spacieux, transport à proximité. Après 18h00 677-7829

DELSON, 35 Desrochers, 4 1/2 à l'étage, 420\$, construction récente, stationnement 2 autos, tranquille, références. Demi-sous-sol, 390\$. 493-1059.

DELSON, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, libre 1er avril. 632-8129.

DELSON, 52 Principale, 4 1/2, construction récente, grande cuisine, 2 portes-patio, entrée laveuse-sécheuse, cabanon extérieur, déneigé, libre juillet, 455\$. 635-7572.

DELSON, grand 4 1/2, moderne, aire ouverte, bien éclairé, locker individuel, libre juillet. 676-2819, 638-2492.

DELSON, grand 5 1/2 bord de l'eau, 560\$ chauffé, eau chaude fournie, stores inclus, libre 18 avril. Après 18h, 638-6341.

DELSON, 4 1/2 récent, tapis, intercom, entrées lav.-séch. & lave-vaisselle, rangement, stationnement avec prise. 655-9277.

LA PRAIRIE PLACE DANCOSÉ

SECTEUR DE CHOIX
Libre 1er juillet
5 1/2 Haut de duplex
Propreté impeccable
Balcons, stationnement
Vue sur le golf
Près autobus & commodités
Insonorisé, tapis
Site tranquille
444-4673
659-0818

LA PRAIRIE grands 5 1/2, 3 1/2, chauffés, eau chaude fournie, concierge, très propre, tranquille, stationnement privé, remise, près de tout, 659-0157, 632-6041.

LA PRAIRIE 4 1/2

PRIX RÉDUIT
485\$/MOIS
Construction 1989
Frais peint
444-8443
733-2050

LA PRAIRIE 4 1/2 et 5 1/2

EAU CHAUDE INCLUSE
GRAND STATIONNEMENT
À PARTIR DE 375\$
Libre immédiatement ou pour juillet
659-4165

LA PRAIRIE

luxueux 4 1/2
libre immédiatement
foyer, lave-vaisselle, tapis
659-6362
670-5234 (soir)

LA PRAIRIE LA CITIÈRE

GRAND 4 1/2 MODERNE,
PLANCHERS DE BÉTON,
2 STATIONNEMENTS.
IMMÉDIATEMENT -
1er JUILLET.
676-7662
444-5082

LA PRAIRIE 4 1/2 - 385\$

5 1/2 - 420\$
Frais peint,
tapis mur à mur,
près des services,
1 MOIS GRATUIT
659-6528
656-1874

LA PRAIRIE LIBRE 4 1/2 chauffage électrique, entrée lav./séch., stationnement 1 auto, 360\$/mois, grande cuisine, 463-0382.

LAPRAIRIE 4 1/2 béton, près des écoles & aénas, sécuritaire, vue sur le fleuve, 659-4354.

LAPRAIRIE 2 1/2, 3 1/2 meublés, tout compris, libre immédiatement, 444-0994, 444-0667.

LAPRAIRIE grand 4 1/2, électrique, très propre, tranquille, stationnement privé, 632-6041.

LAPRAIRIE 5 1/2, libre immédiatement, 475\$/mois, 444-5501.

LAPRAIRIE dans maison privée 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, (T.V., laveuse, sècheuse) 1 mois gratuit, pour dame seulement, libre maintenant. 659-0698 après 17 h 00.

LAPRAIRIE 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 365\$/mois. 444-3755, 659-2077.

LAPRAIRIE 4 1/2 - 5 1/2, sur 2 étages ou non, style condo, 2 balcons, 2 portes-patio, 2 toilettes, près de toutes commodités. 444-3801.

LAPRAIRIE 225 rue Saint-Jacques, 2x3 1/2. 932-2225 extension 272, M. Lafond.

LAPRAIRIE GRAND 4 1/2 - 5 1/2

ENSOLEILLÉS
RÉNOVÉS
TRANQUILLE
444-0616
444-7683

LAPRAIRIE SUPERBE

HAUT DE DUPLEX
5 1/2
AVEC GARAGE
659-4143

LAPRAIRIE (PLACE LA CITIÈRE) DISPONIBILITÉ: AVRIL ET JUILLET

4 1/2 récent, planchers béton, foyer, 2 balcons, tapis, lave-vaisselle. Sécuritaire
444-0978
444-8359

LAPRAIRIE 4 1/2 = 385\$/mois

5 1/2 = 420\$/mois
Frais peinturé
tapis mur-à-mur
659-6528
656-1874

LAPRAIRIE 4 1/2 bois franc entrée lav./séch., chauffage électrique, 2 balcons, stationnement. 4 1/2 demi sous-sol, éclairé, bois franc, chauffage électrique, libre 1er juillet, 800 Taschereau, 659-0704.

LAPRAIRIE 5 1/2 1er étage libre immédiatement, entrée laveuse sècheuse, accès à la cour, rangement au sous-sol, 435\$/mois, 446-0145 (soir).

LAPRAIRIE GRAND 4 1/2 vue sur le golf, haut de triplex, 600\$/mois, 659-6929 ou 444-5804.

LAPRAIRIE, libre immédiatement, 3 1/2, 410\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, 2 1/2 300\$/mois, meublé, chauffé, éclairé. 444-9949

LAPRAIRIE, 4 1/2 de béton, agréable à vivre, 2 portes-patio, stationnement, 495\$/mois, 625 Levée, App. 7. 444-2127.

LAPRAIRIE, 4 1/2, 365\$/mois, juin, juillet, 3 1/2, 330\$/mois, mars, avril. 444-7527, 1-437-9887.

REFLET - Samedi le 12 mars 1994 - Page 65

Locaux commerciaux à louer

162

LOCAL commercial et institutionnel situé au 23 Chemin Handel en haut de la Caisse Populaire de Candiac Air climatisé central 734 pi.ca. INFORMATION: Bureau lundi au jeudi: de 9h00 à 16h30 638-1424

LOCAL COMMERCIAL À LOUER de 1 350 à 2 700 p.c. Ste-Catherine. Climatisé, face à la route 132. Grand stationnement, facile d'accès. 7.40\$ le p.c. Inf. Pierre Marchand 638-2026

LOCAL COMMERCIAL 604 STE-ROSE LA PRAIRIE Disponible immédiatement, à côté d'un salon d'esthétique. 659-8711 aux heures d'affaires OU 632-1122

LOCAL COMMERCIAL À LOUER 16X32 Montée des Bouleaux St-Constant Idéal pour professionnel ou boutique spécialisée 632-8930

LOCAL COMMERCIAL 2000 P.C. ESPACES À BUREAU 560 P.C. ET 640 P.C. À LOUER PRIX DE PROMOTION RUE ST-PIERRE ST-CONSTANT 592-3026

PARC INDUSTRIEL DE DELSON LOCAUX A LOUER A PARTIR 430\$ (Tout inclus) 638-1521 386-0615

ST-CONSTANT entrepôt 2 portes garage 14'X 14' avec atelier et bureau environ 5 000 pi.ca. ou subdivisés, grand stationnement près autoroute 30, électricité 110-220-550. Jour: 632-2874 Soir: 444-3633

170 Animaux à vendre/à donner

A DONNER: chat tigré d'intérieur, 11 mois, vacciné, castré, très enjoué, cherche famille accueillante. 659-2024.

CANICHES CHIOTS, vaccinés enregistrés, garantie. Après 18h: 454-3812.

CHIEN ROTTWEILLER âgé de 17 mois, tatoué, enregistré, ergots coupés, demande 800\$ discutable, 632-7411.

CHIOTS Shih tzu, vaccinés, vermifugés. 454-4850.

CHIOTS Lhasa Apso, femelles, mâles, vaccinés, vermifugés, prix 275\$. 635-3577 ou 659-6382.

CHIOTS LHASA-APSO à vendre, 2 mois: 1 mâle, 1 femelle très jolie. Faut voir! Téléphoner au 659-9130.

POULETTES prêtes à pondre, race Warren (rouge). Information: après 18h, 469-4063.

SPÉCIAL CHIOTS BOXER queue, ergots coupés, vaccinés, âge: 2 mois, fauve Bringe, 454-6239.

ÉCOLE D'ÉQUITATION LA CHEVALERIE COURS D'ÉQUITATION WESTERN POUR ENFANTS & ADULTES Instructeur reconnu FEQ VENTE DE CHEVAUX INFORMATIONS: CAROLE DELAND 444-8682

Bois de foyer 180

BOIS DE FOYER érable, hêtre, merisier, Irène mélange, coupé, fendu, belle grosseur, 53\$/cordon. Aussi érable à sucre de montagne 100%. Livraison rapide en sus L'Acadie. 359-8836.

BOIS FRANC SEC OU SEMI-SEC ROND OU FENDU ÉRABLE, HÊTRE, MERISIER ETC... DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR. 45\$ ET PLUS RÉPONDEUR: 1-248-2643

Matériaux de construction 190

DISTRIBUTEUR exclusif au Québec. Economisez de 50 à 90%. Choix de plusieurs couleurs. Tuile de marbre: 1.69 à 2.09. Bardeaux 15 ans: 5.49. Manoir 20 ans: 4.99. Bardeaux 25 ans: 6.49 Feutre 15 lbs: 3.99 Légères imperfections. Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970.

PORTE ACIER GRATUITE* 6 jours seulement. Epinette 2X4X8: 1.39, 2X6X12: 3.59, 2X8X12: 4.49, 2X10X12: 6.99, Aspenite 7/16: 9.99, 5/8: 12.99. Plancher chêne rustique: 1.29 pi. Plywood 1/2: 15.99, 5/8: 19.99, Styrofoam 1": 2.99, 2": 5.99. *Sur un achat de 500\$ et +. Matériaux St-Hyacinthe 514 799-1970.

Divers à vendre 200

SUPERBE HABIT POUR HOMME (d'environ 5'9"= 145 à 150 lbs) "double breast" Idéal pour votre mariage! Bleu marine foncé, tissu impossible à froisser. Porté qu'une seule fois. Couturier Italien. Payé 780\$ pour 295\$. IMPECCABLE!! 635-9726

2 HAUT-PARLEURS 250 watts, 3 voies, neufs, 350\$. Demandez Claude, 638-1822.

ACHETONS APPAREILS ménagers usagés tels que: réfrigérateur, poêle, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, etc., qu'ils fonctionnent ou pas, mais propre. 699-8724.

ALBY TEXTILE. Nous faisons transferts sur T-shirt, coton-ouaté, etc. 1240, St-Jean-Baptiste, Ste-Martine, en haut de l'atelier Ethier, (entre Ste-Martine & Howick).

ANTIQUITÉS: 245 Richelieu, St-Jean, 7,000 pi.ca. Grande sélection, petits prix. Chaise berçante, petits meubles, vaisselles. ACHAT - VENTE - ÉCHANGE. Service de DÉCAPAGE. 346-5293.

APPAREILS RECONDITIONNÉS Laveuses - Sécheuses Poêles - Frigidaires Micro-ondes RÉPARATION À DOMICILE COMPTOIR DE PIÈCES Ramassons gratuitement 444-2055 L.G. ELECTRO MENAGER 1067 Taschereau, Laprairie

APPAREILS MENAGERS reconditionnés à vendre: poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, micro-ondes. Nous effectuons aussi la réparation à domicile sur toutes marques d'appareils électroménagers. Comptoir de pièces. PARADIS DE L'ELECTRO-MENAGER. 998 Union, Ste-Catherine. 638-5892.

ARTISANAT: couverture tissée au métier (catalogne) et drap santé, à bon prix. Christiane: 444-9336.

BAIN, TOILETTE, lavabo, 4 portes 30X80, laveuse, sècheuse Admiral amande. 632-3707.

BATEAU téléguidé à gaz, modèle Hot Shot Sprint Dumas, .40 tonnel, comprenant: bateau, radio control, moteur. Prêt à fonctionner, jamais utilisé, neuf. 550\$. Marco: 225-2043, 851-8620 (paget).

CHENE -ERABLE MARCHE: 36"-16\$: 42"-18\$. Jusqu'à épuisement. B.F.E. 984-5515 (Pointe-Claire). Service de livraison.

COFFRE FIBRE DE VERRE pour pick-up, presque neuf, utilisé 3 mois, payé 230\$ vendrais 110\$. C.B. avec antenne magnétique acheté 93, utilisé 3 mois, payé 160\$ vendrais 95\$. Frigidaire amande très propre, parfaite condition pour 100\$. 359-0396

COMMODE chaises, table de travail 30\$, lampes. Antiquités: causeuse 225\$, canards, tables 75\$, commodes, chaises, cruches, balance, lampe, divers. 676-3460.

COMPOST à vendre, 10\$ la verge négociable. Demandez Tony Torok, 444-3446, St-Philippe de La Prairie.

COURTEPOINTES faites à la main, piquées à la main. Différents modèles avec différents motifs, à des prix variés. 826-3053.

CUISINIÈRE Inglis, 1989, blanche, vitre & tête teintées noir, payée 710\$, demande 325\$. 632-8001.

CUISINIÈRE couleur amande, propre, 150\$. 635-2766, après 16h.

G.R. ELECTROMENAGER Vente, achat, réparation Réfrigérateurs, poêles laveuses, sècheuses, usagés, avec garantie 258 boul. Taschereau Laprairie 659-9119

HANGAR DU MEUBLE 467 ST-GEORGES LAPRAIRIE Vendons poêles, frigidaire et meubles usagés. Allons chercher gratuitement poêles, frigidaire & meubles usagés. Vendons aussi meubles neufs. 659-2292

INVENTAIRE DE MAGASIN À VENDRE AU LOT TRÈS BON POUR MARCHÉ AUX PUCES. INFORMATION: 632-7101 OU 635-3436

LAVEUSE Inglis, blanche, 8 ans, 275\$. LAVEUSE "Frigidaire", blanche, 4 ans, 275\$. CONGÉLATEUR vertical General Freezer 16pi.ca., 275\$. 659-6320.

LIT SUPERPOSÉ tubulaire blanc 125\$, avec 2 matelas 250\$. Bureau de travail avec chaise 150\$. 2 boîtes pour ranger cassettes 4 track 10\$ ch. Bahut avec portes coulissantes 20\$. Stéréo Lloyd Am/Fm cassette 8 track 50\$. Aspirateur Filter Queen avec balai électrique, comme neuf, 400\$. Meuble pour ordinateur 75\$. 635-3626.

MAGNIFIQUE ROBE pour grand bal, mariée ou demoiselle d'honneur, ivoire, grandeur 6-8, moitié prix. Céline: 635-2811.

MOBIlier salon & table style provincial français, 250\$, mobilier cuisine en érable 275\$, piano "Lange-lier", bureaux antiques, table salon colonial, 2 tables de salon moderne 80\$, mobilier de chambre, 100\$, table cuisine laqué blanc, stéréo Panasonic 50\$, moulin àoudre New William, 100\$, secrétaire en chêne, style "ministre", télécouleur à lampes 50\$, 3 unités murales 350\$, 1 vaisselier et bahut antique 500\$, 1 meuble pour télévision et système de son 80\$. Courtes-pointes neuves et anciennes. 632-0785, 632-0417.

MOBIlier DE SALON 3 morceaux, très propre, 300\$. 659-4181.

MUSIQUE 2 pédales Boss pour guitares un compression sustainer CS-2 et un distorsion DS-1. Aussi tête d'amplificateur, 638-2773.

OEufs BRUNS frais de la ferme. Info: 826-3804.

PNEUS T/A B.F. Goodrich 235/75 R15, toit ouvrant, sièges bébé, table langer, haltères, radio Blaupunkt, booster equalizer MEI 80 watts, speaker, mixer 6 bandes. Alain 659-9217.

POELE 30" AMANDE 200\$, 632-8077.

PORTE d'aluminium grise, 32" x 80 1/4", avec vitres persiennes bisotées, double vitre intérieure, 100\$. Protège devant en cuir pour auto Honda CRX de 1984 à 1988 25\$. 632-3159.

POÊLE White-Westinghouse amande, 200\$. Mercury Topaz 1986, 67 000 km, excellente condition. Faut voir! 635-2943.

RÉFRIGÉRATEURS poêles laveuses et sècheuses à vendre. 638-2024.

SET de chambre pour enfant, blanc, marque Lépine, impeccable, 4 morceaux avec matelas et ensemble de douillette, valeur de 1500\$ pour 650\$. 635-8296.

SÉCHEUSE usagée Inglis, très propre, fonctionne A-1, prix 125\$ à discuter. Info.: 826-4763.

TABLE DE ping-pong 225\$, ensemble de salon avec table 500\$, pupitre 2 tiroirs 35\$, table de travail mélamine blanche 75\$, unité murale stratifié amande & laiton, haut vitré & éclairé, 550\$, répondeur 50\$, 2 lampes de salon amande & laiton, 50\$, téléphone antique 50\$. 638-1171.

TABLE -TOURNANTE Technic, pour disques 33-45 tours, et 32 long-jeux. Demander Gilbert: 444-3862.

TRES URGENT faut vendre! Cause divorce. Ameublement complet, 6 mois usure, vendrait prix coûtant du magasin T.V., vidéo, sys. son, 2 causeuses, bibliothèque, tables salon, cuisinière, réfrigérateur, micro-ondes, mob. cuisine, mob. chambre enfant, adulte. Meilleur prix vendu complet. 638-4974 après 7hrs.

VENTE D'ORDINATEURS NEUFS OU USAGÉS. Contactez FRANÇOIS GOYETTE 635-3036 486-DX2-66, 250 megs HD, 4 megs ram, écran SVGA, imprimante 24 pins, SPÉCIAL 1995\$

VÊTEMENTS de maternité printemps/été, grandeur 10-12 ans. ARTICLES de bébé divers. Après 18h: 635-0716 demander Suzanne.

VÊTEMENTS d'enfants Design 25\$ - 70\$ Robes de graduation sur commande. Sylvie Vinet dessinatrice de mode Collège LaSalle 454-6600

Autos à vendre 210

*ACHATS RECHERCHONS VEHICULES DE 1987 A 1993 NOUS PAYONS LES MEILLEURS PRIX. ACHAT SUR PLACE 891-2751 699-4569

1989 ISUZU I-MARK 4 portes, automatique, 4 cylindres, AM-FM, stéréo, 76 000 km, comme neuve, 3 650\$. 444-1120. A: - VOUS DÉSIREZ un véhicule usagé. B: - Vous ne pouvez obtenir de crédit. C: - Louez pour acheter. (514) 446-2800.

ACHAT DE VIEILLES VOITURES Aussi autos ou camions accidentés. Très bons prix Installons moteur N. LEGAULT AUTO INC. 632-2168

ACHÈTE AUTOS USAGÉES PAIE MEILLEUR PRIX 444-1120

AUTOS DEMANDÉES POUR FERRAILLE 632-1741

AVEC DÉPÔT: Bo-Champs Autos vous finance une voiture fiable jusqu'à 12 mois. 386-5026.

BEAU CHARGER 2.2, 86, blanc, 2 portes, 5 vitesses, mags, spoiler, pneus neufs, 1 500\$. 635-1541.

CHEVETTE 84, 4 cylindres, très propre, pas utilisé depuis 5 hivers, 700\$ demandé, 659-4769.

CHEVROLET Sprint 1991, 2 portes, automatique, balance de garantie GM jusqu'en mars 1996. AUSSI: NISSAN 200SX, 1985, 2 portes, 5 vitesses, pour pièces ou possibilité de remettre sur la route avec réparations mineurs. Claude, après 18h 225-1882.

DODGE CARGO VAN 1992, moteur 6 cylindres, automatique, 120 000 km, très propre, 8 500\$. 444-1120.

ENCAN PUBLIC AUTOS / CAMIONS GARANTIS. Financement disponible. Samedi à 9h. LES ENCHÈRES AUTOMOBILES DU QUÉBEC 1130, BOUL. ST-LUC L'ACADIE 349-3535 947-2130

FORD EXP 86 bonne condition, 130 000km, 1 200\$. Tél: 444-3786.

HYUNDAI PONY 1985, 5 vitesses, bonne mécanique, 475\$. 632-0439, 635-7357, après 18h30 ou laissez message.

LYNX 86, 4 vitesses, 84,000km, 1350\$. 638-1990.

MAZDA MX6 GT 88 Turbo, tout équipé sauf air. Faut voir! 4,900\$. 632-1047.

MUSTANG LX 1986, automatique, équipé sauf air, seulement 74 000 km, moteur 6 cyl., prix 2 600\$. 659-8246.

NISSAN 200SX, 86, bonne condition, tout équipé sauf air, mags 15", avec brassière. 678-0873.

NISSAN MICRA 86, 100 000 km, très propre, en bonne condition, mécanique A-1, beaucoup de pièces changées, 2 300\$ négociable, contacter Marc 638-0803.

OLDSMOBILE CUTLASS supreme, 81, carrosserie très propre, à vendre pour les pièces, 500\$, 635-1898.

PONTIAC 6000, 1986, 4 portes, moteur 2.5, 2e propriétaire, parfaite condition, 2200\$. 632-6746.

RAMASSONS ET ACHETONS AUTOS POUR SCRAP MEME JOURNEE ainsi que fer, fonte, aluminium cuivre, batterie, etc... 659-4963 OU CELL: 984-4696

RAMASSONS AUTOS & FERRAILLES PAYONS DE 10\$ À 500\$. DISPONIBLE 7 JOURS 638-3102

RENAULT 5 85, GTL, noire, 102 000 km, convertible, look rallye, 850\$ négociable. 466-2641 ou 678-0873.

SONATA 89, 4 portes, automatique, toit ouvrant électrique, condition A-1, 8 pneus, 4500\$. Après 18h, 638-2845.

TOPAZ L 1989, blanche, 4 portes, 2.3 litres, 4 cylindres, 120 000 km, propre, bonne condition., 2 950\$. 632-5554.

TOYOTA Tercel 1988, très bonne condition, automatique, air climatisé, couleur gris. 635-1559.

VOLKS RABBIT 84, auto., 4 portes, 131,000km, radio, très propre, pas de rouille, 1850\$. Lionel: 466-8900.

VOUS CHERCHEZ UNE AUTO NEUVE OU USAGÉE? J'AI CELLE QU'IL VOUS FAUT! CONTACTEZ-MOI CLAUDE GORDON Ste-Marie Automobile 454-4614 ou 861-5529

VOYAGEUR 87, 120,000km, V-6, tout équipé, air, cruise, vitres électriques, toit-ouvrant. 6,200\$. 632-4305.

Camions à vendre 220

CHEVROLET 77, 1 1/2 tonnes, roues doubles, 4 vitesses, moteur 305. 659-4782.

CHEVROLET 89, BLAZER, 4x4, V6, 4.3, 95 kilo. Tout équipé, en bonne condition, très propre, 11 800\$. Après 15h00 635-4852.

CHEVROLET BLAZER S10, 1989, automatique, V6, 4.3 L. 95 000 kl, 2 roues motrices, bien équipé, peinture originale, 8 500\$. 635-9185, 632-5697.

DODGE RAM VAN 1987, 120 000 km, 3 800\$. 659-5281.

FORD RANGER XLT 90, 2x4, 90,000km, garantie 96, mags, over-drive, automatique, boîte fibre, prix à discuter. 429-6544.

Pièces autos/camions 222

A AUTOS demandées pour ferraille. Recyclage d'autos St-Urbain. 949-7071 ou 427-7170.

ACHAT d'autos bonne ou mauvaise condition et accidentées. Meilleur prix jusqu'à 6000\$. Déplaçons et allons chercher gratuitement. 598-1699.

PNEUS NEUFS ET USAGES Aussi réparation et installation de pneus. GARANTIE 30 JOURS 635-1712

Véhicules récréatifs 223

2X4 SUZUKI LT 125, 1983, bonne condition, 900\$. 632-5018.

FIFTH WHEEL 36 pieds, 1988, tout équipé, bonne condition. Roger: 454-7591, 454-4712.

Motocyclettes 230

ACHAT MOTOS, BATEAUX. PAYONS COMPTANT. ACHAT SUR PLACE. 891-2751 cel. 699-4569 Robert

ACHETONS MOTOS. GRAND PRIX D.L., 1-800-363-5000.

Roulottes 260

ROULOTTE Satellite 89, 24', couche 7 personnes. Vrai bijou. 9,000\$ négociable. 635-1562.

Machineries**270**

RECONDITIONNEMENT de Culasse et de moteur "complet ou partiel", Gaz et diesel. Petit moteur Briggs-Tecumseh etc... 632-3504.

Ventes de garage**280****MARCHÉ AUX PUCES**

AUBAINES-GI
1065 Centrale, Ste-Catherine
635-3436
MAISON 2 étages + entrepôt.
Une visite s'impose.

DE TOUT POUR TOUS:
Grande vente de liquidation,
tout le mois de mars, tout
tout, tout doit être vendu, 25
à 75% de rabais, sac de linge
second 5\$ le sac tout le mois.
mardi-merc.-sam.: 11h à 17h,
jeudi-vend.: 11h à 21h.

VENTE À DES
PRIX D'AUBAINE!
Consignment, récupération,
achat.
Ramassons et livrons.
BIENVENUE À TOUS!

VENTE DE GARAGE int.
Vêtements filles 0 à 8 ans,
livres, buffet de cuisine,
machine à coudre (2), articles
de cuisine. 99 Montée
des Bouleaux, samedi et
dimanche 10h00 à 17h00.

Achtëraies**290**

ACHETONS ANTIQUITES à
meilleur prix. De toutes
sortes: meubles, vaisselle,
anciens jouets, cartes de
hockey, courtoisines, poupées
porcelaine, radio, armoires,
tapis à la main, lampes.
672-3300.

ACHÈTE VIEILLES CHOSES
de collections, briquets,
plume-fontaine, jouets anciens,
vaisselle, armoires,
antiquités, etc. 659-1224.

On demande**291**

SSSATTENTION: Étudiant(e)s
vends du chocolat & fais-toi
beaucoup d'argent. Nouveaux
produits disponibles. Promotion
spéciale. Appelle vite,
quantité limitée. Campagne de
levée de fonds disponible.
Livraison rapide. Tél.:
1-800-561-2395.

RECHERCHONS: meubles,
vêtements, etc... pour aider
les gens démunis. Allons
chercher sur appel: 761-0206.

Services offerts**300**

VOUS VOULEZ
RECEVOIR? VOUS
CHERCHEZ UN TRAITEUR?
ALORS, CONFIEZ-NOUS LA
RESPONSABILITÉ DE
VOTRE REPAS.
BUFFET CHAUD OU FROID.
SERVICE DE TRAITEUR.
GATEAUX POUR
TOUTES OCCASIONS.
BUFFET SUZANNE ENR.
826-4657

POUR VOS SOUVENIRS
SUR CASSETTE-VIDÉO:
mariage, événements
spéciaux, publicité, transfert
sur cassettes vieux films 8mm,
photos, diapositives, avec
audio et musique, transfert
cassettes NTSC, PALM,
STCAM, DATA.
Montage par ordinateur.
Démonstration sans obligation
de votre part.
GRÉGOIRE CINÉ-VIDÉO
347-1419

MÉNAGE résidentiel, commercial & lavage de vitres.
Consultez les spécialistes en
entretien ménager.
OPÉRATION PAUSE-CAFÉ
635-9062.

MÉNAGE EXPERT Ste-Catherine enr. ménage (entretien) lavage intérieur (grand ménage) planchers (dépilage, cirage) vitres, résidentiel, commercial, 7 jours, 638-2298.

A BAS PRIX rénovation intérieure résidentiel et commercial. Par des spécialistes avec permis et assurances. Sous-sol, salle de bains, fabriquons tous genres de meubles. Cuisine, vanité à des prix qui défient toute compétition. 659-0624. Clément Roy.

A BON PRIX. Travail garanti. Infiltration d'eau. Drains, fissures, injection d'époxy. Réparation: béton, briques, pierres, balcons, patios, imperméabilisation, etc. Plus de 20 ans d'expérience. Tél.: 328-4848.

A CONTRAT ou à l'heure, rénovation sous-sol, salle de bains, cuisine. Travaux en tout genre, assurés et garantis. Propriété inc. 635-9663.

A PRIX TRÈS RAISONNABLE, Suis pas contracteur, mais ferais tout travaux en menuiserie, finition de sous-sol complet, patio en bois, etc... Pour propriétaire occupant. Réal: 635-9766.

A-1 PLANS de construction maison neuve ou rénovation, garage, galerie, allonge de maison, etc. Stéphane, 699-2293.

ABELL PLANCHER. Sablage sans poussière. 0,70\$ p.c. (514) 486-8007.

ARPLAN RÉNOVATION. Finition int.-ext., sous-sol, cuisine, céramique, peinture, etc... Estimation gratuite. Stéphane: 699-2293 et Normand: 691-9778.

COIFFEUSE diplômée, 13 ans d'expérience, offre service à domicile, à Candiac. Claudine, 635-5125.

CONSTRUCTION DANIEL L'ÉCUEYER INC. Menuisier de finition, installation de rampes et d'escaliers, planchers de bois franc. Daniel: 698-1958.

COUTURIÈRE confection, réparation, altération, vêtements, rideaux. Dépositaire draps santé. Ramassage et livraison à domicile. 638-2529.

CURRICULUM VITAE

RÉDACTION

TRADUCTION

MISE À JOUR

Lettre de présentation

Préparé par spécialiste.

638-0883

DAME ferait entretien ménager dans maison privée. Expérience, référence. Suzie, 638-5340.

DAME ferait entretien ménager dans maison privée. Expérience, référence. Esther, 638-5252.

DÉCAPAGE, RÉPARATION & finition de meubles de toutes sortes. Appelez Robert au 632-2583.

ENTRETIEN et réparation d'ordinateur (PC) compatible IBM. Jacques: 454-6788.

EX - TRAVAILLANT Ministère du Revenu. 26 ans d'expérience. Impôt particulier, commerce, vendeur, états financiers, corporatifs, tenue de livres. Va à domicile. (514) 352-9603.

FEMME DE MÉNAGE avec auto, expérience, non fumeuse. Appelez Monique au 638-0154.

FEMME TRÈS HONNÊTE ferait entretien ménager, références, téléphonez à Ghislaine 659-9204.

FERAIS ENTRETIEN ménager dans maison privée, journée disponible: vendredi chaque semaine, références. 638-0586.

HOMME (S)**A TOUT FAIRE**

Travaux de tous genres GROS & PETITS
A l'intérieur & à l'extérieur de votre résidence.
Expérience dans tous les domaines nécessaires.
Le travail est effectué selon vos exigences et à votre entière satisfaction.
Notre taux est raisonnable
ESTIMATION GRATUITE
STEVE 632-4271

HYPNOTHÉRAPIE. Vous avez besoin d'aide: gestion du stress, obésité, allergie, migraine, relaxation, manque de concentration,esser de fumer... Aussi HYGIENE DE L'OREILLE (chandelles auriculaires) MASSAGE THÉRAPEUTIQUE. Communiquer au 427-3055.

MENUISERIE, peinture, ébénisterie et rénovation. Travail de qualité à bon prix. Serge ou Karin: 632-5289.

NETTOYAGE tapis et divans à la vapeur. Nettoyage murs, plafonds, tentures, stores, etc... Travail garanti, bon prix, estimation gratuite. Inf. J.P. Pitre 454-9131.

OUVRAGE GÉNÉRAL peinture extérieure/intérieure, joints, gyproc, lavage murs, menuiserie, entretien général, blocs appartements ou espace commerciaux. 698-2108.

PEINTRE Cusson & Fils Inc. Peinture, joints de gyproc, tapisserie, ouvrage garantie, estimation gratuite, 638-5906.

PEINTURE et PETITES RÉNOVATIONS extérieures et intérieures. Demander Philippe au 444-3862.

PERSONNE fiable. Cours assistance aux personnes à domicile; aux personnes âgées, handicapées ou alitées; pour bain, gardiennage, commission, visite médicale ou autres. Tarif à l'heure. 632-6912, Nathalie.

PLANCHER**DUBÉ INC.**

POSE, SABLAGE, FINITION

RÉPARATION

TEINTURE

PLANCHERS À MOTIFS

635-2472

PLATRIER TIREUR de joints, mur peint ou gyproc neuf, expérience, qualité garanties. 444-9185, paget: 853-5993. Guy.

RAMASSONS**APPAREILS****MÉNAGERS**

GRATUITEMENT

659-6320

REMBOURRAGE GÉNÉRAL ensemble de salon, chaises cuisine, coussins, valences rembourrées. Choix de tissus. Estimation gratuite, René 632-3677, 988-6996.

RENOVA. CONSTRUCTION design, plans, agrandissement maison, aménagement sous-sols. Pour votre nouveau projet appelez 659-9519 M Balmori

RENOVATION

GÉNÉRALE
MENUISERIE PEINTURE
PLATRE, CERAMIQUE
FINITION DE
SALLE DE BAINS
SOUS-SOL
PORTES & FENETRES
RICHARD CHAMPAGNE
454-6941 ST-REMI
942-2941

REPARATION

A domicile sur appareils électroménagers
Laveuse, sècheuse
cuisinière
lave-vaisselle
réfrigérateur
micro-onde
15 ans d'expérience!
Très bon prix
Laurent
638-2024

RÉNOVATION GÉNÉRALE: plâtre, joint, gyproc, peinture, céramique, plomberie, finition de sous-sol, 15 ans d'expérience. 595-3027.

RÉNOVATION intérieure extérieure, gyproc, chambre de bains, cuisine, sous-sol, céramiques, électricité, plomberie, etc. 10 ans d'expérience. Willy, 635-0364.

RÉNOVATION DE salle de bain, sous-sol, cuisine. Pose de gyproc, céramique et parquet de bois. Peinture. Guy Rouillier. 638-4808.

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES. LES CONSTRUCTIONS MANIÉTOU INC. Experts en sinistres, feu, inondation. Estimation gratuite. Travail garanti. Tél./Fax: 447-4108.

RÉNOVATIONS**MINI-PRIX.**

Lionel

466-8900

SUPER SPÉCIAL
PRINTEMPS. 0,85\$ p.c. 3
couches, finition crystal.
350 p.c. minimum, licence no:
431168. Ouvrage garanti.
Sablage Renaud Cloutier Inc.
Tél. (514) 324-7391.

TIMIDITÉ, insomnie,
angoisses, nervosité, stress,
phobies, agoraphobie, dépression,
deuil, boulimie,
tabac, toxicomanie, psoriasis,
énurésie; traité par hypnose.
Tél. (514) 982-6123.

TIREUR DE JOINTS de gyproc, ouvrage garanti.
François Gauthier 638-0023.

TRAITEMENT DE TEXTE.
Confiez vos travaux à une
secrétaire d'expérience.
Vous apprécierez la qualité
et la rapidité d'exécution
et ce, à des prix plus que
compétitifs. Nicole,
444-9757 (après 18h).

TRAITEMENT DE TEXTE
WordPerfect. Étudiant ou
PME. Impression laser. Service
impeccable et rapide.
Hélène: 635-3989.

TRAITEMENT**DE TEXTE**

635-9369

JOHANNE BOUFFARD

IMPRESSION LASER

CURRICULUM VITAE

TRAVAUX ÉTUDIANT

SERVICE PME

MISE EN PAGE

SERVICE DE FAX

RECU DISPONIBLE.

Déménagements**310****A BAS PRIX****DÉMÉNAGEMENT****THÉRIALT**

Emballage-Entreposage
Boîtes garde-robes gratuites
ASSURANCE GRATUITE
ESTIMATION GRATUITE
Permis CTQ M 319831
444-1018

A BAS PRIX**DÉMÉNAGEMENT &****ENTREPOSAGE**

Assurance complète

Permis CTQ, M-312177

TECHNIQUE TRANSPORT

646-2030

ou

942-5018

DEMÉNAGEMENT et entreposage, local et longue distance. Camion fermé, équipement professionnel et assurances. Robert 444-5168.

DÉMÉNAGEMENT & TRANSPORT DE MEUBLES. Local & longue distance. Camion 24'. Estimation gratuite, avec assurance. M.F.M. Transport. Demandez Michèle: 427-0220, 1-553-6249 (page 1).

DÉMÉNAGEMENT ET Entreposage La Prairie inc. Local, longue distance, meubles assurés, boîtes disponibles, permis M305 263. Nouveau entrepôt libre service. 444-2020.

DÉMÉNAGEMENT: Déménageurs avec expérience à prix compétitifs. Pour réservation contacter Mario au 635-9449.

POUR DÉMÉNAGEMENT 24' de boîte. Assurances incluses. Appelez Denis au 638-1730.

SERVICE de déménagement ou de transport général... Assurances incluses... prix compétitifs. Jean-Guy Desrosiers, 635-2622.

Offres d'emplois**340**

SSSATTENTION: Étudiant(e)s
vends du chocolat et fais-toi
beaucoup d'argent. Nouveaux
produits disponibles. Promotion
spéciale. Appelle vite,
quantité limitée. Campagne de
levée de fonds disponible.
Livraison rapide. 277-0083.

18 EMPLOIS à créer
vous-même à domicile avec
votre ordinateur. Secrétariat,
entrée données, comptabilité,
mise-en-page... Information
sur programme: Ed. Québec/
Emplois, 25 Dutebray, #404,
Boucherville, J4B 7L6 (Enveloppe pré-adressée).

AIDE-PÉDAGOGIQUE
pour enfants - primaire, 4
jours/semaine, 15h30 à
17h30, formation en pédagogie,
connaissance anglaise.
Faire parvenir C.V.: 305
Orchard, St-Bruno, G3V-2M4.

ASSURANCES Bureau de
courtage cherche secrétaire
avec expérience en assurances
généralistes. Temps plein
ou temps partiel. Veuillez
faire parvenir votre Curriculum
vitae à l'adresse suivante:
Offre d'emploi, C.P. 73002
Candiac, J5R 3L0.

ATTENTION!**CLUB TEL**

recherche des vendeurs

sur la route ou

par télé-marketing.

Revenu d'appoint

est très intéressant.

392-2582

AVON. pour \$ \$ \$
supplémentaires dans vos
loisirs, au bureau ou à
l'école. 85 de cadeaux gratuits
pour chaque campagne.
Cadeau de bienvenue.
635-0343.

COUTURIÈRES demandées
pour coton ouaté, gilets
de hockey & gilets simples,
possédant plain & overlock,
avec 2 ans d'expérience.
Demandez Diane, 632-9228.

MANNEQUINS

pour défilés

de mode.

Gens de tous

âges, poids & grandeurs.

Formation gratuite.

433-2061

frais virés

NOUS SOMMES à la recherche de candidats(es) pour des postes en télémarketing. Le ou les candidats(es) recherché(s) doit(vent) posséder une voix agréable et une facilité d'expérision et agé(es) d'au moins 18 ans. Nous offrons un programme de commission et bonis et vous pourrez travailler de votre domicile à temps plein ou partiel. Pour info: Jean-Pierre Tremblay 874-3676 ext. 1418.

Garderies**360**

A CANDIAC rue Jaffa, garderie éducative, milieu familial, bons soins et repas équilibrés. Pour enfants de 1 à 5 ans, reçus, 635-9062.

A DELSON GARDERAIIS enfants de 0 à 5 ans à la semaine, donne reçu d'impôts. Pour renseignements Michèle 632-7972.

A LAPRAIRIE, garderie ordinaire pour enfant ordinaire. Soins et repas comme à la maison. Cour clôturée, beaucoup d'espace. Non-fumeuse, expérience et reçu disponible. 444-0426

A LAPRAIRIE, garderies enfants chez-moi, très bons soins & bonne référence. Cécile: 659-0588.

A QUI LA CHANCE? Garderies enfants âgés de deux ans et plus. Cour clôturée. Déjeuner et dîner inclus. Très bons soins. Secteur résidentiel, 635-0263.

BONJOUR mon nom est Francine, j'ai 39 ans. Tu dois te faire garder le jour, le soir, sur fin de semaine. Si tu as de 0 à 5 ans, je t'attends pour prendre soin et m'amuser avec toi. J'attends de tes nouvelles. 444-3979 à bientôt. Chez-moi.

CANDIAC parc Laurier, garderie en milieu familial, avec petit déjeuner, enfants de 1 an à 5 ans. 444-7795.

CANDIAC, à côté de l'école Jean-Leman, garderies enfants de 1 à 5 ans, bilingue, infirmière, repas équilibrés, salle de jeux, cour clôturée. Odette: 444-1092.

DOMAINE ROUSSILLON, garderies 1 ou 2 enfants, environ 15 mois et plus, bons soins, repas équilibrés. 638-3562.

ENFANTS RECHERCHÉS, 2 à 5 ans, pour partager ses loisirs avec nous, sous mes soins d'éducatrice-maman. Ste-Catherine, reçus d'impôts. Merci de votre confiance. Lucie, 635-1622.

GARDERAIIS enfants de 1 ans & plus, 6 ans d'expérience repas & collation équilibrés, demeurons à proximité d'un parc à St-Constant. 635-4163.

GARDERAIIS ENFANTS de 1 1/2 ans et plus et d'âge scolaire. Secteur la Magdeleine à La Prairie. Monique 444-7935.

GARDERIE en milieu familial, secteur J Candiac, pour vos petits. Vous êtes à la recherche d'une ambiance chaleureuse dans un endroit calme & sécuritaire. Téléphonez au 635-8750.

GARDERIE EN

MILIEU FAMILIAL.

ALIMENTATION SAINE,

BEAUCOUP D'ACTIVITÉS,

JEUX EXTÉRIEURS.

ST-CONSTANT

635-7588

LA MAISON**DES BAMBINS**

offre un nouveau service

de garde aux résidents de

La Prairie et des environs

"Service aux Poupons"

à partir de 8 mois à 18 mois.

Aussi, places disponibles

pour 18 mois et plus.

Personnel compétent et

attentif aux besoins

de l'enfant.

La Prairie

(près de la route 132)

Réservez la place

de votre poupon.

Pour Info: N. Lebel

659-4958

LAPRAIRIE, secteur Clairière, garderait enfants temps plein, bons soins et non-fumeuse. Gisèle, 659-3821.

Gardières

360

LAPRAIRIE, Boul. Champs-Fleuris. Maman de 2 enfants, bilingue, garderait vos tout-petits, le jour, soir ou nuit. Bonne alimentation, bons soins et une grande salle de jeux. Nadine: 659-6913.

MAMAN DE ST-CONSTANT, bilingue, disponible pour garder enfants, bons repas, salle de jeux, cour clôturée, jeux éducatifs. 632-2247, 638-6069.

MÈRE de famille non-fumeuse garderait jeunes enfants de 12 mois à 4 ans. Salle de jeux bien équipée pour faire activités variées, cour clôturée, bonne nourriture, collations saines. Francine, 632-9115.

PARC LAURIER Candiac près de l'école, mère de deux enfants, 4 ans et 6 ans, garderait jeunes enfants, 659-1768.

SECTEUR MAGDELEINE, LaPrairie. Garderait enfants 1 à 5 ans, à la semaine, reçu disponible, non-fumeuse, bonne référence. Louise, 659-8217.

ST-CONSTANT rue Proulx maman garderait enfants de tous âges, temps plein et partiel, cour clôturée. Louise 632-6901.

ST-CONSTANT garderait enfants 6 mois et plus, jour soir, non fumeuse, proche école Vinet Souigny, Lorraine 638-2348.

ST-CONSTANT garderait enfants en milieu familial, bons soins, cour clôturée, rue Leber. Diane 635-1255.

ST-CONSTANT garderait chez-moi enfants de 0 à 5 ans. Info. Lise 635-1494.

ST-CONSTANT

Maman responsable, avec expérience, garderait enfants de tous âges. Très bonnes références, alimentation saine, salle de jeux, cour clôturée. Temps plein ou partiel. PRIX SPÉCIAL A partir de 6h a.m. Appelez Johanne: 632-6150

ST-PHILIPPE, rue Germaine, jeune maman garderait Bout' Choux 0 et plus. Demandez Martine au 444-1747.

STE-CATHERINE garderait enfants 2 ans et plus à la journée ou à la semaine, cour clôturée, près de l'école St-Jean, bons soins, bons repas. Contacter Guylaine 638-2978.

STE-CATHERINE, rue de la Frégate, place de choix pour faire garder vos petits de 2 à 5 ans. Bons soins, repas & collations nutritives, bricolage, jeux & plein-air. Non-fumeuse. Venez me rencontrer, Johanne, 635-2368.

VOUS VOULEZ SORTIR le soir ou la fin de semaine & vous n'avez pas de gardienne? Appelez-moi. Jeune étudiante avec expérience. LaPrairie & alentours. 659-4105.

Rapports d'impôts

370

***A SPECIALISTE EN impôts ayant plus de 20 ans d'expérience, très compétent; à partir de 12\$. Allons chercher et livrons. 632-1486.

***ALLONS CHERCHER et livrons si désiré. Rapport d'impôt pour particulier, à partir de 15\$. 632-1821.

****IMPOTS****

Service TED Remboursement 15 jours après l'accusé réception. SPÉCIALISTES DIPLOMES Allons chercher le MAXIMUM de vos déductions

20.00\$

incluant annexes. Nous sommes les Concepteurs du logiciel D'IMPOT "LOGIQUE" TRAITEMENT INFORMATISÉ Danielle ou Mario Tél: 638-3733 Fax: 638-0685

IMPOTS

Particulier, rev. location, entreprises, trav. automne, 20 ans d'expérience. Avez-vous demandé tous vos crédits d'impôts les années passées? Nous en ferons la vérification GRATUITEMENT

Laissez des professionnels traiter vos impôts sur informatique pour moins que \$25/personne, toutes les annexes comprises. Nous maximiserons vos retours. Nous prenons informations par téléphone, fax ou service à domicile. Visa, MC & chèques. Tél.: 635-8139 Fax: 635-1591. APD 2000

ABATTEMENTS FISCAUX

INFORMATISÉS Maximisez vos déductions à partir de 20\$ TOUT INCLUS IMPOT EXPRESS ENR. 632-8783

ALLEZ, C'EST LE TEMPS! Impôt à bon marché. 18 ans d'expérience. Très bon prix. 444-0426.

ATTENTION RAPPORTS IMPOTS

638-5757 PLANIFICATION FINANCIÈRE GRATUITE PAR UN PROFESSIONNEL 638-0203

C'EST LE TEMPS DE L'ANNÉE POUR PRÉPARER VOS IMPOTS.

SERVICE PAR ORDINATEUR. PROFESSIONNEL. SPÉCIAL: 2 pour 1 ROBERT: 635-1430

COMPTABLE ferait impôts provincial - fédéral, TPS incluse, 20\$. 12 ans d'expérience, discrétion assurée, service à domicile. Daniel, 454-3802.

FERAIS IMPÔT de particuliers. Demander Louise, 635-3943.

FERAIS RAPPORTS D'IMPÔT pour particuliers, fédéral & provincial, seulement 15\$ pour les 2. 19 ans d'expérience. Appelez Serge 632-1320, 444-0183.

GRADUÉE DE CHEZ H & R BLOCK offre ses services pour vos impôts de particulier au coût de 20\$! Comprenant les rapports fédéral et provincial avec les annexes complétées. Sylvie 635-4216.

IMPÔTS

Diplôme de H&R Block Satisfaction entièrement garantie 19 ans d'expérience ALLONS CHERCHER ET LIVRONS GRATUITEMENT Christian 635-1762

IMPÔTS 93 PARTICULIERS Fédéral et Provincial 20\$, plus les annexes, plusieurs années d'expérience. ROBERT 632-7950.

IMPÔTS INFORMATISÉS SERVICE RAPIDE PRÉCIS

Recherches automatiques À PARTIR DE 20.00\$ PME LOYERS VENDEURS ETC... 659-2372 444-2053

PARTICULIERS, petites entreprises, propriétés à revenus, professionnels, travailleurs autonomes. Info.: R. Fortier, 444-0219.

RAPPORT D'IMPÔT 1993

par des professionnels 38\$ DE BASE (taxes incluses) 698-2930 ou 769-8708

RAPPORT D'IMPOT particulier, 20\$ les deux. Allons chercher et livrons. 638-3078.

RAPPORTS D'IMPÔTS (20 ans d'expérience) particulier, minimum 15\$. Pour plus d'informations contactez le 632-5789.

VOUS DÉSIREZ que vos impôts soient traités de façon efficace et rapide. Contactez Michèle 444-8491.

Cours

380

4 COURS D'ORDINATEUR

pour 395\$ DOS & WINDOWS + 2 COURS au choix COURS DISPONIBLES: Wordperfect, Word, Lotus, Excel, D-Base, Dynamoc et autres... LOGISEL LTEE 1200, boul. de Rome Place Beaumont, Brossard (près de la 132) 466-9202

A BAS LE CHÔMAGE

COURS DE PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES LE SEUL QUI COMPREND LE MASSAGE CARDIAQUE Formation en centre d'accueil Service de placement 274-0988 Service de Santé Lyne Lachance no permis: C.P. 0900 Acceptons les prestataires du Bien-être social Cours du soir disponibles

ANGLAIS

COURS PRIVÉS

MÉTHODE RAPIDE

ABORDABLE

672-5209

ATELIER de théâtre "Le porte voix", début prochaine session 15-04-94. Ouvert à tous. Inscription, information: 699-2259.

COURS - Décoration de gâteaux - Confection de chocolat - Confection de fleurs en sucre royal - Confection de 5 sortes de gâteaux - Montage de gâteaux de mariage - Accessoires pour gâteaux - Bons chocolats. Spécialités Johanne Ranger 674-GATO (4286).

COURS DU CUISINE ITALIENNE dans ma cuisine à Brossard. Chaque classe est suivie par un repas complet, comprenant mon vin maison! Réservez votre place aujourd'hui! Appelez Maria: 926-4095.

COURS

D'ANGLAIS privés ou petits groupes. FRANCAIS, ESPAGNOL ITALIEN. Méthode pas-à-pas tous les niveaux. Emphase sur la construction de phrases et la conversation. TRAFAX TRADUCTION 635-7977

COURS DE CUISINE. Recevoir avec goût. 11 cours différents avec le chef cuisinier. Spécialités Johanne Ranger 674-4286.

INSTITUT Suzanne Pagé: cours sur la pose d'ongle. Ouvert 7 jours. Vente de produits. 676-5530.

MASSAGE POUR BÉBÉ

Apprendre aux parents à masser leur enfant afin de développer une communication des moyens pour soulager gaz, colique. 635-0753 MEMBRE DE L'AIIIMB

OBTENEZ UN DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (D.E.P.)

Dans une école reconnue depuis 23 ans par le ministère de l'éducation (MEQ), tout en étant prestataires à l'Assurance-Chômage. COURS DE SECRÉTARIAT DÉBUTANT EN AVRIL Aussi cours du soir de conversation anglaise COMPOSEZ LE 670-5060 E.A.S. se fera un plaisir de vous renseigner sur les cours offerts.

SESSION DE PRINTEMPS

COURS D'ANGLAIS ET DE FRANCAIS POUR ADULTES & JEUNES Expression orale & écrite Méthode structuro-globale AUDIO-VISUELLE Classe de 5 à 7 étudiants Cours privés, cours intensifs INSCRIPTION SUR RENDEZ-VOUS. TRADUCFORM 16 AVE BALZAC CANDIAC 659-0360

WORDPERFECT, LOTUS, DOS, WINDOWS, etc. Cours privés et personnalisés, soir ou week-end. SIMR enr. 638-1925.

Perdu, Trouvé

390

CHIEN PERDU jeune chien 8 mois, noir, foulard rouge et blanc, collier, médaille 1984, perdu coin Prud'homme Pascal à St-Constant, 1er mars. 635-1750 ou 632-4764

LABRADOR mélanger, femelle, blanche avec tache brune sur le dos, 8 mois, avec collier de cuir tan. A St-Constant le 28 février. S.V.P. téléphoner au 635-2925.

PERDU à Delson le 1er mars, croisé Épagneul Pointer brune et blanche, répondant au nom Lily. Appeler au 866-6411 (poste 5243) le jour et le soir au 635-9053.

PERDU PETIT CHIEN à Delson, beige pâle, oreilles gaufrées, mâle 1 1/2 ans. Besoin médicaments. Récompense promise. Elianne 635-1313.

TROUVÉ jeune chien Beagle, semble perdu, très farouche, se tient à St-Philippe, dans le rang St-André, pas loin de chez-moi. 444-2008 (soir) & 444-2500 (jour).

Astrologie, Cartomancie

400

COURS

D'ASTROLOGIE de numérogie THÈME PERSONNALISÉ astrologie, numérogie TRAITEMENT RÉFLEXOLOGIE balancement énergétique POUR RENSEIGNEMENT: 444-4795. Sue, Serge.

CARTOMANCIE, présent, avenir (jours & chiffres chanceux). 20 ans d'expérience. Nicole, 635-2791.

Avis

410

AVIS

DE DEMANDE DE DISSOLUTION Prenez avis que la compagnie corporation "2846-5516 Québec inc." demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. St-Philippe 7 mars 1994 Denis Tardif, Président

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM Prenez avis que Carmen Therrien, en ma qualité de mère, domiciliée à 245 rue St-Jacques, LaPrairie, Qc J5R 1G4, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Brad Camire (Joseph, Steven) en celui de Brad Therrien (Joseph, Steven) LaPrairie, le 22 fév. 94

Amitiés, Rencontres

420

A BUT SÉRIEUX. AGENCE REVIVRE. Quelqu'un te cherche... En 7 ans, 92% de notre clientèle a été satisfaite. 634-9132.

ADIEU SOLITUDE. Les Services de rencontre professionnels Marie-France de L'Etoile inc., établis et reconnus à travers le Québec. Marie-France est à l'écoute de vos besoins pour une recherche sérieuse et intense. Succ: Châteauguay, information 676-6676.

AFFINITÉS! riche d'une expérience de 9 années, service professionnel de rencontres adapté à vos attentes. Tout âge, 462-3022.

AGENCE DE RENCONTRE Des Personnalités, amical, sérieux. Femmes occasionnelles avec 250 photos en couleur, 381-0085.

AGENCE LES INSÉPARABLES. Pour rencontrer la personne tant recherchée (gratuit aux dames). De 10h à 21h, 7 jours/semaine. 367-0162.

AMOUREUX DU NORD. Inscription gratuite à tous pour toutes tendances. 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0. (514) 835-3820.

CONFÉRENCE POSITIVE thème: "Les rêves, partie II", dimanche le 20 mars à 11h, au restaurant Château Grec, rue St-Pierre à St-Constant. Admission: 4\$/personne.

POUR GENS seuls et libres seulement. Pour les personnes intéressées à rencontrer. S.V.P. communiquez avec Thérèse au 348-6980.

Remerciements

430

QUATRIÈME ANNIVERSAIRE LONGTIN-ROBERT, Céline



Enfin quatre années d'écoulées. Je dis enfin, puisque je peux dire que la vie a enfin repris son cours. Les plaies se sont refermées, bien qu'elles soient encore fragiles. Je sens bien que la vie continue et que j'ai beaucoup de choses à faire. Je ne sais rien de ce que tu deviens mais mon amour t'accompagne où que tu sois. Fais ton chemin, et si je ne peux te revoir, sois heureuse. C'est tout ce que je demande. Maman. 12 MARS

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours, et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. N.M. 12 MARS

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. N. D.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours, et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. G.R. 12 MARS

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours, et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. D.B. 12 MARS

PRIÈRE À SAINT-JUDE patron des causes désespérées

Ô glorieux apôtre saint Jude, l'Église vous honore et vous invoque comme patron des causes désespérées. Nous vous supplions humblement d'accueillir avec ferveur, eux qui dans leur détresse mettent en vous leur confiance. Venez au secours de tous ceux qui vous invoquent, exaucez leurs prières, obtenez-leur avec la vie éternelle, la grâce qu'ils sollicitent de votre puissante intercession. Nous vous promettons, en retour, de nous souvenir toujours de vos faveurs et de mieux vous faire connaître comme "patron des causes désespérées". Amen. M.P. 12 MARS

REMERCIEMENTS POISSANT, Aimé



Suite au décès de M. Aimé Poissant, de Ste-Catherine survenu le 30 novembre 1993 à l'âge de 81 ans, son épouse Fernande et enfants remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. 12 MARS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. G.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. M.M.

REMERCIEMENTS AU Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. N.M.

VITALITÉ



Déjà 17 ans maman que tu es partie, mais depuis quelque temps tu n'es plus seule là-haut. Du haut du ciel, continue à nous guider et nous conseiller comme tu le faisais si bien de ton vivant. Ton souvenir remet du soleil dans nos coeurs et de l'amour dans nos vies. Tu nous manques beaucoup. Du haut du ciel veille sur nous tous. De tous ceux qui pensent à toi. 12 MARS

40% DE LA POPULATION DU QUÉBEC VIT SEULE...
ÊTES-VOUS DE CEUX-LÀ ?



Ebranle les statistiques!

12

COMPOSEZ MAINTENANT LE 1-976-0066 (1^{re}/minute)

FEMME CHERCHE HOMME

BELLE APPARENCE, 46 ans, 5'4", 145 lb. Recherche homme compréhensif, 47-50 ans, chevelu, 5'7"-6", poids proportionnel, possédant voiture et emploi. But sérieux. 1080

BLONDE, yeux bleus, 29 ans, rondelette mais proportionnée, travaillante et ambitieuse. Recherche homme 25-35 ans, doux, romantique, sensible. Pour but sérieux. 1072

CANCER, Valleyfield, quarantaine, 5'5", 125 lb, simple, romantique, sincère, aime marche, musique, danse. Recherche homme 25-35 ans, doux, sérieux. 1076

CHALEUREUSE, rayonnante, priorités: Valeurs intérieures, amour, respect, égotisme. Jolie professionnelle, 45 ans, rondelette, bien équilibrée, 5'7". Toi: 5'9" et plus, 40-50 ans, stable, sobre, sérieux. 1063

CHATEAUGUAY, 44 ans, 2 grands enfants, autonome, non-fumeuse. Désire rencontrer homme belle apparence, 40-50 ans, aimant sport, plein air, sobre. But: amitié et peut-être plus! 1075

CHATEAUGUAY, 31 ans, 5'3", 110 lb, 1 enfant, cultivé, autonome, honnête, belle apparence. Recherche homme 28-34 ans, proportionné, doux, sincère, cul-

FEMME CHERCHE HOMME

tivé, autonome, aimant enfants. Aventuriers, alcooliques s'abstenir. 1077

CINQUANTAINE, allure jeune, dynamique, aimant les belles choses de la vie, restos, voyages à l'occasion. Recherche homme 50-65 ans, belle apparence, sérieux, sincère, sans problème, bien dans sa peau, avec mêmes affinités. 1056

JOLIE COLOMBINE, 24 ans, 5'9", espiègle. Charmante, sportive, aimant le plein air, ballades, restos. Toi: doux Pierrot, romantique, affectueux, fidèle et autonome, 5'6" et plus, 24-32 ans. 1068

JOVIALE, grande, mince, autonome avec enfant, aimant tranquillité, sorties occasionnelles, sens de l'humour. Toi: 6', 35-45 ans, autonome, honnête, doux. But sérieux. 1078

LION, 35 ans, 5'9", élancée, aimant vie, nature, libre du passé, enfant 11 ans. Désire rencontrer homme 6' et plus, belle apparence, sincère, très bien dans sa peau. Aventuriers s'abstenir. 1084

LION, 45 ans, 145 lb, blonde, aimant danse, quilles, marche. Recherche homme 37-47 ans, grand, mince, imberbe, chevelu, sans enfant, autonome. Alcooliques s'abstenir. 1085

FEMME CHERCHE HOMME

MIMI, 60 ans, aime promenades à deux, marches, restos, musique country. Désire rencontrer compagnon, dans la soixantaine, libre, honnête, affectueux. Aventuriers s'abstenir. 1082

PERLE RARE, 34 ans, 5'6", brune, élancée, douce, sensible, affectueuse. Aime sorties, sports, voyages, fidèle, sans enfant, non-fumeuse. Désire rencontrer bel homme, séduisant, 35-45 ans, libre de son passé. Avec mêmes affinités. But sérieux. 1067

PROFESSIONNELLE, 44 ans, 5'6", 130 lb, belle apparence, gentille, douce, affectueuse. Recherche homme 40-50 ans avec mêmes affinités. But sérieux. 1065

RAYON DE SOLEIL, 25 ans. Cherche amoureux de la vie, sobre, belle apparence, 25-35 ans. C'est dans l'amitié et l'amour de soi, que nous parviendrons à de grands exploits. 1081

SCORPION, 61 ans, 5'5", autonome, travaillante, sens de l'humour. Désire rencontrer un ami, 60-68 ans, en bonne santé, honnête, jovial, indépendant financièrement. 1071

SIMPLE, 25 ans, 5'4", avec 1 enfant, aime sorties à deux et familiales. Recherche compagnon 25-35 ans, simple, honnête, affectueux. But: l'avenir nous le dira. 1074

SIMPLE, 26 ans, autonome, affectueuse, sens de l'humour, fumeuse. Cherche grand aux cheveux foncés, 30-36 ans, sobre, romantique, aimant dialoguer. But sérieux. 1070

SIMPLE, 27 ans, affectueuse, sensible, travaillante, autonome, 5'6", 130 lb, 2 enfants. Désire rencontrer homme 25-35 ans, mêmes affinités, belle apparence, ambitieux. But sérieux. 1079

SIMPLE, 28 ans, 110 lb, belle apparence, douce, pleine de vie, 2 enfants. J'aime nature, sports, animaux. Recherche homme 29-33 ans, sobre, 5'5"-5'9", poids proportionnel. But: qui sait? 1053

SURPRISE, c'est moi! Je suis un cadeau de 20 ans qui se cherche un chou entre 20-25 ans. C'est en me contactant qu'on réalise la surprise. 1030

VALLEYFIELD, 22 ans, 5'10". Aimant lecture, cinéma. Recherche homme 25-30 ans, soucieux de son apparence, affectueux. Aventuriers s'abstenir. But sérieux. 1066

VALLEYFIELD, 25 ans, avec 1 enfant, affectueuse, honnête. Aimant dialogue, lecture. Recherche

FEMME CHERCHE HOMME

homme 25-35 ans, sincère, aimant enfants, affectueux. But sérieux. 1049

29 ANS, célibataire sans enfant, cheveux noirs et yeux pers, 5'11", 140 lb, aimant cinéma, fumeuse. Cherche compagnon sans problème, 30-40 ans, doux, effectueux, sincère et fidèle, 5'11" et plus. 1073

44 ANS, 5'6", belle apparence, fidèle, sentimentale. Recherche homme 40-50 ans, libre du passé, avec ou sans enfant, aimant sorties, cinéma, restos. But: qui sait? 1069

50 ANS, poissons, allure jeune, aimant sorties, voyages. Recherche homme 45-55 ans, sérieux, sincère et surtout sans problème. 1083

HOMME CHERCHE FEMME

ADAM, 21 ans, 5'7", 160 lb, sensuel, tendre, romantique. Recherche Eve, 18-28 ans, authentique à aimer et cajoler. Avec affinités pour la chasse et la pêche. 2141

ALLO! j'ai 35 ans, 5'6", 145 lb, 2 enfants; 12 et 8 ans. Aimerais rencontrer femme 30-35 ans, poids proportionnel. But sérieux. P.S. je suis un beau nuage bleu à la recherche d'un beau nuage rose pour une tempête d'amour, de sensualité, de tendresse et de carresse. 2162

AUTONOME, 30 ans, sincère, sportif, spirituel, 5'10", 190 lb. Recherche jolie femme mature, 25-30 ans, non-fumeuse, sans enfant. Pour relation sérieuse. 2144

AUTONOME, 27 ans, 5'10", 155 lb, fidèle, honnête, affectueux, sportif. Recherche jolie demoiselle 23-28 ans, poids proportionnel. But sérieux. 2165

BALANCE, 32 ans, 6', 190 lb, belle apparence, non-fumeur, 1 enfant, aime les animaux. Recherche femme 28-35 ans, avec ou sans enfant, mêmes affinités. But: l'avenir le dira. 2175

BONJOUR, je suis toujours seul depuis 2 ans. Je cherche une jeune femme, 25-35 ans, pour partager ma vie. Appelle-moi, Robert. 2142

BONJOUR, 28 ans, honnête, fidèle, romantique. Recherche femme, 23-33 ans, autonome, fidèle, affectueuse, but sérieux. Téléphone-moi. 2160

BONJOUR, 24 ans, 5'10", brun aux yeux bruns, aimant la vie, sports, sorties, restos, ciné, plein air pour changer d'air. Espère

HOMME CHERCHE FEMME

trouver compagne sérieuse, 21-25 ans. Pour l'amitié ou la romance... 2147

CANCER, 47 ans, 5'9", 173 lb, doux, facile d'accès, sportif, (ski, patin), fumeur. Recherche compagne 35-50 ans, 5'5" avec poids proportionnel, blonde-châtain, sans enfant en bas âge. 2163

CANDIAC, 32 ans, 6', 175 lb. Autonome, stable, fidèle, fumeur, belle apparence. Toi: 23-35 ans, belle apparence, valeurs intérieures. Aventurières s'abstenir. But sérieux. 2150

CAPITAINE, 38 ans, avec bateau sans gouvernail. Cherche la perle rare pour participer aux manoeuvres, rajuster le cap, égayé le péripère, bêtes de mouillage s'abstenir. 2149

CHALEUREUX, 42 ans, 6'3", 175 lb, belle apparence, célibataire, cultivé. Priorités: valeurs intérieures, amour, respect, érotisme. Désire rencontrer compagne stable, 30-40 ans, mince, avec mêmes affinités. But sérieux. 2156

CHATEAUGUAY, 20 ans, 6', 170 lb. Recherche femme 20-25 ans, romantique, affectueuse, belle apparence. Aimant le cinéma, la lecture, le dialogue, les restos. But sérieux. 2125

CHATEAUGUAY, 20 ans, yeux bleus, non-fumeur, honnête, tranquille. Recherche jolie jeune femme 18-22 ans, mince, affectueuse, non-fumeuse. But sérieux. 2168

COTEAU DU LAC, 32 ans, 5'9", 200 lb, belle apparence, affectueux, fidèle, généreux, non-fumeur. Recherche femme 20-35 ans, avec mêmes affinités, avec ou sans enfant. But sérieux. 2174

DÉBROUILLARD, 40 ans, 5'8", généreux, sportif, aimant activités plein air, sorties, bars, cordon bleu. Recherche compagne 35-45 ans, sentimentale, fidèle. Relation amoureuse. 2046

FIDÈLE, 24 ans, 5'11", 150 lb. Aime confort du foyer, soupers intimes, sorties occasionnelles. Recherche fille 20-26 ans et plus avec mêmes affinités. But sérieux. 2169

GÉMEAUX, 33 ans, belle apparence, simple, honnête, non-fumeur, sobre. Aime la campagne, la tranquillité. Désire rencontrer femme mince, 28-38 ans, distinguée, honnête. Avec ou sans enfant. Mêmes affinités. 2145

GRAND CHÂTAIN, mi-vingtaine, actif. Recherche jeune femme, avec belle personnalité, 20-30 ans, simple, poids proportionné, sans

HOMME CHERCHE FEMME

enfant. But: Amitié d'abord... 2158

INGÉNIEUR, marié. Cherche compagne sérieuse, 25-35 ans. Pour relation stable. 2153

J'AIME une femme professionnelle, dynamique, caractère, sens de l'humour, 25 ans et plus, aimant différents types de sorties. J'ai 29 ans, 5'9", 165 lb, mêmes affinités. L'amitié d'abord, l'amour viendra peut-être. 2167

LAPRAIRIE, 40 ans, 6'1", non-fumeur, belle apparence; aimant sports extérieurs, réceptions, restos, voyages, etc. Désire rencontrer femme, 30-40 ans, avec mêmes affinités. But sérieux. 2148

LION, 42 ans, coeur solitaire. Beaucoup d'amour et d'affection à partager, timide. Recherche jolie femme, 30-40 ans, poids proportionné, aimant nature, ciné, soirées et soupers en tête-à-tête; avec ou sans enfant. But: qui sait? 2170

PRINCE CHARMANT, 30 ans. Désire petite princesse, 18-25 ans, pour soirées magiques. Désirant apprendre les rudiments de l'amour, dans la compréhension et la tendresse. 2146

PROFESSIONNEL de la santé, 30 ans; aimant lecture, dialogue, cinéma, svelte et romantique. Recherche amie jolie, stable, aimant communiquer et cherchant relation épanouissante. But sérieux. 2173

ROCKER AU COEUR TENDRE, 20 ans, 6'2", 160 lb de dynamite, châtain-blond aux yeux bleus, calme, facile à vivre, simple. Recherche compagne 18-20 ans, mêmes affinités et aimant musique. But sérieux. 2154

SAGITTAIRE, 48 ans, 5'11", 190 lb, divorcé, 1 enfant; aime la pêche, les restos. Recherche femme honnête, sincère. 2157

SIMPLE, facile à comprendre, intelligent, belle apparence, propre, travaillant, distingué, 52 ans, divorcé. Aimerais refaire sa vie avec quelqu'un qui le comprendra. 2161

SINCÈRE, 44 ans, 5'7", belle personnalité, autonome. Aime soupers romantiques, cinéma. Activités plein air, camping. Cherche femme 40-48 ans, mince, jolie. Mêmes affinités. But sérieux. 2067

SOLITAIRE, 37 ans, 5'10", 230 lb, 1 enfant. Belle apparence. Bien dans sa peau. Recherche douce complice 30-38 ans, pour partager doux moments intimes. 2155

SPORTIF, 30 ans, 6', 140 lb, yeux bleus, cheveux châtons. Recherche femme 20-30 ans, calme, sans drogue ni boisson. Avec ou sans enfant. 2164

ST-ANICET, 24 ans, honnête, travaillant, stable, sens de l'humour. Recherche compagne non-fumeuse, affectueuse et stable. But sérieux. 2151

TAUREAU, 27 ans, 5'5", 130 lb, honnête, responsable, fidèle. Désire rencontrer femme 20-28 ans, belle apparence, mince, autonome, sincère, affectueuse. But sérieux. Aventurières s'abstenir. 2172

VALLEYFIELD, 43 ans, 5'9", 150 lb, yeux et cheveux bruns, honnête, franc, fidèle, travaillant, fumeur; aime voir sports, restos, promenades en auto. Recherche femme 30-40 ans, mince, douce, féminine, mêmes affinités. 2166

VALLEYFIELD, 26 ans, 5'8", 126 lb. Recherche femme 20-25 ans, qui aime sorties, restos, cinéma, affectueuse et romantique. But sérieux. 2152

26 ANS, 5'11", 160 lb, auburn aux yeux bleus. Recherche femme 23-30 ans. Pour rencontres occasionnelles. 2159

31 ANS, sportif, sentimental, aime la danse, les restos. Recherche femme 25-32 ans, avec ou sans

HOMME CHERCHE FEMME

enfant, fidèle, sociable. Mêmes affinités. But sérieux. 2103

37 ANS, apparence soignée, doux, joyeux, aimant musique, lecture, restos, promenades. Recherche dame 25-35 ans, belle apparence, avec mêmes affinités. But sérieux. 2143

50 ANS, travaillant, aimant golf, vélo, restos, films, danse. Propre, sincère, fidèle, sérieux. Recherche femme propre, 45-55 ans, sérieuse. Libre financièrement. Mêmes affinités. 2171

AUTRES

BEAU BONHOMME, 30 ans, sportif, sans attache. Désire femme mariée entre 20-40 ans. Recherchant amant pour plaisir, compréhension, liberté, M.T.S. s'abstenir. 4068

HOMME D'AFFAIRES, 45 ans. Recherche jeune homme, 20-28 ans, beau physique, d'allure jeune, sérieux, propre, intelligent. Pour une relation stable. Étudiants, chômeurs, B.S., bienvenue. Afin d'habiter avec moi. 4067

VALLEYFIELD, jeune homme gai, 35 ans. Recherche l'âme soeur, 18-35 ans. Pour rencontres occasionnelles ou but sérieux. 4061



L'INSCRIPTION
entièrement
GRATUITE

Vous n'aurez à déboursier que pour prendre vos messages

Contactez nos préposées au
1-800-461-5030

Vous êtes à la recherche de nouvelles amitiés, d'un partenaire de sport, de voyage ou d'activités diverses!

Match les trouve pour vous...

Remplissez le coupon d'inscription ci-contre, nous publierons gratuitement votre annonce, 3 semaines consécutives.

Grâce au numéro de boîte vocale et au code d'accès que nous vous fournissons, vous pourrez écouter les messages laissés à votre intention.

Vous avez rencontré l'âme soeur grâce à



Contactez-nous
1-800-461-5030

Nos préposées sont disponibles pour vous renseigner ou vous inscrire
Du lundi au vendredi de 9h à 21h
Samedi et dimanche de 13h à 21h



18 ans et plus

S2-Z1

Choisissez la catégorie et inscrivez les 20 mots de votre message

- Femme cherche homme Partenaire de sport, voyage ou activités diverses
 Homme cherche femme Autre

Nom ou pseudonyme: _____
Adresse: _____ (ville)
Code postal: _____ No téléphone: _____

PAR LA POSTE: 84, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6X3
PAR FAX: 1-800-567-5703
PAR TÉL: 1-800-461-5030 (sans frais)

12

12

Tournoi de basket-ball à l'école La Magdeleine

Le tournoi de basket-ball des élèves de 4e secondaire a eu lieu le 18 février dernier dans les gymnases de La Magdeleine. Cette activité de prolongement de cours a permis aux professeurs de constater que plusieurs élèves ont été capables d'utiliser les notions techniques et tactiques vues aux cours aux bons moments du jeu.

De plus, on tient à féliciter tous les joueurs et toutes les joueuses pour leur belle conduite lors des parties. En effet, dans l'ensemble les jeunes se sont conformés aux décisions des arbitres et ont montré beaucoup de discipline. Pour les quelques cas d'exception, on espère que le tournoi leur a permis de faire une réflexion sur le sens du respect et du bon esprit sportif.

Aussi, les élèves et les professeurs-accompagnateurs ont semblé apprécier l'atmosphère un peu survoltée qui régnait dans les gymnases si on se fie à l'intensité de leurs applaudissements et de leurs encouragements.

D'autre part, on profite de l'occasion pour remercier les arbitres, les marqueurs, les chronométreurs et les pointeurs pour leur excellent travail dans des conditions de réalisation serrées dans le temps.

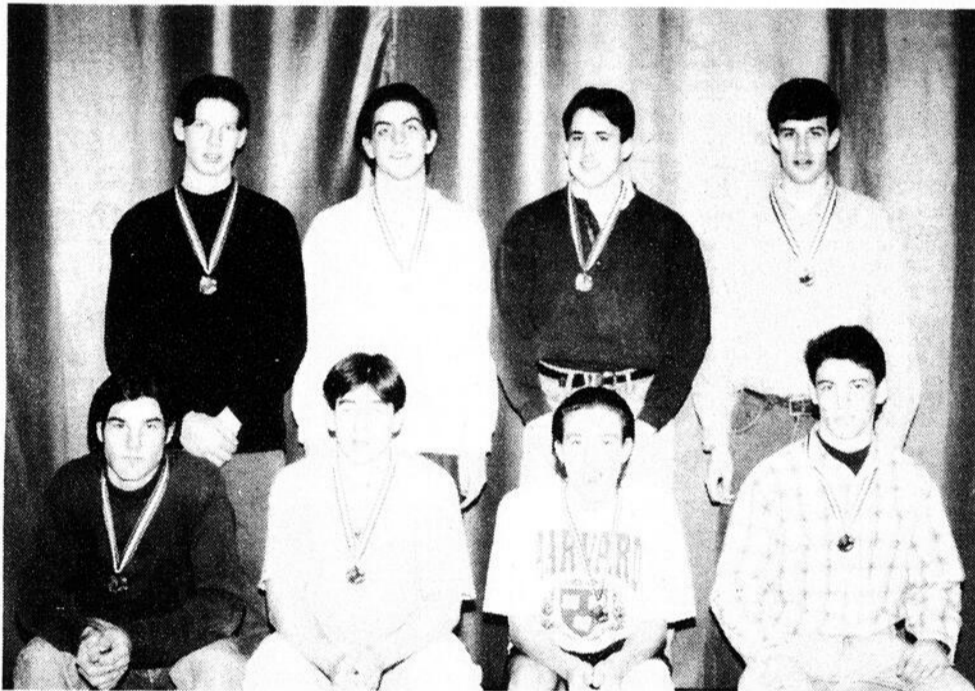
De plus, on tient à souligner la disponibilité de Claire Lavallée, infirmière de l'école, qui n'a eu heureusement que quelques cas mineurs à traiter et de Claude Séguin, appareteur en éducation physique, pour son implication au niveau du matériel.

Enfin, on rappelle qu'il y avait 15 équipes masculines et 15 équipes féminines et que les membres des trois premières équipes ont reçu une médaille et que la finale masculine a été très serrée puisqu'un panier compté à quatre secondes de la fin a donné la victoire.

Voici la liste des gagnants et des gagnantes.

Filles

Or - groupe 18 : Isabelle Dorais (capitaine), Marie-Andrée Allard, Julie Dubé, Karine Gagnon, Élise Flowers, Annie Gagné, Karine



Médaillés d'or garçon.

AVIS PUBLICS

Ville de
Delson

AVIS PUBLIC D'ADOPTION

AVIS est donné que lors d'une séance tenue le 8 mars 1994, le Conseil de la Ville de Delson a adopté le règlement numéro 400-23 intitulé "Règlement amendement le règlement de zonage no 400 dans le but de redéfinir certains items des classes d'usages C₁ et C₂ affectés aux zones commerciales.

Ce règlement a pour objet de redéfinir certains points des classes d'usages C₁ et C₂ dans les zones commerciales.

Donné à Delson, ce 10 mars 1994.

La greffière de la ville,
Nicole Lafontaine, o.m.a.

Gagnon, Marie-Claude Jubinville, Karine Paquin, Say Cheng Phau, France Thibert, professeur-accompagnateur Pierre Gingras

Argent - groupe 10 : Julie Laroche (capitaine), Geneviève Aucoin, Isabelle Cantin, Valérie Côté, Julie Devost, Annie Gingras, Caroline Lavallée, Nadine Tougas, Carole Vallée, professeur-accompagnateur Marie-Claudius Hanna

Bronze - groupe 30 : Mélanie Picotte (capitaine), Marie-Eve Charron, Marylène Deslauriers, Nadia Lévesque, Jocelyne Lussier, Annie Ménard, Julie Pierre, Patricia Raymond, Mélanie St-Hilaire, professeur-accompagnateur Lise-Anne Rhéaume

Garçons

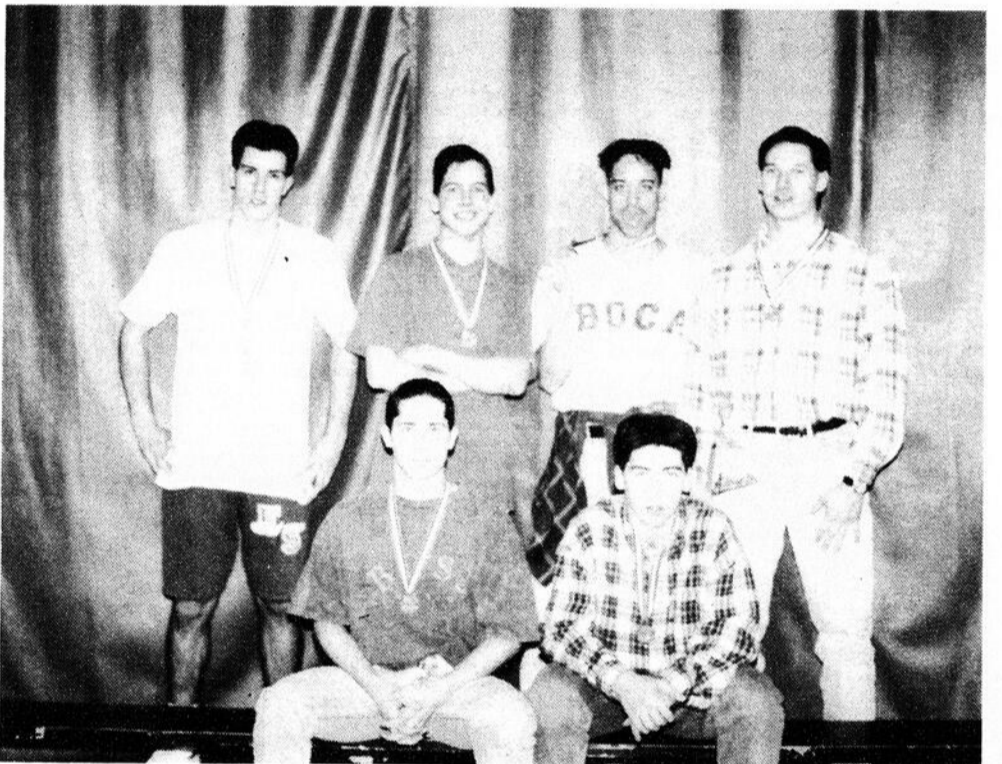
Or - groupe 41 : François Charron (capitaine), Éric Bousquet, Jimmy Dulude, Jean-François Gagnon, Martin Pelletier, Neal Pascau, Patrick Provost, Luis Plouffe, Patrick Ste-Marie, David Tremblay

Argent - groupe 45 : Grégory Trudel (capitaine), Jean-François Charland, Christian Colpron, Frédérique Cyr, Jonathan Deslauriers, Ludger Diermi, Jean-François Gagné, Yannick Grégoire, Benoit Saumure, Pascal Usereau, professeur-accompagnateur Philippe Labrie

Bronze - groupe 01 : Martin Bourbeau (capitaine), Yacine Mouna, Daniel Gerry, Danny Fortin, Charles-Éric Fortier, Richard Bessette, Jean-Claude Laplante, Olivier Legault, Benoit Guérard, professeur-accompagnateur Raymond St-Pierre



Médaillées d'or fille.



Médaillés d'argent garçon.



Médaillées d'argent fille.

**DONNEZ
DÈS AUJOURD'HUI!**



**AUGMENTEZ VOS
CHANCES DE LUTTER
CONTRE L'ENNEMI
NUMÉRO 1**

**Juste
un p'tit
coup d'**

Association de ringuette de Saint-Constant

Séries finales

Les Étincelles du novice B (Pavages Che-nails inc./Club optimiste Saint-Constant) ont remporté une victoire facile de 10 à 1 contre Saint-Hubert. Prochaines parties : le jeudi 17 mars au Centre du Portage contre Boucherville et le dimanche 20 mars à Saint-Hilaire. Le novice R (Pharmacie Uniprix) a joué ses deux premiers matches des séries. Défaite de 4 à 0 contre la Vallée du Richelieu (C.R.) et victoire de 2 à 1 face à Boucherville grâce au travail des défenses et de la gardienne. Parties à venir : le dimanche 13 à Saint-Basile contre Saint-Bruno et le dimanche 20 au Centre du Portage elles reçoivent Sainte-Julie.

Tirant de l'arrière par 7 buts, l'atome A (Opto Plus/Bouchard-Lapierre) a compté 4 buts en deuxième période et n'accordait que deux buts à l'équipe de Beaufield. Compte final de 10-5 pour l'adversaire. Prochaines parties : le samedi 12 à Pierrefonds et le dimanche 13 mars au Centre du Portage contre Pointe-Claire. L'atome R (G. Gauthier Re/Max Accord) a subi une défaite de 4 à 2 face à la formation de la Vallée du Richelieu (C.R.J.). Solide performance de la gardienne. Prochaines parties : le samedi 12 mars à Saint-Hubert et le dimanche 20 mars au Centre du Portage contre Longueuil.

Le benjamin B (Plomberie Modèle P.R. inc./McDonald's Candiac) a remporté la victoire à Saint-Basile, contre Saint-Bruno, par

la marque de 3 à 2. Tous les buts de la rencontre ont été comptés en première période. Prochaines parties : le 13 mars contre Brossard et le 24 mars à Longueuil.

Samedi dernier, le junior B (S.B. Sport) visitait le junior A de Brossard pour une partie hors-concours qui s'est terminée à l'avantage de Brossard, 10-7. Lundi au Centre du Portage, elles ont remporté leur première partie de tiers de finale, 6-3 contre Saint-Bruno 1, marquant les deux derniers buts dans un filet désert. Prochain match : lundi prochain contre Saint-Bruno 2.

Les dames (Gilles et Richard Beauvais) ont remporté leur premier match de semi-finale en ayant raison de l'équipe de Boucherville par le compte de 5-3. Prochaines parties : le mardi 15 mars contre C.J.R.

Le moustique (Centre d'alimentation animale G.O. Laverdière) était invité à Saint-Hilaire pour une partie amicale dimanche dernier. Victoire par la marque de 8-3.

Dimanche le 27 mars

Nous recevrons les filles qui voudront essayer de jouer à la ringuette au Centre du Portage à 15 h. Pour inscription et information appelez Pierre au 638-1409 ou Nicole au 444-3218.

Nicole Poirier-Lord, publiciste

Roulez sans vous faire rouler!

Aussi grand choix de magnifiques véhicules d'occasion

5 995\$
(modèle 94)



Venez rejoindre le camp de Lada et « Roulez sans vous faire rouler » avec la gamme de véhicules la moins chère au Canada. Et, pleine de gros bon sens. Comme nos nouvelles Samara à 3, 4 et 5 portes, à traction et direction à crémaillère, et bien plus encore. Comme la Niva 4 par 4, une dure-à-cuire hors-route. Ou comme notre nouvelle Sagona au style sportif « européen » hors du commun. Voyez les aujourd'hui et « Roulez sans vous faire rouler »! Consultez-nous pour plus de détails.



QUALITÉ AUTO



ACHAT ET VENTE USAGÉS ET NEUFS

*TRANS., PRÉP., TX EN SUS

DÉPARTEMENT CARROSSERIE, MÉCANIQUE POUR TOUTES SORTES DE VÉHICULES

6 ST-PIERRE, ST-CONSTANT 632-1623

Pas de fla...fla... juste des p'tits



PRIX!!!

VOYAGER

V6 automatique, climatiseur, 7 passagers

à partir de

17 888\$*



COLT 1994

• Manuelle 5 vitesses à partir de



*RABAI ÉTUDIANT ADDITIONNÉ L DE 750\$ (si éligible)

9 494\$*



VENEZ LA VOIR ET L'ESSAYER

NEON 1995

à partir de

10 995\$*



Notre client d'abord!

*RABAI CHRYSLER INCLUS, TRANSPORT ET TAXES EN SUS

RIVE SUD
PLYMOUTH - CHRYSLER



Programme d'aide pour handicapés physiques

Route 132	Post Champlain
RIVE SUD Plymouth - Chrysler	Autoroute 10
Boul. Taschereau	

9400, BOUL. TASCHEREAU OUEST
BROSSARD: 444-9400 • MTL: 398-9400

Nomination

Directeur du service
après-vente et débosselage



Jocelyn Dumais

Tout en restant dans notre optique de «Notre client d'abord!», Rive-Sud Plymouth Chrysler (1991) Inc. est fier d'accueillir Jocelyn Dumais parmi sa dynamique équipe à titre de directeur du service après-vente et débosselage.

Jocelyn amène avec lui plus de 8 années d'expérience dans le service après-vente, en plus de sa philosophie du client d'abord.

Notre client d'abord!

RIVE SUD
PLYMOUTH - CHRYSLER

9400, boul. Taschereau, Brossard

Tél.: 444-9400 Mtl: 398-9400

Jocelyn vous invite à son

SERVICE CINQ ÉTOILES

CHRYSLER



**GRAISSAGE, VIDANGE D'HUILE
ET REMPLACEMENT DU FILTRE**

1999\$*

- Comprend:
- jusqu'à 5 litres d'huile à moteur Mopar Premium et le filtre à l'huile Mopar
 - Inspection en 15 points

Mopar
SATISFACTION
DE LA CLIENTÈLE
Votre PREMIER choix

NOTRE GARANTIE CINQ ÉTOILES*

«PRÊT À L'HEURE PROMISE.. OU RIEN À DÉBOURSER»

* S'applique à la plupart des véhicules de Chrysler Canada. Pour plus de détails, renseignez-vous.

Notre client d'abord!

RIVE SUD
PLYMOUTH - CHRYSLER

9400, boul. Taschereau

Brossard

Tél.: 444-9400

Mtl: 398-9400

LE REFLET
régional

Hockey mineur



Delson

Novice A

Dimanche dernier nos jeunes visitaient Saint-Timothée. Toute une performance en faveur de nos Sénateurs. Une autre victoire de 6 à 0. Faut pas lâcher « Champions ». En passant, nous voudrions féliciter 2 jeunes athlètes qui font maintenant partie des « Montréal Kings AAA ». Nous souhaitons bonne chance à Dominic D'Amour et Benoit Gordon. Une toute nouvelle expérience vous attend, alors lâchez pas et continuez de performer dans votre sport favori comme vous le faites déjà.

Atome B

Lundi dernier nos gars ont remporté une victoire de 2 à 0 contre les Jets. Belle performance défensive et bravo à Marc pour son but

gagnant. Je tiens à remercier tous ceux qui sont venus encourager nos jeunes lors de ce match important. Dans le cadre des éliminatoires ça commence bien. Mardi nos Sénateurs ont gagné 4 à 0 contre les Lions. Très beau jeu d'équipe. Félicitations Bill pour tes 2 blanchissages. Il y a encore beaucoup de pain sur la planche pour vous les gars mais c'est très bien parti. Lâchez pas. Michel Veilleux.

Pee-Wee C

Les éliminatoires ont bien commencé pour les Sénateurs samedi 5 à 0 contre le Laser et dimanche 6 à 1 contre le Laser, mais il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué. Félicitations à tous et bonnes séries. Gaston Leclerc.

Lorraine Lequin, publiciste

Ste-Catherine

Pré-novice : (5 ans) Aigles - Défaite de 4 à 1 face à Saint-Constant. Bravo les gars. Éperviers - Samedi nulle face à Saint-Constant. Dimanche défaite 1 à 0 contre Saint-Constant. Bonnes parties. Les jeunes s'améliorent de joute en joute. (6 ans) Aigles - Gain de 8 à 2 face à Ville Émard. Belle partie. On continue notre beau travail. Éperviers - Les Éperviers ont subi une défaite de 9 à 5 contre Ville Émard. Ne perdons pas notre esprit d'équipe. Faut pas lâcher. (7 ans) Aigles - Jeudi les Aigles ont rencontré les Éperviers. Très belle performance des 2 équipes. Beaux jeux de passes et de positions. Éperviers - Belle victoire face à Saint-Rémi. Très important : j'aimerais remercier les parents des Éperviers pour leur présence dimanche matin à Saint-Rémi.

Novices : A Aigles - Victoire de 5 à 0 contre les Sabres. Victoire de 3 à 1 contre les Lasers. Continuez les gars c'est bien parti. A Éperviers - Défaite de 4 à 3 face aux Jardins. Défaite de 2 à 0 contre les Lynx. Très belle performance des joueurs malgré les défaites. Félicitations les gars. B Aigles - Victoire de 4 à 0 contre les Flammes. Défaite de 2 à 0 contre les Sabres. Ce n'est pas l'intensité qui nous manque. Bravo les gars. B Éperviers - Défaite de 8 à 2 contre Delson. Défaite de 2 à 0 contre Candiac. On travaille fort on lâche pas. C - Match nul 1 à 1 contre Saint-Rémi. Défaite de 2 à 0 contre

Candiac. On est confiant pour les 2 prochaines parties.

Atome : A - Partie nulle de 4 à 4 à Saint-Constant. Il faut continuer à travailler fort. B Éperviers - Pour un deuxième match d'affilée les Éperviers sont revenus de l'arrière (0-3) pour l'emporter 5 à 3 contre Mercier. Travail + confiance = succès. Bravo les gars. B Aigles - Bon début de série. Victoire de 4 à 0 face aux Lions. Belle victoire. C - Mardi défaite de 7 à 0 contre Saint-Rémi. Samedi partie nulle de 2 à 2 face à Saint-Rémi. On continue les gars et on ne lâche surtout pas.

Pee-wee : A - Victoire de 2 à 0 face aux Sénateurs. Un des gros matches de la saison au début des séries. Il faut penser à l'esprit d'équipe pour espérer continuer dans les séries. Bravo. B - Nulle de 2 à 2 face aux Jardins. Très beau match. On se conditionne pour les prochaines parties. Prompt rétablissement à Daniel Bussière. C - Belle performance. Les 4 points ont été mis en pratique pour cette première partie des séries avec une victoire de 6 à 2 face aux Jardins. Ne lâchez pas. Attention aux troisièmes périodes.

Ça a l'air... Demandez donc à Yvon Deblois à quel endroit il est le plus confortable pour lire son Reflet ???

Diane Fillion, publiciste

Candiac

Novice C. Fort d'une saison des plus fructueuses et des plus dynamiques, les Jets ont entrepris leurs séries éliminatoires à l'image de leur saison, en remportant 2 victoires par blanchissage à leurs deux premières parties, par des comptes de 2 à 0 vs les Aigles et de 7 à 0 vs les Jardins. Deux très belles parties de la part de tous les joueurs, sans exception, autant défensivement, qu'offensivement. À noter le lancer de punition raté dans le deuxième match, sur un excellent jeu du gardien adverse.

Novice B. Quant au novice B, pour ne pas être en reste du novice C, 2 victoires par blanchissage eux aussi, au compte de 2 à 0 dans leurs 2 matches respectifs, vs les Flammes et les Éperviers. Suite à un premier match terne, le novice B, s'est ressaisi et rebondi de façon remarquable en jouant comme ils en sont capables. Deux matches impeccables en défensive et en offensive, avec une performance solide de leur gardien. À tous les joueurs, nous leur disons de continuer à jouer avec intensité comme ils l'ont démontré dans leurs 2 derniers matches.

Novice A. Pour le novice A, un très bon début de séries avec 2 victoires enlevantes de 5 à 2 vs les Éperviers et de 6 à 2 vs les Hawks. À noter le bel effort de toute l'équipe, en particulier du « Big Three » et de leur gardien. N'oubliez pas les gars, on va jusqu'au bout, c'est-à-dire le Régional. Un grand merci de l'instructeur Claude Lalumière à Gilbert et à Michel qui ont remplacé à pied levé les instructeurs en vacances de relâche scolaire. Un merci aussi à Dominic Caron pour son aide précieuse.

Assemblée annuelle de l'A.H.M.C.

Le dimanche 10 avril prochain, à 9 h, au salon Roussillon du Centre socio-culturel de Candiac, se tiendra l'assemblée annuelle du Hockey mineur de Candiac. Les élections pour les postes du comité de l'A.H.M.C. seront tenues lors de cette assemblée. Tous ceux et celles intéressés à poser leur candidature à un poste du comité peuvent se procurer un formulaire au service des loisirs à l'attention de M. Mario Bastien. Le 6 avril 1994 est la date limite pour les mises en candidature.

Livain Chénard, publiciste

LA PRAIRIE

N'oubliez pas notre prochain bingo, le mercredi 16 mars à 19 h 30 au Centre sportif Paladium de Brossard, 3500 \$ en prix. De plus, des billets de loterie « Nevada » sont en vente à 0,50 \$ l'unité. Ces billets peuvent vous permettre de gagner instantanément des prix de 1 \$ à 100 \$. Nous vous attendons en grand nombre.

Bantam C

Quelle magnifique saison, 2 petites défaites en 21 parties. Une attaque dévastatrice (110 buts pour) et une défensive hermétique au possible avec seulement 21 buts contre, toujours en 21 parties. Sans oublier les 10 blanchissages de nos 2 gardiens. Bonne chimie joueurs-entraîneurs et bonne attitude joueurs-joueurs, voilà le secret d'un championnat de saison et d'une participation aux championnats régionaux.

Bantam A

Le bantam A a également connu une excellente saison en remportant le championnat de la saison régulière. Félicitations à tous les joueurs et entraîneurs, bonne chance pour les séries éliminatoires. Le bantam A édition 1993-1994 est composé de Maxime St-Pierre, Marc Grégoire, Eric Hotte, Jayson Germain, Benoit Hamel, Stéphanie Fortier, Karl Grégoire, Dave Turcotte, Sébastien Roy, Eric Mailloux, Sylvain Dufresne, Guillaume Bégin, Étienne Beaudoin, Eric Rhéaume. Tous ces joueurs sont sous la direction de Claude Bilodeau, Alain Roy, Gilles Grégoire et Luc Beaudoin.

Daniel Tourigny, publiciste

Gymnastique

Domination de la Rive-Sud

Toute une performance pour les jeunes athlètes du club Gym-Richelieu qui ont dominé la rencontre de gymnastique « Gymnix international » tenue en fin de semaine dernière au Centre Claude-Robillard de Montréal.

L'équipe composée de Véronique Leclerc et de Claudine Pinard a brillé pour le club de la Rive-Sud terminant au 2e rang tout juste derrière l'Espagne.

Individuellement, les athlètes de Gym-Richelieu se sont illustrés alors que Véronique Leclerc décrochait une première place au total des épreuves obtenant des médailles d'or aux barres asymétriques et au cheval ainsi qu'une médaille d'argent au sol. Formidable performance pour Claudine Pinard qui obtenait une médaille d'or à la poutre et des médailles de bronze au sol et aux barres asymétriques.

Enfin notons la médaille d'argent remportée par Annie Leclerc aux barres asymétriques accompagnant Claudine et Véronique sur le podium imprégné de couleurs de la Rive-Sud.

Jacynthe Énard, première Québécoise au total des épreuves chez les seniors, terminait 2e aux imposés une performance qui lui permettait de terminer 9e au classement général dominé par les athlètes de la Biélorussie, de l'Ouzbékistan et de l'Espagne.

Donnez l'espoir qui fait vivre.

Merci de votre aide bénévole.



LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

Les Dynamiques de Charles-Lemoyne en bonne santé...

Deux disciplines très populaires (le badminton et le basket-ball) recueillent un succès remarquable.

Les différents programmes de Charles-Lemoyne s'illustrent à tout point de vue, tant au niveau régional que provincial.

Au basket-ball, les 4 formations de benjamins et de cadets ont complié des fiches

cumulatives de trente victoires et de six défaites. Les formations AA benjamins et cadettes ont cumulé une impressionnante fiche de dix-sept victoires d'un seul revers, et ce, à l'intérieur d'une des lignes les plus fortes au Québec.

Au badminton, autant chez les cadets que chez les benjamins, les formations de Charles-Lemoyne sont au premier rang. Avec deux

compétitions à faire, leurs positions sont excellentes. À noter que Valérie Dubois et Geneviève Tremblay représenteront le Collège et le Québec au Championnat canadien junior, à Saskatoon, du 4 au 9 avril prochain.

À l'aube de plusieurs championnats provinciaux, les espoirs sont excellents de pouvoir compter quelques champions à Charles-Lemoyne.

Nous avons la **NOUVELLE FIREBIRD TRANS AM GT 1994** tout équipée avec **toit ouvrant en inventaire.**

Venez la voir!



Nos meilleures valeurs!

PRIX MINIMUM MAXIMUM VALEUR

Elle vous offre ce qu'il vous faut

Firefly 3 portes 1994

169\$*/mois

pour 36 mois

- Très grande économie d'essence
- 5.4 l/100km en ville (52 m/gal)
- 4.3 l/100km sur la grande route
- 166 m/gal***
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Servo-freins
- Siège arrière à dossier rabattable
- Volant auto basculant
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Deseimbueur de lunette arrière

PRIX MINIMUM MAXIMUM VALEUR



Année après année, le choix populaire des consommateurs

Le plus important réseau de concessionnaires au Québec veut vous offrir, chaque jour, un maximum de valeur à un prix minimum.



PRIX MINIMUM MAXIMUM VALEUR

Pontiac Sunbird LE 2 portes 1994

199\$*/mois

pour 36 mois

- Moteur 2 litres
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Radiocassette AM-FM stereo
- Verrouillage électrique des portes
- Sièges baquets inclinables
- Vitres teintées
- Aileron arrière
- Retroviseurs gauche et droit

La préférée des passionnés de la route

Pontiac Grand AM SE 4 portes 1994

16 994\$**

- Moteur V6 de 3.1 L de 160 chevaux
- Boîte automatique 4 vitesses avec surmultiples
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Sac gonflable côté conducteur
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Lève-glaces électrique
- Mirrors électriques
- Radiocassette AM-FM stereo
- Verrouillage électrique des portes
- Pneus radiaux quatre saisons de 15"

PRIX MINIMUM MAXIMUM VALEUR



Une vedette de la durabilité avec ses panneaux de polymère



PRIX MINIMUM MAXIMUM VALEUR

Pontiac Trans Sport SE 1994

18 994\$**

- Moteur V6
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Panneaux de carrosserie en polymère antichocs et antirouille
- Sac gonflable côté conducteur
- Extérieur redessiné
- Climatiseur
- 7 sièges baquets indépendants
- Radiocassette AM-FM stereo, 4 hauts-parleurs
- Système de chauffage à l'arrière à contrôle indépendant
- Chauffe-moteur



GENERAL MOTORS **GARANTIE TOTAL** Assistance ROUTIÈRE 24h

Les vraies bonnes affaires, c'est chez nous!

Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1994 en stock comportant les équipements décrits ci-dessous. Plaque à titre indicatif seulement. Les prix des concessionnaires peuvent varier. *Prix basé sur un bail de 36 mois, avec versement initial (ou échange équivalent) de 1 200\$ pour la Firefly, de 1 100\$ pour la Sunbird 2 portes et de 1 000\$ pour la Sunbird 4 portes, transport, préparation et premier paiement inclus. Débit remboursable de 2000\$ exigé. Taxes en sus. Remboursement de 12 000\$ sur le coût de financement maximum de 50 000\$ par véhicule. Sujet à l'approbation de crédit. **Après la période de crédit. ***Chaque litre de carburant économisé par rapport à un véhicule de référence de 1994 de 2 litres. **Chaque litre de carburant économisé par rapport à un véhicule de référence de 1994 de 2 litres.

UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE... UN CONCESSIONNAIRE SYMPATHIQUE!



Pierre Ruel (Président), Jacques Laliberté (Directeur des ventes), Emilien Cardinal (Directeur des flottes), Thérèse Polier (Représentant), Guy Barbeau (Représentant), Sylvain Fournier (Représentant), André Brassard (Représentant), Michel Shaar (Représentant), Roger Benoit (Représentant)

AUTOMOBILES **candiac** PONTIAC • BUICK • GMC

30, Route 132, Delson MTL 878-9621 **632-2220**

REFLET - Samedi le 12 mars 1994 - Page 73

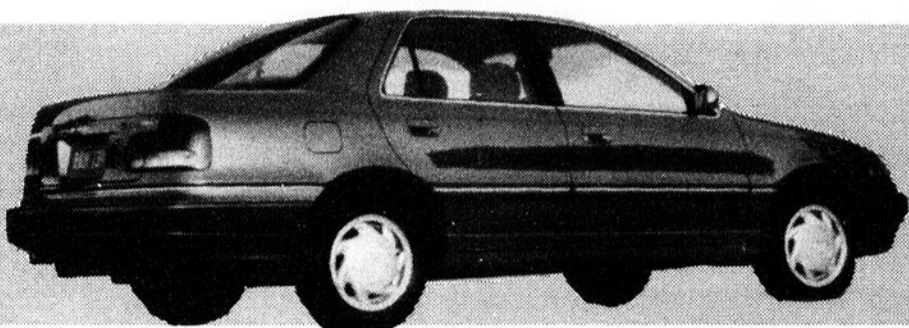
12

12

12

RIEN DE PLUS...

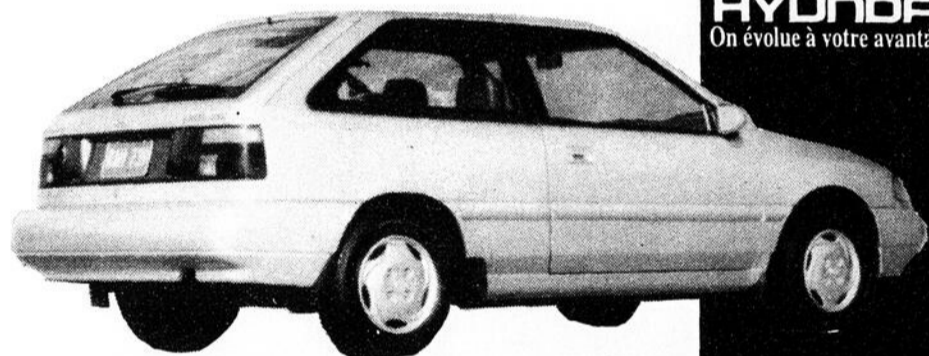
AUCUN COMPTANT, AUCUNE BALANCE DE PAIEMENT, INCLUANT TRANSPORT PRÉPARATION, TPS ET TVQ



**ELANTRA GL
5 VIT.**

275\$*

PAR MOIS



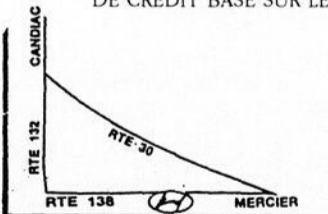
**EXCEL CX '94
5 VIT. 3 PORTES**

199\$*

PAR MOIS

* NUMÉRO 1 SELON "THE CAR BOOK" POUR:
- SA SÉCURITÉ
- SON ÉCONOMIE D'ESSENCE
- SES FAIBLES COÛTS D'ENTRETIEN ET D'ASSURANCE
- SA GARANTIE
- SA FIABILITÉ

* BASE À 7,9% D'INTÉRÊT POUR 60 MOIS SUJET À APPROBATION DE CRÉDIT BASÉ SUR LE TAUX EN VIGUEUR



LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI
Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA.

On évolue à votre avantage

**HYUNDAI
CHATEAUGUAY**

77 BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE, CHATEAUGUAY,
699-8555

LE REFLET
régional

Soccer



STE-CATHERINE

La saison 1994 s'en vient à grands pas. Les inscriptions auront lieu le jeudi 17 mars et le vendredi 18 mars de 19 h à 21 h ainsi que le samedi 19 mars de 9 h à 12 h au Centre communautaire de Sainte-Catherine.

Les coûts pour cette année seront les mêmes soit 40 \$ par enfant et 30 \$ pour un troisième enfant et plus d'une même famille. Ne pas oublier qu'il faut présenter la carte d'assurance maladie et avoir une photo récente lors de l'inscription. L'âge minimum pour commencer à jouer est d'avoir 5 ans durant l'année 1994.

Senior

Du nouveau cette année en plus du senior masculin qui revient, il y aura une équipe de senior féminin. Vous présenter lors des inscriptions.

Arbitres

Cette année l'association est à la recherche de nouveaux arbitres. Si cela vous intéresse communiquez avec Claude Langlois au 638-2355. L'âge minimum pour devenir arbitre est de 12 ans.

Manteaux

Cette année revient la campagne des manteaux. Il vous sera possible d'avoir un manteau aux nouvelles couleurs de l'association tout à fait gratuitement en vendant du chocolat. L'essayage des manteaux et la remise du chocolat se feront lors des inscriptions.

Entraîneurs et bénévoles

Toute personne intéressée à être entraîneur ou bénévole devra laisser son nom lors des inscriptions.

LA PRAIRIE

Une dernière séance d'inscription aura lieu le jeudi 17 mars prochain au local du club de soccer à la Maison à tout le Monde, 135, chemin Saint-Jean de 19 h à 21 h. Après cette date, des frais de 10 \$ seront chargés pour les retardataires et leurs noms seront placés sur la liste d'attente.

On vous rappelle que les frais d'inscription sont de 45 \$ pour la catégorie novice et de 65 \$ pour les catégories atome, pee-wee, bantam et

midget. L'inscription sera gratuite pour un 3e enfant d'une même famille.

Pour être éligible, il faut être né(e) entre le 1er août 1975 et le 31 juillet 1989. Une photo format passeport est requise lors de l'inscription.

N.B. : Aucune campagne de financement durant la saison et un survêtement sera en vente lors de l'inscription.

ST-PHILIPPE

Malgré l'hiver qui s'acharne sur nous il faut déjà penser à notre sport d'été préféré : le soccer. Si tu es âgé de 5 à 18 ans, que tu aimes le sport d'équipe et de plein air le soccer est tout indiqué pour toi.

Les inscriptions auront lieu au Centre sportif de Delson, aujourd'hui, samedi 12 mars de 10 h à 16 h et demain, dimanche 13 mars, de 10 h à 16 h. Apporte une photo récente de format passeport ainsi qu'une preuve de ta

date de naissance.

Le coût de l'inscription est de 45 \$ pour 1 enfant, 70 \$ pour 2 enfants et de 90 \$ pour 3 enfants ou plus de même famille. Un surplus de 5 \$ pour les non-résidents de Delson/Saint-Philippe.

Bienvenue filles et garçons de Delson/Saint-Philippe et autres. Pour plus de renseignements communiquez avec Jean Lequin au 444-2676.

LE REFLET
régional

Chantal Côté



L'alimentation et ses mythes

Pour développer son corps musculairement nous avons besoin de manger plus de protéines...

Blanc d'œufs crus, une tonne d'épinards, cela ressemble plutôt à la diète d'un homme éléphant musclé comme un cheval... La meilleure façon de développer ses muscles c'est encore de les exercer à travers une charge que l'on augmente progressivement et de suivre une diète riche en énergie. 10-15 % des calories devraient provenir de protéines, 55-60 % du muscle en lui-même, c'est-à-dire des hydrates de carbone qui procurent l'énergie dont le muscle a besoin pour s'exercer et grossir.

Je devrais toujours manger avant d'aller

m'entraîner...

Imaginez-vous en train de vous entraîner le ventre plein... Certains individus peuvent le faire et certains autres pas. Si vous devez manger avant, assurez-vous de choisir un petit lunch riche en hydrates de carbone et faible en gras et en protéines et préférez le liquide.

Ton corps te le dira lorsqu'il aura soif...

Faux. Ton corps te le dira lorsqu'il sera déshydraté. Il ne faut pas attendre les signes avant-coureurs de la soif. Un petit truc, buvez avant, pendant et après l'exercice pour ne pas compromettre votre santé.

Suite la semaine prochaine...

Chantal Côté est professeure d'éducation physique et de danse aérobique.



DELSON

L'école de printemps est offerte à tous les patineurs et patineuses de la région qui sont intéressés à continuer à se perfectionner. Une session de tests aura lieu les 19, 20 et 21 mai. La durée de l'école est de six semaines.

Les personnes responsables des inscriptions sont : Francine Serres (plan PCP), Jean-Claude Serres (cours privés et PCPA), tél. : 632-7040.

Pour que la réservation soit acceptée, la demande d'inscription doit être accompagnée d'un chèque totalisant 50 % des frais et d'un chèque en date du 1er avril 1994 pour la balance du paiement.

Les inscriptions et les chèques devront nous parvenir avant le 25 mars prochain.

Les inscriptions seront acceptées selon l'ordre d'entrée des inscriptions.

Tous les chèques ou mandats doivent être faits au CPA Delson - École hors-saison et postés à : École hors-saison - CPA Delson, 74, rue Bretagne, Delson (Québec), J0L 1G0.

Synchronisme seulement : Gaétan Pélaudeau 632-4286 ou 632-8384, 192 rue Saint-Pierre, Saint-Constant (Québec), J5A 2G9.

Horaire

Plan PCP

Lundi : 18 h à 19 h
Mercredi : 18 h à 19 h

Plan PCPA

Mardi : 19 h à 21 h
Jeudi : 19 h à 21 h

Plan junior et intermédiaire

Mardi : 16 h 50 à 18 h 50
Jeudi : 16 h 50 à 18 h 50
Samedi : 8 h à 10 h

Plan senior - 4 choix s'offrent aux patineurs 1, 2, 3 ou 4 jours

Lundi : 19 h 10 à 21 h 10
Mercredi : 19 h 10 à 21 h 10
Vendredi : 18 h à 20 h
Samedi : 10 h 10 à 12 h 10

Synchronisme

Lundi : 16 h 50 à 17 h 50 formation juvénile
Vendredi : 16 h 50 à 17 h 50 équipe juvénile
Mercredi : 16 h 50 à 17 h 50 formation novice

Vendredi : 20 h 10 à 21 h 10 équipe novice
Vendredi : 21 h 20 à 22 h 20 formation junior
Jeudi : 21 h 10 à 22 h 40 équipe junior
Lundi : 21 h 20 à 22 h 20 formation senior
Mercredi : 21 h 20 à 22 h 50 équipe senior
N.B. : Les CPA Delson et Candiac se réservent le droit de modifier ou même annuler certains plans si le nombre de patineurs est insuffisant. Les patineurs du programme PCP avec professionnel devront remettre un montant de 5 \$ au professionnel directement à chaque leçon même s'ils sont absents.

Nouveauté

Un plan de danse vous est offert le samedi de 12 h 20 à 13 h 20 pour une somme de 50 \$ par patineur. Un minimum de 10 personnes est nécessaire pour maintenir ce plan.

Spectacle de fin de saison - Évasion 94

Les Clubs de patinage artistique de Delson et de Candiac sont heureux de vous accueillir à leur revue sur glace 1994, intitulée « Évasion 94 ».

Depuis la fin de février, parents, bénévoles, patineurs, entraîneurs et moniteurs travaillent sans relâche afin d'assurer le succès de ce spectacle.

Nous vous invitons à participer à cette grande fête de fin de saison. Les billets sont maintenant disponibles au Centre sportif de Delson. Les responsables de la vente des billets sont pour le CPA Delson, Sylvie Groulx, tél. : 638-2918 et pour le CPA Candiac, Claudette Perron, tél. : 659-3386.

Le spectacle se déroulera le samedi 26 mars à 19 h et le dimanche 27 mars à 13 h au Centre sportif de Delson. Le coût des billets est de 10 \$ par adulte et 5 \$ par enfant de 10 ans et moins.

Réservez vos billets dès maintenant !
À bientôt,

Célyne Pélaudeau, publiciste

Chez Bogey Bill

• Vente et réparation d'équipement de golf
• Bâtons sur mesure

**136 boul. Taschereau,
La Prairie
444-GOLF**
4 6 5 3

**POSAGE DE
POIGNÉES
RABAIS
20%**

**LIQUIDATION
TOUS LES MODÈLES 1993
DE BÂTONS ET SACS
10% À 40%
DE RABAIS**

VENEZ VOIR LES NOUVEAUTÉS 94

- TOP FLITE TOUR
- MIZUNO TC 29
- MIZUNO XP TOUR
- TITLEIST DTR MID
- LANGERT PRS MID
- PRO SELECT SR 5
- LYNX PARALLAX

HEURES D'OUVERTURE

L-M-M 10H À 18H
J-V 10H À 21H
S 10H À 17H

PROP. BILL BALDWIN

HONDA

A Châteauguay

SPÉCIAUX DU PRINTEMPS



CIVIC DX 1993
5 VITESSES

SPÉCIAL \$10,995*
P.D.S.M.: \$12,695.

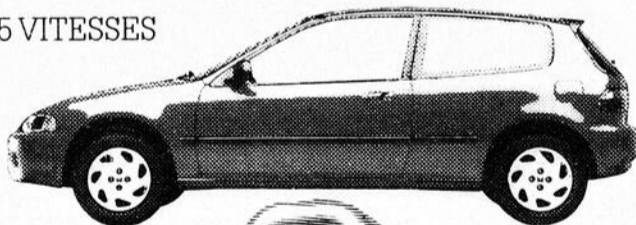
(QUANTITÉS LIMITÉES)

Moteur 1.5 L, injection, vitres teintées, pneus 4 saisons radiaux, moulures latérales, tablette arrière, phares hallogènes, intérieur tissu, servo-direction, servo-freins...

CIVIC HATCHBACK SI 1993 5 VITESSES

SPÉCIAL \$13,295*
P.D.S.M.: \$14,995.

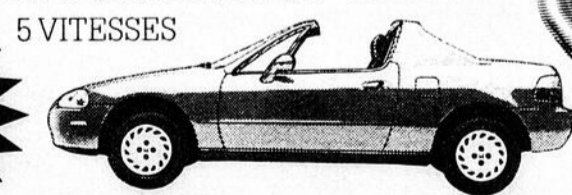
Moteur 1.6 L, V-tech 125 H.P., vitres teintées, pneus radiaux 14", enjoliveurs de roues, moulures latérales, freins à disques aux 4 roues, toit ouvrant électrique, miroirs électriques, compte-tours, plus, plus, plus!



Sourires gratuits

DEL SOL S, CONVERTIBLE 1993

SPÉCIAL \$13,995*
P.D.S.M.: \$16,995



Juste pour le plaisir

SPÉCIAUX SUR TOUS MODÈLES EN STOCK

FINANCEMENT - LOCATION - ACHAT-RACHAT / DISPONIBLES

* Transport, préparation & taxes en sus.



**266 St-Jean-Baptiste
Châteauguay
698-1060**

Vente: 9:00h à 9:00h lundi au vendredi
Service & pièces: Ouvert jusqu'à 9:00h p.m. lundi au jeudi

**LE #1
CANADIEN
DE LA
SATISFACTION
DE LA
CLIENTÈLE**

**ENCORE
beaucoup à
FAIRE!**



Les Amputés de guerre

CANDIAC

Le CPA Candiatic est heureux de vous annoncer les résultats de la compétition PCP qui se tenait aux Jardins du Québec à Saint-Rémi, le 19 février dernier.

Cette compétition regroupait 21 clubs de la Rive-Sud.

Médaillés d'or, catégorie Base : Matthew Casbourne, Christine Kennedy, Stéphanie Leblanc, Anne Nguuyen, Maïte Houde D'ouville

Médaillés de bronze, catégorie Débutant : Stéphanie Giroux, Alexandra Lapierre, Alexandra Menegazzo, Mariline Boyer, Emilie Fournier

Médaillés de bronze, novice III : Mirna Benoit, Emilie Zakaib, Allisson Novosad, Thémoty Regan

Nos groupes élémentaire et novice I ont travaillé très fort, élémentaire : Valérie Gagné, Geneviève Mondor, Melissa Rodrigue, Maude Chalifoux Gagnon, Ray Craig ; novice I : Marie Stéphanie Galarneau, Julianne Frenette, Josianne Lamothe, Virginie Houle, Mélanie Raymond.

Merci aux moniteurs qui ont fait un travail fantastique durant toute cette journée, Karène Grimard, Marie Christine Gélinas, Luc Cabana.

Nous avons aussi une de nos patineuses du PCPA Geneviève Perron qui a fait 2 compétitions, Invitation Longueuil le 19 décembre 1993 médaillée d'argent et Invitation Rive-Sud le 12 février 1994 qui a très bien performé.

Le CPA de La Prairie honore ses patineuses



Le samedi 5 mars dernier avait lieu à l'aréna de La Prairie la clôture de la saison régulière. Des médailles ont été remises à tous les enfants. Ceux qui avaient gagné une médaille en compétition durant l'année 1993, ont reçu une médaille d'or. Une médaille d'argent était remise à tous ceux qui ont participé à une compétition, enfin, tous les autres recevaient une médaille de bronze pour souligner l'effort fourni tout au long de la saison 1993.



D'autres patineurs choisis lauréats pour l'année 1993 ont reçu des plaques. Ceux-ci seront invités au souper des Lauréats de la région Rive-Sud, le 19 mars prochain à la polyvalente La Magdeleine. Lors de cette soirée, l'ARPARS honore tous les lauréats de la région. Prochainement, les lauréats vous seront présentés.



Après la remise des médailles, une bicyclette, cadeau de la Caisse populaire de La Prairie, a été gagnée par Julie Bernier. Denis Lavallée, directeur de la Caisse populaire, a tiré le billet gagnant.

SUPER

SPÉCIAL DE MARS

ALIGNEMENT
AVANT & ARRIÈRE
SEULEMENT

39

95\$
TAXES ET
PIÈCES EN SUS

MISE AU POINT
COMPLÈTE
SEULEMENT

59

95\$
TAXES ET
PIÈCES EN SUS

Nous honorons les garanties de tous les véhicules **HYUNDAI**

FORMULE

HYUNDAI

9565 CLÉMENT, angle LAFLEUR, LASALLE 364-1124

C.P. AUTOMOBILES ENR.

VÉHICULES D'OCCASIONS 596 CH. RHÉAUME, ST-MICHEL 454-5200



1989 Acura Integra LS spéciale Edition, 5 vit. Peinture d'origine, 105 000KM Excellente condition **6900\$**



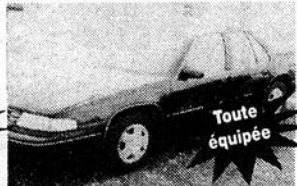
1990 Toyota Camry LE aut. clim. toute équipée comme neuve **8350\$**



1989 Nissan King Cab 5 vit. noir 112 000km très économique **4900\$**



1987 Celebrity Eurosport Familial 2.5L aut. 120 000km super propre **2800\$**



1991 Chevrolet Lumina 6 cyl. aut. 4 ptes air clim. noir 72 000km comme neuf **8200\$**



1990 Ford Tempo GL 4ptes 5 vit. air clim. Rég. vit. vol. ajust. valise + barres élect. bal. gar. peinture d'origine Aubaine: **3900\$**



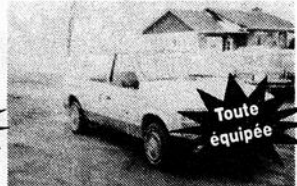
Hyundai Excel 4 vit. AM-FM stéréo cass. 1 seul propriétaire bal. gar. **2100\$**



1989 Honda Civic SI 5 vit. Blanche toit ouvr. élect. 105 000km peinture neuve Très performant **5900\$**



1990 Chevrolet Sprint aut. Am-Fm stéréo blanche, dame propriétaire 82 000km seulement **3400\$**



1985 Plymouth Voyager aut. 5 pass. air clim. vitres, valise + sièges élect. Rég. vit. volant ajust.

ACHATS - VENTES
- ÉCHANGES

Vous voulez
vendre votre
véhicule rapidement?

Venez nous voir!

STATISTIQUES

LIGUE DE HOCKEY COSOM
COLLEGE CHARLES-LEMOYNE
L.H.C.L.
SAISON HIVER 1994

12

LIGUE DE HOCKEY ST-LAURENT ZONE 5

ÉQUIPE	J	G	P	N	PP	PC	PTS
NOVICES-A (PORTAGE)							
Lynx	18	16	0	2	87	22	34
Jardins	18	11	3	4	69	30	26
Jets	18	8	6	4	66	52	20
Éperviers	18	5	12	1	31	65	11
Hawks	18	0	18	0	33	128	0
NOVICES-A (ST-LAURENT)							
Sénateurs	18	13	5	0	90	28	26
Aigles	18	10	6	2	49	51	22
Laser	18	9	8	1	53	41	19
Flammes	18	6	10	2	40	71	14
Sabres	18	3	13	2	42	72	8
NOVICES-B (PORTAGE)							
Ambassade	5	12	1	2	62	23	26
Lynx	15	11	2	2	50	21	24
Jardins	15	9	5	1	38	21	19
Jets	15	7	5	3	36	24	17
Éperviers	15	2	11	2	20	61	6
Hawks	15	2	12	1	11	73	5
NOVICES-B (ST-LAURENT)							
Laser	16	11	3	2	64	30	24
Sénateurs	16	10	5	1	62	30	21
Sabres	16	5	8	3	29	27	13
Aigles	16	4	10	2	24	34	10
Flammes	16	2	13	1	6	51	5

ÉQUIPE	J	G	P	N	PP	PC	PTS
NOVICES-C							
Jets	15	13	1	1	101	8	27
Sénateurs	15	13	1	1	79	19	27
Jardins	15	7	7	1	30	52	15
Laser	15	5	8	2	32	56	12
Aigles	15	4	10	1	19	47	9
Flammes	15	0	15	0	4	83	0

ÉQUIPE	J	G	P	N	PP	PC	PTS
ATOMES-A (PORTAGE)							
Jardins	24	16	2	6	61	30	38
Jets	24	14	4	6	85	51	34
Lynx	24	10	11	3	51	54	23
Hawks	24	6	17	1	47	87	13

ÉQUIPE	J	G	P	N	PP	PC	PTS
ATOMES-A (ST-LAURENT)							
Aigles	24	14	4	6	76	40	34
Sénateurs	24	13	7	4	71	56	30
Laser	24	7	15	2	56	65	16
Flammes	24	1	20	3	32	90	5

ÉQUIPE	J	G	P	N	PP	PC	PTS
ATOMES-B (PORTAGE)							
Jets	23	16	3	4	92	50	36
Éperviers	23	15	5	3	74	24	33
Jardins	23	10	6	7	67	42	27
Hawks	23	6	14	3	35	60	15
Lynx	23	4	17	2	23	99	10

ÉQUIPE	J	G	P	N	PP	PC	PTS
ATOMES-B (ST-LAURENT)							
Sénateurs	23	16	5	2	94	30	34
Aigles	23	13	7	3	56	35	29
Lions	23	9	6	8	59	40	26
Flammes	23	5	16	2	38	74	12
Laser	23	3	18	2	24	107	8

ÉQUIPE	J	G	P	N	PP	PC	PTS
ATOMES-C							
Sénateurs	25	16	3	6	88	35	38
Jardins	25	17	5	3	103	37	37
Jets	25	12	4	9	66	31	33
Aigles	25	7	11	7	49	54	21
Laser	25	5	16	4	26	106	14
Flammes	25	2	20	3	22	94	7

ÉQUIPE	J	G	P	N	PP	PC	PTS
PEE-WEE-A							
Flammes	24	18	3	3	112	55	39
Sénateurs	24	17	7	0	89	56	34
Lynx	24	12	11	1	73	73	25
Aigles	24	9	10	5	48	49	23
Laser	24	8	11	5	66	68	21
Jardins	24	7	14	3	53	92	17
Jets	24	2	17	5	55	96	9

ÉQUIPE	J	G	P	N	PP	PC	PTS
PEE-WEE-B							
Sénateurs	24	19	4	1	110	37	39
Aigles	24	15	4	5	77	49	35
Hawks	24	13	5	6	84	49	32
Jardins	24	13	5	6	60	36	32
Flammes	24	9	10	5	79	75	23
Lions	24	9	10	5	53	49	23
Jets	24	6	14	4	48	71	16
Lynx	24	3	18	3	40	110	9
Laser	24	2	19	3	32	107	7

ÉQUIPE	J	G	P	N	PP	PC	PTS
PEE-WEE C							
Aigles	25	21	3	1	55	13	43
Flammes	25	17	6	2	75	37	36
Jardins	25	11	13	1	77	67	23
Sénateurs	25	10	12	3	64	56	23
Jets	25	9	14	2	36	72	20
Laser	25	2	22	1	24	86	5

ÉQUIPE	J	G	P	N	PP	PC	PTS
BANTAM-A							
Flammes	24	17	5	2	85	46	36
Laser	24	13	7	4	74	54	30
Jets	24	11	11	2	76	69	24
Sénateurs	24	5	12	7	56	77	17
Jardins	24	6	17	1	44	79	13

ÉQUIPE	J	G	P	N	PP	PC	PTS
BANTAM-B							
Aigles	24	21	2	1	128	35	43
Lynx	24	14	6	4	66	38	32

ÉQUIPE	J	G	P	N	PP	PC	PTS
MIDGET-B (PORTAGE)							
Lynx	24	14	9	1	78	64	29
Jets	24	10	7	7	76	64	27
Aigles	24	9	11	4	55	62	22
Jardins	24	4	15	5	43	74	13

ÉQUIPE	J	G	P	N	PP	PC	PTS
MIDGET-B (ST-LAURENT)							
Sénateurs	24	19	3	2	100	45	40
Laser	24	12	10	2	57	59	26
Sabres	24	9	13	2	76	75	20
Flammes	24	7	16	1	36	75	15

ÉQUIPES	PJ	V	D	N	BP	BC	TOTAL
Pavillon Le Classique	10	6	4	0	40	30	22
Pavillon Le Musidanse	9	5	3	1	39	34	20
Pavillon l'International	9	2	6	1	19	33	14

COMPTEURS	NOM	BUTS	PASSES	TOTAL
Dany Veilleux	13	5	18	
Érick Rodriguez	13	4	17	
Luc Samson	11	2	13	
Marc Campeau	7	3	10	
Marc-Olivier Lynch	4	3	07	
Jean-Claude Vera	4	2	06	
Vincent Demers-Lebouc	4	2	06	
Yannick Beaudoin	2	4	06	
Pierre-Luc Guoin	4	1	05	

SERVICE VOLKSWAGEN SPÉCIAL "PRINTEMPS"



FAITES VÉRIFIER VOTRE VÉHICULE
PAR DES EXPERTS AVANT DE PARTIR
ET PROFITEZ DE NOS Spéciaux avantageux

- CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE

(incluant: vérification des freins
vérification des fluides de refroidissement
vérification des courroies
vérification de tous les liquides
plupart des modèles

1995\$
Taxes en sus
INCLUDES: Pièces & main d'oeuvre

- Mise au point du climatiseur

Incluant: inspection pour fuite
Test de rendement
Rajout de fréon
Système au R-12

8995\$
Taxes en sus
INCLUDES: Pièces & main d'oeuvre

- Remplacement de freins avant

Incluant: plaquettes et main d'oeuvre
(Ressurfaçage de disque et service d'etrier en sus)
* supplément pour Corrado et Eurovan

9995\$
Taxes en sus
INCLUDES: Pièces & main d'oeuvre

- INSPECTION 14 POINTS

- PRÉPAREZ VOTRE VÉHICULE POUR LA BELLE SAISON
AVEC UNE INSPECTION EN 14 points pour 28\$

- Incluant:
- Vérification des freins avant et arrière
 - Vérification de la suspension
 - Vérification de la batterie
 - Vérification du système de refroidissement
 - Vérification de la mise au point du moteur
 - Vérification des pneus
 - Vérification de l'éclairage
 - Vérification des essuie-glaces
 - Vérification des systèmes électriques
 - Vérification de la servodirection
 - Essai routier
 - Une estimation détaillée sera remise.

2800\$
Taxes en sus

- SERVICE DE CARROSSERIE/COURTOISIE
- SERVICE DE LIMOUSINE

PIÈCES D'ORIGINE

Park Avenue Volkswagen
8805, BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD
656-4811

JEAN GUERTIN INC 1080 UNION STE-CATHERINE 632-3040

PROMOTION SPÉCIALE

DENAULT

518 SUPER LATEX FINI PERLE 3,785 \$9,97 ch.
intérieur 100% lavable
SUPER LATEX MAT 3,785L ou
intérieur 3 pour \$26,89
Jusqu'à épuisement des stocks

COMPOSÉ À JOINTS CGC DOMTAR PLATS. ROC 20 & 27 KG	COIN DE MÉTAL POUR GYPROC PQT 25	ROULEAU PAPIER CGC CAISSE 10 R.
\$8,25 la boîte.	\$19,60	\$27.00

REFLET - Samedi le 12 mars 1994 - Page 77

12

12

Robert Nault



Il y avait plusieurs gens de la région lors du dernier gala de lutte au Forum de Montréal. Pierre-Carl Ouellet de l'équipe des Québécois a donné encore une fois un très bon spectacle avec son compagnon Jacques Rougeau. En passant Pierre-Carl est un gentleman dans toute la force du mot, c'est vraiment un chic type que ce Pierre-Carl.

Jean Besse a fait une rentrée remarquée au Forum ce soir-là, lors du gala de lutte. Eh oui j'étais bien heureux de le voir apparaître au haut des escaliers roulants, ah quelle rentrée ce fut !

Bon, bon, Raymond Laplante n'aime pas me suivre alors qu'il est au volant de sa camionnette. Il trouve que je ne déblaie pas la neige sur mon toit, ah bon, excuse-moi Raymond, je fais plus attention maintenant, tu peux me suivre dorénavant, mon toit est toujours déblayé.

Yves Giard m'a confié qu'il conservera un très bon souvenir de son année à la barre du junior de Saint-Constant, il m'a dit qu'il dirigeait une bonne gang de gars.

Bonne fête à Marc-Antoine Bergeron qui a vieilli d'une année au cours de la semaine.

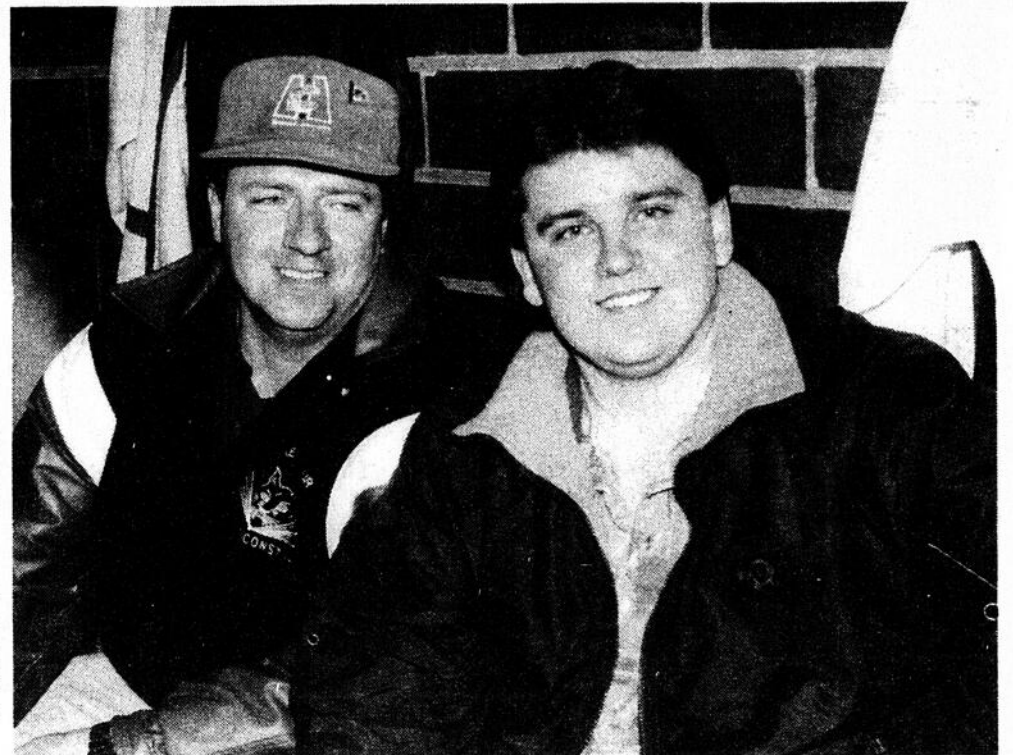
Bon c'est André Plante qui va être content, la gérante du club a fait son travail. Le bantam B de Sainte-Catherine de l'entraîneur-chef André Plante et des adjoints Michel Lachance et Laurent Cou-

lombe a remporté les honneurs du tournoi de Saint-Robert, les Aigles ont remporté leur deuxième tournoi de la saison. En plus ils participeront aux Régionaux. Bravo aux joueurs et aux entraîneurs pour une magnifique saison. Chapeau également aux parents pour leur support tout au long de la saison. Bon les gars remerciez Sophie, elle a fait son travail.

Je le répète souvent, les séries c'est une nouvelle saison. Même si vous avez connu beaucoup de succès au cours de la saison régulière, il ne faut pas partir trop confiant quand les séries arrivent, certaines équipes s'en rendent compte.

Mardi soir dernier j'ai eu l'air fou, oui, oui, je sais ce n'est pas la première fois. Il est environ 20 h 30 et le téléphone sonne, c'est Reggie au bout de la ligne, il me dit « il y a quelqu'un qui veut de parler ». « Salut Bob Nault ça va » et de répondre ti-Bob, « ça va très bien merci et toi », « est-ce que tu me reconnais ? » de me demander le gars. Bien oui je te reconnais, c'est Jean-François Rivard (il est un des meilleurs copains de Reggie), non Bob c'est Stéphane Fiset qui parle, et de répondre ti-Bob « ça ne se peut pas vous disputez présentement une partie contre les Sénateurs », « c'est vrai Bob mais c'est Thibault qui garde les filets et c'est Cloutier l'auxiliaire », pas besoin de vous dire que j'ai eu l'air fou !

Monique du salon Les Barbiers Roussillon s'en va en vacances. Ne t'en fais pas Monique



Voici mon adjoint Michel Beaumier lors de la rencontre des entraîneurs des joueurs pré-novices de Saint-Constant et le soigneur « Nounou » Leduc, il fallait bien publier cette photo on ne les apercevait pas sur la photo la semaine dernière, maintenant admirez mesdames !

on va bien prendre soin de Ben en ton absence.

Martin Turcotte s'est fracturé une jambe avec le Spetial de Saint-Hubert, un prompt rétablissement mon Martin.

L'Association du baseball mineur de Saint-Constant a fait savoir qu'elle prolongerait de 2 semaines sa période d'inscription soit les vendredis 18 et 25 mars de 19 h à 21 h et les samedis 19 et 26 mars de 10 h à 15 h. L'inscription a lieu au Centre municipal du 160 boulevard Monchamp. Pour les gens intéressés à agir comme entraîneur cet été ou pour toute autre information, veuillez communiquer avec Michel Leblanc au 635-4321 après 18 h.

Félicitations à André Blais pour l'organisation de

la soirée de kick-boxing à la Brasserie « Sans limite », ce fut une belle réussite. N'oubliez pas le prochain gala de kick-boxing du promoteur André Blais qui se tiendra le 27 mars prochain au centre communautaire de St-Rémi, on peut se procurer des billets en composant le 659-2350 ou encore à la Brasserie Sans Limite et au Resto Bar 132.

Il me semblait qu'il fallait être disponible pour diriger une équipe des Étoiles du St-Laurent. Comment se fait-il que dans une certaine équipe de cette organisation un entraîneur manque la moitié des entraînements, ce n'est pas les parents que vous punissez messieurs ce sont les jeunes que vous punissez, après on dira que l'on fait du hockey pour les jeunes, mon oeil ! Ce n'est pas de cette manière que l'on développe l'élite messieurs.

NOUS SOMMES ICI



NOUVELLE ADMINISTRATION

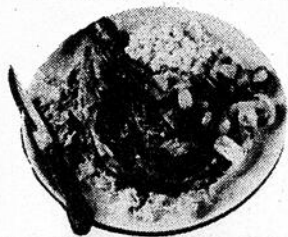
REPAS À PARTIR

DE 5,50\$
TAXES INCLUSES



RÔTI DE BOEUF,
CÔTE DE BOEUF

7,95\$
TAXES INCLUSES



BRASSERIE RESTO-BAR DU PARC
61 RUE INDUSTRIEL
DELSON **632-9002**

Une belle soirée de kickboxing

Le promoteur de kickboxing André Blais avait organisé une soirée de kickboxing à la Brasserie Sans Limite vendredi dernier. Lors de cette soirée, on a assisté à cinq combats exhibition entre les kickboxeurs du Gladiateur Gym de La Prairie du propriétaire et promoteur André Blais.

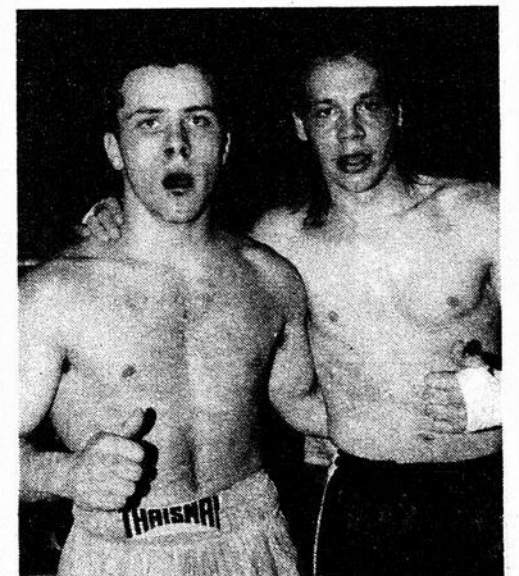
Belle ambiance

Il y avait une belle ambiance à la Brasserie Sans Limite. On a assisté à cinq combats exhibition qui ont été fort appréciés des spectateurs. La brasserie était pleine à craquer pour l'occasion, on se demandait même à un certain moment donné, si on n'assistait pas à de vrais combats entre de réels adversaires ; les kickboxeurs s'en donnaient à cœur joie. Imaginez-vous ce qui se passera lors du super gala du 27 mars prochain au Centre communautaire de Saint-Rémi ; on assistera sans doute à des combats fort enlevants.

Super gala le 27 mars

Le dimanche 27 mars prochain, au Centre communautaire de Saint-Rémi, André Blais, le promoteur, présentera sa 5e carte de kickboxing, il présentera ce soir-là une carte de kickboxing fort intéressante et qui promet d'être des plus excitantes.

Marco Girard de La Prairie qui est premier aspirant au Québec dans la catégorie poids léger se battra ce soir-là pour le titre du Championnat du Québec, il sera opposé à Rémi Savard de Québec. Sébastien Boyer de Saint-Constant a aussi donné un combat exhibition vendredi dernier. Sébastien est le premier aspirant au Québec dans la catégorie moyen léger. Cette soirée fut organisée de A à Z par André Blais qui avait pensé à tout. Il ne faudrait pas oublier la très grande collaboration de Pauline, la propriétaire de la Brasserie Sans Limite, et toute son équipe. Il faut aussi

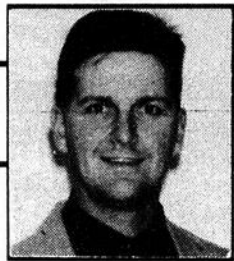


Sébastien Boyer et Marco Girard ont fait les frais du 5e combat exhibition de la soirée.

féliciter les kickboxeurs qui ont démontré leur savoir-faire lors des cinq combats de la soirée. Georges Habachi, retenez bien ce nom dans le monde du kickboxing, il en fera voir de toutes les couleurs à ses adversaires, il en sera à son premier combat officiel le 27 mars prochain tout comme José Gil et Mike Winchester. On a pu constater lors de cette soirée qu'il y avait une belle complicité entre les gars du Gladiateur Gym.

Billets disponibles

On peut se procurer des billets pour le prochain gala de kickboxing du promoteur André Blais au Gladiateur Gym en composant le 659-2350, ou à la Brasserie Sans Limite et au Resto Bar 132. Il faut encourager André Blais qui en sera à sa 5e carte de kickboxing, il travaille sans relâche et on en a eu une belle preuve vendredi dernier.



Benoit Morin

Pour développer une pensée plus efficace

Pour devenir un joueur de golf complet il faut avoir le contrôle de ses gestes et de sa pensée. C'est une chose de pouvoir bien frapper la balle au champ de pratique, c'en est une autre de le réussir sur le parcours, lorsque ça compte. Bon nombre de joueurs paraissent sans faille devant un panier de balles de pratique mais s'écroulent lorsqu'on calcule les pointages. Le simple fait de compter les points nous rend plus tendu et nous fait manquer des coups qu'on réussirait aisément en d'autres occasions. Afin de vous permettre de faire la transition entre le champ de pratique et le parcours je vous propose un petit exercice qui saura développer la force de votre pensée.

La prochaine fois que vous irez au champ de pratique imaginez-vous être sur un parcours que vous connaissez bien. Imaginez que vous vous présentez au premier trou et que comme d'habitude vous êtes un peu nerveux. Vous voyez l'allée de ce trou #1 qui s'étend devant vous, une trappe de sable à gauche, le bois à droite. Vous êtes en fait au champ de pratique mais vous parvenez à transposer les obstacles du parcours dans le champ devant vous. Vous utilisez les cibles à votre disposition (pancarte, drapeau, etc.) pour délimiter la zone où il faut expédier la balle. Une fois le décor monté il ne vous reste qu'à entrer en scène.

Vous placez votre balle sur le tee, faites quelques élans de pratique, prenez position devant votre balle, regardez la cible une

dernière fois et bang c'est parti ! Votre balle s'envole droit vers l'objectif et s'immobilise 200 verges plus loin. Imaginez ensuite la distance qu'il vous reste pour atteindre le vert et choisissez votre prochain coup en conséquence. Si votre balle s'arrête près du drapeau comptez un seul coup roulé sinon deux. Jouez ainsi les dix-huit trous jusqu'à ce que vous obteniez votre score final. Vous serez surpris de constater à quel point votre score imaginaire ressemble au score que vous avez l'habitude de jouer sur ce terrain.

Cet entraînement permet de développer plusieurs aspects importants à la fois. Il vous force à vous appliquer à chacune des balles de votre panier. Un coup manqué ne peut être repris au coup suivant. Étant donné que vous calculez votre pointage, chaque balle devient importante. De plus, cela vous apprend à pratiquer vos bâtons dans le même ordre que sur le parcours. Un coup de départ peut être suivi d'une approche, puis d'un autre coup de départ.

Finalement, la nécessité d'utiliser votre imagination devant un champ vide, vous pousse à devenir plus visuel, moins technique. Pour réussir le coup vous devez avoir en tête une image claire et précise de la cible visée ainsi que de la trajectoire de votre balle. Ce que Jack Nicklauss appelle si justement « aller au cinéma ».

N'oubliez pas le mais soufflé !

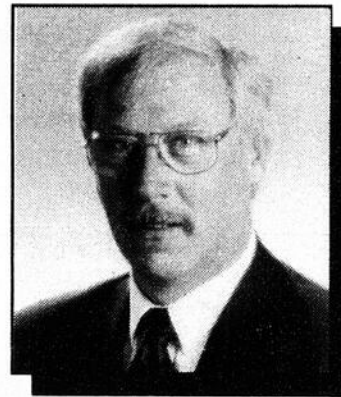
Vélo et Casino

Le samedi 19 mars prochain à 19 h 30 au Centre communautaire de La Prairie, le club LaPraicycle organise un Casino au profit de l'équipe de compétition. Pour inscription au club pour les jeunes de 9 à 77 ans, contactez Yves Hénault au 444-4227 ou Pierre Girard au 659-0751.

Cours de golf

L'école de golf Benoit Morin entreprend sa session du printemps. Des cours pour tous les niveaux et l'équipement fourni gratuitement sont au nombre des services de l'école. Venez pratiquer et réchauffer votre saison. Pour de plus amples informations composez le 444-2789.

NOMINATION



ROGER BENOIT

Pierre Ruel, président de Les Automobiles Candiac Inc. est heureux de vous annoncer la nomination de M. Roger Benoit à titre de représentant des ventes. Avec ses 15 années d'expérience dans le secteur de l'automobile, M. Benoit saura bien vous conseiller pour l'achat de votre prochain véhicule Pontiac, Buick ou GMC. Vous pouvez le rejoindre au 632-2220.

AUTOMOBILES
candiac
PONTIAC • BUICK • GMC

Les Automobiles Candiac inc.
30, route 132, Delson
Tél.: **632-2220**, Mtl: 878-9621

LA PRAIRIE

Vivez à La Prairie à 15 minutes du centre-ville de Montréal, à proximité du golf de Candiac...

Directions: pont Champlain, 132 Ouest, sortie Salaberry à gauche, à droite sur St-José, angle St-José et Pampidou.

444-7946

577,00 \$*

PAR MOIS



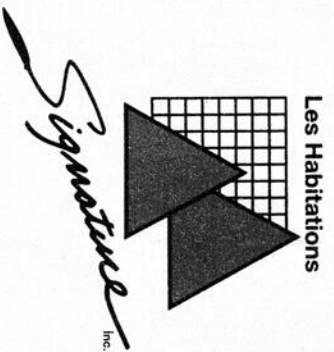
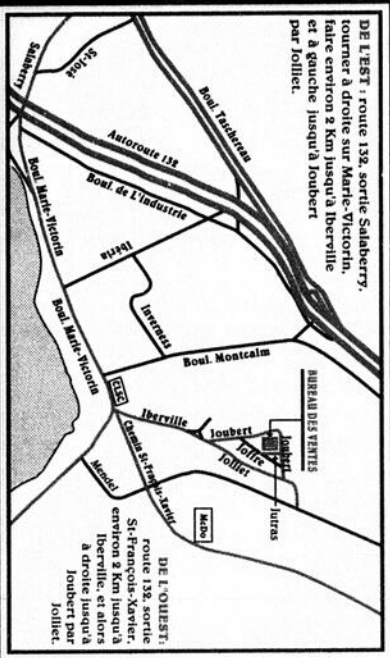
les cottages
du 21^e
arrondissement

À PARTIR DE 99,450\$**

* 5 % COMPTANT, TAUX 5,5% AMORTI SUR 25 ANS
** TERRAIN, FRAIS DE NOTAIRE, GAZON, TPS, TVQ INCLUS

HEURES D'OUVERTURE:

LUNDI - MARDI - MERCREDI
13H00 À 17H00 - 18H30 À 21H00
JEUDI SUR RENDEZ-VOUS
SAMEDI ET DIMANCHE
12H30 À 17H00



444-9062
CANDIAC

RAPPEL IMPORTANT
POUR LIVRAISON 30 JUIN
SIGNATURE AU PLUS TARD
31 MARS
(SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE
PLANCHERS DE LATTES DE MERISIER
GRATUIT
POUR SALON ET SALLE À MANGER

HEURES D'OUVERTURE :
LUNDI, MARDI, MERCREDI..... 13 HRES À 17 HRES
18 H 30 À 21 HRES
JEUDI ET VENDREDI..... SUR RENDEZ-VOUS
SAMEDI ET DIMANCHE..... 13 HRES À 17 HRES

MAISONS TEMPS À VISITER

464\$* PAR MOIS
À PARTIR DE: **79,900\$****
AVEC GARAGE: **83,900\$****
DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT
* 5% COMPTANT, TAUX À 5,5% AMORTI SUR 25 ANS.
** TERRAIN, FRAIS DE NOTAIRE, GAZON, TPS, TVQ INCLUS.